



GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

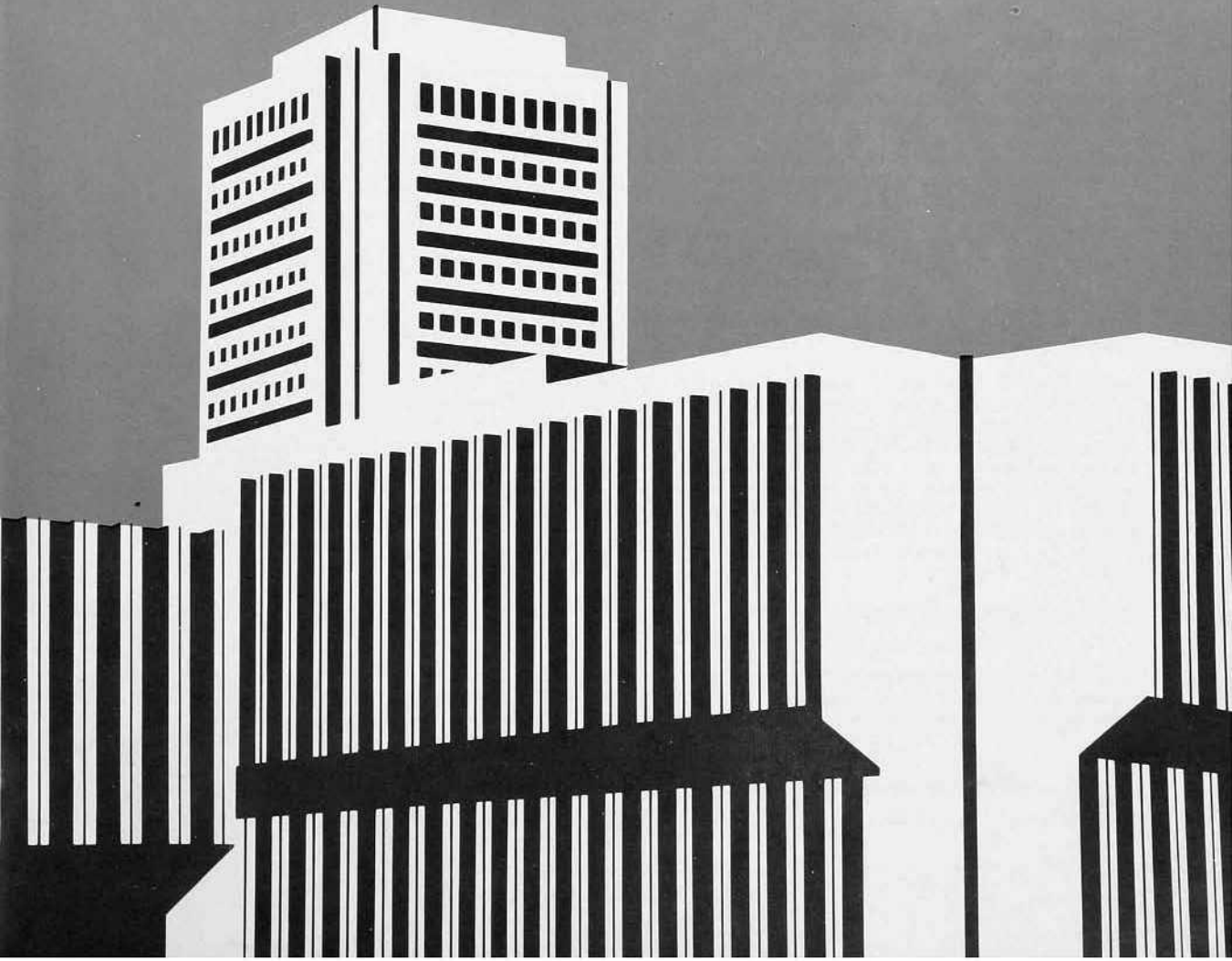
QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

23 NOVEMBRE 1974
N° 47

OFF
A1168
G3/
PTIE 1
EX. 2

PARTIE 1
AVIS JURIDIQUES

PART 1
JURIDICAL NOTICES



PARTIE 1**AVIS AUX ANNONCEURS**

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec*.

2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec*. La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.

3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.

4. Indiquer le nombre d'insertions.

5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.

7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.

8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mercredi, à moins que ce jour ne soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1**NOTICE TO READERS**

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette*, c/o The Québec Official Publisher, Québec.

2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette*. Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.

3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

4. The number of insertions must be specified.

5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.

6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.

8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Wednesday noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.

10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: \$1 chacun.

Feuilles volantes: \$3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, \$20; du 1er avril au 31 décembre, \$15 et du 1er juillet au 31 décembre, \$10.

N.B.—Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,

CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$5 per 100 words.

Single copies: \$1 each.

Slips: \$3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, \$20, from 1 April to 31 December, \$15 and from 1 July to 31 December, \$10.

N.B.—Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,

Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

L'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Compagnies — Loi des

Companies Act

Lettres patentes (1^{re} partie)

Letters Patent (Part I)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
ALEXANDRE ABUD & FILS INC. 1358-5393	Causapscal	14 08 74
ADMINISTRATION A.G. LTEE. 1369-5143	3637, boulevard Métropolitain est, Montréal.	30 08 74
L'AGENCE G.L.N. INC. et sa version anglaise <i>G.L.N. AGENCY INC.</i> 1359-4098	8562, rue Châteaubriand, Montréal...	27 09 74
LES AGENCES L. SANSFAÇON INC. 1359-6895	1652, Hocquart, Québec	15 10 74
LES ALIMENTS ROLLAND ST-JEAN INC. 1369-8675	2980, rue Bélanger, Montréal	30 09 74
AMENAGEMENTS BOIS ROUGE INC. 1359-2746	3210, Place des Tilleuls, Orsainville...	23 09 74
AMENAGEMENT HELROB INC. 1359-3272	Montréal	25 09 74
LES AMENAGEMENTS STE-ANNE DE BEAUPRE INC. and its English version <i>STE. ANNE DE BEAUPRE DEVELOPMENT INC.</i> 1360-1018	Montréal	05 11 74
LES AMEUBLEMENTS COUROIS INC. 1370-1313	925, rue Lacasse, Montréal	25 10 74
LES AMUSEMENTS CARNAVAL INC. et sa version anglaise <i>CARNIVAL AMUSEMENTS INC.</i> 1359-7018	Saint-Nicolas	15 10 74
ASSURANCE GERMAIN POIRIER INC. and its English version <i>GERMAIN POIRIER ASSURANCE INC.</i> 1369-9848	8181, boulevard Yves Prévost, Anjou	09 10 74
ASSURANCES POTVIN & ASSOCIES INC. 1369-8824	2500, rue Contrecoeur, Montréal	22 10 74
ATELIER DE REMBOURRAGE C.D. INC. 1370-1339	1245, Tellier, St-Vincent-de-Paul, Laval.	24 10 74
AUTO M.C.M. LTEE 1359-7232	943, 3e Rue, Chibougamau	18 10 74
LES AUTOBUS LEOEUF LTEE 1359-7182	6435, rue Louis-Dupire, Montréal	16 10 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
AUTOMOBILES F. GOSSELIN LTEE et sa version anglaise F. GOSSELIN AUTOMOBILES LTD. 1370-1099	878, 3e Rue, Chibougamau.....	22 10 74
BIJOUTERIE DANIEL INC..... 1369-7578	155, Grand Boulevard, Ile-Perrot	23 09 74
BIJOUTERIE FORTIER INC..... 1359-9287	520, boulevard Smith, Thetford Mines	25 10 74
LE BISTROT KNOWLTON INC..... and its English version THE KNOWLTON PUB INC. 1359-4338	Knowlton, Lac Brome.....	30 09 74
BOUCHERIE BERNARD, ROXBORO INC..... et sa version anglaise BERNARD PACKERS ROXBORO INC. 1359-3850	Roxboro	29 09 74
BOUCHERIE ET EPICERIE EUROTAS LTEE and its English version EUROTAS MEAT MARKET AND GROCERY LTD. 1359-8404	689, rue St-Roch, Montréal	22 10 74
LES BOURGEOIS FERMIERS DE RIMOUSKI INC..... 1359-8107	930, St-Gérard-Magella, Rimouski ...	21 10 74
BOUTIQUE COLONIALE AVANT-GARDE INC..... 1359-6952	6274, rue Jean Talon est, Montréal...	15 10 74
BRASSERIE JEAN-DENIS INC. 1359-4023	Au Carrefour des Bois-Francis, Victoriaville.	26 09 74
BRASSERIE L'ENGRENAGE LTEE..... 1359-7190	257, Des Chênes, Loretteville.....	17 10 74
BRASSERIE L'IGLOO INC..... 1359-5830	600, Grande-Allée, Québec	07 10 74
BRULEURS A L'HUILE ORSAINVILLE LTEE..... 1356-9801	6317, rue Des Rivières, Orsainville ...	16 10 74
HILAIRE CARON INC..... 1359-1888	Notre-Dame-du-Nord	21 10 74
CASSE-CROUTE CHEZ HENRI MAJEAU INC. 1369-8261	811, rue Notre-Dame, Joliette	27 09 74
LE CENTRE AGRICOLE LALIBERTE INC. 1359-1896	Notre-Dame-du-Nord	17 09 74
CENTRE DE RAVITAILLEMENT ST-FELICIEN, INC. 1359-8008	2135, boulevard Onésime Gagnon, Saint-Félicien.	21 10 74
CENTRE DE RECHERCHES JEAN ST-GERMAIN INC. 1359-4841	Drummondville.....	02 10 74
CENTRE DE RENOVATION P.E. GIROUX INC. 1359-5467	420, rue St-Joseph, Farnham	04 10 74
CERCUEILS LUCEVILLE INC..... et sa version anglaise LUCEVILLE CASKET INC. 1359-9634	Luceville.....	29 10 74
CHARBONNERIE LASNIER INC. 1359-5772	170, rue Foch, Saint-Jean	07 10 74
CHAUSSURES PIED D'OR INC..... and its English version PIED D'OR FOOTWEAR INC. 1370-0224	399, Ste-Catherine ouest, Montréal...	15 10 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
CHOEUR M.R.C. 1370-0554	2040, boulevard Rosemont, Montréal.	17 10 74
CLOTURE G. G. INC. et sa version anglaise G. G. FENCE INC. 1370-1032	2028, rue Moreau, Montréal	21 10 74
CLUB D'AVIRON DES SEIGNEURS DE BOUCHERVILLE... 1359-1060	262, rue Monseigneur de Belmon, Boucherville.	12 09 74
CLUB DES HOMMES D'AFFAIRES DU SAGUENAY LAC ST-JEAN, L'OASIS INC. 1359-4445	Arvida	17 10 74
COMMERCE D'INTERMEDIAIRE BAIE ST-PAUL INC..... et sa version anglaise BAIE ST-PAUL JOBBING INC. 1357-5576	Baie-Saint-Paul	28 06 74
LA COMPAGNIE DE GESTION GRAND MOULIN INC..... et sa version anglaise GRAND MOULIN HOLDING COMPANY INC. 1369-2611	96 Royal Park, Deux-Montagnes	08 08 74
COMPAGNIE DE TRANSPORT VIG LTEE..... and its English version VIG TRANSPORT CO. LTD. 1369-9996	3275, Goyer, suite 7, Montréal	10 10 74
CONCEPT IMAGE J.P. INC..... 1369-9475	1711, rue St-Denis, Montréal	04 10 74
LES CONSTRUCTIONS B. WILLIAMS INC..... et sa version anglaise B. WILLIAMS CONSTRUCTIONS INC. 1370-0992	1635, Turcot, Dorval	21 10 74
CONSTRUCTION BRILLANT INC..... and its English version BRILLIANT CONSTRUCTION INC. 1370-0380	4, Applewood, Hampstead	15 10 74
CONSTRUCTION H.P. INC..... 1359-8438	7010, rue Rondeau, Anjou	22 10 74
CONSTRUCTION J.G.G. INC..... 1369-8568	36, rue Vanier, Châteauguay	30 09 74
LES CONSTRUCTIONS PORT-ROYAL INC..... et sa version anglaise PORT-ROYAL CONSTRUCTIONS INC. 1370-0901	44, Port-Royal ouest, Montréal	21 10 74
CONSULTATION PLANIFISCA INC..... et sa version anglaise PLANIFISCA CONSULT INC. 1369-9236	10346, Place Prieur, Montréal	03 10 74
CORPORATION DE CONSTRUCTION DELCO..... and its English version DELCO CONSTRUCTION CORPORATION 1369-6448	7779, rue Casgrain, Montréal	12 09 74
LA CORPORATION D'IMMEUBLES ASHDALE TERRACE... and its English version ASHDALE TERRACE REALTY CORPORATION 1359-8180	4018, Ste-Catherine ouest, Montréal	21 10 74
YVAN COULOMBE INC..... 1359-8263	598, Dollard, Joliette	21 10 74
CREATIONS INTERNATIONALES J.C. INC..... 1370-0216	Montréal	15 10 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
DAW ET FILS LTEE. and its English version <i>DAW AND SONS LTD.</i> 1369-9152	776 - 25th Avenue, Lachine.....	02 10 74
LES DISQUES CRISCH INC. et sa version anglaise <i>CRISCH RECORDS INC.</i> 1359-1623	2125, rue Crescent, 2ième étage, Montréal.	28 10 74
DOMAINE ALARY INC. 1359-2829	26, rue Alary, Saint-Sauveur-des- Monts.	24 09 74
LES DOMAINES GLENMARTIN INC. and its English version <i>GLENMARTIN ESTATES INC.</i> 1359-5616	800, rue Dennison ouest, Granby....	07 10 74
GILLES DUHAMEL INCORPOREE. and its English version <i>GILLES DUHAMEL INCORPORATED</i> 1370-0851	4437, rue Amiens, Montréal-Nord....	18 10 74
J. RAYMOND DUPUIS INC. 1370-1149	Montréal.....	22 10 74
LES ECURIES D'OR INC. 1369-7768	500, boulevard Riendeau, Notre- Dame-du-Sacré-Coeur.	24 09 74
LES EDITIONS PENELOPE INC. 1359-6838	1200, Allen, Laval.....	15 10 74
ENTREPOT DU PORT LTEE. and its English version <i>HARBOUR WAREHOUSE LTD.</i> 1369-8584	353, rue St-Nicholas, Montréal.....	30 09 74
ENTREPRENEUR GENERAL ERSO INC. et sa version anglaise <i>ERSO GENERAL CONTRACTOR INC.</i> 1359-4528	Laval.....	30 09 74
LES ENTREPRISES ANNIE & CLAUDE INC. 1359-6358	248, boulevard Valcartier, Loretteville	11 10 74
LES ENTREPRISES D.N.B. INC. 1359-5038	Sept-Iles.....	03 10 74
LES ENTREPRISES GASTON & JEAN LTEE. 1359-7505	Pointe-Gatineau.....	17 10 74
LES ENTREPRISES GRATIEN LEMIRE INC. 1370-0836	3087, de Lyon, Longueuil.....	18 10 74
LES ENTREPRISES J. ALEXANDER INC. 1358-9361	Terrebonne.....	03 09 74
LES ENTREPRISES JEAN DESPATIE LTEE. 1359-9337	690, rue Ste-Catherine ouest, Montréal	28 10 74
LES ENTREPRISES LA JOLIE CANADIENNE INC. 1358-1087	Montréal.....	25 07 74
LES ENTREPRISES LAMBERT & PARENT INC. 1359-8081	28, rue de l'Hôpital, Loretteville....	21 10 74
ENTREPRISES M.V.R.C. INC. and its English version <i>M.V.R.C. ENTERPRISES INC.</i> 1370-1479	3032, Bolduc, Montréal.....	24 10 74
ENTREPRISES PALAR INC. 1369-8469	Laval-Ouest.....	30 09 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
ENTREPRISES S.L.R. INC. 1358-8991	L'Épiphanie.....	29 08 74
LES ENTREPRISES T.D.G. INC. et sa version anglaise T.D.G. ENTERPRISES INC. 1359-2498	Montréal.....	20 09 74
EQUIPEMENTS MINIERIS DU NORD, NORANDA LTEE. et sa version anglaise NORTHERN MINES EQUIPMENT, NORANDA LTD. 1359-7596	230, boulevard Rideau, Noranda.....	17 10 74
EXCAVATION L. & M. GAGNON LTEE..... 1359-4387	175, Route 170, Jonquière.....	30 09 74
LES EXCAVATIONS MC SWEEN & GAGNE INC. 1369-5101	246 - 25e Avenue, Ile-Perrot.....	30 08 74
EXCAVATION R.F. LTEE..... 1369-8147	41, rue Du Ruisseau, Ste-Rose, Laval.	26 09 74
EXPRESS R. MARTIN INC. et sa version anglaise R. MARTIN EXPRESS INC. 1359-4353	196, rue Ste-Thérèse, Saint-Rémi.....	30 09 74
LES FABRICATIONS HAMMOND (QUEBEC) INC. et sa version anglaise HAMMOND MANUFACTURING (QUEBEC) INC. 1359-6192	Montréal.....	10 10 74
FER & METAL RAMA INC. et sa version anglaise RAMA IRON & METAL INC. 1369-8972	46, Chatillon, Dollard-des-Ormeaux ..	02 10 74
FERMES RAGUENEAU INC. and its English version RAGUENEAU FARMS INC. 1369-9673	1460, rue Crescent, Montréal.....	08 10 74
LES FOYERS CONTINENT INC. 1370-1248	54, rue Aubin, Repentigny.....	23 10 74
EDDY FUGERE INC. 1359-8750	1025, de Chauvigny, app. 1, Charlesbourg.	23 10 74
FUTURAIR INC. 1359-7737	Longueuil.....	18 10 74
GALEBRO INC. 1357-8190	Saint-Pacôme.....	16 07 74
LES GALERIES BROMONT INC. 1370-0174	Montréal.....	11 10 74
GARAGE AIME JOMPHE INC. 1359-5236	Havre-Saint-Pierre.....	04 10 74
GARAGE ELIE ET METHOT INC. 1359-8925	Sainte-Elizabeth-de-Warwick.....	24 10 74
GARDERIE PETITS BOUTS DE CHOUX INC. 1357-2359	55, 90e Avenue, Lasalle.....	23 10 74
GAUTHIER ET PITRE INC. 1359-2662	744, rue Notre-Dame, Repentigny....	23 09 74
GERANCES WESTCLIFF LTEE. and its English version WESTCLIFF MANAGEMENT LTD. 1369-8618	1420, Sherbrooke ouest, suite 601, Montréal.	30 09 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
GESTION COSENTI INC. 1369-5325	8487, rue Bonnavet, Saint-Léonard...	03	09	74
GESTION I.M.J. GARFINKLE LTEE. and its English version I.M.J. GARFINKLE HOLDINGS LTD. 1369-9665	1, Place Ville-Marie, suite 1540, Montréal.	08	10	74
GESTION D'IMMEUBLES D.S.B. INC. and its English version D.S.B. REALTY MANAGEMENT INC. 1359-6762	4950, Queen Mary, suite 440, Montréal.	15	10	74
GESTION L'AN 2000 INC. 1369-9228	295, avenue des Terrasses, Laval.....	03	10	74
GUILBAULT, LAHAIE & ASSOCIES INC. et sa version anglaise GUILBAULT, LAHAIE & ASSOCIATES INC. 1359-7778	Rouyn.....	18	10	74
HOTEL BOIS VERT INC. 1359-7521	Saint-Pamphile.....	17	10	74
HOUSSES D'AUTO SEGUIN INC. et sa version anglaise SEGUIN SEAT COVER INC. 1369-9053	Saint-Vincent-de-Paul.....	02	10	74
LES HUILES NADEAU & DEMERS INC. 1369-9962	2180, boulevard des Laurentides, Laval	10	10	74
IMMEUBLES CHIO INC. and its English version CHIOS REALTIES INC. 1370-0547	1010, rue Ste-Catherine ouest, chambre 300, Montréal	17	10	74
LES IMMEUBLES DELORIMIER INC. and its English version DELORIMIER REALTIES INC. 1370-0448	1559, MacGregor, suite 16, Montréal .	16	10	74
LES IMMEUBLES ROISSY INC. et sa version anglaise ROISSY REAL ESTATE INC. 1359-9253	1, Place Ville-Marie, suite 930, Montréal.	25	10	74
IMPORTATIONS BORELLI INC. 1359-6002	Drummondville.....	09	10	74
LES IMPORTATIONS DARSALIN INC. and its English version DARSALIN IMPORTS INC. 1359-7570	Montréal.....	18	10	74
LES IMPORTATIONS ESPOSITO INC. et sa version anglaise ESPOSITO IMPORTS INC. 1370-0364	Montréal.....	15	10	74
LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES J. M. MARTINEAU INC. et sa version anglaise J. M. MARTINEAU ELECTRIC INC. 1369-8543	Martinville.....	30	09	74
INSTITUTS D'ESTHETIQUE ET DE MASSOTHERAPIE LES NYMPHES INC. 1368-8544	Montréal.....	25	09	74
LES INVESTISSEMENTS DIEPPE & CIE LTEE. and its English version DIEPPE INVESTMENTS & CO. LTD. 1359-4536	Boucherville.....	23	09	74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
LES INVESTISSEMENTS J.R.M. INC. and its English version <i>J.R.M. INVESTMENTS INC.</i> 1369-9913	Montréal	09 10 74
INVESTISSEMENTS LIAKOM INC. and its English version <i>LIAKOM INVESTMENTS INC.</i> 1370-1206	Knowlton	23 10 74
LES INVESTISSEMENTS DE VILLENEUVE INC. 1359-5442	Villeneuve	04 10 74
DAVID A. KRAMER ET ASSOCIES, LTEE and its English version <i>DAVID A. KRAMER AND ASSOCIATES, LTD.</i> 1370-0760	83, Dufferin, Hampstead	18 10 74
P. E. LACHAPPELLE, INC. 1359-8792	Saint-Esprit	23 10 74
JEAN-MARC L'HEUREUX INC. 1359-9592	160, rue St-Gabriel, Saint-Gabriel	29 10 74
LOCATION D'AUTOS G. SOUCY LTEE. 1370-0943	Plaisance	21 10 74
LOCATION PORT-JOLI INC. et sa version anglaise <i>PORT-JOLI LEASING INC.</i> 1359-7547	Cap-Saint-Ignace	18 10 74
JOAN MACKINNON LTEE. and its English version <i>JOAN MACKINNON LTD.</i> 1359-8172	6048, Côte St-Luc, Montréal	21 10 74
LA MAÇONNERIE A.M. INC. 1359-5012	1616, rue Bédard, Vimont, Laval	18 10 74
MAISON DES MILLE PEINTURES INC. et sa version anglaise <i>HOUSE OF THOUSAND PAINTINGS INC.</i> 1358-6904	Laval	22 10 74
G. J. MENARD INC. 1359-7034	1617, rue Ste-Hélène, Longueuil	15 10 74
MESSAGEX INC. 1369-9954	8834, rue Pascal-Gagnon, suite 4, Saint-Léonard	10 10 74
NICODEN INC. 1369-9285	Montréal	03 10 74
PAOLO NOEL INC. 1359-5822	83, rue Cherrier, Repentigny	08 10 74
PARC D'AMUSEMENTS STE-ADELE INC. 1358-7373	239, boulevard des Skieurs, Sainte- Adèle.	23 09 74
RENE G. PARE, ENTREPRENEUR EN COUVERTURE ET VENTILATION INC. 1358-0030	Gaspé	22 07 74
PATISSERIE ET CHARCUTERIE RAYCLO INC. 1369-6414	Mont-Laurier	12 09 74
PATISSERIE GABY INC. 1359-8297	66, rue St-Patrice est, Magog	21 10 74
PIECES D'AUTO DE L'EST (THETFORD MINES) INC. et sa version anglaise <i>EASTERN AUTO PARTS (THETFORD MINES) INC.</i> 1357-6079	Thetford Mines	02 07 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
LES PLACEMENTS CIJULO INC. 1370-0745	Habitat '67, Cité du Havre, Montréal.	18 10 74
PLACEMENTS KORIN INC. 1359-5095	Montréal.	03 10 74
LES PLACEMENTS V.F.P. INC. 1368-0798	6420, boulevard Léger, suite 5, Montréal-Nord.	02 05 74
ROBERT POLIQUIN & FILS INC. 1358-9569	30, des Jésuites, Loretteville.	03 09 74
PRODUCTION BELS CANTO INC. 1369-4062	4300, boulevard Métropolitain est, app. 25, Montréal.	20 08 74
LES PRODUCTIONS J. HUNTER INC. and its English version J. HUNTER PRODUCTIONS INC. 1359-4007	1245, Sherbrooke ouest, suite 920, Montréal.	26 09 74
LES PRODUITS HYDRAULIQUES D'AHUNTSIC LTEE. 1369-6364	2184, boulevard Gouin est, Montréal .	12 09 74
PROMOTIONS J.T.R. INC. et sa version anglaise J.T.R. PROMOTIONS INC. 1359-4734	50, rue Notre-Dame, Saint-Sulpice ...	01 10 74
PROVEX INC. 1359-8875	7887, avenue Grenache, Anjou.	23 10 74
LES PUBLICATIONS SERIES SPORTS INC. et sa version anglaise SPORTS SERIES PUBLICATIONS INC. 1359-6150	Montréal.	10 10 74
RECUPERATION AUBUT (1974) INC. 1359-6523	1230, Vincent Massey, Québec.	11 10 74
REFRIGERATION ANDRE GAGNE INC. 1359-5269	1137, rue Dorval, Sherbrooke.	04 10 74
RENOVATION J.M.R. INC. 1359-8941	Québec.	24 10 74
RESTAURANT CHENOY INC. and its English version CHENOY RESTAURANT INC. 1369-9889	2885, rue Pitfield, Saint-Laurent.	09 10 74
RESTAURANT LA MOUSTACHE A PETIT PERE INC. 1359-6515	Thetford Mines.	11 10 74
RESTAURANT LE PRINCE INC. 1369-6513	104, rue St-Georges, Saint-Jérôme.	16 09 74
RESTAURANT LE VIEIL ECU INC. 1359-6424	2350, rue Hymus, Dorval.	11 10 74
HARRY L. RODIER & ASSOCIES INC. and its English version HARRY L. RODIER & ASSOCIATES INC. 1359-8784	5165, Queen Mary, Montréal.	23 10 74
RONCA INC. 1369-2967	780, rue St-Rémi, porte No 1, Montréal	21 10 74
JEAN SCHAFFER & ASSOCIES INC. and its English version JEAN SCHAFFER & ASSOCIATES INC. 1369-8386	Montréal.	27 09 74
SERVALI LTEE. 1359-0757	2235, rue Dandurand, Montréal.	11 09 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
LES SERVICES D'ADMINISTRATION DUVERNAY (CANADA) INC. et sa version anglaise DUVERNAY MANAGEMENT SERVICES (CANADA) INC. 1359-1987	99, Chabanel ouest, suite 704, Montréal.	18 09 74
LES SERVICES D'ADMINISTRATION PENTAMAR LTEE... and its English version PENTAMAR MANAGEMENT SERVICES LTD. 1370-2048	431, avenue Lethbridge, Mont-Royal.	30 10 74
SERVICE AUX AUTOMOBILES BOISSE INC..... et sa version anglaise BOISSE AUTO SERVICE INC. 1359-2514	Montréal-Nord.....	20 09 74
SERVICES DE BUREAU COLOMB LTEE..... and its English version COLUMBUS OFFICE SERVICES LTD. 1369-2397	1140, rue Jean Talon est, suite 205, Montréal.	25 10 74
SERVICES DE CONSEIL ROSEMERE INC..... and its English version ROSEMERE CONSULTING SERVICES INC. 1369-9442	217, Desbois, Rosemère.....	04 10 74
LES SERVICES D'ENTRETIEN MEDAILLON LTEE..... and its English version MEDAILLON MAINTENANCE SERVICES LTD. 1359-8198	5810, Côte St-Luc, Montréal.....	21 10 74
SERVICE DE GESTION P.C. INC..... et sa version anglaise P.C. MANAGEMENT SERVICES INC 1359-5731	Montréal.....	07 10 74
SERVICES D'IMPRIMERIE MONSIEUR COPIE INC..... and its English version MISTER COPY PRINTING SERVICES INC. 1370-1636	1207, rue Université, suite 2, Montréal.	25 10 74
SERVICES POLYMETRIQUES DE HULL INC..... et sa version anglaise HULL POLYMETRIC SERVICES INC. 1369-8709	256, boulevard St-Joseph, Hull.....	30 09 74
SERVICES SANITAIRES AHUNTSIC LTEE..... 1370-1305	2184, boulevard Gouin est, Montréal..	23 10 74
LA SOCIETE BERGER INC..... 1358-8843	Saint-Ambroise.....	30 08 74
SOCIETE KOAD LTEE..... et sa version anglaise KOAD COMPANY LTD. 1369-9970	40, rue Elm, Saint-Lambert.....	10 10 74
STATION DE SERVICE J. J. FAUBERT INC..... 1370-0646	969, boulevard LaSalette, Bellefeuille.	17 10 74
LES STRUCTURES BOMBAIR INC..... 1370-0752	Kirkland.....	18 10 74
TABAGIE ALAIN CASTONGUAY INC..... 1358-9338	Cabano.....	03 09 74
TABLEAUX D'ART DIONNE & DESCHENES INC..... 1359-6986	Mont-Joli.....	15 10 74
TERRASSEMENT LEVASSEUR, AMOS INC..... 1359-9105	Amos.....	24 10 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
LES TEXTILES LETOURNEAU INC. et sa version anglaise <i>LETOURNEAU TEXTILES INC.</i> 1359-1789	2525, Watt, Sainte-Foy	17 09	74
DAVID TIGHE INC. 1359-5277	241, rue Maple, Saint-Lambert	04 10	74
SAM TRAGER INC. 1359-5673	7803, Guelph, Montréal	07 10	74
TRANSPORT A. PARADIS INC. 1359-5632	Aston-Jonction	07 10	74
TRANSPORT LEO ST-PIERRE LIMITEE. 1359-5665	Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles	07 10	74
TURCOTTE & PRUNEAU INC. 1358-7704	Saint-Elphège	27 08	74
VETEMENTS KROHN LTEE. and its English version <i>KROHN CLOTHING LTD.</i> 1360-0374	1330, Girard, Brossard	08 03	74
VETEMENTS MODERNES (1974) LTEE. 1369-9749	Montréal	08 10	74
VETEMENTS PAR CARMINE INC. and its English version <i>CLOTHES BY CARMINE INC</i> 1359-5434	Montréal	04 10	74
VETEMENTS DE SPORT R.G.R. INC. et sa version anglaise <i>R.G.R. SPORTSWEAR INC.</i> 1359-1391	Saint-Georges	13 09	74

59116-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 59116-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Abandon de charte**Surrender of Charter**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom / Name	Incorporation		Dissolution	
	Date		Date	
APPARTEMENTS CABAY INC. 4025-65	01 09	65	22 11	74
ASSOCIATION DES PRODUCTEURS D'OEUFs PROGRESSIFS DU QUÉBEC 178-1970	15 01	70	29 11	74
LA CANADIENNE FONCIERE ET COMMERCIALE LTEE. 14824-51	04 01	52	29 11	74
LA CIE DE CONSTRUCTION ST. GEORGES DE SHERBROOKE INC. 13237-60	25 07	60	22 11	74
LA COMPAGNIE SUR MER LIMITEE. 10023-68	21 02	58	22 11	74

Nom / Name	Incorporation			Dissolution		
	Date	Date	Date	Date	Date	Date
F.M. WOODWORK INC. 5245-70	03	12	70	22	11	74
HOTEL LACOLLE INC. 2795-67	22	08	67	22	11	74
DOLARD LUSSIER INC. 14020-59	06	07	59	15	11	74
MONTREAL SHOE STORES (1967) LTD. 1123-2907	03	10	67	22	11	74
NORTH STAR DIAMOND LTD. 1107-1727	01	09	60	22	11	74
PUBLICITE H.U.B. ET ASSOCIES INC. 1122-7311	15	01	69	22	11	74
RIO REALTIES LTD. 11165-54	05	05	54	29	11	74
ROUYN DIAMOND DRILLING AND DEVELOPMENT CO. LTD. 13820-58	27	10	58	29	11	74
SEDAP INC. 716970	06	12	71	22	11	74
SHERBROOKE PURE MILK COMPANY LIMITED 640-29	10	04	29	22	11	74
SEIGNIORY INVESTMENT CORP. 11170-61	06	03	61	22	11	74
SOCIETE S.A.V.E. INC. 735-70	17	02	70	22	11	74
STEEL RULE DIES COMPANY LIMITED 12400-62	04	06	62	22	11	74
SUN FASHIONS LTD. 1115-1891	08	04	59	22	11	74
J. SZABO SUEDE CLEANERS INC. 1113-68	02	04	68	22	11	74
TRIANGLE AUTO INC. 2-66	04	01	66	22	11	74

59116-0 *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 59116-0

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Lettres patentes supplémentaires

Supplementary letters patent

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a accordé des lettres patentes supplémentaires à:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted supplementary letters patent to:

Nom / Name	Incorporation		L.P.S. / S.L.P.		Modifications Changes		
	Date	Date	Date	Date			
AGRICAN ENTERPRISES LTD. LES ENTREPRISES AGRICAN LTEE 1368-6605	14	06	74	06	11	74	Modifiant les dispositions des lettres patentes / Amending the provisions of the letters patent.

Nom / Name	Incorporation		L.P.S. / S.L.P.			Modifications
	Date	Date	Date	Date	Date	Changes
BICYCLETTE UNIVERSELLE LTEE..... and its English version UNIVERSAL BICYCLE LTD. 1109-9116	28 10 63	30 09 74	1) Ancien nom / Former name: UNIVERSAL BICYCLE LTD. 2) Étendant les pouvoirs / Extending the powers. 3) Modifiant certaines dispositions des lettres patentes / Amending certain provisions of the letters patent.			
BOULARD & FRERE LIMITEE..... 11037-56	18 04 56	11 09 74	Modifiant les privilèges et restrictions Modifying the privileges and restrictions.			
BRASSERIE LA FUTAILLE INC..... 730057	11 01 73	16 09 74	Modifiant le capital / Altering the capital.			
COGENA INC..... 1122-6511	24 10 67	20 09 74	Modifiant le capital / Altering the capital.			
COSAU INC..... 720878	15 02 72	12 06 74	1) Ancien nom / Former name: VELO SPORT INC. 2) Modifiant les pouvoirs / Modifying the powers. 3) Changeant le siège social / Changing the head office.			
ETIQUETTE & RUBAN ADHESIF COMMERCE INC. and its English version COMMERCE LABEL & TAPE INC. 1118-9156	02 06 60	21 10 74	1) Ancien nom / Former name: COMMERCE LABEL & LITHO INC. 2) Modifiant les pouvoirs / Modifying the powers.			
HEBERT, DANSEREAU & ASSOCIES INC.... 733576	13 08 73	10 09 74	Ancien nom / Former name: ASSURANCES JEAN LAVERDURE LTEE.			
IMPRIMERIE CANADA, INC..... 10067-61	01 02 61	05 07 74	Modifiant le capital / Altering the capital.			
J. T. LTD..... 5285-63	06 12 63	08 10 74	Modifiant les pouvoirs / Modifying the powers.			
MAISON DE BEAUTE LELOVE INC..... 4025-68	50 09 68	19 08 74	Ancien nom / Former name: FAUBOURG ST-HONORE COIF- FURE D'ART INC.			
PATISSERIE SPLENDIDE INC..... 1114-4680	18 06 69	03 10 74	Modifiant les dispositions des lettres pa- tentés / Amending the provisions of the letters patent.			
PLACE DE LA POINTE DESNOYERS LTEE 733342	25 07 73	30 08 74	1) Modifiant les privilèges et restric'ions Modifying the privileges and restrictions. 2) Modifiant certaines dispositions des lettres patentes / Amending certain pro- visions of the letters patent.			
LES PLACEMENTS AUSTRALIENS LTEE... and its English version AUSTRALIAN INVESTMENTS LTD. 738579	31 10 73	18 03 74	1) Ancien nom / Former name: SOUTH PACIFIC INVESTMENTS LTD.— LES PLACEMENTS PACI- FIQUE-SUD LTEE. 2) Modifiant le capital / Altering the capital.			
LES PROPRIETES PACIFIQUE SUD LTEE.. SOUTH PACIFIC PROPERTIES LTD. 737778	06 08 73	18 03 74	Modifiant le capital / Altering the capital.			
LES PUBLICATIONS DECORMAG INC..... et sa version anglaise DECORMAG PUBLICATIONS INC. 722017	24 04 72	22 10 74	Ancien nom / Former name: LES PUBLICATIONS HISTART INC.			
RESTAURANT LE PASSE-PARTOUT INC.... 2026-68	03 05 68	03 10 74	Ancien nom / Former name: RESTAURANT BLOUIN INC.			
EDDY SOUCY & FILS LTEE..... 734913	07 11 73	24 09 74	Ancien nom / Former name: SOUCY & DEMERS LIMITEE			

Nom / Name	Incorporation			L.P.S. / S.L.P.			Modifications
	Date			Date			Changes
VENTES KOYO LTEE. and its English version KOYO SALES LTD. 1367-3504	04	03	74	30	09	74	1) Ancien nom / Former name: LES GESTIONS KOYO LTEE — KOYO HOLDINGS LTD. 2) Étendant les pouvoirs / Extending the powers.
UNILAB INC. 726095	13	11	72	28	08	74	Modifiant le capital / Altering the capital.
WILNOR LTEE. and its English version WILNOR LTD. 1201-63	10	04	63	21	10	74	1) Ancien nom / Former name: WILNOR LTD. 2) Modifiant le capital / Altering the capital. 3) Modifiant les dispositions des lettres patentes / Amending the provisions of the letters patent.
59116-o	Le directeur du service des compagnies, PIERRE DESJARDINS.			59116-o	PIERRE DESJARDINS, Director of the Companies Service.		

Administrateurs (Article 84)

Directors (Section 84)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont modifié le nombre de leurs administrateurs tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed the number of their directors as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie Name of company	Date de constitution			Nombre d'administrateurs Number of directors	
	Date of incorporation			Ancien nombre Previous number	Nouveau nombre New number
L.C. BARBEAU INCORPOREE. 1109-5940	31	03	59	3	4
BOBOIS LTEE. BOBOIS LTD. 2035-71	15	04	71	3	6
CLUB DE MOTOS-NEIGE DES ERABLES INC. 721127	26	02	72	5	9
LES ENTREPRISES SANSOUCY INC. 5949-68	10	01	69	3	4
O. FORTIER LIMITEE. 1105-7932	11	10	45	3	7
FRANCIS INSTALLATION INC. 720566	31	01	72	3	5
HELLER-NATOFIN LTD. 117-63	14	03	63	8	7
IBERVILLE LUMBER INC. 6421-49	11	08	49	4	3
IMPRIMERIE LAURENTIENNE (ST-JEROME) LTEE 1132-3763	18	01	65	6	3
INDUSTRIAL ENVIRONMENTAL AIR SERVICES LTD. 4095-68	11	09	68	4	5
INTERNATIONAL TRUST COMPANY. SOCIETE DE FIDUCIE INTERNATIONALE 160-60	04	02	60	10	5

Nom de la compagnie <i>Name of company</i>	Date de constitution <i>Date of incorporation</i>	Nombre d'administrateurs <i>Number of directors</i>	
		Ancien nombre <i>Previous number</i>	Nouveau nombre <i>New number</i>
KEOPS CONSTRUCTION INC. CONSTRUCTION KEOPS INC. 7490755	15 02 74	4	3
LERCH ENTERPRISES LTD. LES ENTREPRISES LERCH LTEE 1705-68	16 04 68	3	4
MARCHE R. MAYRAND (MONTREAL-NORD) LTEE 1520-68	03 04 68	4	3
G.K. MARSHALL & PARTNERS LIMITED 5750-70	31 12 70	5	3
LES MEUBLES OPUS INC. OPUS FURNITURE INC. 1116-4241	25 08 61	3	4
GINO PAOLI LTD. 1109-4943	10 01 57	7	4
PRETS QUEBECO INC. 4231-64	13 11 64	10	12
PRETS QUEBECO INC. 4231-64	13 11 64	3	10
REDMA & ASSOCIES LTEE. REDMA & ASSOCIATES LTD. 59-68	22 02 68	3	4
SUSPENSION ABEL INC. ABEL SUSPENSION INC. 1357-5725	21 12 73	5	4
TRALL LIMITEE. 725987	16 11 72	3	5

59116-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

59116-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Fusion de compagnies

Amalgamation of Companies

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes autorisant la fusion de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted letters patent authorizing the amalgamation of:

Nom de la nouvelle compagnie <i>Name of new company</i>	Siège social <i>Head office</i>	Fusion <i>Amalgamation</i> Date	Nom des compagnies fusionnées <i>Names of companies amalgamated</i>
ASSOCIATION DES CENTRES D'ACCUEIL DU QUEBEC 1357-6590	65, rue Sherbrooke est, suite 110, Montréal.	01 07 74	ASSOCIATION PROVINCIALE DES INSTITUTIONS POUR ENFANTS ASSOCIATION DES CENTRES D'ACCUEIL POUR ADULTES

59116-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

59116-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Domicile légal (Article 30)

Legal domicile (Section 30)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont établi leur bureau principal ou l'ont changé tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have established their principal office or have changed it as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation		Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date		Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
A & G SHARPENING LTD. 1122-2668	28	01 66	435, Port Royal ouest, Montréal.	11642, rue St-Réal, Montréal.
ALGERO GARMENT INC. 862-64	21	02 64	1010, rue Ste-Catherine ouest, Montréal.	5420, boulevard St-Laurent, Montréal.
ALIMENTATION P.E. GAUTHIER INC. 1358-6532	19	08 74	Saint-Basile.....	115, rue Ste-Anne, Saint-Basile.
LES AMBULANCES ROUYN-NORANDA INC.. 1355-6535	08	04 74	Rouyn.....	194, rue Perreault ouest, Rouyn.
AMENAGEMENT HUPPE INC. HUPPE DEVELOPMENT INC. 1355-7277	19	06 74	Windsor.....	66, 2e Avenue, Windsor.
AMERICAN PAPER BOX (1965) LTD. 5132-65	22	11 65	Montréal.....	5050, avenue Grosvenor, Montréal.
AMEUBLEMENT JEAN-LOUIS TURGEON INC. maintenant connu sous le nom de JEAN-LOUIS TURGEON INC. 716330	20	12 71	687, rue Dublin, Mont- Saint-Hilaire.	483, rue Fortier, Mont- Saint-Hilaire.
LES AMITIES CULTURELLES CANADA FRANÇAIS-ISRAEL INC. 2299-66	01	06 66	Montréal.....	418, avenue Claremont, app. 32, Montréal.
APPARTEMENTS DU JARDIN LTEE. GARDEN APARTMENTS LTD. 12392-58	03	07 58	Montréal.....	1416, boulevard St- Laurent, Montréal.
ASSOCIATION SOCIALE ET CULTURELLE KAYAK (MONTREAL) 2790-71	31	05 71	Montréal.....	2360, de Villier, Montréal.
AVILON CONSTRUCTION CORP. 1134-9990	21	06 68	Montréal.....	5490, Royalmount, Montréal.
BALMOR LTEE. BALMOR LTD. 1111-2950	04	06 63	Montréal.....	9200, avenue du Parc, Montréal.
BELANGER TYPEWRITER LTD. DACTYLOGRAPHES BELANGER LTEE 1108-4944	02	01 70	Montréal.....	2227, Bélanger est, Montréal.
BELLIN, BRADLEY & INGHAM SERVICES LTD. 5018-65	08	02 66	10902, James Morrice, Montréal.	384, St-Jacques, app. 203, Montréal.
BOUTIQUE DE L'INFIRMIERE DU QUEBEC INC. 738150	14	09 73	Montréal.....	1201, Du Parc Lafontaine, Montréal.
BRUTUS CORPORATION 4729-65	26	10 65	Montréal.....	620, rue Dorchester ouest, Montréal.
ROGER BUREAU LTEE. ROGER BUREAU LTD. 10116-56	13	01 56	5018, rue Papineau, Montréal.	140 ouest, Crémazie, Montréal.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
C.K. SERVICE CENTRE INC. 3612-1970	01 10 70	3801, Jean-Talon est, Montréal.	3625, Masson, Montréal.		
C.P. CARTAGE CORP. 716161	06 12 71	Montréal	198, des Érables, Montréal.		
JEAN-PAUL CADIEUX INC. 5690-65	29 12 65	11934, Albert-Duquesne, Montréal-Nord.	11891, rue Ethier, Montréal-Nord.		
CARIBOO FISHING CLUB C.C.P. 2-1909	14 01 09	Beaconsfield	95, Charnwood, Beaconsfield.		
CARTEBO INC. 722841	24 05 72	Montréal	3765, rue Masson, Montréal.		
CASCADE CHARCOAL COMPANY 2113-63	16 05 63	Shawinigan	452, 7e Rue, Shawinigan.		
L. ROLAND CHARRON INC. 11315-62	23 03 62	19, rue Notre-Dame, Victoriaville.	38, rue Notre-Dame est, Victoriaville.		
CLEMENT'S FOOD MARKET INC. 9140-49	19 12 49	Montréal	4820, rue Sherbrooke ouest, Montréal.		
CLUB DE CHASSE ET DE PECHE NEIGETTE C.C.P. 4-1898	28 05 1898	Lévis	9, Mgr Gosselin, Lévis.		
CLUB MORHANGE CCP 72-54	26 08 54	Gaspé	Rue Jacques-Cartier, Gaspé.		
COMPAGNIE DE FLOCAGE ORIGINAL INC. <i>ORIGINAL FLOCKING CO. INC.</i> 732852	20 06 73	8770, avenue Park, Montréal.	1390, rue Chabanel ouest, Montréal.		
LES DEVELOPPEMENTS ALADIN LTEE <i>ALADDIN DEVELOPMENTS LTD.</i> 416-66	31 01 66	Montréal	1115, rue Sherbrooke ouest, bureau 2804, Montréal.		
LES DISQUES S.E.X. INC. <i>S.E.X. RECORDS INC.</i> 927-70	02 03 70	20, rue Marsolais, Outremont.	550, rue Wiseman, Outremont.		
EBET HOLDING CORP. 4504-63	08 10 63	Montréal	5350, rue MacDonald, app. 501, Montréal.		
LES ENTREPRISES DE BAGOT INC. et sa version anglaise <i>BAGOT ENTERPRISES INC.</i> 1367-9899	29 04 74	Montréal	11580, rue Poutrincourt, Montréal.		
LES ENTREPRISES CONDOMINIUM DU QUEBEC INC. <i>QUEBEC CONDOMINIUM ENTERPRISES INC.</i> 912-64	25 02 64	Montréal	3585, rue Berri, Montréal.		
ENTREPRISES OUTREMONT INC. 12696-55	20 10 55	Montréal	3328, avenue Troie, app. 906, Montréal.		
EQUIPEMENT HYDRAULIQUE BOREAL INC. et sa version anglaise <i>BOREAL HYDRAULIC EQUIPMENT INC.</i> 1357-3944	25 06 74	Macamic	154, 9e Avenue Ouest, Macamic.		
EQUIPEMENTS P.C.B. INC. 1358-4784	14 08 74	Charlesbourg	317, 45e Rue ouest, Charlesbourg.		
EXPLO-BOIS LIMITEE 4814-68	23 10 68	Montréal	11615, rue Salk, Montréal.		

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
FIFTH AVENUE STORES (1963) LIMITED. 1853-63	26 04 63	1669, Ste-Catherine est, Montréal.	1303, avenue Greene, bureau 301, Montréal.		
FIVE MILE BEAVER CLUB INC. CCP: 166-59	24 09 59	Aylwin.....	(Kazabazua), Aylwin.		
5850 COTE DE LIESSE ROAD INC. 2372-65	19 05 65	400B, Monté de Liesse, Saint-Laurent.	525, boulevard Lebeau, Saint-Laurent.		
FONDATION CAROL BRILLANT INC. 3648-69	25 07 69	1115, rue Sherbrooke ouest, Montréal.	1, Place Ville-Marie, suite 750, Edifice de la Banque Royale du Canada, Montréal.		
FONDATION POUR LE CONSEIL DE PRESSE DU QUEBEC FOUNDATION FOR THE QUEBEC PRESS COUNCIL 735412	10 12 73	Montréal.....	1405, rue Peel, chambre 300, Montréal.		
RONALD GIGUERE INC. 447-69	29 01 69	Montréal.....	6540, rue Starnes, Montréal.		
GRAND SALES (MONTREAL) LTD. 1439-66	31 03 66	Montréal.....	3814, rue St-Laurent, Montréal.		
HABITEX INC. 4417-68	25 09 68	2136, rue des Alpes, Québec.	1580, chemin Ste-Foy, Québec.		
HORIZON MINES LIMITED (No personal liability) LES MINES HORIZON LIMITEE (Libre de responsabilité personnelle) 3230-71	11 06 71	Montréal.....	43, rue Estérel, Place Bonaventure, Montréal.		
IMMEUBLES ZURICH INC. ZURICH REALTIES INC. 3889-68	11 09 68	Montréal.....	175, rue Sherbrooke ouest, Montréal.		
INTERCON INDUSTRIES LTD. 3-68	03 01 68	6267, chemin Deacon, Montréal.	9010, boulevard St-Laurent, Montréal.		
J.A. LEVEILLE & FILS INC. J.A. LEVEILLE & SONS INC. 13281-58	18 09 58	80, rue Principale, Granby.	250, rue St-Urbain, Granby.		
LITHOSERV INC. 4795-69	30 10 69	1255, Carré Phillips, suite 1005, Montréal.	3810, Saint-Patrick, Montréal.		
LODGE INVESTMENT CORP. 12821-59	12 05 59	Montréal.....	5165, rue Sherbrooke ouest, suite 419, Montréal.		
MAGIC TOUCH T.V. & RADIO SERVICE LTD. 5829-69	17 12 69	4996, chemin de la Reine Marie, Montréal.	5135, chemin de la Reine Marie, Montréal.		
MAISON DU-BEAU DRAPERIES INC. 1103-7306	17 08 64	1375, avenue Mont-Royal est, Montréal.	2112, rue Frontenac, Montréal.		
PAUL MANEY LABORATORIES QUEBEC LTD. LABORATOIRES PAUL MANEY QUEBEC LTEE 11275-58	12 06 58	Montréal.....	5860, avenue Monkland, Montréal.		
THE MANGANASSIPPI FISH & GAME CLUB. C.C.P. 2-1897	14 05 1897	Hull.....	112, rue Principale, Hull.		
MANUK CORP. LTD. 14743-61	13 10 61	3495, rue de la Montagne, Montréal.	455, rue Craig ouest, Montréal.		

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
YVES MARCIL INC. 1106-1280	30 04 65	507, Place d'Armes, Montréal.	6730, rue Lemay, Montréal.		
JACK MARGOLESE INC. 6735-51	01 06 51	Montréal.	225, rue Chabanel ouest, Montréal.		
BERT MIGNAULT INC. 14412-58	03 02 59	Montréal.	6550, Sherbrooke ouest, Montréal.		
MONTREAL ANSWERING SERVICE LTD. SERVICE D'APPELS DE MONTREAL LTEE 1012-67	07 03 67	Montréal.	1303, avenue Greene, bureau 301, Montréal.		
MURRAY-ALLEN LTD. 4187-66	12 10 66	Montréal.	5757, avenue Decelles, suite 410, Montréal.		
NOV-TEX CO. 1109-2194	29 06 62	55, avenue Mont-Royal ouest, Montréal.	9600, rue Meilleur, Montréal.		
OPTI-LAB INC. 3788-69	05 11 69	Montréal.	5828, rue Louis-Hébert, Montréal.		
PLACAGE AU CHROME DE STE-FOY INC. et sa version anglaise STE-FOY CHROMIUM PLATING INC. 1359-1243	13 09 74	Sainte-Foy.	2525, rue Watt, Sainte- Foy.		
POINTE-CLAIRE INDUSTRIAL PARK INC. 13355-56	23 10 56	Montréal.	1117, rue Ste-Catherine ouest, suite 801, Montréal.		
PROCEDURES, SYSTEMES ET METHODES P.S.M. (1972) INC. PROCEDURES, SYSTEMS AND METHODS P.S.M. (1972) INC. 3483-65	02 08 65	109, Côte de la Monta- gne, Québec.	895, rue Ste-Thérèse, Québec.		
LES PRODUCTIONS ORSO INC. 1369-6844	17 09 74	Montréal.	4287, rue Esplanade, Montréal.		
LES PROPRIETES GIORICO LTEE. GIORICO PROPERTIES LTD. 1367-4858	27 03 74	Lac Brome.	Auberge du Relais, rue Principale, Lac Brome.		
LES PUBLICATIONS HISTART INC. 722017	24 04 72	Montréal.	181, rue St-Paul est, Montréal.		
QUEBEC PROPANE INC. PROPANE DU QUEBEC INC. 716512	26 11 71	Longueuil.	27, St-Charles ouest, Longueuil.		
REGENT NOVELTY LTD. 1117-0818	07 08 69	Montréal.	575, Glengarry, Montréal.		
J.R. RICHARD LTEE. 4745-68	23 10 68	3805, avenue Verdun, Verdun.	3809, avenue Verdun, Verdun.		
RITEL INC. 4372-64	02 10 64	50, rue de l'Espinay, Québec.	1996, 1 ^{re} Avenue, Québec.		
SAGIDOKAMA CLUB INC. C.C.P. 46-61	19 04 61	Saint-Jovite.	Banque de Montréal, Saint-Jovite.		
SHART GIFT AND JEWELLERY SHOP INC. 1127-7894	05 04 60	1449, rue Saint-Alexandre, chambre 800, Montréal.	1147, boulevard Décarie, Montréal.		
SHERBROOKE COUNTRY CLUB INCORPORATED 504-26	27 03 26	Sherbrooke.	Rue Musset, Sherbrooke.		

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
LA SOCIÉTÉ ELITE LTEE..... <i>ELITE SOCIETY LTD.</i> 1125-0511	10 05 65	Montréal-Nord.....	3805, Monselet, Montréal-Nord.		
TAXI IDEAL (ST-HYACINTHE) INC..... 729351	13 11 72	Saint-Hyacinthe.....	2325, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe.		
TOWN PARKING LTD..... 11217-58	10 04 58	3448, rue Peel, suite 301, Montréal.	2015, rue Drummond, suite 666, Montréal.		
TURRET REALTIES INC..... 14961-58	30 12 58	400, rue Ontario ouest, chambre 956, Montréal.	50, boulevard Crémazie ouest, Montréal.		
US IMPORT AND EXPORT COMPANY LTD.. LA COMPAGNIE D'IMPORTATIONS ET D'EXPORTATIONS US LTEE 731808	19 04 73	Montréal.....	4760, Côte des Neiges, Montréal.		
LA VOIX DES PARENTS DE LA REGIONALE LOUIS-HEMON 431-66	08 03 66	Dolbeau.....	800, rue des Cèdres, Dolbeau.		
WESTCLIFF DEVELOPMENT LTD..... AMENAGEMENT WESTCLIFF LTEE 729650	21 12 72	11940, rue Grenet, app. 203, Montréal.	1420, rue Sherbrooke ouest, suite 1420, Montréal.		
59116-0	<i>Le directeur du service des compagnies, PIERRE DESJARDINS.</i>			59116-0 <i>PIERRE DESJARDINS, Director of the Companies Service.</i>	

Changement de nom**Change of name**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a approuvé les règlements de changement de nom suivants:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom / <i>New name</i>	Ancien nom	Incorporation Date
	<i>Former name</i>	
CENTRE DE PHYSIATRIE REGIONAL K.T.O. INC. 726465	CENTRE DE PHYSIOTHERAPIE METROPO- LITAIN INC.	07 12 72
BERGERON, RAY ET ASSOCIES INC..... 1354-6908	R. BERGERON & ASSOCIES INC.....	12 03 74
CHEVRIER & SCOTT INC..... 4226-67	SCOTT & CHEVRIER LTEE.....	30 11 67
DAVALMAR INC..... 706-66	CENTRE LAVAL INC.....	24 02 66
LES ENTREPRISES INDUSTRIELLES DUNPAT INC. et sa version anglaise DUNPAT INDUSTRIAL ENTERPRISES INC. 723491	LES ENTREPRISES DE CONSTRUCTION DU NORD DE L'ABITIBI INC.	20 06 72
FUGERE & FILS INC..... 1879-1970	FUGERE CONSTRUCTION INC.....	27 04 70

Nouveau nom / <i>New name</i>	Ancien nom <i>Former name</i>	Incorporation Date
IMPRIMERIE PERRY LIMITEE..... et sa version anglaise <i>PERRY PRINTING LIMITED</i> 1118-9305	PERRY PRINTING LIMITED.....	02 03 61
JACQUES GUENETTE & ASSOCIES, COUR- TIERS D'ASSURANCE INC. 731309	ASSURANCES A.M. FORTIN INC.....	05 04 73
LEBER & FILS INC..... et sa version anglaise <i>LEBER & SON INC.</i> 1118-0981	F. LEBER & SON INC.....	16 02 61
ST-PIERRE & LEBLANC INC..... 1358-4685	LEBLANC & ST-PIERRE INC.....	12 08 74
SALAISSON G. LAUZON INC..... et sa version anglaise <i>G. LAUZON PACKERS INC.</i> 3612-71	G. NANTEL INC.....	02 07 71
WALTER & SHINDER ASSOCIES INC..... et sa version anglaise <i>WALTER & SHINDER ASSOCIATES INC.</i> 3204-69	WALTER & ELMAN ASSOCIATES INC.....	30 06 69

59116-0 *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 59116-0 *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Lettres patentes (3^e partie)

Letters Patent (Part III)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / <i>Name</i>	Siège social / <i>Head Office</i>	Incorporation Date
ASSOCIATION CYPRIOTE GRECQUE-CANADIENNE DE MONTREAL and its English version <i>GREEK-CANADIAN CYPRIOT ASSOCIATION OF MONTREAL</i> 1359-4015	Montréal.....	26 09 74
ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DU DOMAINE VALBOISE INC. 1369-7792	Saint-Mathieu.....	16 10 74
ASSOCIATION QUEBECOISE DES CONTROLEURS DE LA NAVIGATION AERIENNE A.Q.C.N.A. 1355-9406	Sainte-Foy.....	03 06 74
ATELIER DES MEDIA POPULAIRES DE SHAWINIGAN..... 1359-7786	Shawinigan.....	18 10 74
LE CENTRE D'ANIMATION FAMILIALE DE L'OUTAOUAIS INC. 1359-3991	Hull.....	26 09 74
CINE-VIDEObEC INC..... 1356-4844	52, avenue Ste-Geneviève, Québec....	22 10 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
CLUB DE L'AGE D'OR DE LA POCATIERE..... 1357-6350	La Pocatière.....	26 08 74
CLUB DE L'AGE D'OR ST-MARTIN DE LAVAL..... 1357-5139	1631, du Couvent, Laval.....	17 10 74
LE CLUB DU PECHEUR DE GIRARDVILLE INC..... 1359-7307	Girardville.....	16 10 74
CLUB SOCIAL DES ELECTRICIENS DE LA CONSTRUCTION DU QUEBEC 1359-7240	2030, boulevard Père Lelièvre, suite 375, Québec.	16 10 74
COMMUNICATIONS LA FOI VIVIFIANTE INC. and its English version <i>LIFE-GIVING FAITH COMMUNICATIONS INC.</i> 1358-4008	1450, avenue Union, Montréal.....	09 08 74
ECOLE DE FORMATION DES INSTRUCTEURS EN DANSE SOCIALE DE LA FEDERATION DES LOISIRS DANSE DU QUEBEC 1354-6650	Montréal.....	09 09 74
FONDS DE PREVOYANCE DE LA CONGREGATION DES SOEURS DE NOTRE-DAME DU PERPETUEL SECOURS 1359-7638	Saint-Damien.....	17 10 74
FOYERS DE L'ARCHE LE PRINTEMPS INC..... 1359-2696	Saint-Malachie.....	23 09 74
GARDERIE LES ATELIERS..... 1358-4479	350, rue Boucher est, Montréal.....	12 08 74
HOCKEY MINEUR INTER-CITE DE THETFORD MINES INC. 1358-7308	Thetford Mines.....	23 08 74
PROJECT-CITE DES RETRAITES, MONTREAL INC..... 1357-6103	Montréal.....	02 07 74
RESIDENCE GILFORD INC..... 1359-5491	480, rue Gilford, Montréal.....	04 10 74

59116-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

59116-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Siège social (Article 84)

Head office (Section 84)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont changé leur siège social tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed their head office as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation Date	Siège social <i>Head office</i>	
		<i>Ancienne adresse Previous address</i>	<i>Nouvelle adresse New address</i>
AQUARAMA (QUEBEC) INC..... 722903	25 05 72	1622, rue Mon Repos, Sainte-Foy.	19, rue Gabriel-Lallemand, Loretteville.
ASSOCIATION DES LOISIRS DE THURSO INC. 722144	27 04 72	Thurso.....	96, boulevard St-Joseph, Hull.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Siège social <i>Head office</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
ASSOCIATION REGIONALE DE TENNIS DE L'ESTRIE INC. 117-71	12 01 71	328, rue Principale, Granby.	75, rue Chartier, Sher- brooke.		
BALMOR LTEE..... BALMOR LTD. 1111-2950	04 06 63	9200, avenue du Parc, Montréal.	430, rue Deslauriers, Saint-Laurent.		
BEAUCE PLASTIQUE INC..... BEAUCE PLASTIC INC. 504-70	30 01 70	Notre-Dame-de-la-Pro- vidence.	1030, rue Cherrier, Montréal.		
BEAVER EQUIPMENT LIMITED..... 1118-6392	10 01 49	Montréal.....	1800, boulevard Hymus, Dorval.		
GENEO BOURGAULT INC..... 11000-60	14 04 60	La Pocatière.....	Saint-Jean-Port-Joli.		
C.S.B. REALTY LTD..... 5952-69	03 12 69	Montréal.....	6705, Chemin Côte de Liesse, Saint-Laurent.		
CLUB NAUTIQUE DE LA BAIE INC..... 1469-68	23 04 68	962, 2e Rue, Port-Alfred...	Rue du Quai, Bagotville.		
CLUB SOCIAL LES ARISTOLOGUES..... 725445	29 09 72	1, Place Laval, suite 520, Laval.	6211, avenue Monkland, app. 26, Montréal.		
F. CORBEIL CIE LTEE..... 1123-4721	02 11 67	3950, Broadway, Lachine.	100, rue Alexis Nihon, Saint-Laurent.		
J. DION INC..... 4823-70	25 11 70	Montréal.....	2030, chemin Gascon, Terrebonne.		
DOMREMY-MONTREAL..... 11437-57	29 05 57	685, boulevard Décarie, Saint-Laurent.	15693, boulevard Gouin ouest, Sainte-Genève.		
DROUIN AUTOMOBILES LTEE..... 13700-61	18 07 61	Saint-Zacharie.....	156, 2e Avenue, Saint- Georges.		
ELAN SALES CORP..... CORPORATION DE VENTES ELAN 730799	22 02 73	5605, rue de Gaspé, Montréal.	5772, avenue Blossom, Côte-Saint-Luc.		
LES EMBALLAGES C.D.R. INC..... 721706	29 03 72	Québec.....	845, Ducharme, Vanier.		
ENTRETIEN DE BATISSES LAKESHORE INC. LAKESHORE BUILDING MAINTENANCE INC. 738339	03 10 73	39, Glendale, Beaconsfield.	14360, boulevard Gouin ouest, Pierrefonds.		
LES ETABLISSEMENTS NOTRE-DAME LTEE 4031-68	05 09 68	25, rue Choisy, Québec....	3143, rue Chambord, Sainte-Foy.		
EUROPEAN AUTO PARTS LTD..... 4995-65	12 11 65	5685, avenue McLynn, Montréal.	Autotoute 640, Saint- Eustache.		
EXPRESSWAY SERVICE CENTER INC..... 1134-7184	10 02 66	8255, boulevard Décarie, Montréal.	1050, St-Amour, Saint- Laurent.		
GENERAL FACTORS LTD..... 10883-59	13 05 59	Montréal.....	301, boulevard Deguire, Saint-Laurent.		
FERNAND GOSSELIN INC..... 15880-61	14 12 61	Saint-Isidore.....	3e Avenue, Centre Indus- triel, Saint-Romuald.		
LA GUILDE DES COMPTABLES COMMER- CIAUX GUILD OF COMMERCIAL ACCOUNTANTS 72-70	17 06 70	Montréal.....	451, 9e Rue, Québec.		

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Siège social <i>Head office</i>	
	Date			Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
LES IMMEUBLES ANOUK INC. <i>ANOUK REALTIES INC.</i> 1369-0367	17	07	74	Brossard	2501, Tour de la Bourse, Place Victoria, Montréal.
INDUSTRIAL ENVIRONMENTAL AIR SERV- ICES LTD. 4095-68	11	09	68	Montréal	2575, boulevard Ford, Châteauguay.
INTER-ROULE VAUDREUIL-SOULANGES LTEE <i>VAUDREUIL-SOULANGES INTER-PUTT LTD.</i> 729313	08	11	72	184, boulevard Harwood, Dorion.	8294, rue St-Denis, Montréal.
DAVID K. LINDEN INC. 12829-56	27	09	56	310, avenue Victoria, Westmount.	4823, rue Sherbrooke ouest, Montréal.
GIGI LOUNGE (1969) INC. 5343-69	05	11	69	6688, boulevard Monk, Montréal.	1650, rue Thierry, Lasalle.
MACKAY SMITH ENTERPRISES LTD. 1113-4442	21	08	59	32, Belvédère, Westmount.	1410, rue Guy, suite 17-18, Montréal.
MARCANOR INC. 554-70	06	05	70	5200, rue de la Savane, Montréal.	1250, rue de Nobel, Boucherville.
NIOD INVESTMENTS INC. LES PLACEMENTS NIOD INC. 739109	21	12	73	Montréal	10300, boulevard Ray Lawson, Anjou.
LES PLACEMENTS LE MASSIF INC. 4889-70	09	11	70	525, boulevard Maloney, Gatineau.	44, rue Thibeault, Pointe- Gatineau.
PLANI-TEC STEEL PRODUCTS LTD. LES PRODUITS D'ACIER PLANI-TEC LTEE 4001-65	09	09	65	4701, rue Forest, Montréal- Nord.	850, rue Munck, Laval.
RICHMAR DEVELOPMENT CORP. 12225-59	15	04	59	Montréal	5612, rue Parkhaven, Côte-Saint-Luc.
Y. ROCH, R. GINGRAS & ASSOCIES INC. 720434	28	01	72	Montréal	58, rue Jacques-Cartier, Boucherville.
SCIÉRIE MORIN INC. 4148-66	31	10	66	2355, chemin Bois-Franc, Saint-Laurent.	280, rue Dorval, Dorval.
SERVICE DU PERSONNEL DE SOINS INC. 10-71	01	04	71	2934, Grondines, Sainte- Foy.	220, Grande-Allée, est, Québec.
SOCIÉTÉ DE PRETS ET D'IMMEUBLES SEPT-ÎLES INC. 1971-63	03	05	63	Sept-Îles	2057, du Parc Gomin, Sillery.
SUSPENSION ABEL INC. <i>ABEL SUSPENSION INC.</i> 1357-5725	21	12	73	8150, 20e Avenue, Saint- François, Laval.	3263, rue Bélair, Montréal.
TOULON DEVELOPMENT CORPORATION 726555	12	12	72	Montréal	4018, Ste-Catherine ouest, Westmount.
TYPOGRAPHIE METRO TYPESETTERS INC. 1118-9420	13	03	61	Montréal	317, rue Deslauriers, Saint-Laurent.
WARREN DISTRIBUTORS CORPORATION 13333-61	29	06	61	608, 101e Avenue, Laval.	4400, Bourret, app. 207, Montréal.
WORLD WIDE ENTERPRISES CORPORATION 14428-60	28	10	60	Montréal	5644, avenue Smart, Côte Saint-Luc.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation		Siège social <i>Head office</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>	
WRIGHTVILLE BUILDING SUPPLIES CO. LTD. 4643-50	13 10 50	Hull	10, Crescent Drive, Aylmer	
59116-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.		PIERRE DESJARDINS, <i>Director of the Companies Service.</i>	

Demandes d'abandon de charte

Applications for Surrender of Charter

ANGLO PACKAGING (QUEBEC) LIMITED

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies, « ANGLO PACKAGING (QUEBEC) LIMITED » donne par les présentes avis de son intention de demander au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte, l'annulation de sa charte et la dissolution de la compagnie.

Daté ce 5e jour de novembre 1974.

59133-o *Le secrétaire,*
S. S. HULTGREEN.

BOULANGERIE ROCHELEAU LIMITEE

Prenez avis que la compagnie « BOULANGERIE ROCHELEAU LIMITEE » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 31 octobre 1974.

3500, Parc Lafontaine,
Montréal 132. 59134-o
Le procureur de la compagnie,
ME ANDRÉ GAUTHIER, *avocat.*

H. CARION INCORPOREE
H. CARION INCORPORATED

Prenez avis que la compagnie « H. CARION INCORPOREE — H. CARION INCORPORATED » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

59135-o *Le secrétaire.*
LOUIS RISLER,

GORDON CHASE INC.

Avis est par les présentes donné que « GORDON CHASE INC. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, ayant son siège social en la cité de St-Hubert, district de Talon, province de Québec, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir l'autorisation d'abandonner sa charte.

59140-o *Le comptable,*
H. CASELLA.

ANGLO PACKAGING (QUEBEC) LIMITED

Under the provisions of the Companies Act, "ANGLO PACKAGING (QUEBEC) LIMITED" hereby gives notice that it intends to apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender the charter of the company, for cancellation of the charter and for the dissolution of the company.

Dated this 5th day of November, 1974.

59133-o S. S. HULTGREEN,
Secretary.

BOULANGERIE ROCHELEAU LIMITEE

Notice is given that "BOULANGERIE ROCHELEAU LIMITEE" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, October 31, 1974.

3500 Parc Lafontaine,
Montreal 132. 59134
ME ANDRÉ GAUTHIER, *Lawyer,*
Attorney for the Company.

H. CARION INCORPOREE
H. CARION INCORPORATED

Notice is given that "H. CARION INCORPOREE — H. CARION INCORPORATED" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

59135 LOUIS RISLER,
Secretary.

GORDON CHASE INC.

Notice is hereby given that "GORDON CHASE INC.", a corporation incorporated pursuant to the Companies Act, having its head office in the City of Saint-Hubert, District of Talon, Province of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

59140 H. CASELLA,
Accountant.

ACME PAPER PRODUCTS, INCORPORATED

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies, « ACME PAPER PRODUCTS, INCORPORATED » donne par les présentes avis de son intention de demander au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte, l'annulation de sa charte et la dissolution de la compagnie.

Daté ce 5^e jour de novembre 1974.

59132-o

Le secrétaire,
S. S. HULTGREEN.

DOMINION WAREHOUSING & TRANSFER LTD.

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies, « DOMINION WAREHOUSING & TRANSFER LTD. » donne par les présentes avis de son intention de demander au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte, l'annulation de sa charte et la dissolution de la compagnie.

Daté ce 5^e jour de novembre 1974.

59136-o

Le secrétaire,
S. S. HULTGREEN.

EASTERN WASTE PAPER INC.

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies, « EASTERN WASTE PAPER INC. » donne par les présentes avis de son intention de demander au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte, l'annulation de sa charte et la dissolution de la compagnie.

Daté ce 5^e jour de novembre 1974.

59137-o

Le secrétaire,
S.S. HULTGREEN.

FASHION BUILDING INC.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « FASHION BUILDING INC. », corporation constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal (Québec), le 24 octobre 1974.

59138

Le secrétaire-trésorier,
T. S. GROSS.

266 LAVAL AVE. LTD.

Avis est donné conformément à la Loi des compagnies que la compagnie « 266 LAVAL AVE. LTD. » demandera la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 29 octobre 1974.

59145-o

Le secrétaire,
BERNARD SIVAK.

ACME PAPER PRODUCTS, INCORPORATED

Under the provisions of the Companies Act, "ACME PAPER PRODUCTS, INCORPORATED" hereby gives notice that it intends to apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender the charter of the company, for cancellation of the charter and for the dissolution of the company.

Dated this 5th day of November 1974,

59132-o

S. S. HULTGREEN,
Secretary.

DOMINION WAREHOUSING & TRANSFER LTD.

Under the provisions of the Companies Act, "DOMINION WAREHOUSING & TRANSFER LTD." hereby gives notice that it intends to apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender the charter of the company, for cancellation of the charter and for the dissolution of the company.

Dated this 5th day of November 1974.

59136-o

S. S. HULTGREEN,
Secretary.

EASTERN WASTE PAPER INC.

Under the provisions of the Companies Act, "EASTERN WASTE PAPER INC." hereby gives notice that it intends to apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender the charter of the company, for cancellation of the charter and for the dissolution of the company.

Dated this 5th day of November, 1974.

59137-o

S.S. HULTGREEN,
Secretary.

FASHION BUILDING INC.

Notice is hereby given that "FASHION BUILDING INC.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Montreal, P.Q., October 24th, 1974.

59138-o

T. S. GROSS,
Secretary-treasurer.

266 LAVAL AVE. LTD.

Notice is given that in conformity with the Companies Act, "266 LAVAL AVE. LTD." will apply for leave to surrender its charter.

Montreal, October 29, 1974.

59145

BERNARD SIVAK,
Secretary.

M. GLICK CONSTRUCTION LTD.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « M. GLICK CONSTRUCTION LTD. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social à Côte-Saint-Luc, district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Fait à Montréal, ce 28e jour d'octobre 1974.

59139 *Le secrétaire,*
PETER WASYLYK.

M. GLICK CONSTRUCTION LTD.

Notice is hereby given that "M. GLICK CONSTRUCTION LTD.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in Côte-St-Luc, District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 28th day of October, 1974.

59139-o *PETER WASYLYK,*
Secretary.

KREVER PAPER STOCK (QUEBEC) LIMITED

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies, « KREVER PAPER STOCK (QUEBEC) LIMITED » donne par les présentes avis de son intention de demander au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte et la dissolution de la compagnie.

Daté ce 5e jour de novembre 1974.

59141 *Le secrétaire,*
S. S. HULTGREEN.

KREVER PAPER STOCK (QUEBEC) LIMITED

Under the provisions of the Companies Act, "KREVER PAPER STOCK (QUEBEC) LIMITED" hereby gives notice that it intends to apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender the charter of the company, for cancellation of the charter and for the dissolution of the company.

Dated this 5th day of November, 1974.

59141-o *S. S. HULTGREEN,*
Secretary.

PLACEMENTS BEAUBIEN LTEE

Prenez avis que la compagnie « PLACEMENTS BEAUBIEN LTEE » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Les procureurs de la compagnie,

DÉCARY, JASMIN, RIVEST & LAURIN.
1010, Côte du Beaver Hall,
Montréal. 59142-o

PLACEMENTS BEAUBIEN LTEE

Notice is given that "PLACEMENTS BEAUBIEN LTEE" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

DÉCARY, JASMIN, RIVEST & LAURIN,

Attorneys for the company.
1010 Côte du Beaver Hall,
Montreal. 59142

QUEBEC CONTAINERS LIMITED

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies, « QUEBEC CONTAINERS LIMITED » donne par les présentes avis de son intention de demander au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte, l'annulation de sa charte et la dissolution de la compagnie.

Daté ce 5e jour de novembre 1974.

59143-o *Le secrétaire,*
S. S. HULTGREEN.

QUEBEC CONTAINERS LIMITED

Under the provisions of the Companies Act, "QUEBEC CONTAINERS LIMITED" hereby gives notice that it intends to apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender the charter of the company, for cancellation of the charter and for the dissolution of the company.

Dated this 5th day of November 1974.

59143-o *S. S. HULTGREEN,*
Secretary.

ELECTRA RESTAURANT INC.

Prenez avis que la compagnie « ELECTRA RESTAURANT INC. », ayant sa place d'affaires au 1104 est, rue Ste-Catherine, à Montréal, district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

59144-o *Le procureur de la compagnie,*
ME MAURICE BÉRIAULT.

ELECTRA RESTAURANT INC.

Notice is hereby given that "ELECTRA RESTAURANT INC.", having its head office at 1104 Ste-Catherine East, in Montreal, District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

59144-o *ME MAURICE BÉRIAULT,*
Attorney for the company.

UCOM INC.

Prenez avis que la compagnie « UCOM INC » demandera au ministre des institutions financières compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, ce 8 novembre 1974.

Les procureurs de la compagnie,

59146-o DÉCARY, JASMIN, RIVEST & LAURIN.

UCOM INC.

Notice is given that "UCOM INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, November 8, 1974.

DÉCARY, JASMIN, RIVEST & LAURIN,

59146 *Attorneys for the Company.*

ARCADE HOTEL INC.

Avis est donné que la compagnie « ARCADE HOTEL INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 12 novembre 1974.

Le procureur de la compagnie,

PIERRE H. ARCHAMBAULT, *notaire.*

235 est, boul. Dorchester, Montréal 129. 59149-o

ARCADE HOTEL INC.

Notice is given that "ARCADE HOTEL INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter.

Montreal, November 12, 1974.

PIERRE H. ARCHAMBAULT, *notaire,*

Attorney for the company.

235 Dorchester Blvd East, Montreal 129. 59149-o

CONVENIENT INVESTMENT CORPORATION

Prenez avis par les présentes que la compagnie « CONVENIENT INVESTMENT CORPORATION », compagnie dûment constituée par lettres patentes de la province de Québec et ayant son siège social au numéro 356 de la 90^e Avenue, en la cité de LaSalle, district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté ce 11^e jour de novembre 1974.

Les procureurs de la compagnie,

CHABOT, DAWNS & LAURIER.

356, 90^e Avenue, Cité de LaSalle. 59150-o

CONVENIENT INVESTMENT CORPORATION

Notice is hereby given that "CONVENIENT INVESTMENT CORPORATION", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in City of LaSalle, 356 - 90th Avenue, will apply to the Minister of Financial Institutions, companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated this 11th day of November, 1974.

CHABOT, DAWNS & LAURIER,

Attorneys for the company.

356 - 90th Avenue, City of LaSalle. 59150-o

SYNDICAT IMMOBILIER MONT ST-HILAIRE INC.

Avis est donné que la compagnie « SYNDICAT IMMOBILIER MONT ST-HILAIRE INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 12 novembre 1974.

Le procureur de la compagnie,

PIERRE H. ARCHAMBAULT, *notaire,*

235 est, boul. Dorchester, Montréal 129. 59152-o

SYNDICAT IMMOBILIER MONT ST-HILAIRE INC.

Notice is given that "SYNDICAT IMMOBILIER MONT ST-HILAIRE INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter.

Montreal, November 12, 1974.

PIERRE H. ARCHAMBAULT, *notary,*

Attorney for the company.

235 Dorchester Blvd. East, Montreal 129. 59152-o

LA CORPORATION DE LA BIBLIOTHEQUE DE NICOLET

Avis est par les présentes donné que « LA CORPORATION DE LA BIBLIOTHEQUE DE NICOLET » s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Les procureurs de la compagnie,

LANGEVIN, VIGEANT,

AYOTTE & CRÊTE.

59164-o

LA CORPORATION DE LA BIBLIOTHEQUE DE NICOLET

Notice is hereby given that "LA CORPORATION DE LA BIBLIOTHEQUE DE NICOLET" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

LANGEVIN, VIGEANT,

AYOTTE & CRÊTE,

Attorneys for the company.

59164-o

LES PLACEMENTS ARTIK LTEE

Prenez avis par les présentes que la compagnie « LES PLACEMENTS ARTIK LTEE, » compagnie dûment constituée par lettres patentes de la province de Québec et ayant son siège social au numéro 356 de la 90e Avenue, en la cité de LaSalle, district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à cité de LaSalle, ce 12e jour de novembre 1974.

Les procureurs de la compagnie,
CHABOT, DAWNS & LAURIER,

356, 90e Avenue, Cité de LaSalle. 59151-0

ALLAN ELECTRIC (QUEBEC) LTD.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « ALLAN ELECTRIC (QUEBEC) LTD. », constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la ville de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Donné à Montréal, ce 11e jour de septembre 1974.

Le procureur de la compagnie,
JULIUS BRISKIN, Q.C.

1255, rue Université, Montréal. 59163-0

BYRON HOLDINGS LTD.

Avis est par les présentes donné que « BYRON HOLDINGS LTEE », ayant son siège social dans les ville et district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 11e jour de novembre 1974.

Les procureurs de la compagnie,
STEIN & STEIN.

800 ouest, boulevard Dorchester,
Montréal. 59165-0

CHARPEX INC.

Prenez avis que la compagnie « CHARPEX INC. » s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 12 novembre 1974.

59166-0 *L'avocat,*
ANDRÉ GAUTHIER.

LA FROMAGERIE BAIE DES HA! HA! LTEE

Prenez avis que la compagnie « LA FROMAGERIE BAIE DES HA! HA! LTEE » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

59167-0 *Le directeur-gérant,*
EDMOND DUPERRÉ.

LES PLACEMENTS ARTIK LTEE

Notice is hereby given that "LES PLACEMENTS ARTIK LTEE", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of LaSalle, 356 - 90th Avenue, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at LaSalle, this 12th day of November, 1974.

CHABOT, DAWNS & LAURIER,
Attorneys for the company.

356 - 90th Avenue, City of LaSalle. 59151-0

ALLAN ELECTRIC (QUEBEC) LTD.

Notice is hereby given that "ALLAN ELECTRIC (QUEBEC) LTD." incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter, in conformity with the provisions of the Companies Act.

Given at Montreal, this 11th day of September, 1974.

JULIUS BRISKIN, Q.C.,
Attorney for the company.

1255 University Street, Montreal. 59163

BYRON HOLDINGS LTEE

Notice is hereby given that "BYRON HOLDINGS LTD.", having its head office in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter.

Dated at Montreal, this 11th day of November, 1974.

STEIN & STEIN,
Attorneys for the company.

800 Dorchester Boulevard West,
Montreal. 59165-0

CHARPEX INC.

Take notice that "CHARPEX INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

Montreal, November 12th, 1974.

59166-0 ANDRÉ GAUTHIER,
Lawyer.

LA FROMAGERIE BAIE DES HA! HA! LTEE

Notice is hereby given that "LA FROMAGERIE BAIE DES HA! HA! LTEE" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

59167-0 EDMOND DUPERRÉ,
Manager.

JUVENAT SAINT-JEROME

Avis est par les présentes donné que la compagnie « JUVENAT SAINT-JEROME » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 11 novembre 1974.

Le notaire,
Me ANDRÉ HÉBERT.

538, Place St-Henri,
Montréal, P.Q.

59169-0

JUVENAT SAINT-JEROME

Notice is hereby given that the company "JUVENAT SAINT-JEROME" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, November 11, 1974.

Me ANDRÉ HÉBERT,
Notary.

538, Place St. Henri,
Montreal, P.Q.

59169-0

LABORATOIRES MERIOT LIMITEE

Avis est par les présentes donné que la compagnie « LABORATOIRES MERIOT LIMITEE », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en les ville et district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Daté, ce 29^e jour d'octobre 1974.

Le secrétaire-trésorier,
A.M. MACKENZIE.

59170-0

LABORATOIRES MERIOT LIMITEE

Notice is hereby given that "LABORATOIRES MERIOT LIMITEE", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated this 29th day of October, 1974.

A.M. MACKENZIE,
Secretary-Treasurer.

59170-0

LORRAINE INVESTMENT CORP.

Avis est par les présentes donné que « LORRAINE INVESTMENT CORP. », compagnie constituée en vertu de la Loi des compagnies, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la compagnie,
ALEXANDER I. POPLIGER, C.R.

10 St-Jacques Ouest,
Montréal, P.Q.

59171-0

LORRAINE INVESTMENT CORP.

Notice is hereby given that "LORRAINE INVESTMENT CORP.", a company incorporated under the Companies Act, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, Québec, for leave to surrender its charter.

ALEXANDER I. POPLIGER, Q.C.,
Attorney for the company.

10 St. James St. West,
Montreal, P.Q.

59171-0

CASINO CARTIER INC.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « CASINO CARTIER INC. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social à Montréal au Québec, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Donné à Montréal, ce 4^e jour de novembre 1974.

Les procureurs de la compagnie,
STERN & BLUMER.

630, rue Sherbrooke Ouest,
Montréal, Qué.

59172-0

CASINO CARTIER INC.

Notice is hereby given that "CASINO CARTIER INC.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in Montreal, Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Dated at Montreal, this 4th day of November, 1974.

STERN & BLUMER,
Attorneys for the company.

630, Sherbrooke Street West,
Montreal, Qué.

59172-0

THE CENTENNIAL ACADEMY, INC.

Prenez avis que la corporation « THE CENTENNIAL ACADEMY, INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la corporation,
ME DAVID A. SCHWARTZ.

Pointe-Claire, Qué.

59182-0

THE CENTENNIAL ACADEMY, INC.

Notice is given that "THE CENTENNIAL ACADEMY INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

ME DAVID A. SCHWARTZ,
Attorney for the corporation.

Pointe-Claire, P.Q.

59182

HOLIMPORT CORP.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « HOLIMPORT CORP. », corporation constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social et son principal établissement d'affaires en les ville et district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Fait à Montréal, ce 11e jour de novembre 1974.

Les procureurs de la compagnie,
CHAIT, SALOMON, GELBER, REIS,
BRONSTEIN & LITVACK.

59168

ECOLES CHATEAUX PIERREFONDS INC.

Prenez avis que la corporation « ECOLES CHATEAUX PIERREFONDS INC. », en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la corporation,
Me DAVID SCHWARTZ.

C.P. 327, Valois,
Pointe-Claire, Qué.

59173-0

J. C. PAQUET LTEE

Avis est donné que la compagnie « J. C. PAQUET LTEE », une corporation constituée en vertu de la première partie de la Loi des compagnies et ayant son siège social à St-David, district de Québec, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 13e jour de novembre 1974.

Le secrétaire,
J. R. N. P. DENNING.

59178-0

ANIL INC.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « ANIL INC. », constituée en corporation suivant les dispositions de la Loi des compagnies, et ayant son siège social à Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour demander la permission d'abandonner sa charte suivant les dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, le 14 novembre 1974.

Les procureurs de la compagnie,
GILBERT, MAGNAN & MARCOTTE.
1, Place Ville-Marie,
Montréal, P.Q.

59181-0

HOLIMPORT CORP.

Notice is hereby given that "HOLIMPORT CORP.", a corporation constituted under the Companies Act and having its head office and principal place of business in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, on this 11th day of November, 1974.

CHAIT, SALOMON, GELBER, REIS,
BRONSTEIN & LITVACK,
Attorneys for the company.

59168-0

ECOLES CHATEAUX PIERREFONDS INC.

Notice is given that, pursuant to Part III of the Companies Act, "ECOLES CHATEAUX PIERREFONDS INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Me DAVID SCHWARTZ,
Attorney for the Corporation.

P.O. Box 327, Valois,
Pointe-Claire, Qué.

59173-0

J. C. PAQUET LTEE

Notice is hereby given that "J. C. PAQUET LTEE", a corporation incorporated under Part I of the Companies Act and having its head office in the Town of St-David, District of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montréal, this 13th day of November, 1974.

J. R. N. P. DENNING,
Secretary.

59178-0

ANIL INC.

Notice is given that "ANIL INC." la corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Montreal, November 14, 1974.

GILBERT, MAGNAN & MARCOTTE,
Attorneys for the company.
1 Place Ville-Marie,
Montreal, P.Q.

59181-0

SOCIETE ORLEANS INC.

Prenez avis que la compagnie « SOCIETE ORLEANS INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la requérante,
ME PIERRE DROUIN, *notaire.*

466, de la Couronne, Québec. 59183-0

SOCIETE ORLEANS INC.

Notice is given that "SOCIETE ORLEANS INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

ME PIERRE DROUIN, *notary,*
Attorney for the applicant.

466 De la Couronne, Québec. 59183

Curatelle publique**Succession Maurice Forget**

Succession de Forget, Maurice, en son vivant de 200, Kensington, app. 1002, Westmount, Québec, décédé le 17 juillet 1974.

Sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (L.Q. 1971, chapitre 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310, boul. St-Laurent,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6 59159-0

Public Curatorship**Estate of Maurice Forget**

Estate of the late Forget, Maurice, in his lifetime of 200 Kensington, Apt. 1002, Westmount, Québec, deceased July 17, 1974.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St-Laurent Blvd.,
Montreal 354, Québec,
H2N 1N6 59159-0

Succession Mme Arthur Demontigny

Succession de Demontigny, Mme Arthur, en son vivant de 1651, rue Amiral, Val-Bélair, P.Q., décédée le 8 mai 1974.

Sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310, boul. St-Laurent,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6. 59121-0

Estate of Mrs. Arthur Demontigny

Estate of the late Demontigny, Mrs. Arthur, in her lifetime of 1651 Amiral Street, Val-Bélair, P.Q., deceased May 8, 1974.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), the undersigned hereby gives notice that he is *ex-officio* curator to such estate, and he will receive, at the address given below payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St-Laurent Blvd.,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6. 59121-0

Succession Richard Dumais

Succession de Dumais, Richard, en son vivant de 1006, rue Nouvel, Hauterive, Québec, décédé le 17 mai 1973.

Sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6. 59122-0

Estate of Richard Dumais

Estate of the late Dumais, Richard, in his lifetime of 1006 Nouvel Street, Hauterive, Québec, deceased May 17, 1973.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St-Laurent Blvd.,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6. 59122-0

Succession Alain Bousquet

Succession de Bousquet, Alain, en son vivant de St-Pie, comté de Bagot, décédé le 20 septembre 1974.

Sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (L.Q. 1971, chapitre 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.
9310, boul. St-Laurent,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6 59158-0

Succession Paul-Emile Ferland

Succession de Ferland, Paul-Émile, en son vivant de Lemieux, comté de Nicolet, Québec, décédé le 14 octobre 1973.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.
9310, boul. St-Laurent,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6. 59123-0

Succession Harry Shames

Succession de Shames, Harry, 2950, avenue Brighton, Appartement 3, Montréal, Québec, décédé le 5 août 1971.

Sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.
9310, boul. St-Laurent,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6. 59124-0

Succession Alcide Soulard

Succession de Soulard, Alcide, en son vivant de 4439, rue Christophe-Colomb, Montréal, Québec, décédé le 28 mai 1971.

Sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.
9310, boul. St-Laurent,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6. 59125-0

Estate of Alain Bousquet

Estate of the late Bousquet, Alain, in his lifetime of St-Pie, County of Bagot, deceased September 20, 1974.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.
9310 St-Laurent Blvd.,
Montreal 354, Québec,
H2N 1N6 59158-0

Estate of Paul-Emile Ferland

Estate of the late Ferland, Paul-Émile, in his lifetime of Lemieux, County of Nicolet, Québec, deceased October 14, 1973.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.
9310 St-Laurent Blvd.,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6. 59123-0

Estate of Harry Shames

Estate of the late Shames, Harry, in his lifetime of 2950 Brighton Avenue, Apartment 3, Montreal, Québec, deceased August 5, 1971.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), the undersigned hereby gives notice that he is *ex-officio* curator to such estate, and he will receive, at the address given below payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.
9310 St-Laurent Blvd.,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6. 59124-0

Estate of Alcide Soulard

Estate of the late Soulard, Alcide, in his lifetime of 4439 Christophe-Colomb Street, Montréal, Québec, deceased May 28, 1971.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), the undersigned hereby gives notice that he is *ex-officio* curator to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.
9310 St-Laurent Blvd.,
Montréal 354, Québec,
H2N 1N6. 59125-0

Commission des transports du Québec

Québec Transport Commission

Aux fins de faciliter la recherche, la Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi des transports (L.Q. 1972, ch. 55 et ses amendements) et au Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne (A.C. 2619-73 et ses amendements). Ces rubriques sont identifiées de la façon suivante:

In order to facilitate reference, the Commission has regrouped, under separate headings, the notices that it is required to give in conformity with the Transport Act (S.Q. 1972, ch. 55 and its amendments) and Regulation 2 respecting the rules of practice and rules for internal management (O.C. 2619-73 and its amendments). These headings are identified as follows:

I — Avis de la Commission « proprio motu » (Règlement 2, a. 2.24) :

- 1 — Vérification de permis (a. 2.59).
- 2 — Autres affaires.

I — Notice "proprio motu" by the Commission (Regulation 2, s. 2.24) :

- 1.— Verification of permit (s. 2.59).
- 2.— Other proceedings.

II — Avis d'introduction de requêtes (Règlement 2, a. 2.3) :

- 1 — Demande de permis ou de modification de permis.
 - a) transport général de personnes.
 - b) transport général de choses.
 - c) transport de matières en vrac.
 - d) transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
- 2 — Demandes de vérification de permis (a. 2.59)
- 3 — Demandes de modification ou d'annulation de contrat de transport d'écoliers (a. 2.60).
- 4 — Autres affaires.

II — Notice of submission of application (Regu- lation 2, s. 2.3) :

- 1.— Application for permit or for modification of permit.
 - (a) General transport of persons.
 - (b) General transport of things.
 - (c) Transport of bulk material.
 - (d) Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
- 2.— Applications for verification of permits (s. 2.59).
- 3.— Applications for modification or cancellation of a contract for the transport of pupils (s. 2.60).
- 4.— Other proceedings.

III — Avis d'opposition à une modification de certains tarifs (a. 2.64).

III — Notice of objection to a change of certain tariffs (s. 2.64).

IV — Avis de désistement.

IV — Notice of withdrawal.

V — Avis de décisions rendues :

V — Notice of decisions rendered :

- 1 — Dans les affaires introduites par la Commission « proprio motu ».
 - a) vérification de permis.
 - b) autres affaires.
- 2 — Dans les affaires introduites par requêtes.
 - a) affaires contestées.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
 - b) affaires non contestées.
 - i. membre siégeant seul.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).

- 1.— In proceedings introduced "proprio motu" by the Commission.
 - (a) Verification of permits.
 - (b) Other proceedings.
- 2.— In proceedings introduced by application.
 - (a) Contested proceedings.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
 - (b) Non-contested proceedings.
 - i. Member sitting alone.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

- ii. au moins trois membres.
 — transport général de personnes.
 — transport général de choses.
 — transport de matières en vrac.
 — transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses.)
- c) vérification de permis
 d) annulation ou modification de contrat de transport d'écoliers.
 e) * permis spéciaux.

- ii. At least three members.
 — General transport of persons.
 — General transport of things.
 — Transport of bulk material.
 — Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
- (c) Verification of permits.
 (d) Cancellation or modification of contract for the transport of pupils.
 (e) * Special permits.

* Dans certains cas de demandes de permis spéciaux, les publications peuvent avoir été faites dans les journaux de la région.

* In certain cases of application for special permits, publications may be made in local newspapers.

Catégorie <i>Class</i>	Sous-catégories <i>Sub-classes</i>	Codes		Couleurs <i>Colours</i>	Numéros de dossiers <i>File numbers</i>
		Montréal	Québec		
Transport public <i>Public transport</i>	Voyageur <i>Passenger</i>	MPV	QPV	Rose <i>Pink</i>	M 000001 à M 002000 Q 000001 à Q 001000
	Écolier <i>Student</i>	MPE	QPE	Rouge foncé <i>Dark red</i>	M 100001 à M 103000 Q 100001 à Q 102000
	Taxi <i>Taxicab</i>	MPT	QPT	Jaune orange <i>Orange</i>	M 200001 à M 210000 Q 200001 à Q 205000
Transport général <i>General trucking</i>	Camionnage régulier <i>Regular trucking</i>	MCR	QCR	Orange brûlé <i>Burnt orange</i>	M 300001 à M 303000 Q 300001 à Q 302000
	Camionnage spécialisé <i>Specialized trucking</i>	MCS	QCS	Vert pâle <i>Light green</i>	M 400001 à M 402000 Q 400001 à Q 401000
	Transport en vrac <i>Bulk transportation</i>	MCV	QCV	Vert foncé <i>Dark green</i>	M 500001 à M 504000 Q 500001 à Q 503000
Location <i>Leasing</i>	Location <i>Leasing</i>	ML	QL	Bleu pâle <i>Light blue</i>	M 600001 à M 601000 Q 600001 à Q 600500
Transport spécialisé <i>Specialized transportation</i>	Maritime <i>Water</i>	MSM	QSM	Bleu foncé <i>Dark blue</i>	M 700001 à M 700500 Q 700001 à Q 700500
	Aérien <i>Air</i>	MSA	QSA	Mauve <i>Mauve</i>	M 800001 à M 800500 Q 800001 à Q 800500
	Ferroviaire <i>Rail</i>	MSF	QSF	Brun <i>Brown</i>	M 900001 à M 900500 Q 900001 à Q 900500

MPV — Montréal transport public — voyageurs / *Montreal public transport — passengers*

QPV — Québec transport public — voyageurs / *Québec public transport — passengers*

MPE — Montréal transport public — écoliers / *Montreal public transport — students*

QPE — Québec transport public — écoliers / *Québec public transport — students*

MPT — Montréal transport public — taxi / *Montreal public transport — taxicab*

QPT — Québec transport public — taxi / *Québec public transport — taxicab*

MCR — Montréal transport régulier — camionnage / *Montreal regular transportation — trucking*

QCR — Québec transport régulier — camionnage / *Québec regular transportation — trucking*

MCS — Montréal transport spécialisé — camionnage / *Montreal specialized transportation — trucking*

QCS — Québec transport spécialisé — camionnage / *Québec specialized transportation — trucking*

MCV — Montréal transport en vrac — camionnage / *Montreal bulk transportation — trucking*

QCV — Québec transport en vrac — camionnage / *Québec bulk transportation — trucking*

ML — Montréal location / *Montreal leasing*

QL — Québec location / *Québec leasing*

MSM — Montréal transport spécialisé — maritime / *Montreal specialized transportation — water*

QSM — Québec transport spécialisé — maritime / *Québec specialized transportation — water*

MSA — Montréal transport spécialisé — aérien / *Montreal specialized transportation — air*

QSA — Québec transport spécialisé — aérien / *Québec specialized transportation — air*

MSF — Montréal transport spécialisé — ferroviaire / *Montreal specialized transportation — rail*

QSF — Québec transport spécialisé — ferroviaire / *Québec specialized transportation — rail*

I — Avis de la Commission « proprio motu » :

La Commission donne avis qu'elle entend décider des affaires suivantes, conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les quinze jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-2431
21537-V-P-1
ARNAND, HENRY
Florenceville
Carleton County
New Brunswick

Aux fins de révoquer la décision autorisant la délivrance du permis No 21537-V (transport de marchandises par contrat pour le compte de Maritime Ontario Freight Lines Ltd. - 19102-V).

Rôle Q-2482
7737-V-P-6
**BELLECHASSE
TRANSPORT INC.**
3600, boul. Hamel
Québec (Qué.)

Aux fins de disposer du cautionnement des parties intervenantes. (décision QCR-816 - dossier 7737-V-P-1 - rôle Q-1038).

Rôle Q-2483
155-V-P-1
BERNIER, LÉOPOLD
B.P. Riv. Boisclair
St-Edouard
Comté Lotbinière

Aux fins de révoquer la décision autorisant la délivrance du permis No 155-V (Léopold Bernier).

Rôle Q-2484
22346-V-P-1
GAGNON, JOSEPH
St-Paul-de-la-Croix
Comté Rivière-du-Loup

Aux fins de révoquer la décision autorisant la délivrance du permis No 22346-V (Joseph Gagnon).

I — Notice "proprio motu" by the Commission:

The Commission gives notice of its intention to settle the following proceedings in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Whoever wishes to be heard must make his intention known within a period of fifteen clear days following the date of this publication.

For the purpose of revoking the decision authorizing the issue of permit No. 21537-V (contract transport of merchandise on behalf of Maritime Ontario Freight Lines Ltd. - 19102-V).

For the purpose of disposing of the deposit of the intervening parties. (decision QCR-816 - file 7737-V-P-1 - Roll Q-1038).

For the purpose of revoking the decision authorizing the issue of permit No. 155-V (Léopold Bernier).

For the purpose of revoking the decision authorizing the issue of permit No. 22346-V (Joseph Gagnon).

II — Avis d'introduction de requêtes:

La Commission donne avis de la nature des requêtes suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.13 du Règlement 2. Quiconque désire s'opposer ou intervenir doit le faire, suivant les règles prévues à l'article 2.14 dudit règlement, dans les 21 jours francs de la date de la présente publication.

Rôle M-3781
1443-A-D-3

LES AUTOBUS FLEURENT & FILS INC.

Rue du Couvent
Mont-Tremblant (Qué.)

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de donner le service suivant:

Classe de permis:
Service d'autobus - transport saisonnier - catégorie économique -
Service:

Dans Mont-Tremblant et de tous points à tous points dans un rayon de trente (30) milles de ladite localité pour le transport de passagers participant à des activités sportives ou récréatives pour la période s'étendant d'octobre à mai annuellement.

Rôle M-3783
22006-V-D-1

LUPIEN, GÉRALD

1967, avenue des Pins
Ville Lemoyne (Qué.)
Voiturier-remorqueur

BRAZEAU TRANSPORT INC.

380, rue Bruke
Rouyn (Qué.)
Voiturier-roulier

Le voiturier-remorqueur demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:
Transport restreint - remorquage seulement -
Service:

Transport par remorquage, pour tirer les remorques vides ou chargées du requérant conjoint: Brazeau Transport Inc. (6793-V), qui agira comme voiturier-roulier. Ce service sera effectué en vertu des clauses *c* à *z*, *aa* à *zz*, *aaa* à *fff* du permis du roulier, ledit permis portant le numéro 6793-V.

Rôle M-3784
2800-A-D-2

TOUSIGNANT, ROBERT

563-B, boul. des Mille-Iles
Auteuil, Laval (Qué.)

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'effectuer le service suivant:

Classe de permis:
Service d'autobus,
Service:

Transport d'enfants de 3 à 7 ans résidant dans Laval et fréquentant les écoles suivantes:
«Israéli Day Nursery of Chomedey»
580 Canterbury Street
Chomedey (Qué.)
«Mona's Nursery»
770 Dorset Ave.
Chomedey (Qué.)
«Souvenir Elementary School»
4885 Souvenir Road West
Chomedey, Laval (Qué.)
«Crestview Elementary School»
750 Devonshire Avenue
Chomedey, Laval (Qué.)
«Laval Jewish Community Centre»
755 DuSablou
Chomedey, Laval (Qué.)

Ce service sera donné pour la période scolaire de 1974 à juin 1975.

II — Notice of submission of applications:

The Commission gives notice of the nature of the following applications, in conformity with the provisions of section 2.13 of Regulation 2. Whoever wishes to object or to intervene must do so according to the rules laid down in section 2.14 of said Regulation, within a period of 21 clear days following the date of this publication.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following service:

Class of permit:
Bus service - seasonal transport - economy class -
Service:

In Mont-Tremblant and from any point to any other point situated within a radius of thirty (30) miles from said locality, for the transport of passengers participating in sports and recreational activities, annually, during the period extending from October to May.

The haulway operator requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service, under the prescribed conditions:

Class:
Restricted trucking - haulway only -
Service:

Haulway transport, to haul the empty or loaded trailers belonging to the joint applicant: Brazeau Transport Inc. 6793-V, which shall act as carrier. This service shall be effected pursuant to clauses *c* to *z*, *aa* to *zz*, *aaa* to *fff* of the carrier's permit, bearing No. 6793-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to effect the following transport service:

Class of permit:
Bus service,
Service:

Transport of children aged 3 to 7, residing in Laval and attending the following schools:
«Israéli Day Nursery of Chomedey»
580 Canterbury Street
Chomedey, P.Q.
«Mona's Nursery»
770 Dorset Avenue
Chomedey, P.Q.
«Souvenir Elementary School»
4885 Souvenir Road West
Chomedey, Laval, P.Q.
«Crestview Elementary School»
750 Devonshire Avenue
Chomedey, Laval, P.Q.
«Laval Jewish Community Centre»
755 DuSablou
Chomedey, Laval, P.Q.

This service shall be given during the school period extending from 1974 to June 1975.

Rôle M-3816
M-200356
O'SULLIVAN, GORDON

Requérant-cédant
Applicant-transferor
et / and
M-201948-D-2

GAULIN, LISE

Requérant-cessionnaire
Applicant-transferee

Demande de transfert:
O'Sullivan, Gordon demande à la Commission de transférer à:
Gaulin, Lise
380, rue Hélène
Otterburn Heights (Qué.)
le permis No M-200356 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Application for transfer:
O'Sullivan, Gordon requests the Commission to transfer to:
Gaulin, Lise
380 Hélène Street
Otterburn Heights, P.Q.
permit No. M-200356, which he holds, to effect transport by taxicab in conglomeration A-11, Montreal.

Rôle M-3817
M-202743-D-1
**RADIO TAXI UNION
LTÉE**

Requérant-cédant
Applicant-transferor
et / and
M-201699-D-3

BELLEFLEUR, CLARENCE

Requérant-cessionnaire
Applicant-transferee

Demande de transfert:
Radio Taxi Union Ltée demande à la Commission de transférer à:
Bellefleur, Clarence
2029, rue Joliette
Longueuil (Qué.)
le permis No M-202743-D-1 qu'elle détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-2, Longueuil.

Application for transfer:
Radio Taxi Union Ltée requests the Commission to transfer to:
Bellefleur, Clarence
2029 Joliette Street
Longueuil, P.Q.
permit No. M-202743-D-1, which it holds, to effect transport by taxicab in conglomeration A-2, Longueuil.

Rôle M-3818
M-202743-D-2
**RADIO TAXI UNION
LTÉE**

Requérant-cédant
Applicant-transferor
et / and
M-206054

CHRÉTIEN, RICHARD

Requérant-cessionnaire
Applicant-transferee

Demande de transfert:
Radio Taxi Union Ltée demande à la Commission de transférer à:
Chrétien, Richard
2110, rue Marmier, app. 5
Longueuil (Qué.)
le permis No M-202743-D-2 qu'elle détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-2, Longueuil.

Application for transfer:
Radio Taxi Union Ltée requests the Commission to transfer to:
Chrétien, Richard
2110 Marmier Street, Apt. 5
Longueuil, P.Q.
permit No. M-202743-D-2, which it holds, to effect transport by taxicab in conglomeration A-2, Longueuil.

Rôle M-3819
M-205086
KESERIS, VILIUS

Requérant-cédant
Applicant-transferor
et / and
M-204130-D-3

LECLAIR, GILLES

Requérant-cessionnaire
Applicant-transferee

Demande de transfert:
Keseris, Vilius demande à la Commission de transférer à:
Leclair, Gilles
1795, rue Pinewood
Dorval (Qué.)
le permis No M-205086 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-12, Ouest de Montréal.

Application for transfer:
Keseris, Vilius requests the Commission to transfer to:
Leclair, Gilles
1795 Pinewood Street
Dorval, P.Q.
permit No. M-205086, which he holds, to effect transport by taxicab in conglomeration A-12, West of Montreal.

Rôle M-3820
M-203272
FISCHL, SANDOR

Requérant-cédant
Applicant-transferor
et / and
M-201997-D-14

SANDOR, GARAI

Requérant-cessionnaire
Applicant-transferee

Demande de transfert:
Fischl, Sandor demande à la Commission de transférer à:
Sandor, Garai
5761, rue Honoré-de-Balzac, app. 1202
Montréal (Qué.)
le permis No M-203272 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Applicant for transfer:
Fischl, Sandor requests the Commission to transfer to:
Sandor, Garai
5761 Honoré-de-Balzac Street, Apt. 1202
Montreal, P.Q.
permit No. M-203272, which he holds, to effect transport by taxicab in conglomeration A-11, Montreal.

Rôle M-3821
M-200044
BEAUVAIS, NORMAND

Requérant-cédant
Applicant-transferor
et / and

Demande de transfert:
Beauvais, Normand demande à la Commission de transférer à:
Haken, Aboud
2290, rue Grand-Mère
Duvernay (Qué.)
le permis No M-200044 qu'il détient pour ef-

Application for transfer:
Beauvais, Normand requests the Commission to transfer to:
Haken, Aboud
2290 Grand-Mère Street
Duvernay, P.Q.
permit No. M-200044, which he holds, to ef-

M-206073

HAKEN, ABOUD

Requérant-cessionnaire

Applicant-transferee

Rôle 3822

M-203013-D-9

LALIBERTÉ, LÉO

Requérant-cédant

Applicant-transferrer

et / and

M-206065

BRUNET, MAURICE

Requérant-cessionnaire

Applicant-transferee

Rôle M-3823

M-202991-D-3

BERNARD, REYNALD

Requérant-cédant

Applicant-transferrer

et / and

M-202983-D-2

HAMOU, DANIEL

Requérant-cessionnaire

Applicant-transferee

Rôle M-3824

M-206061

BERNARD, ANDRÉ

263, rue Notre-Dame

St-Pie, Bagot (Qué.)

Rôle M-3825

M-205600

SAVARD, MARIE-BERTHE

Route 11

Lac-Saguay, Labelle (Qué.)

Rôle M-3827

OOO03-D-4-TF

COMMISSION DE**TRANSPORT DE LA****COMMUNAUTÉ****RÉGIONALE DE****L'OUTAOUAIS**

54, rue Front

Hull (Qué.)

J8Y 3M5

Rôle M-3828

22350-V-D-2-TF

WESTWAY FORWARDING**LTD.**

405 Cherry St.

Toronto, Ontario

Adresse au Québec

Address in Québec

1307 Conway St.

Québec City, Québec.

fecteur du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:

Laliberté, Léo demande à la Commission de transférer à:

Brunet, Maurice
2291, rue Trépanier
Vimont, Laval (Qué.)

le permis No M-203013-D-9 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Demande de transfert:

Bernard, Reynald demande à la Commission de transférer à:

Hamou, Daniel
4255, rue Bourret, app. 409
Montréal (Qué.)

le permis No M-202991-D-3 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11, Montréal.

Nouvelle demande:

La partie requérante demande à la CTQ un permis de propriétaire pour effectuer par véhicule-taxi, du transport dans la région de St-Pie, No 06-4002-V, comprenant St-Pie.

Nouvelle demande:

La partie requérante demande à la CTQ un permis de propriétaire pour effectuer par véhicule-taxi, du transport dans la région du Lac-Saguay, No 07-7631-SD, comprenant le Lac Saguy.

La requérante soumet pour approbation ses tarifs pour le service suivant:

1. Pour le transport d'écoliers de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais, pour les circuits 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 98, 99, 100, 101, 107, 116, 117, 118, 121, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 159, 160, 161, 163, 166, 167, 168 au montant de \$1,419,301.

Demande d'augmentation des taux de transport groupage (pool car) d'environ 9% entre Québec et le Toronto métropolitain.

Frais minimums majorés de \$0.66.

fect transport by taxicab in conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:

Laliberté, Léo requests the Commission to transfer to:

Brunet, Maurice
2291 Trépanier Street
Vimont, Laval, P.Q.

permit No. M-203013-D-9, which he holds, to effect transport by taxicab in conglomeration A-11, Montreal.

Application for transfer:

Bernard, Reynald requests the Commission to transfer to:

Hamou, Daniel
4255 Bourret Street, Apt. 409
Montreal, P.Q.

permit No. M-202991-D-3, which he holds, to effect transport by taxicab in conglomeration A-11, Montreal.

New application:

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the region of St-Pie, No. 06-4002-V, comprising St-Pie.

New application:

The applicant requests the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in region of Lac-Saguay, No. 07-7631-SD, comprising Lac Saguy.

The applicant submits for approval its tariffs for the following service:

1. For the transport of the pupils of the Outaouais Regional School Board, on the following routes: 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 98, 99, 100, 101, 107, 116, 117, 118, 121, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 159, 160, 161, 163, 166, 167, 168 at the amount of \$1,419,301.

Application for increase of approximately 9% in Pool Car rates between Québec City and Metropolitan Toronto.

Increase in minimum charge \$0.66.

Rôle M-3829
Permis No 543-A-D-1-TF
**LÉO BEAUREGARD &
FILS LTÉE**
R.R. No 3, St-Hilaire (Qué.)

La requérante demande la permission de modifier ses taux à charte partie dont l'annexe ci-jointe; modification qui constitue une augmentation d'environ 30%.

Taux actuels / *Present rates*
Mini-bus: \$ 0.40 du mille / *per mile*
5.00 l'heure d'attente / *per hour of waiting*
Minimum 10.00

Autobus de type scolaire / *School type bus*: #
\$ 0.55 du mille / *per mile*
6.00 l'heure d'attente / *per hour of waiting*
Minimum 15.00

Autobus régulier de route / *Regular long distance bus*:
\$ 0.65 du mille / *per mile*
8.00 l'heure d'attente / *per hour of waiting*
Minimum 20.00

Ces modifications constituent une augmentation d'environ 30%.

The applicant requests authorization to modify its charter rates as per the schedule attached hereto; this modification constitutes an increase of about 30%.

Taux anciens / *Former rates*
\$0.25 du mille / *per mile*

\$0.40 du mille / *per mile*

\$0.50 du mille / *per mile*

These modifications constitute an increase of about 30%.

The applicant request from the Québec Transport Commission a modification of its permit to add the following services:

1. City service in the Town of Bromont.

Route:
Upon agreement with the municipal authorities.

2. Inter-city service between Granby and Bromont.

This service shall be operated twice a day, namely at peak hours, morning and night, for a total of three (3) hours' operation per day, five (5) days a week.

Route:
From the Granby terminal - Bromont Road to De l'Aéroport Blvd. - Shefford Blvd., Bromont exit via Highway No. 241 to the Town of Waterloo, and Highway No. 1 to Granby.

3. Bus or mini-bus service from the Bromont Regional Airport to any other point located within a radius of twenty-five miles from the Bromont Airport.

This service shall be provided upon request only, and for a group of eight (8) persons or more.

Route:
According to the customers' request.

4. Inter-city service from Granby to Richmond, via Bromont, Waterloo, Warden, Lawrenceville, Valcourt and return.

This service shall be provided twice (2) a week, namely: one round trip on Saturday morning and one round trip on Sunday afternoon.

Route:
Departure from the terminus of Granby - Bromont Road - Highway No. 241 in Waterloo - Highway 39 in Warden - Lawrenceville - Ste-Anne - Valcourt - Highway 222, through Valcourt and again taking Highway 39 at Racine - Melbourne and Richmond.

Terminus: In the opposite direction by the same route.

These services were formerly provided by "Les Autobus Bromont Inc.," permit No. 3024-A.

Rôle M-3836
795-A-(D.6.)
**VERREAULT TRANSPORT
LTÉE**
438, rue St-Jean
Granby (qué.)

La requérante demande à la Commission des transports du Québec une modification de son permis pour ajouter les services suivants:

1. Service urbain dans la Ville de Bromont.

Parcours à suivre:
Selon entente avec les autorités municipales.

2. Service interurbain entre Granby et Bromont.

Ce service sera opéré deux (2) fois par jour, soit aux heures de pointe, matin et soir, pour un total d'environ trois (3) heures d'opération par jour, cinq (5) jours par semaine.

Parcours à suivre:
Du terminus de Granby - Route de Bromont jusqu'au boul. de l'Aéroport - boul. Shefford, sortie de Bromont par la route No 241 jusqu'à la ville de Waterloo et Route No 1 jusqu'à Granby.

3. Service d'autobus et ou mini-bus de l'Aérogare Régional de Bromont à tout autre point situé dans un rayon de vingt-cinq (25) milles de l'Aérogare de Bromont.

Ce service sera opéré sur demande seulement et pour groupe de huit (8) personnes et plus.

Parcours à suivre:
Selon la demande des clients.

4. Service interurbain de Granby à Richmond via Bromont, Waterloo, Warden, Lawrenceville, Valcourt et retour.

Ce service sera opéré deux (2) fois par semaine, soit un voyage aller-retour, le samedi matin et un voyage aller-retour le dimanche après-midi.

Parcours à suivre:
Départ du terminus de Granby - Chemin Bromont - Route No 241 à Waterloo - Route No 39 à Warden - Lawrenceville - Ste-Anne - Valcourt - Route No 222 pour passer dans Valcourt et reprendre route No 39 à Racine - Melbourne et Richmond.

Terminus: En sens inverse par le même parcours.

Ces services étaient préalablement opérés par «Les Autobus Bromont Inc., permis No 3024-A».

Rôle Q-2411
Q-200844-D-1

LANDRY, MARCEL
64, ave. Chemin de Fer
La Sarre (Qué.)
Q-202093
CORRIVEAU, DENIS
9, Savane
Matagami (Qué.)

Demande de transfert:
Landry, Marcel demande à la Commission de transférer à:
Corriveau, Denis
9, Savane
Matagami (Qué.)
le permis No Q-200844-D-1 pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Matagami, A-47.

Application for transfer:
Landry, Marcel requests the Commission to transfer to:
Corriveau, Denis
9 Savane
Matagami (Qué.)
permit No. Q-200844-D-1 to effect transport by taxicab in conglomeration A-47, Matagami.

Rôle Q-2412
10386-V-D-1

OUMET, ALPHONSE
Appartement 3
160, des Lilas Ouest
Québec (Qué.)
et
JULIEN, JACQUES
325, 46e Rue Ouest
Charlesbourg (Qué.)

Demande de transfert:
Alphonse Oumet demande que son permis de transport No 10386-V soit transféré à Jacques Julien.

Permis de transport No 10386-V:
Transport général - service local -
Québec et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite ville;
Transport général - longue distance - rayon -
De Québec à tous les endroits situés dans un rayon de trente (30) milles des limites de ladite ville, et retour.

Application for transfer:
Alphonse Oumet requests the Commission to transfer to Jacques Julien.

Permit No. 10386-V:
General trucking - local service -
Québec and all points located within a distance of five (5) miles from the limits of said locality.
General trucking - long distance - radius -
From Québec to all points located within a radius of thirty (30) miles from the limits of said locality and return.

Rôle Q-2415
Q-502253-D-001

COLQUHOUN, MARC
5405, boul. Ste-Anne
Boischatel (Qué.)
et
Q-504697-D-001
FILLION & FRÈRES INC.
2618, boul. Ste-Anne
L'Ange-Gardien (Qué.)

Demande de transfert:
Colquhoun, Marc demande à la Commission de transférer à:
Fillion & Frères Inc.
2618, boul. Ste-Anne
L'Ange-Gardien (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-502253-D-001 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région No 3, catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
Colquhoun, Marc requests the Commission to transfer to:
Fillion & Frères Inc.
2618 Ste-Anne Blvd.
L'Ange-Gardien (Qué.)
permit or certificate Q-502253-D-001 which he holds, to effect bulk trucking in region No. 3, Contractor class.

Rôle Q-2370
13676-V-D-3

NADEAU, EUGÈNE
Ste-Marguerite
Comté de Dorchester (Qué.)
GOS 2X0

Modification de permis:
La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:
Transport restreint - longue distance - rayon -
De Ste-Marguerite (Dorchester) et de tous points situés dans un rayon de dix (10) milles des limites dudit endroit à tous points situés dans un rayon de trente (30) milles de Ste-Marguerite (Dorchester), pour le transport d'animaux vivants, pour le public en général.

Modification of permit:
The applicant requests that the following service be added to his permit:
Restricted trucking - long distance - radius -
From Ste-Marguerite (Dorchester) and from any point located within a radius of ten (10) miles from the limits of said locality to any other point located within a radius of thirty (30) miles from Ste-Marguerite (Dorchester), for the transport of livestock, for the public at large.

Rôle Q-2371
23184-V-D-1

LALIBERTÉ, ANDRÉ
St-Michel (Bellechasse) (Qué.)
tireur
et
22621-V
JEAN-MARIE GOSSELIN & FILS LTÉE
5, boul. Plessis
St-Henri (Lévis) (Qué.)
tiré
Requérants conjoints

Modification de permis:
Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser André Laliberté à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Jean-Marie Gosselin & Fils Ltée, (22621-V) selon les clauses a et b dudit permis No 22621-V.

Modification of permit:
Haulway transport - contract -
Request is made to authorize André Laliberté to haul with his duly-registered tractors the trailers belonging to Jean-Marie Gosselin & Fils Ltée (22621-V), according to clauses a and b of said permit No. 22621-V.

Rôle Q-2373
Q-501010-D-001

LORRAIN HEPPELL
532, Pere-Eugène
Hauterive (Saguenay) (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501010-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501010-D-001, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2374
Q-501017-D-001

JEAN-PAUL LAVOIE

32, rue Gionnet
Chute-aux-Outardes
(Saguenay) (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501017 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501017, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2375
Q-501020-D-001

MURRAY, BERTRAND-DENIS

26, des Saules
Port-Cartier Ouest (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501020-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501020-D-001, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2376
Q-501021-D-001

RÉMI TREMBLAY

16, des Sorbiers
Port-Cartier Est (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501021-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501021-D-001, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2377
Q-501012-D-001

ROGER PINEAULT

1199, Blondel
Hauterive (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501012-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501012-D-001, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2379
Q-504538-D-001

NORMAND BOURDAGES

St-Alphonse (Bonaventure)
(Qué.)
G0C 2V0

Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, transport de terre, asphalte, roche, gravelle, de catégorie Artisan, dans la région No 1.

The applicant requests a bulk trucking permit, for the transport of earth, asphalt, rocks, gravel, Artisan class, in region No. 1.

Rôle Q-2380
Q-504632-D-001

CLAUDE TREMBLAY

11, rue Lamarche
Kénogami (Qué.)

Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, transport de bois, sable, gravier et asphalte, de catégorie Entrepreneur, pour la région No 2.

The applicant requests a bulk trucking permit, for the transport of wood, sand, gravel and asphalt, Contractor class, for region No. 2.

Rôle Q-2381
19296-V-D-5

BEL-MONT TRANSIT INC.

143, rue Hébert
C.P. 82
Mont-Joli (Qué.)
G5H 3K8

Modification de permis:

La partie requérante qui possède déjà un permis de transport, demande respectueusement à la Commission des transports du Québec une modification de son permis pour qu'il se lise désormais comme suit:

- a) Transport général - service local -
 - a) Mont-Joli et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite ville;
 - b) Transport général - longue distance - rayon -
 - b) De Mont-Joli à tous les endroits situés dans un rayon de trente (30) milles de ladite ville, et retour;
 - c) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat - régulier -
 - c) Entre les gares de la Cie des Chemins de fer Nationaux du Canada à Rimouski, Mont-Joli, Sayabec, Amqui, Causapsal, Routhier-ville, Matapédia (Qué.) et Campbellton (N.B.), ainsi qu'aux résidences des agents de ladite Cie à St-Anaclet, Luceville, St-Noël, Val-Brillant, Lac-au-Saumon, Ste-Florence, St-Alexis et retour, pour le transport de marchandises, pour le compte de la Cie des Chemins de fer Nationaux du Canada.

Modification of permit:

The applicant, which already holds a transport permit, respectfully requests from the Québec Transport Commission a modification of its permit in order that it read henceforth as follows:

- (a) General trucking - local service -
 - (a) Mont-Joli and all points located within a distance of five (5) miles from the limits of said Town;
 - (b) General trucking - long distance - radius -
 - (b) From Mont-Joli to all points located within a radius of thirty (30) miles from the limits of said Town, and return;
 - (c) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract - regular -
 - (c) Between the stations of the Canadian National Railway Company in Rimouski, Mont-Joli, Sayabec, Amqui, Causapsal, Routhier-ville, Matapédia, P.Q. and Campbellton, N.B., and also to the residences of the agents of the said Company in St-Anaclet, Luceville, St-Noël, Val-Brillant, Lac-au-Saumon, Ste-Florence, St-Alexis and return, for the transport of goods, on behalf of the Canadian National Railway Company.

Restriction re/clause c:

Cette clause ne sera opérée que conjointement avec le permis complémentaire, classe C-703, émis par la *Motor Carrier Board* du Nouveau-Brunswick.

d) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

d) De Mont-Joli à St-Fabien et de Mont-Joli à Percé, via Rivière-Madeleine et/ou via Matapédia, et à tous les endroits intermédiaires sur la route 132, ainsi que sur les routes secondaires et retour, pour le transport de marchandises appartenant aux expéditrices Biscuits Montmagny Inc. et Henri & Fils Inc. (Henry & Sons Inc.).

Droit additionnel:

La clause *d* autorise la détentrice à donner un service de distribution pour les marchandises apportées à Mont-Joli par les expéditrices.

e) Transport restreint - longue distance - route - camions isothermes -

e) De Québec et de Mont-Joli, deux fois la semaine, à tous les endroits situés entre Trois-Pistoles et Gaspé, via Rivière-Madeleine et/ou Matapédia, et à tous les endroits intermédiaires sur la route 132 et sur les routes secondaires et retour, pour le transport de produits alimentaires périssables, tels que: fruits et légumes congelés, poisson et produits de la mer, viande de toutes catégories, volailles, produits des maisons de salaison, oeufs, fromage, beurre et substituts de ces produits, par camions isothermes, pour le public en général.

f) Transport restreint - longue distance - route - camions isothermes -

f) De Québec et de Mont-Joli, deux fois la semaine, à la frontière Québec - Nouveau-Brunswick (Ports d'entrée: Matapédia et Pointe-à-la-Croix) et retour, pour le transport de produits alimentaires périssables, tels que: fruits et légumes congelés, poisson et produits de la mer, viande de toutes catégories, volailles, produits des maisons de salaison, oeufs, fromage, beurre et substituts de ces produits, par camions isothermes, pour le public en général.

Restriction re/clause f:

Cette clause ne sera opérée que conjointement avec un permis complémentaire, à être émis en faveur de la détentrice par la *Motor Carrier Board* du Nouveau-Brunswick.

Restriction re/clause c:

This clause shall only be operated in conjunction with a complementary permit, class C-703, issued by the New Brunswick Motor Carrier Board.

d) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

d) From Mont-Joli to St-Fabien and from Mont-Joli to Percé, via Rivière-Madeleine and/or via Matapédia, and to all intermediate points on Highway 132, and also on secondary roads, and return, for the transport of goods belonging to the following shippers; Biscuits Montmagny Inc. and Henri & Fils Inc. (Henry & Sons Inc.).

Additional right:

Clause *d* authorizes the holder to provide a distribution service for the goods brought to Mont-Joli by the shippers.

e) Restricted trucking - long distance - route - temperature controlled trucks -

e) From Québec City and Mont-Joli, twice a week, to all points located between Trois-Pistoles and Gaspé, via Rivière-Madeleine and/or Matapédia, and to all the intermediate points on Highway 132 and on all secondary roads and return, for the transport of perishable food products such as: frozen fruit and vegetables, fish and sea products, meat of all types, poultry, salt provisions, eggs, cheese, butter and substitutes therefor, by temperature-controlled trucks, for the general public.

f) Restricted trucking - long distance - route - temperature-controlled trucks -

f) From Québec City and Mont-Joli, twice a week, to the Québec - New-Brunswick border (ports of entry: Matapédia and Pointe-à-la-Croix) and return, for the transport of perishable food products such as: frozen fruit and vegetables, fish and sea products, meat of all types, poultry, salt provisions, eggs, cheese, butter and substitutes therefor, by temperature-controlled trucks, for the general public.

Restriction re/ clause f:

This clause shall be operated in conjunction with a complementary permit to be issued in behalf of the holder by the New-Brunswick Motor Carrier Board.

Rôle Q-2383
23236-V-C-1
23236-V

**CORMIER & RENAUD
INCORPORÉE**

Ile-du-Havre-Aubert
Iles-de-la-Madeleine (Qué.)
Partie requérante
et
23048-V

**TRVERSE M.S.S.
LIMITÉE
M.S.S. FERRY LIMITED**

C.P. 245
Cap-aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine (Qué.)
Partie intimée

Convocation:

Demande de vérification des services de transport fournis par:

23048-V
Traverse M.S.S. Limitée
M.S.S. Ferry Limited
C.P. 245

Cap-aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine (Qué.)
à la demande de la partie requérante.

Summons

Application for verification of transport services provided by:

23048-V
Traverse M.S.S. Limitée
M.S.S. Ferry Limited
Post Office Box 245
Cap-aux-Meules

Iles-de-la-Madeleine, P.Q.
at the request of the applicant.

Rôle 2384
22677-V-C-1
22677-V

GAUDET, ROBERT L.
C.P. 213
Cap-aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine (Qué.)
Partie requérante
et
23048-V

**TRAVERSE M.S.S.
LIMITÉE
M.S.S. FERRY LIMITED**
C.P. 245
Cap-aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine (Qué.)
Partie intimée

Convocation:
Demande de vérification des services de transport fournis par:
23048-V
Traverse M.S.S. Limitée
M.S.S. Ferry Limited
C.P. 245
Cap-aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine (Qué.)
à la demande de la partie requérante.

Summons:
Application for verification of transport services provided by:
23048-V
Traverse M.S.S. Limitée
M.S.S. Ferry Limited
Post Office Box 245
Cap-aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine, P.Q.
at the request of the applicant.

Rôle Q-2385
22867-V-C-1
22867-V

PETITPAS, MARC
C.P. 45
Cap-aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine (Qué.)
Partie requérante
et
23048-V

**TRAVERSE M.S.S.
LIMITÉE
M.S.S. FERRY LIMITED**
C.P. 245
Cap-aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine (Qué.)
Partie intimée

Convocation:
Demande de vérification des services de transport fournis par:
23048-V
Traverse M.S.S. Limitée
M.S.S. Ferry Limited
C.P. 245
Cap-aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine (Qué.)
à la demande de la partie requérante.

Summons:
Application for verification of transport services provided by:
23048-V
Traverse M.S.S. Limitée
M.S.S. Ferry Limited
Post Office Box 245
Cap-aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine, P.Q.
at the request of the applicant.

Rôle 2388
1369-DY & 1195-DYV-D-1
**ABITIBI MOTOR SALES
LTD.**
C.P. 907
1260, 3^{ième} ave
Val-d'Or (Qué.)

Nouvelle demande:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:
Service:
Location à long terme de véhicules de promenade, pour le public en général.
Service:
Location à long terme de véhicules de commerce et de livraison pour le public en général.

New application:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following vehicle-leasing services:

Service:
Long-term leasing of pleasure vehicles, for the public at large.
Service:
Long-term leasing of commercial and delivery vehicles, for the public at large.

Rôle Q-2389
4732-V-D-4
**GRENIER TRANSPORT
INC.**
C.P. 700, Route Chassé
Ste-Marie-de-Beauce (Qué.)
G0S 2Y0

Modification de permis:
La partie requérante demande l'autorisation de donner le service de transport suivant:
Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -
De Ste-Marie aux frontières Québec-Ontario (Port d'entrée: Rivière-Beaudette), pour le transport de produits manufacturés destinés à Toronto ou à tous points dans un rayon de 75 milles de cette ville, pour le compte des entreprises Chassé Inc. et Corporation Baronet Ltée, et retour avec matières premières destinées auxdites entreprises.
Condition:
Ce permis est conditionnel à l'obtention d'un permis de la Commission des transports de l'Ontario.

Modification of permit:
The applicant requests authorization to provide the following transport service:
Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -
From Ste-Marie to the Québec-Ontario border (Port of entry: Rivière-Beaudette), for the transport of manufactured products destined to Toronto or to any point located within a radius of 75 miles from said City, on behalf of Chassé Inc. and Corporation Baronet Ltée, and return with raw materials destined to said Companies.

Condition:
This permit is subject to the obtainment of a permit issued by the Ontario Transport Board.

Rôle Q-2390
4373-V-D-4
**MICHEL TRANSPORT
INC.**
4, rue Union
Arthabaska (Qué.)

Modification de permis:
La partie requérante demande respectueusement à la Commission des transports du Québec, l'autorisation de donner le service suivant:
Transport restreint - longue distance - rayon - contrat - camions isothermes -
D'Arthabaska à tous les endroits situés dans un rayon de 125 milles des limites de ladite ville, pour le transport de viande fraîche et périssable dans des camions isothermes, pour le compte de F. W. Fearman Co. Ltd.

Modification of permit:
The applicant respectfully requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following service:
Restricted trucking - long distance - radius - contract - temperature-controlled trucks -
From Arthabaska to all points located within a radius of 125 miles from the limits of said Town, for the transport of fresh and perishable meat in temperature-controlled trucks, on behalf of F.W. Fearman Co. Ltd.

Rôle Q-2391
760-V-D-3
**NIL GIRARD
TRANSPORT LTÉE**
1777, boul. Talbot
Chicoutimi (Qué.)
G7H 5A9

Modification de permis:
La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service de transport suivant:
Transport restreint - longue distance - route restreinte -
De Joliette à Chicoutimi et à tous les endroits situés dans les comtés électoraux de Chicoutimi, Dubuc et Lapointe, pour le transport de ciment en sacs.

Modification of permit:
The applicant requests that the following transport service be added to its permit:
Restricted trucking - long distance - restricted route -
From Joliette to Chicoutimi and to all points located in the Electoral Counties of Chicoutimi, Dubuc and Lapointe, for the transport of cement in bags.

Rôle Q-2393
Q-504113-D-002
ANDRÉ CAOUPETTE
263, 16e Avenue
Dolbeau (Qué.)

Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, transport de gravier, bois, neige, sable, terre, etc., de catégorie Artisan, pour la région No 2.

The applicant requests a bulk trucking permit, for the transport of gravel, wood, snow, sand, earth, etc., Artisan class, for region No. 2.

Rôle Q-2394
Q-501030-D-001
ROBERT DESBIENS
23, Laval
Baie-Comeau (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501030-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501030-D-001 requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2395
Q-501031-D-001
OMÉRIL NORMAND
638, Léger
Hauterive (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501031-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501031-D-001, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2396
Q-501032-D-001
GRÉGOIRE CLOUTIER
14, Beenwab
Baie-Comeau (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501032-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501032-D-001, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2397
Q-501033-D-001
JULES GOSSELIN
1676, Potier
Hauterive (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501033-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501033-D-001, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2398
Q-501033-D-002
JULES GOSSELIN
1676, Potier
Hauterive (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501033-D-002 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501033-D-002, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2399
Q-501036-D-001
ADRIEN GAUTHIER
Clarke City (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501036-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501036-D-001, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2400
Q-501039-D-006
NORMAND RODRIGUE
226, boul. Pie XII
Haute-riève (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501039-D-006 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501039-D-006, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2401
Q-501039-D-007
NORMAND RODRIGUE
226, boul. Pie XII
Haute-riève (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501039-D-007 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501039-D-007, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2402
Q-501039-D-008
NORMAND RODRIGUE
226, boul. Pie XII
Haute-riève (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501039-D-008 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

The applicant, who holds certificate Q-501039-D-008, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

Rôle Q-2403
274-N-D-1
**MURRAY BAY MARINE
TERMINAL INC.**
Pointe-au-Pic (Qué.)

Nouvelle demande:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services suivants en ce qui concerne le transport par navigation:
Services:
Au moyen de navires de tout genre propriété de ou affrétés par la requérante, faire:

New application:
The applicant requests from the Québec transport Commission authorization to provide the following transport services related to transport by water:
Services:
To provide the following services by means of boats of any type, owned or chartered by the applicant:

1. Service de transbordement de pilotes et de leurs bagages;
2. Transport de passagers, et/ou membres d'équipage accidentés, malades, ou non, et/ou marchandises destinées aux, ou provenant de navires en route, au mouillage, accostés ou en cale-sèche;
3. Service d'amarrage et démarrage de navires;
4. Service de remorquage de petits navires;
5. Service de transport d'explosifs de rebut;
6. Service de nettoyage de la mer et berges par suite de pollution des eaux;
7. Tout autre service se rapportant aux navires océaniques ou côtiers.

1. Transfer of pilots and their luggage;
2. Transport of passengers and/or crew members who have been victims of accidents, injured or not, and/or goods destined to or originating from ships that are underway, riding at anchor, berthed or in dry dock;
3. Mooring and unmooring of ships;

Ces services pour être effectués sur la partie du fleuve St-Laurent qui s'étend entre une ligne imaginaire tirée de Cap-aux-Oies sur la rive nord à la Pointe-aux-Orignaux sur la rive sud, jusqu'à une ligne imaginaire tirée de Cap-Saumon sur la rive nord et l'extrémité est de l'Île-aux-Pèlerins sur la rive sud, ainsi que les parties de rivières, eaux, havres, criques, baies et anses qui sont comprises dans lesdites limites soumises au flux et reflux.

4. Towing of light ships;
5. Transport of waste explosives;
6. Cleaning of polluted water and shores;
7. Any other service relating to ocean-going ships or coasting-vessels.

These services shall be effected on that part of the St. Lawrence River stretching between an imaginary line drawn from Cap-aux-Oies on the north shore to Pointe-aux-Orignaux on the south shore, and another imaginary line drawn from Cap-aux-Saumons on the north shore to the east extremity of Île-aux-Pèlerins on the south shore, including those parts of the rivers, waters, harbours, inlets, bays and coves that are comprised within said limits and affected by the tide.

Rôle Q-2404
1298-DY & 1090-DYV-D-4
WILLIAM DUMESNIL
1462, avenue Maguire
Sillery, Québec 6 (Qué.)

Changement d'adresse:
La partie requérante qui détient les permis de location qui se lisent comme suit:
1298-DY:
Location à court terme (moins d'un an) de véhicules de promenade.
Location à long terme (un an et plus) de véhicules de promenade.
1090-DYV:
Location à court terme (moins d'un an) de véhicules de commerce et livraison.
Location à long terme (un an et plus) de véhicules de commerce et livraison.

Change of address:
The applicant, who holds leasing permits which read as follows:
1298-DY:
Short-term leasing (less than one year) of pleasure vehicles.
Long-term leasing (one year or more) of pleasure vehicles.
1090-DYV:
Short-term leasing (less than one year) of commercial and delivery vehicles.
Long-term leasing (one year or more) of commercial and delivery vehicles.

- demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à changer l'adresse de la place d'affaire pour être à l'avenir située à :
2905, boul. Laurier O., Ste-Foy, Québec.
- requests from the Québec Transport Commission authorization to change the address of his place of business to:
2905 Laurier Blvd. West, Ste Foy, Québec.
- The applicants request authorization from the Transport Commission to increase the rates for transport by taxicab in the conglomeration of Giffard, A-32.
- Les requérants demandent à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter les taux pour les transport par véhicules taxis dans l'agglomération de Giffard, A-32.
- | Taux actuels
<i>Present rates</i> | | Taux proposés
<i>Proposed rates</i> |
|--------------------------------------|--|--|
| \$0.60 | Au départ / <i>Departure</i> | \$0.70 |
| 0.50 | Au mille parcouru / <i>Per mile travelled</i> | 0.60 |
| 0.10 | La minute d'attente / <i>Per minute of waiting</i> | 0.10 |
- Rôle Q-2405
Q-24016-D-1-TF
TAXIS CO-OP DE GIFFARD
1935, Lortie
Giffard (Qué.)
- ADRIEN LAPOINTE**
3465, Chemin Royal
Giffard (Qué.)
- RÉJEAN SANFAÇON**
2910, Chemin Royal
Giffard (Qué.)
- Rôle Q-2406
2155-A-D-2
HERVÉ LEHOUX
246, Messel
Coleraine, (Mégantic) (Qué.)
- Droit additionnel:
Classe de permis:
Autobus.
Service:
Transport des employés de la cie Tentes Mobiles (1972) Inc. (fabricant des tentes et roulettes Bellevue) du domicile des susdits employés à Coleraine, comté de Frontenac jusqu'aux établissements des Tentes Mobiles (1972) Inc. en la cité de Thetford Mines, comté de Frontenac, et ceci au début et à la fin de chaque quart de travail.
- Additional right:
Class of permit:
Bus.
Service:
Transport of the employees of Tentes Mobiles (1972) Inc. (manufacturer of Bellevue tents and trailers) from the residences of said employees in Coleraine, County of Frontenac to the plant of Tentes Mobiles (1972) Inc., located in the City of Thetford Mines, County of Frontenac, the foregoing at the beginning and end of each shift.
- Rôle Q-2408
Q-504694-D-001
PIERRE ROY
1242, chemin Price
Price (Qué.)
- Région No 1 Entrepreneur
Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, transport de bois brut, rebuts de bois et copeaux, pour le compte de la Compagnie Price Ltée, catégorie Entrepreneur, dans la région No 1.
- Region No. 1 Contractor
The applicant requests a bulk trucking permit, for the transport of undressed lumber, waste wood and wood chips, on behalf of Price Company Ltd., Contractor class, in region No. 1.
- Rôle Q-2409
Q-504695-D-001
CLAUDE MÈNARD
7351, avenue des Picas
Orsainville (Qué.)
- Région No 3 Artisan
Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, pour le transport de neige, terre et autres matières, catégorie Artisan, dans la région No 3.
- Region No. 3 Artisan
The applicant requests a bulk trucking permit, for the transport of snow, earth and other materials, Artisan class, in region No. 3.
- Rôle Q-2410
Q-500169-D-001
MAURICE HALLÉ
St-Isidore (Dorchester) (Qué.)
- Le requérant qui possède une attestation Q-500169-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan pour la région No 3.
- The applicant, who holds certificate Q-500169-D-001, requests a bulk trucking permit, Artisan class, for region No. 3.
- Rôle Q-2413
22776-V-D-1
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PAULINE LTÉE
1370, rue Blanchette
Mont-Joli (Qué.)
G5H 2Y3
- Modification de permis:
La partie requérante, détentrice du permis de transport suivant:
a) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -
a) De Montréal et de Québec à Mont-Joli, pour le transport de contenants et de matières premières servant à la fabrication d'eau gazeuse, pour le compte de Les Liqueurs du Bas St-Laurent Ltée.
b) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -
b) De Mont-Joli à la frontière Québec-Nouveau-Brunswick (port d'entrée: Cross
- Modification of permit:
The applicant, holder of the following transport permit:
(a) Restricted trucking - long distance - restricted route -
(a) From Montreal and Québec to Mont-Joli, for the transport of containers and raw materials used for the manufacture of soft drinks, on behalf of Les Liqueurs du Bas St-Laurent Ltée.
(b) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -
(b) From Mont-Joli to the Québec-New-Brunswick border (port of entry; Cross Point;

Point; destination: Richardville, N.-B.), pour le transport d'eau gazeuse, et retour avec bouteilles et contenants vides, pour le compte de Les Liqueurs du Bas St-Laurent Ltée.

Conditions:

1. Les deux permis sont consentis à la condition expresse que les actionnaires majoritaires dans la Compagnie de Transport Pauline Ltée et dans la compagnie Les Liqueurs du Bas St-Laurent Ltée soient et demeurent les mêmes que ceux au moment de la présente décision. Tout changement parmi les actionnaires majoritaires dans l'une ou l'autre des compagnies entraîne l'annulation du permis en faveur de la détentrice.

2. Le permis autorisant le transport à la frontière Québec-Nouveau-Brunswick doit être opéré conjointement avec le certificat No 1091 S-X émis par la *Motor Carrier Board* du Nouveau-Brunswick et daté du 8 novembre 1972.

Demande que la clause *b* de son permis soit modifiée pour qu'elle se lise à l'avenir comme suit:

b) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

b) De Mont-Joli à Pointe-à-la-Croix, pour le transport d'eau gazeuse, et retour avec bouteilles et contenants vides, pour le compte de Les Liqueurs du Bas St-Laurent Ltée.

Le requérant qui possède une attestation Q-501043-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

Le requérant qui possède une attestation Q-501039-D-009 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

Le requérant qui possède une attestation Q-501046-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

Le requérant qui possède une attestation Q-501048-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Entrepreneur pour la région No 9.

Le requérant qui possède une attestation Q-501052-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan pour la région No 2.

Le requérant qui possède une attestation Q-501057-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan pour la région No 3.

destination: Richardville, N.B.) for the transport of soft drinks, and return with empty bottles and containers, on behalf of Les Liqueurs du Bas St-Laurent Ltée.

Conditions:

1. The two permits are granted on the express condition that the majority shareholders of Compagnie de Transport Pauline Ltée and of Les Liqueurs du Bas St-Laurent Ltée are and remain the same as at the time of this decision. All change in the majority shareholders of either company shall entail the cancellation of the holder's permit.

2. The permit authorizing transport to the Québec - New-Brunswick border must be operated with certificate No. 1091 S-X issued by the New Brunswick Motor Carrier Board and dated November 8, 1972.

Requests that clause *b* of its permit be modified to read as follows in the future:

b) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

b) From Mont-Joli to Pointe-à-la-Croix, for the transport of soft drinks, and return with empty bottles and containers, on behalf of Les Liqueurs du Bas St-Laurent Ltée.

The applicant, who holds certificate Q-501043-D-001, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

The applicant, who holds certificate Q-501039-D-009, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

The applicant, who holds certificate Q-501046-D-001, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

The applicant, who holds certificate Q-501048-D-001, requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 9.

The applicant, who holds certificate Q-501052-D-001, requests a bulk trucking permit, Artisan class, for region No. 2.

The applicant, who holds certificate Q-501057-D-001, requests a bulk trucking permit, Artisan class, for region No. 3.

Rôle Q-2416
Q-501043-D-001
ARTHUR BRISSON
C.P. 186
Ville de Grasse
(Saguenay) (Qué.)

Rôle Q-2417
Q-501039-D-009
NORMAND, RODRIGUE
226, boul. Pie XII
Hauterive (Qué.)

Rôle Q-2418
Q-501046-D-001
ROBERT E. TREMBLAY
R. 138
Canton Letellier
Sept-Iles (Qué.)

Rôle Q-2419
Q-501048-D-001
FRANK BEAUDIN
229, Cartier
Sept-Iles (Qué.)

Rôle Q-2420
Q-501052-D-001
JOSEPH-HENRI SAVARD
942, boul. St-Paul
Chicoutimi (Qué.)

Rôle Q-2423
Q-501057-D-001
JEAN-CLAUDE PRUD'HOMME
St-Gilles (Lotbinière) (Qué.)

Rôle Q-2424
Q-501060-D-001
ROGER PLANTE
658, 1ère Avenue
Beauceville est (Qué.)

Le requérant qui possède une attestation Q-501060-D-001 demande un permis de camionnage en vrac, catégorie Artisan pour la région No 3.

The applicant, who holds certificate Q-501060-D-001, requests a bulk trucking permit, Artisan class, for region No. 3.

Rôle Q-2426
Q-502719-D-001
**JEAN-BERNARD
SYNNETT**
Rivière-Madeleine
(Gaspé) (Qué.)

Le requérant demande un permis de camionnage en vrac, de catégorie Entrepreneur pour la région No 1.

The applicant requests a bulk trucking permit, Contractor class, for region No. 1.

Rôle Q-2427
24046-V-D-1
LEGAULT, YVON
891, boul. 4
Amos (Qué.)
tireur
6793-V
**BRAZEAU TRANSPORT
INC.**
380, rue Burke
Rouyn (Qué.)
tiré

Demande de permis:
Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Yvon Legault à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Brazeau Transport Inc., (6793-V), selon les clauses c à fff inclusivement dudit permis No 6793-V.

Application for permit:
Haulway transport - contract -
Request is made to authorize Yvon Legault to haul with his duly-registered tractors the trailers belonging to Brazeau Transport Inc., (6793-V), according to clauses c to fff inclusive of said permit No. 6793-V.

Rôle Q-2428
1371-DY-D-1
**ARVIDA AUTO ÉCOLE
ENRG.**
592, rue Fickes
Arvida (Qué.)

Nouvelle demande:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner le service de location comme suit:
Service:
Location de véhicules pour parfaire la formation routière à la locale d'École de Conduite — Automobile 592, rue Fickes, Arvida, aux élèves de cette école professionnelle de formation de conducteurs et conductrices.

New application:
The applicant requests authorization from the Québec Transport Commission to provide the leasing service as follows:
Service:
Leasing of vehicles to provide practical training for the students of Ecole de Conduite-Automobile, on the premises of said professional training school for drivers, at 592 Fickes Street, Arvida.

Rôle Q-2429
23891-V-D-2
**BRASSARD TRANSPORT
& FILS ENRG.**
(Jean-Joseph Brassard)
409, rue Lacroix
Arvida (Qué.)

Modification de permis:
La partie requérante demande d'ajouter à son permis de transport le service suivant:
Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -
De St-David-de-Falardeau et de tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas trente (30) milles des limites de ladite municipalité à Montréal, pour le transport de bois fini et non fini, pour le compte de Multibois Inc. et de Northwood Inc.

Modification of permit:
The applicant requests that the following service be added to its transport permit:
Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -
From St-David-de-Falardeau and all points located within a distance of thirty (30) miles from the limits of said municipality to Montreal, for the transport of processed and non-processed wood, on behalf of Multibois Inc. and of Northwood Inc.

Rôle Q-2430
15-V-D-15
**TRANSPORT D'ANJOU
INC.**
373, Témiscouata
C.P. 430
Rivière-du-Loup (Qué.)
G5R 3Z1

Modification de permis (clause a):
La partie requérante qui est autorisée en vertu de la clause a de son permis à donner le service suivant:
a) Transport général - longue distance - route a) De Rivière-du-Loup à Montmagny et Québec et Montréal via routes 2, 2-A, et retour.
En donnant le service autorisé par la clause a de son permis, la détentrice a le droit et l'obligation de faire la cueillette et la livraison des marchandises au moins deux fois par semaine, dans toutes les localités situées dans les districts électoraux-provinciaux de L'Islet, Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata, ainsi qu'à Biencourt et Lac-des-Aigles.

Modification of permit (clause a):
The applicant which, by virtue of clause a of its permit, is authorized to provide the following service:
(a) General trucking - long distance - route -
(a) From Rivière-du-Loup to Montmagny and Québec City and Montreal via Highways 2, 2-A, and return.
When providing the service authorized by clause a of its permit, the holder shall have the right and shall be bound to effect the pick-up and the delivery of goods at least twice a week, in all localities situated in the provincial electoral districts of L'Islet, Kamouraska, Rivière-du-Loup and Témiscouata, and also at Biencourt and Lac-des-Aigles.

Droit additionnel:

En donnant le service prévu par cette clause, la détentrice est autorisée à effectuer la livraison de bois préparé dans un rayon de 75 milles de Québec et dans un rayon de 100 milles de Montréal, ainsi qu'à Lambton et à Lac-Mégantic.

Restrictions:

1. Le droit additionnel n'autorise pas la détentrice à donner un service de cueillette à St-Pamphile et à Tourville, dans le comté de L'Islet.

2. Ce droit additionnel n'autorise pas non plus la détentrice à effectuer des livraisons de bois aux endroits situés dans le comté d'Arthabaska ainsi qu'à Daveluyville (Nicolet).
désire que soit ajouté à ladite clause *a* de son permis le droit additionnel suivant:

«En donnant le service prévu par cette clause, la détentrice est autorisée à donner un service de cueillette et de livraison à Valcartier.»

Demande de transfert:

Boyer Yvon demande à la Commission de transférer à:

Réjean Boivin
114, Johnny-Parent
Loretteville (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-502677-D-001 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région No 3, catégorie Artisan.

Demande de transfert:

Laroche, Fernand demande à la Commission de transférer à:

Gérard Boucher
23, Demers
Victoriaville (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-501210-D-001 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région No. 4, catégorie Artisan.

Demande de transfert:

Rodrigue, Wilfrid demande à la Commission de transférer à:

W. Rodrigue & Fils Inc.
299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-502046-D-005 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac dans la région No. 3, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:

Rodrigue, Wilfrid demande à la Commission de transférer à:

W. Rodrigue & Fils Inc.
299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-beauce (Qué.)

le permis ou l'attestation Q-502046-D-004 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac dans la région No. 3, catégorie Entrepreneur.

Additional right:

When providing the service authorized by this clause, the holder shall be authorized to effect the delivery of dressed lumber within a radius of 75 miles from Québec City and within a radius of 100 miles from Montreal, and also to Lambton and to Lac-Mégantic.

Restrictions:

1. The additional right does not give authorization to the holder to provide a pick-up service in St-Pamphile and Tourville, in the County of L'Islet.

2. Nor does this additional right authorize the holder to deliver lumber at the points located in the County of Arthabaska and also Daveluyville (Nicolet).

wishes that the following additional right be added to said clause *a* of its permit:

"When providing the service authorized by this clause, the holder is authorized to provide a pick-up and delivery service in Valcartier."

Application for transfer:

Boyer Yvon requests the Commission to transfer to:

Réjean Boivin
114 Johnny-Parent
Loretteville (Qué.)

permit or certificate Q-502677-D-001 which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 3, Artisan class.

Application for transfer:

Laroche Fernand requests the Commission to transfer to:

Gérard Boucher
23 Demers
Victoriaville (Qué.)

permit or certificate Q-501210-D-001 which he holds, to effect, bulk trucking in Region No. 4, Artisan class.

Application for transfer:

Rodrigue, Wilfrid requests the Commission to transfer to:

W. Rodrigue & Fils Inc.
299 - 3rd Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)

permit or certificate Q-502046-D-005 which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 3, Contractor class.

Application for transfer:

Rodrigue, Wilfrid requests the Commission to transfer to:

W. Rodrigue & Fils Inc.
299 - 3rd Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)

permit or certificate Q-502046-D-004 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 3, Contractor class.

Rôle Q-2446
Q-502677-D-001

YVON BOYER

235, boul. Pie XI
Ville Bel-Air (Qué.)
et

Q-504708-D-001

RÉJEAN BOIVIN

114, Johnny-Parent
Loretteville (Qué.)

Rôle Q-2447

Q-501210-D-001

FERNAND LAROCHE

St-Paul-de-Chester
(Arthabaska) (Qué.)
et

Q-504703-D-001

GÉRARD BOUCHER

23, Demers
Victoriaville (Qué.)

Rôle Q-2451

Q-502046-D-005

WILFRID RODRIGUE

299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)
et

Q-504706-D-005

**W. RODRIGUE & FILS
INC.**

299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)

Rôle Q-2452

Q-502046-D-004

WILFRID RODRIGUE

299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)
et

Q-504706-D-004

W. RODRIGUE & Fils Inc.

299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)

Rôle Q-2453
Q-502046-D-003
WILFRID RODRIGUE
299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)
et
Q-504706-D-003
**W. RODRIGUE & FILS
INC.**
299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)

Rôle Q-2454
Q-502046-D-002
WILFRID RODRIGUE
299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)
et
Q-504706-D-002
**W. RODRIGUE & FILS
INC.**
299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)

Rôle Q-2455
Q-502046-D-001
WILFRID RODRIGUE
299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)
et
Q-504706-D-001
**W. RODRIGUE & FILS
INC.**
299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)

Rôle Q-2457
Q-201340
PILOTE, RAYMOND
15, Ménard
Baie-St-Paul (Charlevoix) (Qué.)
et
Q-202107
PILOTE, ROGER
3 1/2, rue Ménard
Baie-St-Paul (Charlevoix) (Qué.)

Rôle Q-2465
191-N & 193-N-D-1
**TRANSPORT DESGAGNÉS
INC.**
C.P. 564
Pointe-au-Pic
(Charlevoix) (Qué.)
et
**TERMINAL FERROVIAIRE
& MARITIME (QUÉBEC)
INC.**

Demande de transfert:
Rodrigue, Wilfrid demande à la Commission de transférer à:
W. Rodrigue & Fils Inc.
299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-502046-D-003 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac, dans la région No. 3, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Rodrigue, Wilfrid demande à la Commission de transférer à:
W. Rodrigue & Fils Inc.
299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-502046-D-002 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac dans la région No. 3, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Rodrigue, Wilfrid demande à la Commission de transférer à:
W. Rodrigue & Fils Inc.
299, 3^{ème} Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)
le permis ou l'attestation Q-502046-D-001 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac dans la région No 3, catégorie Entrepreneur.

Demande de transfert:
Pilote, Raymond demande à la Commission de transférer à:
Pilote, Roger
3 1/2, rue Ménard
Baie-St-Paul (Charlevoix) (Qué.)
le permis No Q-201340 pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante; la municipalité de Baie-St-Paul.

Transfert d'actions:
La partie requérante-venderesse demande que la Commission des transports du Québec autorise le transfert de la totalité de ses actions émises et entièrement libérées des actionnaires actuels soit:
Distribution actuelle:
M. Joseph A.Z. Desgagnés: 500 actions ordinaires, 324 actions privilégiées;
Dame Annette Bouchard-Desgagnés: 500 actions ordinaires, 324 actions privilégiées;
Dame Cécilia Tremblay-Desgagnés: 500 actions ordinaires, 324 actions privilégiées
à la compagnie Terminal Ferroviaire & Maritime (Québec) Inc. dont le contrôle est détenu par les enfants des actionnaires de Transport Desgagnés Inc. qui transfèrent leurs actions.

Application for transfer:
Rodrigue Wilfrid requests the Commission to transfer to:
W. Rodrigue & Fils Inc.
299 - 3rd Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)
permit or certificate Q-502046-D-003 which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 3, Contractor class.

Application for transfer:
Rodrigue, Wilfrid requests the Commission to transfer to:
W. Rodrigue & Fils Inc.
299 - 3rd Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)
permit or certificate Q-502046-D-002 which he holds, to effect bulk trucking, in Region No. 3, Contractor class.

Application for transfer:
Rodrigue, Wilfrid requests the Commission to transfer to:
W. Rodrigue & Fils Inc.
299, 3rd Avenue
St-Georges-de-Beauce (Qué.)
permit or certificate Q-502046-D-001 which he holds, to effect bulk trucking in Region No. 3, Contractor class.

Application for transfer:
Pilote, Raymond requests the Commission to transfer to:
Pilote, Roger
3 1/2 Ménard Street
Baie-St-Paul (Charlevoix) (Qué.)
permit No. Q-201340 to effect transport by taxicab in the following region: the municipality of Baie-St-Paul.

Transfer of shares:
The applicant-vendor requests the Commission to authorize the transfer of all shares issued and totally free of present shareholders:

Present distribution:
Mr. Joseph A.Z. Desgagnés: 500 common shares, 324 preference shares;
Mrs. Annette Bouchard-Desgagnés: 500 common shares, 324 preference shares;
Mrs. Cécilia Tremblay-Desgagnés: 500 common shares, 324 preference shares
to the Company Terminal Ferroviaire & Maritime (Québec) Inc. which is controlled by the children of shareholders of Transport Desgagnés Inc. who transfer their shares.

Rôle Q-2466

128-N-D-1

**RAIL & WATER
TERMINAL OF
MONTREAL LIMITED**

C.P. 564

Pointe-au-Pic
(Charlevoix) (Qué.)

et

**TERMINAL FERROVIAIRE
& MARITIME (QUÉBEC)
INC.**

Transfert d'actions:

La partie requérante-venderesse demande que la Commission des transports du Québec autorise le transfert de la totalité de ses actions émises et entièrement libérées des actionnaires actuels soit:

Distribution actuelle:

M. Joseph A.Z. Desgagnés: 800 actions ordinaires,

Dame Annette Bouchard-Desgagnés: 800 actions ordinaires,

Dame Cécilia Tremblay-Desgagnés: 800 actions ordinaires,

à la compagnie Terminal Ferroviaire & Maritime (Québec) Inc. dont le contrôle est détenu par les enfants des actionnaires de Rail & Water Terminal of Montreal Limited qui transfèrent leurs actions.

Transfer of shares:

The applicant-vendor requests the Commission to authorize the transfer of all shares issued and totally free of present shareholders:

Present Distribution:

Mr. Joseph A.Z. Desgagnés: 800 common shares,

Mrs. Annette Bouchard-Desgagnés: 800 common shares,

Mrs. Cécilia Tremblay-Desgagnés: 800 common shares,

to the Company Terminal Ferroviaire & Maritime (Québec) Inc. which is controlled by the children of shareholders of Rail & Water Terminal of Montreal Limited who transfer their shares.

Rôle Q-2467

190-N-D-1

**LES CHARGEURS UNIS
INC.**

C.P. 564

Pointe-au-Pic
(Charlevoix) (Qué.)

et

**TERMINAL FERROVIAIRE
& MARITIME (QUÉBEC)
INC.**

Transfert d'actions:

La partie requérante-venderesse demande que la Commission des transports du Québec autorise le transfert de la totalité de ses actions émises et entièrement libérées des actionnaires actuels soit:

M. J.A.Z. Desgagnés: 61 actions ordinaires,

Dame Annette Bouchard-Desgagnés: 61 actions ordinaires,

Dame Cécilia Tremblay-Desgagnés: 61 actions ordinaires,

à la Compagnie Terminal Ferroviaire & Maritime (Québec) Inc. dont le contrôle est détenu par les enfants des actionnaires de Les Chargeurs Unis Inc. qui transfèrent leurs actions.

Transfer of shares:

The applicant-vendor requests the Commission to authorize the transfer of all shares issued and totally free of present shareholders:

Present Distribution:

Mr. J.A.Z. Desgagnés: 61 common shares,

Mrs. Annette Bouchard-Desgagnés: 61 common shares,

Mrs. Cécilia Tremblay-Desgagnés: 61 common shares,

to the Company Terminal Ferroviaire & Maritime (Québec) Inc. which is controlled by the children of shareholders of Les Chargeurs Unis Inc. who transfer their shares.

Rôle M-3932

30006-D-29-TF

**NIAGARA FRONTIER
TARIFF BUREAU INC.**

P.O. Box 184

Buffalo, N.Y. 14221

(Membres participants

Participating members)

Adresse au Québec

Address in Québec:

a / s Me Guy Parenteau

1030, rue Cherrier, suite 207

Montréal H2L 1H9

Demande de fixation de tarif:

Annulation de tarif 478-B (Tarif d'automobiles).

Etablissement d'un nouveau tarif 489 (Tarif d'automobiles).

Supplément 1 au tarif 489.

Augmentation - Réduction.

Application for fixation of tariff:

Cancellation of tariff 478-B (Automobile tariff).

Establish new tariff 489 (Automobile tariff).

Supplement 1 to tariff 489.

Increase - Reduction.

Rôle M-3933

30003-D-52-TF

**BUREAU DES TARIFS
DU QUÉBEC INC.**

Édifice Girardin, suite 400

1259, rue Berri

Montréal H2L 4C7

(Membres participants

Participating members)

Demande de fixation de taux:

Tarif 70-B:

Item 945:

Nouvel item en remplacement des item 950, 960.

Item 950, 960:

Annuler ces item.

Tarif 75:

Item 3380:

Ajouter «Waterloo», comme municipalité de destination à cet item.

Item 3390:

Augmentation des taux.

Ajouter «Valleyfield», comme municipalité de destination à cet item.

Publier une nouvelle section de «Montréal à Ste-Thérèse».

Item 3420:

Ajouter: «St-Hyacinthe».

Tarif 80-A:

Item 880:

Annuler cet item.

Tarif 100-C:

Changer les clés de base pour mieux refléter la distance parcourue.

Application for fixation of rates:

Tarif 70-B:

Item 945:

New item replacing items 950, 960.

Items 950, 960:

Cancel these items.

Tariff 75:

Item 3380:

Add "Waterloo" as destination locality to this item.

Item 3390:

Increase of rates.

Add: "Valleyfield" as destination locality to this item.

Publish a new section from "Montreal to Ste-Thérèse".

Item 3420:

Add: "St-Hyacinthe".

Tariff 80-A:

Item 880:

Cancel this item.

Tariff 100-C:

Change the rate base to reflect the proper mileage.

Entre

St-Paul l'Ermite et Québec de 68 à 74.

Terrebonne et Québec de 74 à 77.

Lachenaie et Québec de 74 à 77.

Dorion et Québec de 70 à 77.

Tarif 101-D:

Item 3795:

Amender les taux et établir des notes pour:

Exception au règlement 400, tarif 100-C,

0.40 cwt., minimum: \$8.25, maximum: \$30.

Trois (3) heures au maximum pour chargement.

Aide additionnelle \$5.40 l'heure, minimum: \$21.60.

Augmentation des taux - 1er mars 1975.

Item 4790, Cédule 3840:

Ajouter un taux de 1.08 cwt., minimum 15,000lb.

Item 4840:

Ajouter «Magog», comme municipalité de destination à cet item.

Tarif X-105-B:

Item 580:

Ajouter une note à savoir qu'une exception soit publiée:

«Pour toutes les expéditions à destination district de l'Abitibi; pour que les taux de classe apparaissant au groupe «E» du tarif 100-C s'appliquent.»

Tarif 120:

Item 850:

Ajouter: «Québec», comme point d'origine à la première section, applicable via «Day and Ross Ltd.», seulement.

Ajouter une note:

Exception au règlement No 25.

Ces taux s'appliqueront aussi aux municipalités intermédiaires des endroits publiés pour «Day and Ross Ltd.», seulement.

Item 995:

Ajouter à la description de cet item:

«Revers de tapis en matière synthétique».

Item 723:

Nouvel item.

«Papier journal de Dalhousie, N.B. à Montréal (pour acheminement).»

Item 425:

Nouvel item.

Supplément intérim No 1985:

«Maislin Transport Ltd.».

Clause a:

Annulation de certains taux.

Addition d'un taux à .25cwt., minimum 40,000 pour le transport de boissons alcooliques de «LaSalle aux endroits du Montréal - Métropolitain».

Note: Pour renseignements supplémentaires, veuillez consulter les demandes déposées à la Commission des transports du Québec.

Par erreur d'écriture, la Commission, dans sa décision du 22 octobre 1974, a réitéré erronément la demande des requérants.

Aux fins d'annuler ladite décision du 22 octobre 1974, pour la remplacer par une décision au même effet, mais renfermant le récit exact de la demande des requérants.

Between

St-Paul l'Ermite and Québec from 68 to 74.

Terrebonne and Québec from 74 to 77.

Lachenaie and Québec from 74 to 77.

Dorion and Québec from 70 to 77.

Tariff 101-D:

Item 3795:

Change the rates and establish notes for:

Exception to rule 400, tariff 100-C, 0.40

cwt., minimum: \$8.25, maximum: \$30.

Three (3) hours maximum for loading.

Helper \$5.40 per hour, minimum: \$21.60.

Increase rates - March 1st, 1975.

Item 4790, Cedula 3840:

Add a rate of 1.08 cwt., minimum 15,000lb.

Item 4840:

Add "Magog" as destination locality to this item.

Tariff X-105-B:

Item 580:

Add a note that an exception be published:

"For all shipments destined to Abitibi district, group "E" published to class rates in tariff 100-C will apply."

Tariff 120:

Item 850:

Add: "Québec" as origin locality in the first section applicable via "Day and Ross Ltd.", only.

Add a note:

Exception to rule No. 25.

These rates will also apply to intermediate points of published localities, for "Day and Ross Ltd.", only.

Item 995:

Add to the description of this item:

"Polycarp backing".

Item 723:

New item.

"Newsprint paper from Dalhousie, N.B. to Montréal (for furtherance)."

Item 425:

New item.

Interim supplement No. 1985:

"Maislin Transport Ltd."

Clause a:

Cancellation of various rates.

Addition of a 40,000lb. .25cwt., rate on shipments of alcoholic liquor from "LaSalle to localities in the Montreal - Metropolitan".

Note: For further information, see application filed with the Québec Transport Commission.

Owing to an error in wording, the Commission, in its decision dated October 22, 1974, has erroneously stated the applicants' request.

For the purpose of cancelling said decision dated October 22, 1974, to replace it by a decision to the same effect, but which includes the exact statement of the applicants' request.

Rôle M-4154

23560-V-P-1

MARTIN EXPRESS ENRG.

(Pierre Lapostolle et Yves Chevretils, opérant sous le nom de / operating under the name of:)

4424, rue Frégault

St-Léonard, Montréal (Qué.)

H1R 1M6

V — Avis de décisions rendues :

La Commission donne avis de la nature des décisions suivantes, prises par elle, conformément aux dispositions de l'article 2.58 du Règlement No 2. Dans le cas d'une décision rendue par un membre siégeant seul conformément à l'article 14 de la Loi des transports, la révision peut en être demandée dans les 15 jours francs de la présente publication.

V — Notice of decisions rendered:

The Commission gives notice of the nature of the following decisions reached by it, in conformity with the provisions of section 2.58 of Regulation No. 2. In the case of a decision rendered by a member sitting alone, in conformity with section 14 of the Transport Act, the revision may be requested within a period of 15 clear days following this publication.

DECISIONS DE LA COMMISSION « PROPRIO MOTU » / DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCS-435	06-11-74	257-V-D-1 TREMBLAY EXPRESS LIMITEE	7897	19-10-74	Q-2173	La Commission annule le service de « piggy back » pour le C.P. donné par Tremblay Express Limitée. The Commission cancels the piggyback service provided by Tremblay Express Limitée for the C.P.
QCS-436	06-11-74	9573-V-P-1 QUIRION TRANSPORT INC. TRANSPORT QUIRION INC.	7897	19-10-74	Q-2172	La Commission révoque les décisions autorisant la délivrance des permis du tiré: Quirion Transport Inc. / Transport Quirion connexes aux décisions autorisant la délivrance des permis des tireurs: Jean-Yves Morin No 23020-V et Yvon Morin No 23021-V et vice-versa. The Commission revokes the decisions authorizing the issue of the permits of the carrier: Quirion Transport Inc. / Transport Quirion related to the decision authorizing the issue of the permits of the haulway operators: Jean-Yves Morin No. 23020-V and Yvon Morin No. 23021-V and vice versa.
QPT-139	06-11-74	Q-200667-P-1 RENE SAVARD	7344	05-10-74	Q-2042	La Commission revise sa décision QPT-0499, pour qu'elle se lise comme suit: « Municipalité de Donnacona ». The Commission revises its decision QPT-0499, in order that it read henceforth as follows: "Municipality of Donnacona".
QPT-140	06-11-74	Q-201204-P-1 ARMAND PARADIS	7344	05-10-74	Q-2041	La Commission revise la décision QPT-0561, pour qu'elle se lise comme suit: « Municipalité de Ste-Françoise ». The Commission revises decision QPT-0561, in order that it read henceforth as follows: "Municipality of Ste-Françoise".
QPV-379	07-11-74	0000-P-1 COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC Requérante / Applicant JOSEPH FARRAH TRANSPORT SCOLAIRE DE CHAUVEAU LIMITEE AUTOBUS DUPONT LIMITEE L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES D'AUTOBUS DU QUEBEC Intervenantes / Intervener COMMISSION DES TRANSPORTS DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC Opposante / Opposing party	3183	27-04-74		Par ces motifs, la Commission: 1. Décrète donner suite à l'avis « proprio motu » publié dans la Gazette officielle du 27 avril 1974, No 17. 2. Révoque la décision autorisant l'exploitation des services dans les permis suivants: Permis 1-A Québec Autobus Limitée Classe de permis: Autobus Service No 1: Québec City: Québec - L'Anse au Foulon et retour. Permis 20-A Autobus Fournier Limitée Classe de permis: Autobus. on these grounds, the Commission: 1. Decrees that it shall give effect to the notice "proprio motu" published in the Québec Official Gazette dated April 27, 1974, No. 17. 2. Revokes the decision authorizing the operation of the services covered by the following permits: Permit 1-A Québec Autobus Limitée Class of permit: Autobus Service No. 1: Québec City: Québec - L'Anse au Foulon and return. Permit 20-A Autobus Fournier Limitée Class of permit: Autobus

Service No 2:
De Québec à Ste-Foy et retour via le Chemin Ste-Foy.
Service No 3:
De Québec à Ste-Foy et retour, par le chemin Ste-Foy, avec service local sur le chemin Ste-Foy, dans Ste-Foy.

Service No 8:
Dans les limites de la Municipalité de Cap-Rouge, pour le transport des fidèles se rendant aux offices religieux à l'Eglise de Cap-Rouge, les dimanches et jours de fêtes religieuses, ou en revenant.

Service No 9:
Dans les limites de la ville de Ste-Foy.
Parcours:
Tel que convenu entre les autorités municipales et la détentrice.

Service No 10:
De la ville de Ste-Foy et la Cité Universitaire et retour.
Parcours à suivre:

Dans la ville de Ste-Foy: d'après entente avec les autorités municipales.

Dans la Cité Universitaire:
Parcours convenu entre les autorités de la Cité Universitaire et la requérante.

Service No 11:
Dans les limites de la Cité Universitaire.
Parcours à suivre:
Parcours convenu entre les autorités de la Cité Universitaire et la détentrice.

Service No 12:
De la cité de Québec à la Cité Universitaire et retour.
Parcours à suivre:

1. Dans la Cité Universitaire: parcours convenu entre les autorités de la Cité Universitaire et la détentrice.
2. Dans la ville de Ste-Foy et Québec: parcours convenu avec les autorités municipales.

Service No 14:
De Québec au viaduc du chemin St-Louis, dans la ville de Ste-Foy, et retour.

Service No 15:
Dans les limites de la municipalité de St-Colomb de Sillery, en suivant le parcours ci-après mentionné: Chemin St-Louis, à partir de la côte de l'Eglise jusqu'à la côte Gignac, la côte Gignac, Sillery Cove et la côte de l'Eglise pour revenir au point de départ.

Autobus Sillery Cove Enrg. est autorisé à prolonger le service ci-dessus jusqu'à l'intersection des rues St-Cyrille et ave. Belvédère. Ce prolongement, dans Sillery, s'effectuera via l'ave. Maguire, rue St-Michel, ave. Maxfield, ave. Forget, et dans la cité de Québec, via la rue St-Cyrille et l'avenue Belvédère, le retour devant s'effectuer via l'avenue Belvédère, le chemin St-Louis - l'avenue Maxfield, la rue St-Michel et l'avenue Maguire.

Service No 16:
Dans les limites de la Cité de Sillery et entre Sillery et Québec.

Service No 17:
Transport de voyageurs par autobus. Service direct du Lac-St-Charles en desservant alternativement les endroits mentionnés ci-dessous jusqu'à la Gare Centrale.

Durant la saison estivale, l'autobus se rend au Camp St-Jacques.

Parcours à suivre:
Parcours convenu entre les autorités municipales de St-Emile et la Municipalité du Lac-St-Charles et la détentrice.

Parcours alternatif du Lac-St-Charles à la Gare Centrale d'autobus de Québec, comme suit:

1. Route Régionale: Lac-St-Charles, St-Emile, jusqu'au boul. St-Joseph.

2. Boul. St-Joseph, soit en passant par la route Ste-Claire ou le rang St-Jacques jusqu'au boulevard Hamel.

3. Boul Hamel jusqu'au pont Scott, rue St-Vallier, et de là à la Gare Centrale d'autobus.

Service No 18:
Service distinct
Du rang St-Jacques, Petite-Rivière-Nord, le Parc Boudreau Les Patios jusqu'à la Gare Centrale d'autobus de Québec.

Service No. 2:
From Québec City to Ste-Foy and return via Ste-Foy Road.
Service No. 3:
From Québec City to Ste-Foy and return, by Ste-Foy Road, with local service on Ste-Foy Road, in Ste-Foy.

Service No. 8:
Within the limits of the Municipality of Cap-Rouge, for the transport of persons on their way to attend religious services at the Cap-Rouge Church, or returning therefrom, on Sundays and religious holidays.

Service No. 9:
Within the limits of the City of Ste-Foy.
Route:
As agreed upon by the municipal authorities and the holder.

Service No. 10:
From the City of Ste-Foy and the Cité Universitaire and return.

Route:
In the City of Ste-Foy: upon agreement with the municipal authorities.

In the Cité Universitaire: upon agreement between the authorities of the Cité Universitaire and the applicant.

Service No. 11:
Within the limits of the Cité Universitaire.

Route:
Upon agreement between the authorities of the Cité Universitaire and the holder.

Service No. 12:
From the City of Québec to the Cité Universitaire and return.

Route:
1. Within the Cité Universitaire: upon agreement between the authorities of the Cité Universitaire and the holder.

2. Within the City of Ste-Foy and Québec City: upon agreement between the municipal authorities.

Service No. 14:
From Québec City to the St-Louis Road overpass, in the City of Ste-Foy, and return

Service No. 15:
Within the limits of the Parish of St-Colomb, in Sillery, following the route hereinafter mentioned: St-Louis Road, from Côte de l'Eglise à Côte Gignac, Côte Gignac, Sillery Cove and Côte de l'Eglise, and return to the starting point.

Autobus Sillery Cove Enrg. shall be authorized to extend the abovementioned service to the intersection of St-Cyrille Street and Belvédère Avenue. In Sillery, this extension shall be effected via Maguire Avenue, St-Michel Street, Maxfield Avenue, Forget Avenue, and in the City of Québec, via St-Cyrille Street and Belvédère Avenue, the return trip shall be effected via Belvédère Avenue, St-Louis Road - Maxfield Avenue, St-Michel Street and Maguire Avenue.

Service No. 16:
Within the limits of the City of Sillery and between Sillery and Québec City.

Service No. 17:
Transport of travellers by bus. Direct service from Lac-St-Charles serving, in succession, the points hereinafter mentioned, to Central Station.

During the summer, the bus goes up to Camp St-Jacques.

Route: Route agreed upon by the municipal authorities of St-Emile and the Municipality of Lac-St-Charles and the holder.

Alternative route from Lac-St-Charles to the Québec Central Bus Station, as follows:

1. Regional Road: Lac-St-Charles, St-Emile to St-Joseph Blvd.

2. St-Joseph Blvd., i.e. via Ste-Claire Road or St-Jacques Range, to Hamel Boulevard.

3. Hamel Blvd. to Scott Bridge, St-Vallier Street, and thence to the Central Bus Station.

Service No. 18:
Separate Service
From St-Jacques Range, Petite-Rivière-Nord, Boudreau Park, Les Patios to the Québec Central Bus Station.

Parcours à suivre:

Route du Rang St-Jacques jusqu'au boul. Hamel et au parc Boudreau, Petite-Rivière-Nord.

Le Parc Boudreau: Boul. Monaco, rue St-Vincent-Ferrier, Darveau et boul. Hamel jusqu'aux Patios.

Dans Les Patios: Rue Ste-Elizabeth, ave. des Patios, ave. des Patios jusqu'au boul. Hamel, jusqu'au pont Scott, rue St-Vallier jusqu'à la Gare Centrale d'autobus.

Service No 23:

Pour le transport de personnes de la ville du Lac-St-Joseph allant à la messe à l'Église de Ste-Catherine et retour, les dimanches et jours de fête d'obligation.

Service No 24:

De la Ville du Lac-St-Joseph à la Gare de Duchesnay et retour, pour le transport de voyageurs venant par le chemin de fer à la Ville du Lac-St-Joseph ou en partant.

Service No 25:

Québec - St-Gabriel - Chemin Gosford - Camp Lemay - Limites forestières de la Compagnie d'Immeubles du Lac-St-Joseph - Ville du Lac-St-Joseph, et retour avec défense de faire le transport de voyageurs entre Québec et le pont, route sur la Rivière Jacques-Cartier, près du Camp Valcartier.

Service No 26:

Québec - Lac-St-Joseph et retour, via la route No 2. (A l'occasion dudit service, la détentrice est autorisée à desservir le public voyageur qui demeure sur le parcours de ladite route entre Champigny et Les Saules).

Service No 27:

Transport des fidèles se rendant à l'église de l'Ancienne-Lorette et à l'église de Ste-Monique-des-Saules les dimanches et jours de fête religieuse ou en revenant.

Service No 28:

Québec - Ancienne-Lorette et retour, via la route No 2. (A l'occasion dudit service, la détentrice est autorisée à desservir ceux qui demeurent sur le parcours de ladite route entre Champigny et Les Saules).

Service No 30:

Transport des joueurs du Club de Hockey « Les As de Québec Inc. » selon la cédule régulière produite ainsi que pour les parties d'exhibition qui se donnent avant le début de la cédule et les parties de détails si elles ont lieu, pour la saison de hockey 1969-70 (de Québec et outre-frontière).

Advenant le cas où les dates des parties cédulées soient changées pour des raisons majeures, la requérante pourra quand même effectuer des voyages à la condition toutefois d'informer la Régie:

Service No 30:

Il en sera de même des parties d'exhibition et de détails dont la cédule ne peut être actuellement produite.

N.B.: Quant aux parties d'exhibition, elles se donnent avant le début de la cédule, soit dans la province ou aux Etats-Unis.

Service No 31:

Transport de voyageurs de Ste-Foy et Sillery, Cité Universitaire au Relais et au Manoir St-Castin, Lac Beauport et retour, les samedi et dimanche, pour la saison d'hiver 1969-70 selon l'horaire suivant:

Samedi et dimanche seulement:

Départ: Angle Chapdeleine et Myrand à 8h30 a.m. et midi.

Retour: Lac Beauport à 4h30 p.m.

Quant à l'horaire au samedi et dimanche seulement, durant les vacances annuelles des étudiants, si la température le permet, ces voyages s'effectueront à tous les jours au 26 décembre au 6 janvier 1970.

Parcours à suivre:

Départ Angle Chapdeleine et Myrand dans la Cité de Ste-Foy pour suivre Myrand, Chemin Ste-Foy, Pavillon Pollack dans la Cité Universitaire, Académie de Québec, Chemin Ste-Foy, boul. Pie XII, Chemin St-Louis, rue Maguire, Sheppard et, de cet endroit l'autobus prend la route la plus courte pour se rendre au Lac Beauport.

N.B.: Le parcours et arrêts ci-dessus sont subordonnés aux règlements municipaux des Cités de Ste-Foy et Sillery.

Permis 55-A La cie d'Autobus Charlesbourg limitée.**Classe de permis:**

Autobus.

Route:

Road of St-Jacques Range to Hamel Blvd. and to Boudreau Park, Petite-Rivière-Nord.

Boudreau Park: Monaco Blvd., St-Vincent-Ferrier Street, Darveau and Hamel Blvd. to Les Patios.

Within Les Patios: Ste-Elizabeth Street, Des Patios Avenue, Des Patios Avenue to Hamel Blvd., to Scott Bridge, St-Vallier Street to Central Bus Station.

Service No. 23:

For the transport of persons from the Town of Lac-St-Joseph on their way to attend mass at Ste-Catherine church and return, on Sundays and religious holidays.

Service No. 24:

From the Town of Lac-St-Joseph to Duchesnay Station and return, for the transport of persons travelling by rail to the Town of Lac-St-Joseph or returning therefrom.

Service No. 25:

Québec City - St-Gabriel - Gosford Road - Lemay Camp - Timber limits of the Compagnie d'Immeubles du Lac-St-Joseph, Town of Lac St-Joseph, and return with prohibition to transport passengers between Québec City and the Bridge, the road along the Jacques-Cartier River, near Valcartier Camp.

Service No. 26:

Québec City - Lake St-Joseph and return, via Highway No. 2. (When providing said service, the holder is authorized to serve the travelling public residing along the route (Highway No. 2) between Champigny and Les Saules).

Service No. 27:

Transport of persons on their way to Ancienne-Lorette church and the church of Ste-Monique-des-Saules, or returning therefrom, on Sundays and religious holidays.

Service No. 28:

Québec City - Ancienne-Lorette and return, via Highway No. 2 (When providing said service, the holder shall be authorized to serve those residing along the route (Highway No. 2) between Champigny and Les Saules).

Service No. 30:

Transport of the players of the hockey club "Les As de Québec Inc." according to the regular schedule published and also for the exhibition games taking place before the opening of the season and for the final games, if they take place, for the hockey season 1969-70 (from Québec, and beyond its borders).

In the event that the dates of the scheduled games be changed for reasons of a major nature, the applicant shall nevertheless effect some trips on condition, however, that the Board be informed thereof;

Service No. 30:

The same shall apply for the exhibition games and final games for which a schedule cannot presently be produced.

N.B.: As regards exhibition games, they take place before the opening of the season, either in the Province of Québec or in the United States.

Service No. 31:

Transport of passengers from Ste-Foy, Sillery, Cité Universitaire to the Relais and Manoir St-Castin, Lake Beauport, and return, on Saturdays and Sundays, for the winter season 1969-70, according to the following timetable:

Saturdays and Sundays only:

Departure: Corner of Chapdeleine and Myrand at 8:30 a.m. and 12 o'clock noon.

Return: Lake Beauport at 4:30 p.m.

The Saturday and Sunday timetable shall only apply during the students annual holidays; weather permitting, these trips shall take place every day from December 26 until January 6, 1970.

Route:

Departure: Corner of Chapdeleine and Myrand in the City of Ste-Foy, following Myrand, Ste-Foy Road, Pollack Pavillon in the Cité Universitaire, Academy of Québec, Ste-Foy Road, Pie XII Blvd., St-Louis Road, Maguire Street, Sheppard; from this point the bus takes the shortest route to Lake Beauport.

B.B.: The route and stops hereinabove mentioned shall be subject to the municipal regulations of the Cities of Ste-Foy and Sillery.

Permit 55-A La cie d'Autobus Charlesbourg limitée.**Class of permit:**

Bus.

Service No 1:
 Québec - Charlesbourg - Loretteville et retour.
 Service No 2:
 De Québec à ville de Charlesbourg et retour.
 Parcours à suivre:
 Dans Québec:
 Tel que déterminé par les autorités municipales.
 Dans la ville Charlesbourg: 1ère Ave. et route No 54 jusqu'aux limites nord de la ville de Charlesbourg.

Service No 3:
 De Québec à la paroisse St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette et retour.

Parcours à suivre:
 a) Dans Québec: Tel que déterminé par les autorités municipales.

Dans la Ville de Charlesbourg: 1ère Avenue et 45ème Rue Ouest.

Dans Charlesbourg-Ouest: Boul. St-Joseph.
 N.B.: Certains voyages, les autobus de la détentrice emprunteront la côte Ste-Claire, la côte des Erables et la rue St-Bernard. La détentrice est également autorisée à certains voyages à faire circuler ses autobus par la rue St-Bonaventure.

Dans la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette: Boul. Bastien.

Dans la Ville de Loretteville: Rues Racine et St-Ambroise.

Dans Château-d'Eau: Rue St-Ambroise jusqu'à l'intersection de la rue Martel.

Dans la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette: Rue Martel jusqu'à l'intersection de la rue Du Vallon.

b) Dans Québec: Tel que déterminé par les autorités municipales.

Dans la Ville de Charlesbourg: 1ère Ave. et 45ème Rue Ouest.

Dans Charlesbourg-Ouest: Boul. St-Joseph.
 N.B.: A certains voyages, les autobus de la détentrice emprunteront la côte Ste-Claire, la côte des Erables et la rue St-Bernard. La détentrice est également autorisée à certains voyages à faire circuler ses autobus par la rue St-Bonaventure.

Dans la paroisse St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette: Boulevard Bastien.

Dans le village Huron: Boulevard Bastien.

Dans la ville de Loretteville: rues Racine et Verret.
 N.B.: A certains voyages, les autobus emprunteront la rue Racine (côte) pour ensuite se diriger sur la rue Ste-Marie située dans la paroisse St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette et revenir sur la rue Verret située dans la ville de Loretteville par la côté communément appelée « Onésime ».

Service No 4:
 De Québec à Notre-Dame-des-Laurentides et retour.

Parcours à suivre:
 Dans Québec: Tel que déterminé par les autorités municipales.

Dans la ville de Charlesbourg: 1ère Avenue, sixième Avenue est, boul. Bourassa (route No. 54).

Dans Orsainville: Rue St-Pierre (route No 54), Route du Jardin Zoologique.

Dans Notre-Dame-des-Laurentides: avenue Notre-Dame dans toute sa longueur.

N.B.: En donnant le service ci-dessus, la détentrice est autorisée à faire circuler certains de ses autobus par les rues Georges Muir, Pelletier et de l'Eglise, toutes trois situées dans Notre-Dame-des-Laurentides.

Service No 5:
 De Québec à Orsainville (Jardin Zoologique et retour).

Parcours à suivre:
 Dans Québec: Tel que déterminé par les autorités municipales.

Dans la ville de Charlesbourg: 1ère Avenue, 6è, Avenue est, boul. Bourassa (route 54).

Dans Orsainville: Rue St-Pierre (route No 54) route du Jardin Zoologique.

Service No 7:
 De Québec (intersection de l'avenue des Erables et du boul. St-Cyrille) au Lac Beauport et retour.

Service No. 1:
 Québec City - Charlesbourg - Loretteville and return.
 Service No. 2:
 From Québec City to the City of Charlesbourg and return.

Route:
 In Québec City:
 As determined by the municipal authorities.
 In the City of Charlesbourg: 1st Avenue and Highway No. 54 to the north limits of the City of Charlesbourg.

Service No. 3:
 From Québec City to the Parish of St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette and return.

Route:
 (a) In Québec City: As determined by the municipal authorities.

In the City of Charlesbourg: 1st Avenue and 45th Street West.

In Charlesbourg-West: St-Joseph Blvd.
 N.B.: On certain trips, the holder's buses shall follow Côte Ste-Claire, Côte des Erables and St-Bernard Street. The holder shall also be authorized to have its buses run via St-Bonaventure Street for certain trips.

In the Parish of St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette: Bastien Blvd.

In the City of Loretteville: Racine Street and St-Ambroise Street.

In Château-d'Eau: St-Ambroise Street to the intersection of Martel Street.

In the Parish of St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette: Martel Street to the intersection of Du Vallon Street.

(b) In Québec City: As determined by the municipal authorities.

In the City of Charlesbourg: 1st Avenue and 45th Street West.

In Charlesbourg-West: St-Joseph Blvd.
 N.B.: For certain trips, the holder's buses shall take Côte Ste-Claire, Côte des Erables and St-Bernard Street. The holder shall also be authorized to have its buses run St-Bonaventure Street for certain trips.

In the Parish of St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette: Bastien Boulevard.

In Village Huron: Bastien Boulevard.

In the City of Loretteville: Racine Street and Verret Street.
 N.B.: For certain trips, the buses shall take Racine Street (Côte) after which they shall take Ste-Marie Street located in the Parish of St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette and to come back on Verret Street located in the City of Loretteville via the hill commonly known as "Onésime Hill".

Service No. 4:
 From Québec City to Notre-Dame-des-Laurentides and return.

Route:
 In Québec City: As determined by the municipal authorities.

In the City of Charlesbourg: 1st Avenue, Sixth Avenue East, Bourassa Blvd. (Highway No. 54).

In Orsainville: St-Pierre Street (Highway No. 54), Du Jardin Road.

In Notre-Dame-des-Laurentides: Notre-Dame Avenue throughout its length.

N.B.: When providing the abovementioned service, the holder shall be authorized to have some of its buses run on Georges Muir Street, Pelletier Street and de l'Eglise Street, all three of which located in Notre-Dame-des-Laurentides.

Service No. 5:
 From Québec City to Orsainville (Zoological Garden and return).

Route:
 In Québec City:
 As determined by the municipal authorities.

In the City of Charlesbourg: 1st Avenue, 6th Avenue East, Bourassa Blvd. (Highway 54).

In Orsainville: St-Pierre Street (Highway 54) Du Jardin Zoologique Road.

Service No. 7:
 From Québec City (intersection of des Erables Avenue and St-Cyrille Blvd.) to Lake Beauport and return.

Parcours à suivre:
 Dans Québec: Tel que convenu entre les autorités municipales et la requérante.

Dans la ville de Charlesbourg: 1ère Avenue.
 Dans Orsainville: rue St-Pierre (route No 54).
 Dans Notre-Dame-des-Laurentides: route No 54 et le boul. du Lac.

Dans Lac Beauport: Boulevard du Lac.
 N.B.: En hiver, lorsque la Côte Bédard est impraticable, la détentric est autorisée à faire circuler ses autobus par la route No 54.

Service No 8:
 Transport des fidèles demeurant dans Charlesbourg-Est, se rendant à ou revenant de l'église de St-Charles-Borromée de ville Charlesbourg, à l'occasion des services religieux, les dimanches et jours de fêtes.

Parcours à suivre:
 Dans Charlesbourg Est: Avenue Bourg-Royal, boul. St-Charles-Borromée.

Dans Ville Charlesbourg: Boul. St-Charles-Borromée.
 Service No 9:
 De Charlesbourg-Est à Québec, et retour.

Parcours à suivre:
 Dans Charlesbourg-Est: Avenue Bourg-Royal, boul. St-Charles-Borromée.

Dans la ville de Charlesbourg: Boul. St-Charles-Borromée, boul. Bourassa, 78ème Rue est, 3ème Avenue est, boul. Bourassa.

Dans la cité de Québec: Parcours subordonné au consentement des autorités municipales concernées.

Service No 10:
 De Québec à Stoneham et retour.

Parcours à suivre:
 Dans Québec: Tel que déterminé par les autorités municipales.

Dans la ville de Charlesbourg: 1ère Avenue.
 Dans Orsainville: Rue St-Pierre (route No 54) et route du Jardin Zoologique.

Dans Notre-Dame-des-Laurentides:
 a) Avenue Notre-Dame et boul. Talbot (route No 54):

b) Avenue Notre-Dame dans toute sa longueur.
 Dans Stoneham: Boul. Talbot (route 54) du Village (ancienne route No 54), boul. Talbot (route 54) jusqu'à un point situé à 500 pieds au nord du Restaurant Paré sur le boul. Talbot.

N.B.: A certains voyages, la détentric est autorisée à desservir la route partant de la route No 54 (boul. Talbot) à Stoneham, conduisant à St-Adolphe jusqu'au 1er pont.

Service No 11: Neufchâtel - Québec et retour.

Parcours à suivre:
 Dans la cité de Québec: suivant entente avec les autorités municipales.

Dans Neufchâtel: boul. Savard, rue Du Moulin, rue St-André, carré Mauger, rue St-Charles, rue St-Bonaventure.

Service No 12:
 Transport de voyageurs résidant dans la ville de Charlesbourg et dans les quartiers et rues de cette ville, soient: St-Jérôme-de-l'Auvergne, Terrasse Bon-Air, Secteur Plateau Duberger, St-Rodrigue à Québec et retour.

Parcours à suivre:
 Dans Charlesbourg:

a) 79e Rue Est, 5e Ave Est, 10e Ave Est, Plateau Beau-Site, 80e Rue Est.

b) St-Jérôme-de-l'Auvergne: 7e Ave Est, 70e Rue Est, 3e Ave Est.

c) Terrasse Bon-Air: De Gaulle, Beaumont, De Sologne, De Brunoy, 10e Ave, 60e Rue.

d) Secteur Plateau Duberger: Avenue Lavoie, 94e Rue Ouest, avenue de Longchamps, boul. Jean-Talon Ouest, avenue Laval, boul. Cloutier.

e) St-Rodrigue: 41e Rue Est, 4e Avenue Est, 47e Rue Est.

f) Québec: 1ère Avenue.

Les arrêts sont subordonnés aux règlements municipaux.
 3. Autorise le transfert à la Commission des transports de la communauté urbaine de Québec du permis No 1-A de Québec Autobus Limitée relatif aux services suivants:

Route:
 In Québec City: As agreed upon between the municipal authorities and the applicant.

In the City of Charlesbourg: 1st Avenue.
 In Orsainville: St-Pierre Street (Highway No. 54).
 In Notre-Dame-des-Laurentides: Highway No. 54 and Du Lac Blvd.

In Lake Beauport: Du Lac Boulevard.
 N.B.: During the winter, when Bédard Hill is impassable, the holder shall be authorized to have its buses run via Highway No. 54.

Service No. 8:
 Transport of persons residing in Charlesbourg-East, on their way to or returning from St-Charles Borromée Church in the City of Charlesbourg, on the occasion of religious offices, on Sundays and holidays.

Route:
 In Charlesbourg-East: Bourg-Royal Ave. St-Charles-Borromée Blvd.

In the City of Charlesbourg: St-Charles-Borromée Blvd.
 Service No. 9:
 From Charlesbourg-East to Québec City, and return.

Route:
 In Charlesbourg-East: Bourg-Royal Avenue, St-Charles-Borromée Blvd.

In the City of Charlesbourg: St-Charles-Borromée, Bourassa Blvd., 78th Street East, 3rd Avenue East, Bourassa Blvd.

In the City of Québec: Route subject to the assent of the municipal authorities.

Service No. 10:
 From Québec City to Stoneham and return.

Route:
 In Québec City: As determined by the municipal authorities.

In the City of Charlesbourg: 1st Avenue.
 In Orsainville: St-Pierre Street (Highway No. 54) and Du Jardin Zoologique Road.

In Notre-Dame-des-Laurentides:
 (a) Notre-Dame Avenue and Talbot Blvd. (Highway No. 54).

(b) Notre-Dame Avenue throughout its length.
 In Stoneham: Talbot Blvd. (Highway No. 54) from the Village (former Highway No. 54), Talbot Blvd. (Highway No. 54) to a point located at a distance of 500 feet north of Restaurant Paré on Talbot Blvd.

N.B.: For certain trips, the holder shall be authorized to serve the route starting from Highway No. 54 (Talbot Blvd.) in Stoneham, and leading to the 1st bridge in St-Adolphe.

Service No. 11: Neufchâtel - Québec and return.

Route:
 In the City of Québec: upon agreement with the municipal authorities.

In Neufchâtel: Savard Blvd., Du Moulin Street, St-André Street, Mauger Square, St-Charles Street, St-Bonaventure Street.

Service No. 12:
 Transport of passengers residing in the City of Charlesbourg, and in the wards and streets of said City, namely: St-Jérôme-de-l'Auvergne, Terrasse Bon-Air, Plateau Duberger area, St-Rodrigue to Québec and return.

Route:
 In Charlesbourg:

(a) 79th Street East, 5th Avenue East, 10th Avenue East, Plateau Beau-Site, 80th Street East.

(b) St-Jérôme-de-l'Auvergne: 7th Avenue East, 70th Street East, 3rd Avenue East.

(c) Terrasse Bon-Air: De Gaulle, Beaumont, De Sologne, De Brunoy, 10th Avenue, 60th Street.

(d) Plateau Duberger area: Lavoie Avenue, 94th Street West, De Longchamps Avenue, Jean-Talon Blvd. West, Laval Avenue, Cloutier Blvd.

(e) St-Rodrigue: 41st Street East, 4th Avenue East, 47th Street East.

(f) Québec: 1st Avenue.

Stops are subject to the municipal regulations.
 3. Authorizes the transfer, to the Québec Urban Community Transit Commission, of permit No. 1-A, held by Québec Autobus Ltée, relating to the following services:

Classe de permis:
Autobus.

a) Service: De Québec à Ste-Anne-de-Beaupré.

Parcours:

De la Place d'Armes, dans la ville de Québec, en suivant le chemin de la Canardière, boulevard Ste-Anne, la rue du Cyclorama, l'avenue Royale jusqu'à la Basilique Ste-Anne, et retour.

Conditions et restrictions:

a) Ce service est restreint au transport des pèlerins qui ne résident pas dans la ville de Québec.

b) Le transport de voyageurs à tant par tête doit être fait suivant un horaire et des tarifs fixés par la Commission.

c) Ce service ne confère à la détentrice aucun droit découlant de l'Ordonnance générale No 17 concernant les voyages spéciaux et à charte-partie.

b) Service: De Québec au Manoir St-Castin du Lac Beauport.

Parcours:

Place d'Armes à Québec, boulevard Henri-Bourassa, boulevard Talbot, route du Lac Beauport (boul. du Lac).

Conditions:

a) Le service doit être opéré quotidiennement du 24 juin au premier lundi de septembre, pourvu qu'il y ait au moins 5 passagers;

b) ce service doit être opéré à portes fermées

c) les voyageurs doivent compléter le service aller et retour sans arrêt en cours de route, sauf pour prendre un repas au Manoir St-Castin;

d) la détentrice ne confère aucun droit en vertu de l'Ordonnance générale No 17;

e) la détentrice ne pourra faire aucune modification à l'horaire préalablement fixé par la Commission.

4. Autorise le transfert à la Commission des transports de la communauté urbaine de Québec, le permis No 20-A de Autobus Fournier Limitée relatif aux services suivants:

Classe de permis:

Autobus.

Service No 1: Entre Québec - Sillery - Giffard - Charlesbourg - Charlesbourg-Ouest - Village Huron - Loretteville - Paroisse St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette - L'Ancienne-Lorette (Les Saules - L'Ormière) - Val St-Michel et le Camp Valcartier.

Conditions et restrictions:

a) En vertu de ce service, la détentrice n'est autorisée à transporter que les employés du Département de la Défense Nationale (C.A.R.D.E.).

b) La détentrice ne devra pas faire de service local en donnant le service susdit.

c) Ce service n'est pas transférable et ne vaudra que pour la durée du contrat susdit.

Service No 6: De Québec à Cap-Rouge et St-Augustin (résidence de Guy Hamel et retour).

Parcours à suivre:

Dans Québec, Sillery, Ste-Foy et Cap-Rouge.

Le parcours et les arrêts dans lesdites villes sont subordonnés au règlement municipal de chacune.

Conditions et restrictions:

a) Ce service pourra être donné dans un sens ou dans l'autre et la détentrice est autorisée à les agencer à sa guise.

b) Pas de service local dans les limites des cités de Québec et de Sillery; le chemin Gomin excepté.

c) Pas de service local dans la ville de Ste-Foy, le chemin Gomin, cette partie de la route de l'Eglise Ste-Foy au sud du boul. Sir Wilfrid Laurier, le chemin St-Louis, et cette partie du boulevard Sir Wilfrid Laurier s'étendant de l'intersection de la route de l'Eglise de Ste-Foy en viaduc du Pont de Québec excepté.

d) Pas de transport de voyageurs de Québec à Sillery et vice-versa, le Chemin Gomin excepté.

e) Pas de transport de voyageurs de Québec ou Sillery à Ste-Foy et vice-versa, cette partie de la route de l'Eglise de Ste-Foy au sud du boul. Sir Wilfrid Laurier, le chemin St-Louis et cette partie du boul. Sir Wilfrid Laurier s'étendant de l'intersection de la route de l'Eglise de Ste-Foy au viaduc du Pont de Québec excepté.

Class of permit:

Bus.

(a) Service: from Québec to Ste-Anne-de-Beaupré.

Route:

From Place d'Armes, in the City of Québec, along De La Canardière Road, Ste-Anne Blvd., Cyclorama Street, Royale Avenue up to the Basilica of Ste-Anne, and return.

Conditions and restrictions:

(a) This service shall be restricted to the transport of passengers who do not reside in the City of Québec.

(b) The transport of passengers at a per-person rate must be effected according to a schedule and tariffs fixed by the Commission.

(c) This service does not confer upon the holder any right granted by General Order No. 17 respecting special and charter trips.

(b) Service: From Québec to the Manoir St-Castin of Lake Beauport.

Route:

Place d'Armes in Québec City, Henri-Bourassa Blvd., Talbot Blvd., Lake Beauport Road (Du Lac Blvd.)

Conditions:

(a) This service shall be operated daily, from June 24th to the first Monday of September, provided that there be at least 5 passengers;

(b) This service shall be operated non-stop;

(c) Passengers shall complete the return trip non-stop, except to have a meal at the Manoir St-Castin;

(d) This service shall not confer any right pursuant to General Order No. 17;

(e) The holder shall not make any change in the schedule fixed beforehand by the Commission.

4. Authorizes the transfer, to the Québec Urban Community Transit Commission, of permit No. 20-A, held by Autobus Fournier Limitée, relating to the following services:

Class of permit:

Bus.

Service No. 1: Between Québec - Sillery - Giffard - Charlesbourg - Charlesbourg-West - Huron Village - Loretteville - Parish of St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette - Ancienne-Lorette (Les Saules-L'Ormière) - Val St-Michel and Valcartier (Camp

Conditions and restrictions:

(a) Pursuant to this service, the holder is authorized to transport the employees of the National Defence Department (C.A.R.D.E.) only.

(b) When providing said service, the holder shall not effect any local service.

(c) This service is untransferable and shall be valid only for the duration of the aforesaid contract.

Service No. 6: From Québec to Cap-Rouge and St-Augustin (Residence of Guy Hamel and return).

Route:

In Québec, Sillery, Ste-Foy and Cap-Rouge.

The route and the stops in said Cities are subject to the municipal regulations of each respective city.

Conditions and restrictions:

(a) The holder shall be authorized to provide this service in either direction and to organize it as it wishes.

(b) No local service within the limits of Québec City and Sillery; except Gomin Road.

(c) No local service in the City of Ste-Foy, except on: Gomin Road, that part of De l'Eglise Road (in Ste-Foy) which lies south of Laurier Blvd., St-Louis Road, and that part of Laurier Blvd. extending from the intersection of De l'Eglise Road (in Ste-Foy) to the Québec Bridge overpass.

(d) No transport of passengers from Québec to Sillery and vice versa, except on Gomin Road.

(e) No transport of passengers from Québec or Sillery to Ste-Foy and vice versa, except on: that part of De l'Eglise Road (in Ste-Foy) which lies south of Laurier Blvd., St-Louis Road and part of the Laurier Blvd. extending from the intersection of De l'Eglise Road, in Ste-Foy, to Québec Bridge overpass.

f) Le service local autorisé ne devra être effectué par la détentrice qu'en même temps qu'il donne son service à longue distance ci-dessus mentionné. Il ne pourra en aucune façon faire l'objet d'un service distinct.

g) Les droits de la détentrice de circuler sur le boul. Sir Wilfrid Laurier demeurent temporaires et sujets aux conditions et restrictions expresses de l'Ordonnance Nos 3468 et 3483 du 15 septembre 1951.

Service No 7:

En donnant son service Québec - Cap Rouge - St-Augustin et retour, la détentrice est autorisée à prolonger de service à partir de l'Avenue Desjardins (Cap-Rouge) jusqu'au Chalet de l'Association Nautique et Sportive du Lac St-Augustin (Côté Sud).

N.B.:

Le prolongement autorisé constituera un service saisonnier pendant la période estivale.

Service No 19:

Québec, St-Gérard-Magella, Camp Valcartier, 500 pieds à l'est de la route Shannon et retour.

Conditions et restrictions:

Pas de service local à partir du point de rencontre de la route L'Ormière avant le chemin conduisant à l'Ancienne-Lorette et Québec.

5. Autorise le transfert à la Commission des transports de la communauté urbaine de Québec le permis 55-A de La Cie d'Autobus Charlesbourg ltée relatif aux services suivants:

Classe de permis:

Autobus.

Service No 6:

De Québec à St-Dunstan-du-Lac-Beauport et retour, pour fins d'excursions, sans horaire déterminé.

Parcours à suivre:

Dans Québec: Tel déterminé par les autorités municipales. Dans la ville de Charlesbourg: 1ère Avenue.

Dans Orsainville: Rue St-Pierre (route No 54) et Route du Jardin Zoologique.

Dans Notre-Dame des Laurentides: Ave. Notre-Dame jusqu'au Juvénat Bon Pasteur, Côte Bédard et route conduisant au Lac Beauport.

Dans St-Dunstan-du-Lac-Beauport: Route conduisant au Lac Beauport et retour par le Rang du Brûlé.

N.B.:

En hiver, lorsque la Côte Bédard est impraticable, la détentrice est autorisée à faire circuler ses autobus par la Route No 54.

6. Autorise le transfert à la Commission des transports de la communauté urbaine de Québec le permis 1-A de Québec Autobus Limitée, relatif aux services suivants:

Classe de permis:

Autobus.

Service No 3:

Service touristique (sightseeing) dans un rayon de 30 milles de la Ville de Québec.

Parcours à suivre:

Parcours préalablement déposés à la Régie et acceptés par elle.

7. Autorise le transfert à la Commission des transports de la communauté urbaine de Québec le permis 2D-A de Autobus Fournier Ltée, relatif aux services suivants:

Classe de permis:

Autobus.

Service No 29:

Excursions touristiques à horaire fixe pour le compte des clients des motels situés dans Sillery, Ste-Foy et Cap-Rouge à destination de Ste-Anne-de-Beaupré et retour.

Parcours à suivre:

Subordonné à une entente avec les autorités municipales intéressées.

8. Rappelle à la détentrice l'opportunité, à la suite de la présente décision, de rendre conforme aux règlements et aux faits le texte des permis.

(f) The local service authorized shall only be effected by the holder concurrently with its afore-mentioned long-distance service. This service shall in no way be a distinct one.

(g) The holder's right to have its vehicles run on Laurier Blvd. remain temporary and subject to the explicit conditions and restrictions of Order Nos. 3468 and 3483 dated September 15, 1951.

Service No. 7:

When providing its service Québec - Cap Rouge - St-Augustin and return, the holder is authorized to extend its service from Desjardins Avenue (Cap-Rouge) to the Chalet of L'Association Nautique et Sportive du Lac St-Augustin (South shore).

Note:

The authorized extension shall constitute a seasonal service operating during the summer only.

Service No. 19:

Québec, St-Gérard-Magella, Valcartier Camp, 500 feet east of Shannan Road, and return.

Conditions and restrictions:

No local service from the junction of L'Ormière Road, before the road leading to Ancienne-Lorette, and Québec.

5. Authorizes the transfer, to the Québec Urban Community Transit Commission, of permit 55-A held by La Cie d'Autobus Charlesbourg ltée, relating to the following services:

Class of permit:

Bus.

Service No. 6:

From Québec to St-Dunstan-du-Lac-Beauport and return, for tours, according to no specific schedule.

Route:

In Québec: as determined by the municipal authorities.

In the City of Charlesbourg: 1st Avenue.

In Orsainville: St-Pierre Street (Highway No. 54) and Du Jardin Zoologique Road.

In Notre-Dame-des-Laurentides: Notre-Dame Avenue up to Juvénat Bon Pasteur, Bédard Hill and the road leading to Lake Beauport.

In St-Dunstan-du-Lac-Beauport: the road leading to Lake Beauport and return via Du Brûlé Range.

Note:

During the winter, when Bédard Hill is impassable, the holder shall be authorized to have its buses run on Highway No. 54.

6. Authorizes the transfer, to the Québec Urban Community Transit Commission, of permit No. 1-A, held by Québec Autobus Limitée, concerning the following services:

Class of permit:

Bus.

Service No. 3:

Sightseeing service within a radius of 30 miles from the City of Québec.

Route:

The routes previously filed with/and approved by the Board.

7. Authorizes the transfer, to the Québec Urban Community Transit Commission, of permit 2D-A held by Autobus Fournier Ltée, concerning the following services:

Class of permit:

Bus.

Service No. 29:

Sightseeing tours according to a fixed schedule, on behalf of the guests of the motels located in Sillery, Ste-Foy and Cap-Rouge, to Ste-Anne-de-Beaupré and return.

Route:

Subject to an agreement with the municipalities concerned.

8. Calls to the attention of the holder the expediency, further to this decision, of making the content of the permits conformable to the regulations and facts.

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCR-1300	06-11-74	15831-V-P-1 LIVRAISON GRAVEL INC. Intimée / <i>Respondent</i> Vérification du service de transport fourni par l'intimée. / <i>Examinations</i> of the transport services provided by the respondent.	5807	01-09-73	M-146	

La Commission décrète qu'en vertu de l'article 35 de la Loi des transports il n'y a pas lieu pour elle d'intervenir.

Par ailleurs, en conformité de l'article 19 de la loi des transports, une copie certifiée de la présente décision sera transmise au ministre des transports, à qui il appartiendra de décider s'il y a lieu de faire appel à la section 8 (infractions et peines) de la Loi des transports, particulièrement à l'article 79.

MS-1140	07-11-74	3558-A-P-1 ROSAIRE BISSONNETTE	7019	28-09-74	M-3107	
---------	----------	-----------------------------------	------	----------	--------	--

La Commission annule à toutes fins que de droit le permis spécial émis le 16 juillet 1974 dans la cause MRS-0349, à l'exception, toutefois, de la partie de la décision concernant le cautionnement.

The Commission states that, pursuant to section 35 of the Transport Act, there is no ground for its intervening.

On the other hand, pursuant to section 19 of the Transport Act, a certified true copy shall be sent to the Minister of Transport, who shall decide of the expediency of applying Division VIII (Offences and Penalties) of the Transport Act, particularly section 79.

The Commission cancels, for all legal purposes, the special permit issued on July 16, 1974, in case MRS-0349, with the exception, however, of that part of the decision which concerns the deposit.

AUDIENCES PUBLIQUES / PUBLIC HEARINGS

MCR-1295-TF	01-11-74	30003-D-27-TF BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC INC. Modification de tarif <i>Tariff modification</i>	3641	18-05-74	M-1778	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1296 MCS-802	04-11-74	211-V-D-1 DELANGIS INC. Modification de clauses <i>Clause modification</i>	2326	23-03-74	M-1315	

La Commission accorde la demande de remise et ordonne que la présente affaire soit inscrite sur le prochain appel de rôle;

Ordonne à la requérante de payer aux témoins les frais de déplacement;

Ordonne à la requérante de payer en plus les frais aux procureurs des opposantes;

Ordonne de plus que lesdits frais soient payés dans un délai de trente jours de la date de la publication de la présente décision.

The Commission grants the request for refund and orders that this matter be entered on the next roll;

Orders the applicant to reimburse the witnesses for their travelling expenses;

Orders the applicant to pay in addition the fees of the opposing party's attorneys;

Furthermore, orders that said costs be paid within thirty days from the date of publication of this decision.

SEANCES EN CHAMBRE / SITTINGS IN CHAMBERS

QCV-1511	06-11-74	Q-502116 MADAME SARTO BERUBE Requérante-cédante <i>Applicant-transferor</i> MARCEL BERUBE Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i>	6484	14-09-74	Q-1803	
----------	----------	--	------	----------	--------	--

La Commission:

1. décrète la suppression du service de camionnage en vrac du service de camionnage en vrac donné par Madame Sarto Bérubé en vertu de son attestation Q-502116;

2. révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-502116;

3. autorise en faveur du requérant-cessionnaire, Marcel Bérubé, la délivrance, sur paiement des frais requis, d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.

The Commission:

1. orders the discontinuance of the bulk trucking service provided by Mrs. Sarto Bérubé according to her certificate Q-502116;

2. revokes certificate Q-502116 for all legal purposes;

3. authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-transferee, Marcel Bérubé, upon payment of the required charges; such certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCV-1512	06-11-74	Q-501383 JEAN MARIE RIOUX Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> LORENZO MORNEAU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i>	6484	14-09-74	Q-1802	
<p>La Commission:</p> <ol style="list-style-type: none"> décète la suppression du service de camionnage en vrac donné par Jean-Marie Rioux en vertu de son attestation Q-501383; révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-501383; autorise en faveur du requérant-cessionnaire, Lorenzo Morneau, la délivrance, sur paiement des frais requis d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis. 			<p>The Commission:</p> <ol style="list-style-type: none"> orders the discontinuance of the bulk trucking service provided by Jean-Marie Rioux according to his certificate Q-501383; revokes certificate Q-501383 for all legal purposes; authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-transferee, Lorenzo Morneau, upon payment of the required charges; such certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit. 			
QCV-1513	06-11-74	Q-502851-D-1 (MME PAUL CAMPION Légataire universelle <i>Universal legatee</i>) Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> MADAME PAUL CAMPION Requérante-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i>	6127	31-08-74	Q-1697	
<p>La Commission:</p> <ol style="list-style-type: none"> révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-502851-D-1 émise au nom de Paul Campion (décédé); annule l'attestation (non signifiée) émise le 13 août 1974 par un membre de la Commission; autorise en faveur de la requérante-cessionnaire, Madame Paul Campion, la délivrance, sur paiement des frais requis, d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis. 			<p>The Commission:</p> <ol style="list-style-type: none"> revokes, for all legal purposes, certificate Q-502851-D-1 issued in the name of Paul Campion (deceased); cancel the certificate (not put into effect) issued on August 13, 1974 by a member of the Commission; authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-transferee, Mrs. Paul Campion, upon payment of the required charges; such certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit. 			
QCV-1514	06-11-74	Q-502851-D-2 PAUL CAMPION (MADAME PAUL CAMPION, Légataire universelle <i>Universal legatee</i>) Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> MADAME PAUL CAMPION Requérante-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i>	6128	31-08-74	Q-1698	
<p>La Commission:</p> <ol style="list-style-type: none"> révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-502851-D-2 émise au nom de Paul Campion (décédé); annule l'attestation (non signifiée) émise le 13 août 1974 par un membre de la Commission; autorise en faveur de la requérante-cessionnaire, Madame Paul Campion, la délivrance, sur paiement des frais requis, d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis. 			<p>The Commission:</p> <ol style="list-style-type: none"> revokes, for all legal purposes, certificate Q-502851-D-2 issued in the name of Paul Campion (deceased); cancel the certificate (not put into effect) issued on August 13, 1974 by a member of the Commission; authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-transferee, Mrs. Paul Campion, upon payment of the required charges; such certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit. 			
QCV-1515	06-11-74	Q-502102 PAUL HENRI DUBORD (DAME EMELIE DESROCHERS DUBORD, Légataire universelle <i>Universal legatee</i>) Requérant-cédant <i>Applicant-transferor</i> DAME EMELIE DESROCHERS DUBORD Requérante-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i>	6313	07-09-74	Q-1733	

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
La Commission:		The Commission:				
1. révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-502102 émise au nom de Paul Henri Dubord (décédé);		1. revokes for all legal purposes certificate Q-502102 issued in the name of Paul Henri Dubord (deceased);				
2. annule l'attestation (non signifiée) émise le 16 août 1974 par un membre de la Commission;		2. cancels the certificate (not put into effect) issued on August 16, 1974 by a member of the Commission;				
3. autorise en faveur de la requérante-cessionnaire, Madame Emelie Desrochers Dubord, la délivrance, sur paiement des frais requis, d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis, et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.		3. authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-transferee, Mrs. Emelie Desrochers Dubord, upon payment of the required charges; such certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.				
QCV-1516	06-11-74	Q-503259 JEAN CLAUDE PROULX Requérant-cédant <i>Applicant-transferee</i> CHARLES ARTHUR DUFOUR Requérant-cessionnaire <i>Applicant-transferee</i>	6482	14-09-74	Q-1782	
La Commission:		The Commission:				
1. décrète la suppression du service de camionnage en vrac donné par Jean Claude Proulx en vertu de son attestation Q-503259;		1. orders the discontinuance of the bulk trucking service provided by Jean-Claude Proulx according to his certificate Q-503259;				
2. révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-503259;		2. revokes certificate Q-503259 for all legal purposes;				
3. autorise en faveur du requérant-cessionnaire Charles Arthur Dufour, la délivrance, sur paiement des frais requis, d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.		3. authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-transferee, Charles Arthur Dufour, upon payment of the required charges; such certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.				
QCV-1517	07-11-74	Q-52502	4445	15-06-74	Q-1271	
Requérants / <i>Applicants</i> :						
ASSELIN, Aurèle		Q-503541	FORTIN, Fernand		Q-502698	
ASSELIN, Roger		Q-502705	FORTIN, Marcel		Q-503032	
BERNIER, Maurice		Q-503017	FORTIN, Gérard		Q-502947	
BLANCHETTE, Arthur		Q-503853	FRADET, Roland		Q-503030	
BONNEAU, Léo		Q-502993	FRAMCO INC.		Q-504513	
BOUCHARD & FILS TRANSPORT ENR.		Q-502923	GUAY, Claude		Q-502998	
BOUCHARD, Léopold		Q-502814	GUAY, Ludger		Q-503315	
BOUCHARD, Marc-Henri		Q-502661	GAUTHIER, Ovila		Q-503470	
BOUCHARD, Raoul		Q-503033	GILBERT, Fernand		Q-503589	
BOUCHARD Henri		Q-502973	GILBERT, Michel		Q-502950	
BERGERON, Jean		Q-503950	GILBERT, Paul		Q-503011	
BRASSARD, Jean-Joseph		Q-502933	GAGNON, Richard		Q-502663	
BRASSARD, Ghislain		Q-502733	GAGNON, Théo		Q-502940	
BOUCHARD, Yvon		Q-501133	GRAVEL, Eudore		Q-502236	
BOUCHARD, Vincent		Q-502714	GAUTHIER, Denis		Q-503182	
BOUCHARD, Philippe		Q-502919	GILBERT, Fernand		Q-500765	
BOUCHARD, Léon		Q-501362	GILBERT, Fernand		Q-503589	
BOUCHARD, Laurent		Q-504077	GIRARD, Ben		Q-502968	
BOIVIN, Lucien		Q-502944	GIRARD, Alain		Q-502978	
BOIVIN, J. Alfred		Q-502943	GIRARD, Bernard		Q-502905	
BOUCHARD, Fernand		Q-502906	GAUDREAU, Adjudor		Q-502962	
BERGERON, Lionel		Q-504064	GAUDREAU, Jean-Paul		Q-503031	
CASTONGUAY, Roland		Q-503617	GAGNON, Henri		Q-502961	
COTE, Clairmont		Q-503711	GIRARD, Normand		Q-503018	
CHARBONNEAU, Hilarion		Q-504170	GOBEL, Jean-Charles		Q-502974	
COTE, Noël		Q-502649	GAGNON, Paul-Emile		Q-502990	
COTE, Henri Simon		Q-502725	GRENIER, Bertrand		Q-502996	
CIMON, Laval		Q-503970	GRENIER, Victor		Q-502979	
COMPAGNIE D'ASPHALTE LTEE		Q-502166	HEBERT, Arsène		Q-501586	
CHICOUTIMI EXCAVATION INC.		Q-503020	HUDON, Michel		Q-502966	
CHAREST, Michel		Q-502976	HUDON, Jude		Q-502640	
DION, Richard		Q-502379	HARVEY, Jacques		Q-502949	
DUCHESNE, Denis		Q-501273	INTER CITE CONSTRUCTION LTEE		Q-503038	
DUCHESNE, Julien		Q-503012	JEAN, Marcel		Q-501922	
DUFOUR, Rock		Q-502937	JOS MENARD & FILS LTEE		Q-503582	
DION, Armand		Q-503634	J.R. THEBERGE LTEE		Q-502165	
DUCHESNE, Adjudor		Q-502873	LALANCETTE, Edgar		Q-502908	
DALLAIRE, Marcel		Q-503538	LAROCHE, Gérard		Q-503608	
ENTREPRISE LOUSAR INC.		Q-504117	LANGLOIS, Hilaire		Q-501310	

LANGLOIS, Bertrand	Q-503898	PARADIS, Henri-Louis	Q-502935
LAROUCHE, Antonio	Q-502720	ROSS, André	Q-503026
LES ENTREPRISES P. GIRARD & FILS	Q-503013	SAVARD, Armand	Q-503482
LALANCETTE, Lucien	Q-502907	SAVARD, Jean-Guy	Q-502934
LALANCETTE, Pierre-Paul	Q-502997	SAVARD, Jean-Yves	Q-501904
LAPOINTE, Alma	Q-500021	SAVARD, Joseph-Henri	Q-501052
LAVOIE, Laurent	Q-503895	SAVARD, Joseph	Q-502930
LAVOIE, Laurier	Q-502942	SASSEVILLE, Lionel	Q-503614
LESAGE, Marcel	Q-503019	SAVARD, Mme Welly	Q-503618
LAVOIE, Léopold	Q-502710	SIMARD, Raymond M.	Q-503531
LAMBERT, Raymond	Q-504146	SASSEVILLE, Mario	Q-502954
LAVOIE, Léon	Q-502956	SIMARD, Marcel	Q-502697
LAVOIE, Léonce	Q-502205	SAVARD, Julien	Q-502959
LAROUCHE, Laurette	Q-503022	SABE ROC	Q-502336
LAPOINTE, Jean-Paul	Q-502977	SIMARD, Magella	Q-501061
LES ENTREPRISES LAURENT GIRARD	Q-503487	SYLVAIN, Louis-Philippe	Q-503034
MATTE, René	Q-503885	SIMARD, Aurélien	Q-502972
MIGNAULT, Jules	Q-503616	SIMARD, Valmard	Q-502975
MALTAIS, Jean-Eudes	Q-503615	TRANSPORT B.H.	Q-503914
MALTAIS, Fernand	Q-502931	TREMBLAY, Laurent	Q-502991
MORIN, Alfred	Q-504155	TREMBLAY, Ls Georges	Q-502695
MORIN, Gaston	Q-502665	TREMBLAY, Raoul	Q-502659
MORIN, Jules	Q-501628	TREMBLAY, Marcellin	Q-503036
MORIN, René	Q-502685	TREMBLAY, Georges	Q-502999
NOEL, Raymond	Q-503926	TREMBLAY, Jean-Paul	Q-503607
OUELLET, René	Q-503880	TREMBLAY, Marie-Anne	Q-504236
OUELLET, Thomas	Q-502946	TREMBLAY, Sylvio	Q-504181
PILOTE, André	Q-502445	TREMBLAY, Welley	Q-503593
POTVIN, Gaston	Q-502734	TURCOTTE, Jean-Guy	Q-502971
POIRIER TRANSPORT ENR.	Q-504223	TURCOTTE, Emilien	Q-502938
PELLETIER, Robert	Q-504149	TREMBLAY, Albéric	Q-503372
POTVIN, Richard	Q-502970	TURCOTTE, Joseph-Alfred	Q-501859
PEARSON, Vincent	Q-503883	VILLENEUVE, Marcel	Q-502939

Camionneurs détenteurs de permis et/ou d'attestations de camionnage en vrac, catégorie « entrepreneur » de la région No 2.

Requérants.

Demande d'établissement d'un poste d'affectation dans la région No 2.

Décision:

La Commission accorde la requête et autorise la délivrance aux requérants d'un permis de poste d'affectation « entrepreneur » pour la région No 2. Ledit poste d'affectation étant établi à: 325, rue Racine est, Chicoutimi.

Carriers holders of permit and/or certificate for bulk trucking, "Contractor" class of Region No. 2.

Applicants

Request for the establishment of an assignment station in Region No. 2.

Décision:

The Commission grants the request and authorizes the issue assignment station permit "contractor" class for region No. 2 for the applicants. The said assignment station is established at: 325 Racine Street East, Chicoutimi.

PERMIS SPECIAUX / SPECIAL PERMITS

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
QS-667 24026-V-S-1 15957-V	Cause: Q-656 GERALD PARE Voiturier-remorqueur / <i>Haulaway operator</i> GERARD NOLIN LIMITEE Voiturier-roulier / <i>Carrier.</i>	Du 23 octobre 1974 au 30 septembre 1975, ou jusqu'à décision finale de la Commission selon l'éventualité qui se présentera la première. <i>From October 23, 1974 to September 30, 1975 or until final decision of the Commission whichever shall occur first.</i>
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 25, 26 et 27 septembre 1974. Accordée		Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on September 25, 26 and 27, 1974. Granted.
QS-668 21839-V-S-4	Cause: Q-619 ERIC J. BOURQUE	A compter du 10 octobre 1974 au 30 juin 1975, ou jusqu'à décision finale de la Commission, selon l'éventualité qui se présentera la première. <i>From October 10, 1974 to June 30, 1975 or until final decision of the Commission whichever shall occur first.</i>
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 12, 13 et 14 septembre 1974. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on September 12, 13 and 14, 1974. Granted.

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
QS-669 4373-V-S-3	Cause: Q-676 MICHEL TRANSPORT INC.	Le permis spécial est valide pour une durée de huit (8) mois ou jusqu'à décision finale de la Commission. <i>This special permit is valid for an eight-(8)-month period or until final decision of the Commission</i>
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 17, 18 et 19 octobre 1974. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in the "Montréal-Matin" on October 17, 18 and 19th, 1974. Granted.
QS-670 22461-V-S-2	Cause: Q-0669 HENRI LEVESQUE	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Devoir" on October 17, 18 and 19, 1974. Rejected.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 17, 18 et 19 octobre 1974. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in the "Le Devoir" on October 17, 18 and 19, 1974. Rejected.
QS-671 Q-504673-S-001	Cause: Q-0670 ROMEO TETU	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on October 24, 25 and 26, 1974. Rejected.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 24, 25 et 26 octobre 1974. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on October 24, 25 and 26, 1974. Rejected.
QS-672 3282-A-S-3	Cause: Q-666 TRANSPORT ETCHEMIN INC.	Particulars of application and decision: Application published in the "Journal de Québec" on October 3, 4 and 5, 1974. Rejected.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 3, 4 et 5 octobre 1974. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in the "Journal de Québec" on October 3, 4 and 5, 1974. Rejected.
QS-673 5691-V-S-1	Cause: Q-673 ST-LAWRENCE CARTAGE INC.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Nouvelliste" on October 7, 8 and 9, 1974. Rejected.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Nouvelliste » les 7, 8 et 9 octobre 1974. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in the "Le Nouvelliste" on October 7, 8 and 9, 1974. Rejected.
QS-674 Q-504538-S-1	Cause: Q-679 NORMAND BOURDAGES	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on September 20, 21 and 23, 1974. Rejected.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 20, 21 et 23 septembre 1974. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on September 20, 21 and 23, 1974. Rejected.
QS-675 Q-504632-S-1	Cause: Q-678 CLAUDE TREMBLAY	Particulars of application and decision: Application published in the "Journal de Québec" on September 30, 1974 and October 1 and 2, 1974. Rejected.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » le 30 septembre 1974 et les 1er et 2 octobre 1974. Rejetée.		Particulars of application and decision: Application published in the "Journal de Québec" on September 30, 1974 and October 1 and 2, 1974. Rejected.
QS-676-S 2463-A-S-1	Cause: Q-665 TRANSPORT DUCHESNEAU ENR.	De septembre 1974 au 30 juin 1975. <i>From september 1974 to June 30th, 1975.</i> Particulars of application and decision: Application published in the "Journal de Québec" on October 18, 19 and 21, 1974. Granted.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 18, 19 et 21 octobre 1974. Accordée.		Particulars of application and decision: Application published in the "Journal de Québec" on October 18, 19 and 21, 1974. Granted.
QS-677 24007-V-S-1 13963-V	Cause: Q-617 BERTHIER GAGNON Voiturier-remorqueur / <i>Haulaway operator</i> SPEEDWAY EXPRESS LTD. Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	Particulars of application and decision: Application published in the "Journal de Québec" on September 13, 14 and 16, 1974.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 13, 14 et 16 septembre 1974.		Particulars of application and decision: Application published in the "Journal de Québec" on September 13, 14 and 16, 1974.

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
La Commission revise la décision du 4 octobre 1974 autorisant la délivrance d'un permis spécial pour la révoquer à toutes fins que de droit.	The Commission revises the decision rendered on October 4, 1974, authorizing the issue of a special permit, revoking said decision for all legal purposes.	
QS-678 1369-DY & 1195-DYV-S-1	Cause: Q-682 ARITIBI MOTOR SALES LTD.	A compter du 6 novembre 1974 au 5 novembre 1975 ou jusqu'à la décision finale de la Commission selon l'évènement qui se présentera le premier. / <i>From November 6th, 1974 to November 5th, 1975 or until final decision of the Commission whichever shall occur first.</i>
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 17, 18 et 19 septembre 1974. Accordée.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Devoir" on September 17, 18 and 19, 1974. Granted.	
QS-679 12940-V-S-1	Cause: Q-674 BEAULIEU TRANSPORT LIMITEE	Du 30 octobre 1974, au 30 septembre 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission, selon l'éventualité qui se présentera la première. / <i>From October 30, 1974 to September 30, 1975 or until final decision of the Commission whichever shall occur first.</i>
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 12, 15 et 16 octobre 1974. Accordée.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Devoir" on October 12, 15 and 16, 1974. Granted.	
QS-680 13676-V-S-2	Cause: Q-683 EUGENE NADEAU	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on October 8, 9 and 10, 1974. Rejected.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 8, 9 et 10 octobre 1974. Rejetée.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on October 8, 9 and 10, 1974. Rejected.	
QS-681 Q-504315-S-1	Cause: Q-585 BERTRAND ROUILLARD	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on August 28, 29 and 30, 1974. Rejected.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 28, 29 et 30 août 1974. Rejetée.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on August 28, 29 and 30, 1974. Rejected.	
QS-682 Q-504695-S-1	Cause: Q-687 CLAUDE MENARD	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on October 30, 31, 1974 and November 1, 1974. Rejected.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 30 et 31 octobre 1974 et le 1er novembre 1974. Rejetée.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" on October 30, 31, 1974 and November 1, 1974. Rejected.	
QS-683-S 3606-A-S-1	Cause: 681 GILLES LEVASSEUR INC.	Du 5 novembre 1974 au 1er mai 1975. / <i>From November 5th, 1974 to May 1st, 1975.</i>
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « La Tribune » les 23, 24 et 25 octobre 1974. Accordée.	Particulars of application and decision: Application published in the "La Tribune" newspaper on October 23, 24 and 25, 1974. Granted.	
QS-684-S 3154-A-S-1	Cause: Q-667 AUTOBUS COTE ENRG.	Du 30 octobre 1974 au 30 avril 1975. / <i>From October 30th, 1974 to April 30th, 1975.</i>
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Quotidien » les 19, 21 et 22 octobre 1974. Accordée.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Quotidien" newspaper on October 19, 21 and 22th, 1974. Granted.	
QS-685 Q-504113-S-001	Cause: Q-0711 ANDRE CAOUCETTE	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Quotidien" newspaper on August 22, 23 and 24th, 1974. The Commission acknowledges the withdrawal filed by the applicant.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Quotidien » les 22, 23 et 24 août 1974. La Commission prend acte du désistement produit par le requérant.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Quotidien" newspaper on August 22, 23 and 24th, 1974. The Commission acknowledges the withdrawal filed by the applicant.	

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of applicant</i>	Période de validité <i>Period of validity</i>
QS-686-TF 2695-A-MTF-1	Cause: Q-643 TRANSPORT TOURISQUE ENRG. (Joseph Farrah)	Particulars of application and decision: Application published in the "Journal de Québec" newspaper on June 26, 27 and 28th, 1974 and July 3, 4 and 5nd, 1974. Granted.
QS-687 24012-V-S-1	Cause: Q-629 PHILIPPE GOSSELIN & ASSOCIES LIMITEE	Du 30 octobre 1974 au 30 juin 1975, ou jusqu'à décision finale de la Commission, selon l'éventualité qui se présentera la première. / <i>From October 30th, 1974 to June 30th, 1975 or until final decision of the Commission whichever shall occur first.</i>
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 26, 27 et 28 juin 1974 et les 3, 4 et 5 juillet 1974. Accordée.	Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » le 30 septembre et les 1er et 2 octobre 1974. Accordée telle qu'amendée.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" newspaper on September 30th, October 1st and 2nd, 1974. Granted as amended.
QS-688 1389-A-S-4	Cause: Q-685 QUEBEC AIR LINES TAXIS & BUSSES SERVICE INC.	Du 7 novembre 1974 au 7 juillet 1975. / <i>From November 7th 1974 to July 7th, 1975.</i>
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « A Propos » les 27, 28 et 29 juillet 1974. Accordée.	Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 26, 28 et 29 octobre 1974. Accordée.	Particulars of application and decision: Application published in the "A Propos" newspaper on July 27, 28 and 29th, 1974. Granted.
QS-689-S 693-A-S-1	Cause: Q-684 ST-JARRE & LEGAULT LIMITEE	Du 7 novembre 1974 au 30 avril 1975. / <i>From November 7th, 1974 to April 30th, 1975.</i>
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 26, 28 et 29 octobre 1974. Accordée.	Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 4, 5 et 6 novembre 1974. Rejetée.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Devoir" newspaper on October 26, 28 and 29th, 1974. Granted.
QS-690 2510-A-S-4	Cause: Q-706 VISITE TOURISTIQUE DE QUEBEC INC.	Particulars of application and decision: Application published in the "Journal de Québec" newspaper on November 4, 5 and 6th, 1974. Rejected.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Journal de Québec » les 4, 5 et 6 novembre 1974. Rejetée.	Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 13, 14 et 16 septembre 1974. Accordée.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" newspaper on September 13, 14 and 16th, 1974. Granted.
QS-691 Q-503181-S-1	Cause: Q-634 MARCEL RIOUX Requérant / <i>Applicant</i> LA COMPAGNIE PRICE LIMITEE mis en cause LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION NATIONALE DES CAMIONNEURS- ARTISANS INC. (REGION) Opposant / <i>Opposing parties</i>	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Soleil" newspaper on September 13, 14 and 16th, 1974. Granted.
Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 13, 14 et 16 septembre 1974. Accordée.	Détails de la demande et de la décision: Demande parue dans le journal « Le Quotidien » les 21, 22 et 23 octobre 1974. Accordée.	Particulars of application and decision: Application published in the "Le Quotidien" newspaper on October 21, 22 and 23th, 1974. Granted.
QS-692-S 797-A-S-2	Cause: Q-672 AUTOBUS LATERRIERE INC.	Du 30 octobre 1974 au 30 avril 1975. / <i>From October 30th, 1974 to April 30th, 1975.</i>

SEANCES EN CHAMBRES — TRANSPORT PAR VEHICULE-TAXI
SITTINGS IN CHAMBERS — TRANSPORT BY TAXICAB

No	Date	Requérant <i>Applicant</i>	Demande de permis <i>Application for permit</i>			Cause <i>Case</i>	Décisions
			Catégorie <i>Class</i>	Aggl. <i>Congl.</i>	Région		
QPT-2378	08-11-74	Q-201028-D-008 RADIO TAXI GUAY INC.	Ordinaire <i>Ordinary</i>	A-30	L'Est du Québec	QT-2337	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2379	08-11-74	Q-202058 JEAN GUY SYLVESTRE	Ordinaire <i>Ordinary</i>		Louiseville	QT-2336	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2380	08-11-74	Q-201028-D-002 RADIO TAXI GUAY INC.	Ordinaire <i>Ordinary</i>	A-30	L'Est du Québec	QT-2335	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2381	08-11-74	Q-201028-D-004 RADIO TAXI GUAY INC.	Ordinaire <i>Ordinary</i>	A-30	L'Est du Québec	QT-2334	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2382	08-11-74	Q-201028-D-003 RADIO TAXI GUAY INC.	Ordinaire <i>Ordinary</i>	A-30	L'Est du Québec	QT-2333	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2383	08-11-74	Q-201028-D-005 RADIO TAXI GUAY INC.	Ordinaire <i>Ordinary</i>	A-30	L'Est du Québec	QT-2332	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2384	08-11-74	Q-201028-D-006 RADIO TAXI GUAY INC.	Ordinaire <i>Ordinary</i>	A-30	L'Est du Québec	QT-2331	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2385	08-11-74	Q-201028-D-007 RADIO TAXI GUAY INC.	Ordinaire <i>Ordinary</i>	A-30	L'Est du Québec	QT-2330	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2386	13-11-74	Q-200276-D-001 ARMAND ROY	Ordinaire <i>Ordinary</i>	2406-TV	Lac Mégantic	QT-2292	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2387	13-11-74	Q-200140-D-001 SYLVIO BOUCHER	Ordinaire <i>Ordinary</i>	2406-VT	Lac Mégantic	QT-2287	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2388	13-11-74	Q-200235-D-001 FERNAND PAQUET	Ordinaire <i>Ordinary</i>	2734-V	St-Ferdinand	QT-2294	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2389	13-11-74	Q-200213-D-001 MADAME ANGELE CADORET	Ordinaire <i>Ordinary</i>	A-28	Dolbeau- Mistassini	QT-2296	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2390	13-11-74	Q-200786-D-001 EMILE RHEAUME	Ordinaire <i>Ordinary</i>	2406-VT	Lac Mégantic	QT-2288	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2391	13-11-74	Q-200419-D-001 GEORGES VALLEE	Ordinaire <i>Ordinary</i>	2406-TV	Lac Mégantic	QT-2290	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2392	13-11-74	Q-200653-D-001 ROSAIRE AUDET	Ordinaire <i>Ordinary</i>	2406-VT	Lac Mégantic	QT-2289	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2393	13-11-74	Q-200256-D-001 EDDY COUTURE	Ordinaire <i>Ordinary</i>	2406-VT	Lac Mégantic	QT-2293	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2394	13-11-74	Q-200213-D-002 MADAME ANGELE CADORET	Ordinaire <i>Ordinary</i>	A-28	Dolbeau- Mistassini	QT-2295	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2395	13-11-74	Q-201151-D-001 LUCIEN ROCHEFORT	Ordinaire <i>Ordinary</i>	A-30	L'Est du Québec	QT-2286	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2396	13-11-74	Q-200311-D-001 BERTHIER DANSEREAU	Ordinaire <i>Ordinary</i>	2406-VT	Lac Mégantic	QT-2291	Accordée <i>Granted</i>
QPT-2397	13-11-74	Q-200212-D-001 FERNAND ROUSSEAU	Ordinaire <i>Ordinary</i>	2406-VT	Lac Mégantic	QT-2297	Accordée <i>Granted</i>

59118-o

IV — Avis de désistement:

La Commission donne avis de désistement des requêtes par les requérants dans les affaires suivantes:

QDW-101

Dossier: Q-502643-D-006

ROBERT GUAY

504 Kitcheneur

La Tuque

P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Robert Guay.

IV — Notice of withdrawal:

The Commission gives notice of withdrawal of applications by the applicants in the following proceedings:

QDW-101

File: Q-502643-D-006

ROBERT GUAY

504 Kitcheneur

La Tuque.

P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Robert Guay.

QDW-102

Dossier: Q-502643-D-005
ROBERT GUAY
 504 Kitchencur
 La Tuque
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Robert Guay.

QDW-103

Dossier: Q-500710-D-001
FERNAND DESBOIS
 Ste-Thérèse
 Cté Gaspé-Sud
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Fernand Desbois.

QDW-104

Dossier: Q-500926-D-007
MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Michaud et Simard Inc.

QDW-105

Dossier: Q-500926-D-006
MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Michaud et Simard Inc.

QDW-106

Dossier: Q-500926-D-005
MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Michaud et Simard Inc.

QDW-107

Dossier: Q-500926-D-004
MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Michaud et Simard Inc.

QDW-102

Dossier: Q-502643-D-005
ROBERT GUAY
 504 Kitcheneur
 La Tuque
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Robert Guay.

QDW-103

File: Q-500710-D-001
FERNAND DESBOIS
 Ste-Thérèse
 County of Gaspé-South
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Fernand Desbois.

QDW-104

File: Q-500926-D-007
MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Michaud et Simard Inc.

QDW-105

File: Q-500926-D-006
MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Michaud et Simard Inc.

QDW-106

File: Q-500926-D-005
MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Michaud et Simard Inc.

QDW-107

File: Q-500926-D-004
MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Michaud et Simard Inc.

QDW-108

Dossier: Q-500926-D-003
 MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Michaud et Simard Inc.

QDW-109

Dossier: Q-500926-D-002
 MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Michaud et Simard Inc.

QDW-110

Dossier: Q-500926-D-001
 MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Michaud et Simard Inc.

QDW-111

Dossier: Q-503673-D-003
 IGNACE LAMBERT
 Grande-Rivière Ouest
 Gaspé
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Ignace Lambert.

QDW-112

Dossier: Q-500925-D-16
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-113

Dossier: Q-500925-D-15
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-108

File: Q-500926-D-003
 MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Michaud et Simard Inc.

QDW-109

File: Q-500926-D-002
 MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Michaud et Simard Inc.

QDW-110

File: Q-500926-D-001
 MICHAUD ET SIMARD INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Michaud et Simard Inc.

QDW-111

File: Q-503673-D-003
 IGNACE LAMBERT
 Grande-Rivière West
 Gaspé
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Ignace Lambert.

QDW-112

File: Q-500925-D-16
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-113

File: Q-500925-D-15
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

[Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-114

Dossier: Q-500925-D-14
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-115

Dossier: Q-500925-D-13
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-116

Dossier: Q-500925-D-12
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-117

Dossier: Q-500925-D-11
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-118

Dossier: Q-500925-D-10
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-119

Dossier: Q-500925-D-009
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-114

File: Q-500925-D-14
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-115

File: Q-500925-D-13
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-116

File: Q-500925-D-12
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-117

File: Q-500925-D-11
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-118

File: Q-500925-D-10
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-119

File: Q-500925-D-009
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-120

Dossier: Q-500925-D-008
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago Ouest
Québec 8
P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-121

Dossier: Q-500925-D-007
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago Ouest
Québec 8
P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-122

Dossier: Q-500925-D-006
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago Ouest
Québec 8
P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-123

Dossier: Q-500925-D-005
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago Ouest
Québec 8
P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-124

Dossier: Q-500925-D-004
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago Ouest
Québec 8
P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-125

Dossier: Q-500925-D-003
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago Ouest
Québec 8
P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-120

File: Q-500925-D-008
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago West
Québec 8
P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-121

File: Q-500925-D-007
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago West
Québec 8
P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-122

File: Q-500925-D-006
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago West
Québec 8
P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-123

File: Q-500925-D-005
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago West
Québec 8
P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-124

File: Q-500925-D-004
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago West
Québec 8
P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-125

File: Q-500925-D-003
QUEBEC TRANSPORT INC.
575 Arago West
Québec 8
P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-126

Dossier: Q-500925-D-002
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575, Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-127

Dossier: Q-500925-D-001
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575, Arago Ouest
 Québec 8
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Québec Transport Inc.

QDW-128

Dossier: Q-502942-A-001
 LAURIER LAVOIE
 Ste-Croix
 Lac St-Jean
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Laurier Lavoie.

QDW-129

Dossier: Q-502855-A-001
 BENOIT MARTEL
 12 St-Paul
 Hébertville-Station
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Benoit Martel.

QDW-130

Dossier: Q-503372-A-001
 ALDERIC TREMBLAY
 Rang 4 Sud
 St-Bruno
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Aldéric Tremblay.

QDW-131

Dossier: Q-501000-D-002
 EDGAR BOULET
 Morisset Station
 Comté de Dorchester
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Edgar Boulet.

QDW-126

File: Q-500925-D-002
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-127

File: Q-500925-D-001
 QUEBEC TRANSPORT INC.
 575 Arago West
 Québec 8
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Québec Transport Inc.

QDW-128

File: Q-502942-A-001
 LAURIER LAVOIE
 Ste-Croix
 Lac St-Jean
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Laurier Lavoie.

QDW-129

File: Q-502855-A-001
 BENOIT MARTEL
 12 St-Paul
 Hébertville-Station
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Benoit Martel.

QDW-130

File: Q-503372-A-001
 ALDERIC TREMBLAY
 Range 4 South
 St-Bruno
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Aldéric Tremblay.

QDW-131

File: Q-501000-D-002
 EDGAR BOULET
 Morisset Station
 County of Dorchester
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Edgar Boulet.

QDW-132

Dossier: Q-501000-D-001
 EDGAR BOULET
 Morisset Station
 Comté de Dorchester
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Edgar Boulet.

QDW-133

Dossier: Q-501007-D-001
 LUDGER TURCOTTE
 2197, boul. Lafleche
 Hauterive
 Cté Saguenay
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Ludger Turcotte.

QDW-134

Dossier: Q-503889-D-2
 JEAN MALTAIS
 133 St-Joseph
 St-Coeur-de-Marie
 Comté de Lac St-Jean
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Jean Maltais.

QDW-135

Dossier: Q-500091-D-002
 MARCEL TREMBLAY
 148, rue Bellevue
 Châte-aux-Outardes
 Comté de Saguenay
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Marcel Tremblay.

QDW-136

Dossier: Q-500465
 ADRIEN GIGUERE
 Ville de Grasse
 Route 138
 Sept-Iles
 Comté de Duplessis
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Adrien Giguère.

QDW-132

File: Q-501000-D-001
 EDGAR BOULET
 Morisset Station
 County of Dorchester
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Edgar Boulet.

QDW-133

File: Q-501007-D-001
 LUDGER TURCOTTE
 2197 Lafleche Blvd.
 Hauterive
 County of Saguenay
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Ludger Turcotte.

QDW-134

File: Q-503889-D-2
 JEAN MALTAIS
 133 St-Joseph
 St-Coeur-de-Marie
 County of Lac St-Jean
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Jean Maltais.

QDW-135

File: Q-500091-D-002
 MARCEL TREMBLAY
 148 Bellevue Street
 Châte-aux-Outardes
 County of Saguenay
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Marcel Tremblay.

QDW-136

File: Q-500465
 ADRIEN GIGUERE
 Ville de Grasse
 Route 138
 Sept-Iles
 County of Duplessis
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Adrien Giguère.

QDW-137

File: Q-500765
FERNAND GILBERT
 5,000, boul. Talbot
 Laterrière
 Chicoutimi
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Fernand Gilbert.

QDW-137

File: Q-500765
FERNAND GILBERT
 5,000, Talbot Blvd.
 Laterrière
 Chicoutimi
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Fernand Gilbert.

QDW-138

Dossier: Q-500185-D-12
MARCEL FORTIN
 235 Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Marcel Fortin.

QDW-138

File: Q-500185-D-12
MARCEL FORTIN
 235 Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Marcel Fortin.

QDW-139

Dossier: Q-500185-D-11
MARCEL FORTIN
 235, Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Marcel Fortin.

QDW-139

File: Q-500185-D-11
MARCEL FORTIN
 235 Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Marcel Fortin.

QDW-140

Dossier: Q-500185-D-10
MARCEL FORTIN
 235, Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Marcel Fortin.

QDW-140

File: Q-500185-D-10
MARCEL FORTIN
 235 Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Marcel Fortin.

QDW-141

Dossier: Q-500185-D-008
MARCEL FORTIN
 235, Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Marcel Fortin.

QDW-141

File: Q-500185-D-008
MARCEL FORTIN
 235 Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Marcel Fortin.

QDW-142

Dossier: Q-500185-D-007
MARCEL FORTIN
 235, Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Marcel Fortin.

QDW-142

File: Q-500185-D-007
MARCEL FORTIN
 235 Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Marcel Fortin.

QDW-143

Dossier: Q-500185-D-005
 MARCEL FORTIN
 235, Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Marcel Fortin.

QDW-144

DOSSIER Q-500185-D-004
 MARCEL FORTIN
 235, Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Marcel Fortin.

QDW-145

Dossier: Q-500185-D-003
 MARCEL FORTIN
 235, Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Marcel Fortin.

QDW-146

Dossier: Q-500185-D-002
 MARCEL FORTIN
 235, Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Marcel Fortin.

QDW-147

Dossier: Q-500185-D-001
 MARCEL FORTIN
 235, Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Marcel Fortin.

QDW-148

Dossiers: 311-DY et 66-DYV-D-1
 ROMPRE & FRERE DRIVE YOURSELF
 LTEE
 a/s de M. Armand Blais
 1303, ave Maguire
 Sillery
 Québec

Désistement dans l'affaire de changement d'adresse du permis de location de Rompré & Frère Drive Yourself Ltée.

QDW-143

File: Q-500185-D-005
 MARCEL FORTIN
 235 Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Marcel Fortin.

QDW-144

File: Q-500185-D-004
 MARCEL FORTIN
 235 Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Marcel Fortin.

QDW-145

File: Q-500185-D-003
 MARCEL FORTIN
 235 Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Marcel Fortin.

QDW-146

File: Q-500185-D-002
 MARCEL FORTIN
 235 Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Marcel Fortin.

QDW-147

File: Q-500185-D-001
 MARCEL FORTIN
 235 Léonard
 Québec 2
 P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Marcel Fortin.

QDW-148

Files: 311-DY and 66-DYV-D-1
 ROMPRE & FRERE DRIVE YOURSELF
 LTEE
 a/s de M. Armand Blais
 1303, ave Maguire
 Sillery
 Québec

Withdrawal in the matter of the change of address on leasing permit by Rompré & Frère Drive Yourself Ltée.

QDW-149

Dossier: Q-504618-D-001

LEO PAQUIN

80, 164ième Rue

Lac-à-la-Tortue

Comté Champlain (Qué.)

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Léo Paquin.

QDW-149

File: Q-504618-D-001

LEO PAQUIN

80 164th Street

Lac-à-la-Tortue

County of Champlain, P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Léo Paquin.

QDW-150

Dossier: Q-504410-D-001

YVES GRAVEL

St-Prosper

Comté Champlain (Qué.)

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage en vrac de Yves Gravel.

QDW-150

File: Q-504410-D-001

YVES GRAVEL

St-Prosper

County of Champlain, P.Q.

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Yves Gravel.

QDW-151

Dossier: 23863-V-D-1

ME YVON CHOUINARD

2, Place Québec

Suite 836

Québec

G1R 2B5

Re dossier: Edgar Lévesque

Désistement dans l'affaire de la demande de permis de camionnage de Edgar Lévesque.

59118-o

QDW-151

File: 23863-V-D-1

YVON CHOUINARD

2 Place Québec

Suite 836

Québec City

G1R 2B5

Re File: Edgar Lévesque

Withdrawal in the matter of the application for a bulk trucking permit by Edgar Lévesque.

59118-o

Associations coopératives

Cooperative Associations

ASSOCIATION COOPERATIVE DES TAXIS CITE DE SILLERY

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que « ASSOCIATION COOPERATIVE DES TAXIS, CITE DE SILLERY », dont le siège social était situé à Sillery, Québec, dans le district électoral de Louis-Hébert, a été dissoute le 5 novembre 1974, ce conformément aux dispositions de la Loi des associations coopératives et de la Loi de la liquidation des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

59160-o

ALBERT JESSOP.

ASSOCIATION COOPERATIVE DU CEGEP DE SAINT-HYACINTHE

Edition numéro 45 du 9 novembre 1974 à la page 8505 dernière ligne, nous aurions dû lire:

« le montant de la part sociale de \$5. à \$2. au lieu de:

« le montant de la part sociale de \$5. à \$1. ».

59116

ASSOCIATION COOPERATIVE DES TAXIS CITE DE SILLERY

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that "ASSOCIATION COOPERATIVE DES TAXIS, CITE DE SILLERY", whose head office was located in Sillery, Québec, in the Electoral District of Louis-Hébert, was dissolved on November 5, 1974, the foregoing pursuant to the provisions of the Cooperative Associations Act and the Winding-Up Act.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

59160

ASSOCIATION COOPERATIVE DU CEGEP DE SAINT-HYACINTHE

In issue number 45, dated November 9, 1974, on page 8505, the last line should read:

"the amount of its capital share from \$5 to \$2", instead of:

"the amount of its capital share from \$5 to \$1".

59116

COOPERATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « COOPERATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Sherbrooke, Québec, dans le district électoral de Sherbrooke.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

59184-o

COOPERATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of "COOPERATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in Sherbrooke, Québec, in the Electoral District of Sherbrooke.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

59184

Avis divers

La cité de Montréal

Avis de rachat

Aux détenteurs des obligations payables en monnaie canadienne de l'émission désignée « Obligation 5¼% à fonds d'amortissement pour améliorations locales, échéant le 15 janvier 1978 » (ci-après appelées « Obligations ») de la cité de Montréal, province de Québec, Canada.

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que la ville de Montréal a l'intention de racheter et rachètera POUR FINS D'AMORTISSEMENT le 15 janvier 1975, conformément aux dispositions des obligations, les obligations suivantes de l'émission mentionnée ci-dessus, à 100% de leur montant en principal plus l'intérêt couru à la date de rachat, à savoir:

Numéros des obligations à coupons de \$1,000 chacune, portant le préfixe A, rachetables le 15 janvier 1975:

223254	223264	223266	223271	223276	223313
223354	223361	223366	223367	223368	223371
223389	223391	223394	223395	223396	223400
223503	223520	223536	223537	223539	223540
223692	223694	223695	223696	223697	223698
223819	223820	223821	223822	223823	223824
223855	223856	223860	223870	223875	223876
224033	224034	224041	224119	224177	224489
224514	224530	224533	224537	224541	224542
224572	224573	224574	224575	224576	224581
224595	224598	224617	224618	224643	224644
224676	224679	224681	224689	224691	224694
226138	226139	226151	226159	226228	226229
226254	226281	226283	226327	226335	226336
227302	227303	227305	227312	227323	227833
228063	228065	228600	228601	228602	228603
228676	228787	228807	228812	229032	229142
229194	229196	229721	229792	229796	229797
229842	229843	229845	229846	229847	229849
229916	229920	229921	230051	230056	230057
230103	230104	230105	230181	230181	230185

Miscellaneous Notices

The City of Montreal

Notice of Redemption

To the holders of debentures payable in Canadian Currency of the issue designated "5¼% Sinking Fund Debentures for Local Improvements, due January 15, 1978" (herein called "Debentures") of the City of Montreal, Province of Québec, Canada.

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that the City of Montreal intends to and will redeem for SINKING FUND PURPOSES on January 15, 1975, pursuant to the provisions of the debentures, the following debentures of the above-mentioned issue, at 100% of principal amount plus accrued interest to the redemption date, namely:

Numbers of the coupon debentures of \$1,000 each, bearing the prefix A, redeemable on January 15, 1975:

223326	223327	223328	223341	223351	223352
223376	223377	223379	223381	223386	223387
223402	223403	223425	223426	223429	223484
223541	223542	223547	223549	223690	223691
223699	223800	223814	223815	223816	223818
223825	223826	223829	223831	223853	223854
223881	223886	223993	224006	224031	224032
224494	224499	224500	224501	224511	224513
224562	224563	224565	224569	224570	224571
224586	224587	224588	224591	224593	224594
223645	224646	224647	224663	224664	224665
225708	225709	225711	225714	225716	225719
226231	226240	226244	226247	226248	226252
226593	226594	226595	226852	227298	227299
227835	227949	227950	228045	228060	228062
228611	228670	228672	228673	228674	228675
229172	229174	229182	229184	229191	229192
229798	229799	229800	229801	229840	229841
229852	229854	229856	229860	229864	229866
230060	230067	230085	230100	230101	230102
230186	230187	230191	230193	230194	

Les obligations ainsi rappelées pour rachat deviendront dues et payables et seront payées, au choix du détenteur, en monnaie légale du Canada, au bureau principal de la Banque de Montréal, de la Banque Canadienne Nationale, de La Banque Royale du Canada ou de La Banque Provinciale du Canada, situé dans les villes de Montréal, Toronto, Halifax, Saint John, N.B., Québec, Winnipeg ou Vancouver, Canada, sur présentation et remise des obligations portant les numéros mentionnés ci-dessus, avec tous les coupons d'intérêt échéant après le 15 janvier 1975 attachés.

Les obligations immatriculées quant au principal doivent être accompagnées de procurations pour leur transfert dûment signées en blanc.

Avis public est aussi par les présentes donné que l'intérêt sur le montant en principal des obligations présentement appelées pour paiement, cessera de s'accroître le et après le 15 janvier 1975.

Daté à Montréal, ce trente et unième jour d'octobre 1974.

Ville de Montréal,
ROGER BÉLANGER,
Directeur des finances.

59162-o

Succession Gaétan Brochu

Avis est par les présentes donné que Dame Micheline Champagne, veuve de feu Gaétan Brochu, domiciliée à St-Prospier, Dorchester, a accepté la succession de son défunt mari sous bénéfice d'inventaire tel qu'il appert d'un acte reçu en forme notariée en minute en date du 6 septembre 1974 devant Me Jean-Roch Bolduc, notaire, 3980, boul. Provincial, St-Prospier, Dorchester, et dont copie dudit acte a été enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Dorchester, le 10 septembre 1974, sous le numéro 155,596.

En conséquence, Dame Micheline Champagne Brochu a dressé un inventaire de la succession de feu Gaétan Brochu suivant acte reçu sous forme notariée en minute devant le notaire Jean-Roch Bolduc, le 4 novembre 1974.

Le notaire,
JEAN-ROCH BOLDUC.

59186-o

Succession Gilles Lepage

Je, soussignée, Gisèle Morin-Hudon, ménagère, domiciliée au 5378 de la rue Chambord à Montréal, tutrice de Martine, France, Francine, Suzanne, Yvan et Joël Lepage, donne avis que:

Par acte reçu devant Me Guy Desmarais, notaire pratiquant au 1206 du boulevard St-Joseph est à Montréal, le quinze octobre mil neuf cent soixante-quatorze (1974) et enregistré à Montréal le vingt-cinq octobre mil neuf cent soixante-quatorze (1974) sous le numéro 2559197; j'ai accepté *ès qualité* sous bénéfice d'inventaire la Succession de feu Gilles Lepage en son vivant domicilié au 5266A de la rue Marquette à Montréal.

La tutrice,
GISELE MORIN-HUDON.

59174-o

Debentures to be so redeemed will become due and payable and will be paid, at the option of the holder, in lawful money of Canada, at the principal office of Bank of Montreal, Bank Canadian National, The Royal Bank of Canada or The Provincial Bank of Canada located in the cities of Montreal, Toronto, Halifax, Saint John, N.B., Québec, Winnipeg or Vancouver, Canada, upon presentation and surrender of debentures bearing the above-mentioned numbers with all coupons maturing after January 15, 1975 attached.

Debentures registered as to principal must be accompanied by assignments for transfer powers duly executed in blank.

Public notice is also hereby given that all interest on the principal amount of the debentures presently called for payment, will cease to accrue from and after January 15, 1975.

Dated at Montreal, this thirty-first day of October, 1974.

City of Montreal,
ROGER BÉLANGER,
Director of Finance.

59162-o

Estate of Gaétan Brochu

Notice is hereby given that Mrs. Micheline Champagne, widow of the late Gaétan Brochu, domiciled at St-Prospier, Dorchester County, has accepted the estate of her late husband, under benefit of inventory, according to the terms of a notarial deed in minute received and dated on the 6th day of september 1974 before Me Jean-Roch Bolduc, notary, 3980 Blvd. Provincial, St-Prospier, Dorchester, Qué. and whereof copy has been duly registered at the Registry Office of Dorchester on the 10th day of September 1974 under number 155,596.

Consequently, Mrs. Micheline Champagne Brochu has made up an inventory of her late husband's estate according to the terms of an notarial deed in minute received and dated on the 4th day of November 1974, before the hereabove said notary Jean-Roch Bolduc.

JEAN-ROCH BOLDUC,
notary.

59186-o

Estate of Gilles Lepage

I, the undersigned, Gisèle Morin-Hudon, housewife, domiciled at 5378 Chambord Street, in Montreal, tutrix to Martine, France, Francine, Suzanne, Yvan and Joël Lepage, give notice that:

According to a deed executed before Me Guy Desmarais, notary, practising at 1206 Saint-Joseph Boulevard East in Montreal, on the fifteenth of October, one thousand nine hundred seventy-four (1974) and registered in Montreal on the twenty-fifth of October, one thousand nine hundred seventy-four (1974) under number 2559197, I have accepted in my capacity, under benefit of inventory, the estate of the late Gilles Lepage, domiciled during his life time at 5266A Marquette Street in Montreal.

GISELE MORIN-HUDON,
Tutrix.

59174

LE CLUB D'AUTO-NEIGE DE VILLE-MARIE

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 31 juillet 1974, constituant en corporation sans capital-actions, les membres actuels de « LE CLUB D'AUTO-NEIGE DE VILLE-MARIE », déjà constituée en corporation le ou vers le 13 mai 1970, en vertu de la Loi des clubs de récréation (Statuts refondus, 1964, chapitre 298).

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder est de \$100,000.

Le siège social de la nouvelle corporation est à Ville-Marie, district judiciaire de Témiscamingue.

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

59116-o 1359-1326

LE CLUB D'AUTO-NEIGE DE VILLE-MARIE

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 31st of July, 1974, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to incorporate as a corporation without share capital the present members of "LE CLUB D'AUTO-NEIGE DE VILLE-MARIE", previously incorporated on or about May 13, 1970, under the Amusement Clubs Act (Revised Statutes, 1964, Chapter 298).

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is \$100,000.

The head office of the new corporation is located in Ville-Marie, Judicial District of Témiscamingue.

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

59116 1359-1326

ATLANTIC GOLD MINES LIMITED

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 18 octobre 1974, il a accordé à la compagnie « ATLANTIC GOLD MINES LIMITED », l'autorisation à vendre ou autrement aliéner, directement ou indirectement, dans la province de Québec, ses actions, son capital, ses certificats d'actions, obligations ou autres valeurs, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies minières, Statuts refondus, 1964, chapitre 283.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est M. Randolph P. Mills, 373, avenue Olivier, Westmount.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi à 621, rue Craig ouest, bureau 400, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,

59116-o ALBERT JESSOP.
1357-8158

La cité de Montréal*Avis de rachat*

Aux détenteurs des obligations payables en monnaie canadienne de l'émission désignée « Obligations 5½% à fonds d'amortissement pour travaux publics, échéant le 1er janvier 1978 » (ci-après appelées « Obligations ») de la Cité de Montréal, province de Québec, Canada.

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que la ville de Montréal a l'intention de racheter et rachètera POUR FINS D'AMORTISSEMENT le 1er janvier 1975, conformément aux dispositions des obligations, les obligations suivantes de l'émission mentionnée ci-dessous, à 100% de leur montant en principal plus l'intérêt couru à la date de rachat, à savoir:

Numéros des obligations à coupons de \$1,000 chacune, portant le préfixe A, rachetables le 1er janvier 1975:

ATLANTIC GOLD MINES LIMITED

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on October 18, 1974, he granted to "ATLANTIC GOLD MINES LIMITED" authorization to sell or otherwise alienate, directly or indirectly, in the Province of Québec, its shares, stock, stock-certificates, debentures or other securities, in conformity with the provisions of the Mining Companies Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 283.

The chief agent for the purpose of receiving service in proceedings against the said company is Mr. Randolph P. Mills, 373 Olivier Avenue, Westmount.

The principal office of the company in the Province is located at 621 Craig Street West, Office 400, Montreal, Judicial District of Montreal.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

59116 1357-8158

The City of Montreal*Notice of redemption*

To the holders of debentures payable in Canadian Currency of the issued designated "5½% Sinking Fund Debentures for Public Works, due January 1, 1978" (herein called "Debentures") of the City of Montreal, Province of Québec, Canada.

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that the City of Montreal intends to and will redeem for SINKING FUND PURPOSES on January 1, 1975, pursuant to the provisions of the debentures, the following debentures of the above-mentioned issue, at 100% of principal amount plus accrued interest to the redemption date, namely:

Numbers of the coupon debentures of \$1,000 each, bearing the prefix A, redeemable on January 1, 1975:

212563	212620	212813	212913	212957	212971	213019	213135	213147	213166	213179	213182
213183	213309	213430	213437	213452	213977	214079	214081	214097	214213	214316	214475
215217	215267	215405	215514	215521	215523	215554	215556	215692	215723	215754	215755
215770	215841	215844	215857	216057	216082	216086	216095	216167	216514	216527	216608
216632	216675	216929	217037	217093	217122	217910	218706	218718	218728	218749	218936
218956	218980	218997	219005	219053	219061	219091	219741	219762	219774	219842	219848
219862	219879	219897	219910	219924	219938	221233	221235	221686	221787	222027	222095
222097	222172	222251	222309	222323	222814	222861	222950	222957	222960	222981	222989
223045	223119	223155	223196								

Les obligations ainsi rappelées pour rachat deviendront dues et payables et seront payées, au choix du détenteur, en monnaie légale du Canada, au bureau principal de la Banque de Montréal, de la Banque Canadienne Nationale, de La Banque Royale du Canada ou de La Banque Provinciale du Canada, situé dans les villes de Montréal, Toronto, Halifax, Saint John, N.B., Québec, Winnipeg ou Vancouver, Canada, sur présentation et remise des obligations portant les numéros mentionnés ci-dessus, avec tous les coupons d'intérêt échéant après le 1er janvier 1975 attachés.

Les obligations immatriculées quant au principal doivent être accompagnées de procurations pour leur transfert dûment signées en blanc.

Avis public est aussi par les présentes donné que l'intérêt sur le montant en principal des obligations présentement appelées pour paiement, cessera de s'accroître le et après le 1er janvier 1975.

Daté à Montréal, ce trente et unième jour d'octobre 1974.

59161-o Ville de Montréal,
ROGER BÉLANGER,
Directeur des finances.

Debentures to be so redeemed will become due and payable and will be paid, at the option of the holder, in lawful money of Canada, at the principal office of Bank of Montreal, Bank Canadian National, The Royal Bank of Canada or The Provincial Bank of Canada located in the cities of Montreal, Toronto, Halifax, Saint John, N.B., Québec, Winnipeg or Vancouver, Canada, upon presentation and surrender of debentures bearing the above-mentioned numbers with all coupons maturing after January 1, 1975 attached.

Debentures registered as to principal must be accompanied by assignments for transfer powers duly executed in blank.

Public notice is also hereby given that all interest on the principal amount of the debentures presently called for payment, will cease to accrue from and after January 1, 1975.

Dated at Montreal, this thirty-first day of October, 1974.

59161-o City of Montreal,
ROGER BÉLANGER,
Director of Finance.

Changement de nom — Loi du Demandes

Change of name — Act Applications

Meguerditch Hrant Balian

Avis est par les présentes donné que Meguerditch Hrant Balian, résidant et domicilié au numéro 2065, Duff Court, app. 106, en la cité de Lachine, district de Montréal, demandera au lieutenant-gouverneur en conseil un décret changeant son nom en celui de John Meguerditch Hrant Balian.

137, Notre-Dame,
Lachine, Qué. Le procureur du requérant,
GÉRALD E. TABAK.
59058-46-2

Clément Clermont

Prenez avis que M. Clément Clermont, représentant, demeurant au numéro 3270, Place de Bienville, Trois-Rivières Ouest, s'adressera au ministre de la justice du Québec, pour demander de changer son nom en celui de Clément Laflamme. Ce changement n'affectera aucune autre personne que le requérant lui-même.

Trois-Rivières, le 30 septembre 1974.
59059-46-2-o Le procureur du requérant,
JEAN PAQUIN, notaire.

Meguerditch Hrant Balian

Notice is hereby given that Meguerditch Hrant Balian, residing and domiciled at 2065 Duff Court, Apt. 106, in the City of Lachine, District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to John Meguerditch Hrant Balian.

137, Notre-Dame,
Lachine, P.Q. GÉRALD E. TABAK,
Attorney for the applicant.
59058-46-2-o

Clément Clermont

Notice is hereby given that Mr. Clément Clermont, representative, domiciled at 3270 Place de Bienville, Trois-Rivières West, will present a petition to the Minister of Justice of Québec to change his name to that of Clément Laflamme. This change will not affect any person else than the applicant.

Trois-Rivières, September 30th, 1974.
59059-46-2-o JEAN PAQUIN, Notary,
Attorney for the applicant.

Michel Simard

Avis est par les présentes donné que Michel Simard, résidant au 145, avenue Labrecque en la cité d'Alma, district de Roberval demandera au lieutenant-gouverneur en conseil l'adoption d'un décret pour changer son nom à Michel Girard. Ce changement n'affectera aucune autre personne que le requérant lui-même.

Alma, ce 8 octobre 1974.

Les avocats du requérant,
SIMARD, BLANCHET,
TREMBLAY & LAROUCHE.

59062-46-2-0

Eugene Anthony Zlnay

Avis est donné que Eugene Anthony Zlnay, administrateur, résidant et domicilié au 383 Clarke Avenue, cité de Westmount, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom de famille en celui de Eugene Anthony Zlnay, ledit changement de nom devra également concerner son épouse, née Teresa Claire Grimard, ainsi que ses enfants mineurs, Martha Ann et Louise, tous des mêmes lieux, à toutes fins que de droit.

Montréal, ce 7 novembre, 1974.

Le procureur du requérant,
DONALD KUJAN.

59106-46-2-0

Israel Birencwajg

Avis est par les présentes donné que Israel Birencwajg demeurant au 1432 Chemin Webb, dans la cité de Chomedey, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'adoption d'un décret changeant son nom en celui de Eddy Israel Biren et le nom de son épouse Freda Esther, résidant à la même adresse, en celui de Biren lesdits noms servant pour toutes fins légales.

Montréal, 7 novembre, 1974.

Les procureurs du requérant,
MENDELSON, ROSENZVEIG, SHACTER,
TAVISS, SHAYNE & LEVITT.

59107-46-2-0

France Aubin

Prenez avis que Mlle France Aubin, domiciliée route rurale no 2, St-Lazare, comté de Bellechasse, présentera une demande au lieutenant-gouverneur en conseil pour que son prénom soit changé pour celui de « Francine ».

Les procureurs de la requérante,
TURGEON & BRODEUR.

59108-46-2-0

Domotor Kracska

Avis est par les présentes donné que Domotor Kracska, garçon de comptoir d'un débit de boisson, domicilié au numéro 3465 Redpath, app. 301, dans le district et la ville de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour une autorisation de changer son nom en celui de Denis Kracska.

Le procureur du requérant,
MYER M. STERN.

59109-46-2-0

Michel Simard

Notice is hereby given that Michel Simard, residing at 145 Labrecque Avenue in the City of Alma, District of Roberval, will petition the Lieutenant-Governor in Council for permission to change his name to Michel Girard. This change will not affect any person else than the applicant.

Alma, October 8th, 1974.

SIMARD, BLANCHET,
TREMBLAY & LAROUCHE,
Attorneys for applicant.

59062-46-2-0

Eugene Anthony Zlnay

Notice is hereby given that Eugene Anthony Zlnay executive, domiciled and residing at 383 Clarke Avenue, Westmount, District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Eugene Anthony Zlnay, under the provisions of the Change of Name Act, 13-14 Elizabeth II, Chapter 77, which change will also benefit his wife born Dame Teresa Claire Grimard, and his minor children Martha Ann and Louise.

Montreal, November 7th, 1974.

DONALD KUJAN,
Attorney for the Petitioner.

59106-46-2-0

Israel Birencwajg

Notice is hereby given that Israel Birencwajg, residing at 1432 Webb Road, in the City of Chomedey, District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the adoption of an Order changing his name to that of Eddy Israel Biren and the family name of his wife Freda Esther, residing at the same address, to that of Biren the said names to serve for all legal purposes.

Montreal, November 7, 1974.

MENDELSON, ROSENZVEIG, SHACTER,
TAVISS, SHAYNE & LEVITT.
Attorneys for Petitioner.

59107-46-2-0

France Aubin

Notice is given that Miss France Aubin, domiciled on Rural Route No. 2, Saint-Lazare, County of Bellechasse, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing her name to "Francine".

TURGEON & BRODEUR,
Attorneys for the Petitioner.

59108-46-2

Domotor Kracska

Notice is hereby given that Domotor Kracska, Bartender, of 3465 Redpath, Apt. 301, in the City and District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Denis Kracska.

MYER M. STERN,
Attorney for Applicant.

59109-46-2-0

Aphrodite Perdikis

Avis est par les présentes donné que Aphrodite Perdikis, professeur, domicilié et demeurant au 323, boulevard des Hauteurs, à Village Lafontaine, dans le district de Terrebonne, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Aphrodite Nina Perdikis.

Saint-Jérôme, le 22 octobre 1974.

59060-46-2-o *Les procureurs de la requérante,*
FORGET & ROCHON.

Joseph, François, Guy, Claude, Yves St-Cyr

Prenez avis que Joseph, François, Guy, Claude, Yves St-Cyr résidant et domicilié au 513, avenue Querbes, Montréal, district de Montréal, s'adressera au ministre de la justice pour changer son nom en celui de Joseph, François, Guy, Claude, Yves, Daniel St-Cyr.

Montréal, le 25e jour d'octobre 1974.

59061-46-2-o *Le procureur du requérant,*
JEAN GEOFFRION.

Neil Alva Gainfort St. Jean

Avis est par les présentes donné que Neil Alva Gainfort St. Jean, vendeur, demeurant au 344, Caron, Dorion Gardens, comté de Vaudreuil, province de Québec (district de Montréal), s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Neil Alva Gainfort St. John.

Ce changement bénéficiera à son épouse, née Lillian Martha Bradley et à son enfant mineur, James Gainfort St. Jean (St. John), tous de la même adresse.

59091-46-2-o *Les procureurs du requérant,*
BELLIVEAU, SAUVÉ & ROY.

Nichita Tomescu

Avis est donné que Nichita Tomescu, aussi connu sous le nom de Nichita Tomesco, avocat, du 63, avenue Maplewood, Outremont, district de Montréal, entend présenter au lieutenant-gouverneur en conseil une requête afin d'obtenir un décret pour changer son nom en celui de Nikita Tomesco.

Montréal, ce 22 octobre 1974.

59063-46-2-o *Le procureur du requérant,*
BRUNO CYR, avocat.

Arnold Strong

Arnold Strong, gentleman, domicilié et résidant au numéro 3380, avenue Ridgewood, app. 105, dans les ville et district de Montreal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Arnold Chicquin. Ce changement sera applicable également à son épouse, Dame Mary Cella Mathew Chicquin.

Montréal, ce 10e jour d'octobre 1974.

59114-46-2-o *L'avocat,*
BERNARD SEPINWALL.

Aphrodite Perdikis

Notice is hereby given that Aphrodite Perdikis, teacher, domiciled and residing at 323 Des Hauteurs Boulevard, Village Lafontaine, District of Terrebonne, will make an application to the Lieutenant-Governor in Council for an order to change her name to Aphrodite Nina Perdikis.

St. Jérôme, October 22, 1974.

59060-46-2-o FORGET & ROCHON,
Attorneys for petitioner.

Joseph, François, Guy, Claude, Yves St-Cyr

Notice is hereby given that Joseph, François, Guy, Claude, Yves St-Cyr residing and domiciled at 513 Querbes Avenue, Montreal, District of Montreal, will apply to the Minister of Justice to have his name changed from Joseph, François, Guy, Claude, Yves, Daniel St-Cyr.

Montreal, this 25th day of October, 1974.

59061-46-2-o JEAN GEOFFRION,
Attorney for the petitioner.

Neil Alva Gainfort St. Jean

Notice is hereby given that Neil Alva Gainfort St. Jean, salesman, residing at 344 Caron Avenue, Dorion Gardens, County of Vaudreuil, Province of Québec (District of Montreal), will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Neil Alva Gainfort St. John.

This change will affect his wife, born Lillian Martha Bradley and his minor child, James Gainfort St. Jean (St. John), all of the same address.

59091-46-2-o BELLIVEAU, SAUVÉ & ROY,
Attorneys for Applicant.

Nichita Tomescu

Notice is hereby given that Nichita Tomescu, also known as Nichita Tomesco, Lawyer, of 63 Maplewood Avenue, Outremont, District of Montreal, will present a petition to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to that of Nikita Tomesco.

Montreal, October 22nd, 1974.

59063-46-2-o BRUNO CYR, *advocate,*
Attorney for the applicant.

Arnold Strong

Arnold Strong, gentleman, of the City and District of Montreal, therein residing and domiciled at 3380 Ridgewood Avenue, Apt. 105, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec, for an order changing his name to that of Arnold Chicquin. This change will also be applicable to his wife Dame Mary Cella Mathew Chicquin.

Montreal, this 10th day of October, 1974.

59114-46-2-o BERNARD SEPINWALL,
Attorney.

John George Tytmonas

John George Tytmonas, ébéniste, de la ville et du district de Montréal, résidant au 5410, rue Radison, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec pour demander le changement de son nom en celui de John George Tiedman.

Montréal, le 1er novembre 1974.

59120-47-2-0 *L'avocat du demandeur,*
BERNARD K. SCHNEIDER.

John George Tytmonas

John George Tytmonas cabinet maker, of the City and District of Montreal, residing at 5410 Radison Street, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec for an order changing his name to that of John George Tiedman.

Montreal, November 1, 1974.

59120-47-2-0 BERNARD K. SCHNEIDER,
Attorney for applicant.

Selvin Cleophas Chandler

Avis est par les présentes donné que Selvin Cleophas Chandler, machiniste, résidant au 6255, rue Sherbrooke ouest, app. 1, à Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour changer son nom en celui de Selvin Cleophas Jordan.

Montréal, le 7 novembre, 1974.

59153-47-2-0 *Le procureur du requérant,*
CHARLES SPECTOR.

Selvin Cleophas Chandler

Notice is hereby given that Selvin Cleophas Chandler, machinist, residing and domiciled at 6255 Sherbrooke Street West, Apartment 1, in Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for a change of name to that of Selvin Cleophas Jordan.

Montreal, November 7th, 1974.

59153-47-2-0 CHARLES SPECTOR,
Attorney for applicant.

**Divers
Compagnie****ANIL INC.**

Avis est donné que les biens de la compagnie seront distribués entre les actionnaires proportionnellement au montant d'actions qu'ils détiennent dans la compagnie, quinze jours après la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

59181-0 *Les procureurs de la compagnie,*
GILBERT, MAGNAN & MARCOTTE.

**Miscellaneous
Company****ANIL INC.**

Notice is given that the assets of the company will be distributed among the shareholders proportionally to the amount of shares they hold in the company, fifteen days after the publication of the present notice in the *Québec Official Gazette*.

59181-0 GILBERT, MAGNAN & MARCOTTE,
Attorneys for the company.

**Ministère des Richesses
naturelles****Révocation de droits miniers***Avis de révocation de droits miniers*

Avis est donné aux propriétaires des droits miniers sur les terrains ci-après mentionnés qu'après un délai de 90 jours de la deuxième publication des présentes, le ministre des richesses naturelles recommandera au lieutenant-gouverneur en conseil la révocation de ces droits miniers, conformément aux articles 206b, 207 et 208 de la Loi des mines (Loi du Québec, 1965, 1^{ère} session, ch. 34 et amendements), savoir:

Les lots quarante et un (41) et quarante-deux (42) du rang deux (II) du canton de Bouchette, dans le district électoral de Gatineau.

Donné à Québec, ce 8e jour du mois de novembre 1974.

59129-0 *Le sous-ministre,*
J.-G. FREDETTE.

**Department of Natural
Resources****Revocation of mining rights***Notice of revocation of mining rights*

Notice is hereby given to the owners of the mining rights of the hereunder lands that 90 days after the last publication of this notice, the Minister of Natural Resources will recommend to the Lieutenant-governor in Council the revocation of the mining rights pursuant to sections 206, 207 and 208 of the mining Act (1965, 1st session, ch. 34, and modifications), to wit:

The lots forty-one (41) and forty-two (42) in the range (II) of the township of Bouchette, electoral district of Gatineau.

Signed in Québec, this 8th day of November, 1974.

59129-0 J.-G. FREDETTE,
Deputy Minister.

Ministère des Affaires municipales**Department of Municipal Affairs****Bureau de révision de l'évaluation
foncière du Québec**

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, j'ordonne que les limites du territoire du district de révision de Montréal du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec soient modifiées pour y inclure le territoire de la corporation du comté de Gatineau.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.
Québec, le 7 novembre 1974.

Le ministre des affaires municipales,

59131-o

VICTOR C. GOLDBLOOM.

**Bureau de révision de l'évaluation
foncière du Québec**

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, j'ordonne que les limites du territoire du district de révision de Québec du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec soient modifiées pour inclure cette partie du territoire où la Commission scolaire Laure-Conan a compétence en matière d'évaluation foncière.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.
Québec, le 5 novembre 1974.

Le ministre des affaires municipales,

59131-o

VICTOR C. GOLDBLOOM.

**Bureau de révision de l'évaluation
foncière du Québec**

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, j'ordonne que les limites du territoire du district de révision de Québec du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec soient modifiées pour y inclure le territoire de la ville de Sainte-Anne-de-Beaupré.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.
Québec, le 8 novembre 1974.

Le ministre des affaires municipales,

59131-o

VICTOR C. GOLDBLOOM.

**Bureau de révision de l'évaluation
foncière du Québec**

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, j'ordonne que les limites du territoire du district de révision de Québec du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec soient modifiées pour y inclure le territoire de la cité de Rivière-du-Loup.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.
Québec, le 5 novembre 1974.

Le ministre des Affaires municipales,

59131-o

VICTOR C. GOLDBLOOM.

**Québec Real Estate Revision
Board**

Pursuant to section 44 of the Real Estate Assessment Act, I hereby order that the limits of the territory of the Montreal District of the Québec Real Estate Revision Board be modified to include therein the territory of the Corporation of the County of Gatineau.

The present order shall come into force on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.
Québec, November 7, 1974.

VICTOR C. GOLDBLOOM.

Minister of Municipal Affairs.

59131

**Québec Real Estate Revision
Board**

Pursuant to section 44 of the Real Estate Assessment Act, I hereby order that the limits of the territory of the Québec District of the Québec Real Estate Revision Board be modified to include therein that part of the territory in which the Laure-Conan School Board has jurisdiction as regards real estate assessment.

The present order shall come into force on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.
Québec, November 5, 1974.

VICTOR C. GOLDBLOOM.

Minister of Municipal Affairs.

59131

**Québec Real Estate Revision
Board**

Pursuant to section 44 of the Real Estate Assessment Act, I hereby order that the limits of the territory of the Québec District of the Québec Real Estate Revision Board be modified to include therein the territory of the Town of Sainte-Anne-de-Beaupré.

The present order shall come into force on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.
Québec, November 8, 1974.

VICTOR C. GOLDBLOOM.

Minister of Municipal Affairs.

59131

**Québec Real Estate Revision
Board**

Pursuant to section 44 of the Real Estate Assessment Act, I hereby order that the limits of the territory of the Québec District of the Québec Real Estate Revision Board be modified to include therein the territory of the City of Rivière-du-Loup.

The present order shall come into force on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.
Québec, November 5, 1974.

VICTOR C. GOLDBLOOM.

Minister of Municipal Affairs.

59131

Ville de Granby

Le lieutenant-gouverneur en conseil par son arrêté No 3954-74 du 30 octobre 1974, conformément à l'article 43 de la Loi des cités et villes (S.R.Q. 1964, chapitre 193), a approuvé le règlement No 874-73 du conseil municipal de la ville de Granby, décrétant l'annexion d'une partie du territoire du canton de Granby, comté de Shefford, dont description apparaît ci-après, à la ville de Granby; ce règlement entrera en vigueur à compter de la date de la publication du présent avis.

Ce territoire est le suivant:

Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité du canton de Granby, dans le comté municipal de Shefford, comprenant en référence au cadastre du canton de Granby les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les rues, chemins, routes, autoroute, emprise de chemin de fer, cours d'eau ou parties d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites, à savoir; partant du point d'intersection de la ligne médiane de la rivière Yamaska Nord avec la ligne est du canton de Granby; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: partie de la ligne est dudit canton en allant vers le sud jusqu'au côté sud de l'emprise de l'autoroute des Cantons de l'Est (No 10); le côté sud de ladite emprise dans une direction générale ouest jusqu'à la ligne ouest du lot 159; partie de ladite ligne ouest et la ligne nord dudit lot 159; la ligne ouest du lot 247; la ligne sud des lots 326, 327, 332 et 333; partie de la ligne sud du lot 334 jusqu'au côté est de l'emprise d'un chemin d'accès, à l'autoroute des Cantons de l'Est, passant sur ledit lot 334; le côté est de ladite emprise dans une direction générale nord, à travers les lots 334 et 336, jusqu'à la ligne nord de ce dernier lot; partie de la ligne nord des lots 336 et 333, la dernière prolongée jusqu'à la ligne médiane de la rivière Yamaska Nord; la ligne médiane de ladite rivière en remontant son cours jusqu'au prolongement de la ligne nord du lot 438; ledit prolongement; partie de la ligne nord du lot 438 et la ligne nord des lots 437 et 433; la ligne est du lot 433; partie de la ligne nord du lot 325 et la ligne nord des lots 323 et 322; la ligne ouest des lots 425, 424, 423, 421 et 420; la ligne nord dudit lot 420 et son prolongement jusqu'au côté est de l'emprise de la rue Saint-Charles (sud); le côté est de ladite emprise dans une direction générale nord jusqu'à la ligne séparative des lots 546 et 545; ladite ligne séparative de lots et son prolongement dans le lot 539 sur une distance de cent vingt-cinq pieds (125.0 pi.); une ligne parallèle à la rue Saint-Charles (sud) en allant vers le nord et une autre ligne parallèle à ladite rue à une distance de cent cinquante pieds (150.0 pi.), distance mesurée le long de la ligne nord du lot 539, et mesurant deux cent cinquante pieds (250.0 pi.), ces deux lignes parallèles raccordées à angle droit à l'extrémité sud de la deuxième ligne parallèle; partie de la ligne nord du lot 539 et la ligne nord des lots 523, 522, 521, 519 et 505; partie de la ligne est du lot 505 jusqu'au prolongement du côté sud de l'emprise d'un chemin public limitant au nord les lots 501 et 500; ledit prolongement et la ligne nord des lots 501 et 500; le prolongement de la ligne

City of Granby

Notice is given that the Lieutenant-Governor in Council, by Order number 3954-74, dated October 30, 1974, in conformity with section 43 of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1964, Chapter 193), has approved bylaw number 874-73 of the Municipal Council of the City of Granby, decreeing the annexation of a part of the territory of the Township of Granby, County of Shefford, hereinafter described, to the City of Granby; said bylaw shall come into force as from the date of the publication of the present notice.

This territory is described as follows:

A territory presently forming part of the Municipality of the Township of Granby, in the Municipal County of Shefford, comprising, with reference to the cadastre of the Township of Granby, the lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the streets, roads, highways, autoroute, railroad right of way, waterstreams or parts thereof, the whole comprised within the boundaries hereinafter described, to wit: starting from the point of intersection of the median line of the North Yamaska River with the east line of the Township of Granby; thence, successively, the following lines and demarcations: part of the east line of the said Township, proceeding southerly to the south side of the right of way of the Eastern Townships Autoroute (No. 10); the south side of the said right of way in a generally westerly direction to the west line of lot 159; part of the said west line and the north line of said lot 159; the west line of lot 247; the south line of lots 326, 327, 332 and 333; part of the south line of lot 334 to the east side of the right of way of an access road, to the Eastern Townships Autoroute, crossing said lot 334; the east side of the said right of way in a generally northerly direction, across lots 334 and 336, to the north line of the latter lot; part of the north line of lots 336 and 333, the latter extended to the median line of the North Yamaska River; the median line of the said river upstream to the extension of the north line of lot 438; the said extension; part of the north line of lot 438 and the north line of lots 437 and 433; the east line of lot 433; part of the north line of lot 325 and the north line of lots 323 and 322; the west line of lots 425, 424, 423, 421 and 420; the north line of the said lot 420 and its extension to the east side of the right of way of Saint-Charles Street (south); the east side of the said right of way in a generally northerly direction to the dividing line between lots 546 and 545; the said dividing line between lots and its extension into lot 539 over a distance of one hundred twenty-five feet (125.0 ft.); a line parallel to Saint-Charles Street (south) proceeding northerly and another line parallel to the said street at a distance of one hundred fifty feet (150.0 ft.), measured along the north line of lot 539, and measuring two hundred fifty feet (250.0 ft.), these two parallel lines joining at right angles at the southern end of the second parallel line; part of the north line of lot 539 and the north line of lots 523, 522, 521, 519 and 505; part of the east line of lot 505 to the extension on the south side of the right of way of a public road bounding lots 501 and 500 on the north; the said extension and the north

ouest du lot 497 à travers un chemin public et la ligne ouest des lots 497 et 600; le côté sud-est de l'emprise du chemin de fer de la compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada (lot 607) en allant vers le nord-est jusqu'au prolongement de la ligne ouest du lot 592 à travers ladite emprise de chemin de fer; ledit prolongement; partie de la ligne ouest et la ligne nord du lot 592, la première ligne prolongée à travers la rivière Yamaska Nord; la ligne nord du lot 590 et son prolongement jusqu'à la ligne médiane de la rivière Yamaska Nord; enfin, la ligne médiane de ladite rivière en remontant son cours jusqu'au point de départ.

Le sous-ministre des affaires municipales,
59131-o ROCH BOLDUC.

line of lots 501 and 500; the extension of the west line of lot 497 across a public road and the west line of lots 497 and 600; the southeast side of the right of way of the Canadian National Railway Company (lot 607), proceeding northeasterly to the extension of the west line of lot 592 across the said right of way; the said extension; part of the west line and the north line of lot 592, the first line extending across the North Yamaska River; the north line of lot 590 and its extension to the median line of the North Yamaska River; lastly, the median line of the said river upstream to the starting point.

ROCH BOLDUC,
59131 Deputy Minister of Municipal Affairs.

Renseignements sur les compagnies

Companies Information Act

Révocation de dissolution

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, en vertu du paragraphe a de l'article 5f de la Loi des renseignements sur les compagnies, qu'il a jugé à propos de faire droit à la demande d'intéressés faite dans les délais légaux à l'effet de révoquer la dissolution de

Revocation of dissolution

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice, that pursuant to paragraph a of section 5f of the Companies Information Act, he deemed it advisable to grant the petition of the interested parties made within the legal time limit, praying to revoke the dissolution of

Nom des compagnies <i>Name of the companies</i>	Dissolution Date	Gazette officielle No <i>Official Gazette No.</i>
COMITE DES LOISIRS DE DUHAMEL INC.....	02 02 74	5
MASTERCRAFT ENTERPRISES LTD.....	02 02 74	5
MONTREAL BOOK ROOM, LIMITED.....	03 08 74	31
WM. C. NORRIS LIMITED.....	03 08 74	31
PRATTE & COMPANY LTD.....	03 11 73	44
PRATTE & COMPAGNIE LTEE		

en vertu de ladite loi et qu'il révoque la dissolution desdites compagnies.

En conséquence, lesdites compagnies sont censées n'avoir jamais été dissoutes en vertu de ladite loi, sans préjudice aux droits acquis par toute personne entre la dissolution et la révocation.

Le directeur du service des compagnies,
59116-o PIERRE DESJARDINS.

pursuant to the said Act and that he revokes the dissolution of the said companies.

Consequently, the said companies are considered as having never been dissolved under the said Act, without prejudice to the rights acquired by any person between the dissolution and the revocation.

PIERRE DESJARDINS,
59116-o Director of the Companies Service.

Ventes pour taxes

Sales for taxes

Ville de Notre-Dame-du-Lac

Town of Notre-Dame-du-Lac

Avis est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, les immeubles ci-dessous décrits, situés dans la ville de Notre-Dame-du-Lac, seront vendus à l'enchère publique à la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, 671, Commerciale, Notre-Dame-du-Lac, MERCREDI le ONZIÈME jour de DÉCEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais encourus ou qui

Public notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the aforesaid Municipality, that the immovables described hereinafter, located in the Town of Notre-Dame-du-Lac, will be sold by public auction in the Council Room, at the Town Hall, 671 Commerciale, Notre-Dame-du-Lac, on WEDNESDAY, the ELEVENTH day of DECEMBER, 1974, at TEN o'clock in the forenoon, for the payment of municipal and school taxes, with interest, plus the costs incurred

pourraient être encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

Levesque, Joseph: Un circuit ou lopin de terre situé sur le premier rang de ladite paroisse de Notre-Dame-du-Lac, contenant environ un arpent et demi en superficie, plus ou moins, et sans garantie de mesure précise, borné au nord par une partie de terrain de V. Martin & Fils et une partie par Henri Denis, au sud, par le terrain de Guy Sirois et autre partie à celui de Dame Georges Gagnon, à l'est du Lac Témiscouata, à l'ouest au chemin neuf de Témiscouata; lequel terrain fait partie du lot connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de ladite paroisse de Notre-Dame-du-Lac, sous le numéro quatre-vingt-douze (92) avec les bâtisses, circonstances et dépendances.

Viel, Albert: Lot 8, rang 4 de la Seigneurie de Madawaska, superficie d'environ 90 acres, avec bâtisses, circonstances et dépendances.

Soucy, Conrad: Un circuit de terre situé sur le premier rang, au village de Notre-Dame-du-Lac et connu comme faisant partie du lot numéro quatre-vingt-trois (83) du cadastre fait pour la paroisse de Notre-Dame-du-Lac, division d'enregistrement du Témiscouata.

Ce terrain mesure soixante et un pieds de front le long du chemin neuf de Témiscouata sur une profondeur de trois arpents; puis de là, ledit circuit mesure un arpent de largeur par une autre profondeur de deux arpents et un tiers, plus ou moins et donnant une superficie d'environ cinq arpents; ledit circuit borné au nord-ouest par le terrain de Rostand Bergeron pour une partie et par celui de Réjean Lavoie pour une autre partie, au sud-est partie par celui de Charles Lavoie et par celui de Jean-Nil St-Amand et par celui de Georges Lavoie, et au nord-est par le susdit chemin neuf de Témiscouata, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Donné à Notre-Dame-du-Lac, ce 8e jour de novembre 1974.

(Sceau)
59086-46-2-o

Le secrétaire-trésorier,
JEAN-LUC LAVOIE.

Ville Châteauguay-Centre

Avis est par la présente donné, que le Conseil Municipal, par une résolution en date du 5e jour de novembre 1974, a ordonné à la personne soussignée, conformément à la Loi des cités et villes de vendre les immeubles ci-dessous désignés pour satisfaire au paiement des arriérés de taxes municipales et/ou scolaires, avec intérêts et frais, et qu'en conséquence lesdits immeubles seront vendus par encan public à 5, boulevard Youville, Ville de Châteauguay-Centre, le NEUVIÈME jour de DÉCEMBRE 1974, à DEUX heures de l'après-midi.

Toutefois seront exclus de la vente, les immeubles sur lesquels les taxes municipales et/ou scolaires, les intérêts, plus les frais (10%), auront été payés avant le moment de la vente.

Les lots ci-après décrits sont du cadastre officiel de la paroisse St-Joachim de Châteauguay dans les limites de la Ville de Châteauguay-Centre.

or which may be incurred, unless said taxes, interest and costs be paid before the sale.

Levesque, Joseph: A circuit or plot of land located on the First Range of said Parish of Notre-Dame-du-Lac, covering an area of approximately one and a half arpents, more or less, without guarantee as to exact measurement, bounded on the north by a part of the land belonging to V. Martin & Fils and partly by the land belonging to Henri Denis, on the south by the land owned by Guy Sirois and partly by the property of Mrs. Georges Gagnon, on the east by Lake Témiscouata, on the west by the new Témiscouata Road; said piece of land being part of the lot known and described on the official plan and in the book of reference for the cadastre of said Parish of Notre-Dame-du-Lac, under number ninety-two (92), with buildings, appurtenances and dependencies.

Viel, Albert: Lot 8, Range 4 of the Seigneurie of Madawaska, covering an area of 90 acres, with buildings, appurtenances and dependencies.

Soucy, Conrad: A piece of land located in the First Range, in the Village of Notre-Dame-du-Lac and known as being part of lot number eighty-three (83) on the cadastre established for the Parish of Notre-Dame-du-Lac, Témiscouata Registration Division.

Said piece of land measures sixty-one feet in front along the new Témiscouata Road by three arpents in depth; thence said piece of land measures one arpent in width by another depth of two and one third arpents, more or less, and covering an area of approximately five arpents; said piece of land being bounded on the northwest partly by the land belonging to Rostand Bergeron and partly by that owned by Réjean Lavoie, on the southeast partly by the property of Charles Lavoie, partly by that of Jean-Nil St-Amand and by that of Georges Lavoie, and on the northeast by the aforesaid new Témiscouata Road, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

Given in Notre-Dame-du-Lac, this 8th day of November, 1974.

(Seal)
59086-46-2

JEAN-LUC LAVOIE,
Secretary-Treasurer.

Town of Châteauguay-Centre

Public notice is hereby given, that the Municipal Council by a resolution dated the 5th day of November, 1974, has ordered the undersigned, pursuant to the Cities and Towns Act: to sell the immovables herein-under described for non-payment of municipal taxation and/or school arrears, with interests and costs, and that consequently the said immovables shall be sold by public auction, at 5, Youville Blvd., Town of Châteauguay-Centre, on the NINTH day of DECEMBER 1974, at TWO o'clock in the afternoon.

However, there shall be excluded from the sale the immovables on which municipal and/or school taxes, the interests and costs (10%), shall have been paid prior to the sale.

The lots hereafter described are of the Official Cadastre of the Parish of St-Joachim of Châteauguay in the limits of the Town of Châteauguay-Centre.

No. fiche File No.	Nom et adresse Name and address	No de lot Lot No.	Superficie Area	Bornes Boundaries	Remarques Notes	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scolaires School taxes	10% Frais de vente Sale costs	Total
1-1-57	1/16 Brocklesby John N. 1/6/25% Philie Michel. 25% St-Louis René. 37½% Deslauriers Maurice O. 1/16 Johnstall Ent. Inc. 1/6/25% Philie Robert. 1/6/25% Philie Jean Pierre. ¼/25% Philie M. Anne Dame.	P-206.....	4,875 p.c.	O: rue E: rivière N: P-206 S: P-205		\$ 3.50	\$ 3.16	\$ 0.66	\$ 7.32
1-1-199	1/3/25% Philie Michel. 25% René St-Louis. 37½ Deslauriers Maurice O. 1/16 Johnstall Ent. Inc. 1/16 Boucharde Donald 1/3/25% Philie Robert 1/3/25% Philie Jean Pierre	P-206.....	50.57 arp.	E: Chemin O: P-205 N: P-207 S: P-205		1,849.87	2,040.98	389.08	4,279.93
2-7-16	Léon Friedman ès-qual./In his capacity 50, Crémazie O., app. 1009, Mtl 354.	60-91.....	6,750 p.c.		Construit Built up	469.87		46.99	516.86
2-19-27	Claude Fontaine, 50, Desparois, C.C.	58-154.....	7,950 p.c.		Construit Built up	473.88	420.01	89.39	983.28
2-22-35	Sabourin Roméo, 115 boul. d'Anjou, C.C.	P-65.....	15,120 p.c.	S: boulevard N: rue E: 65-209 O: 65-206		1,684.03		168.40	1,852.43
2-22-36	Sabourin Roméo, 115, boul. d'Anjou, C.C.	65-209.....	15,120 p.c.		Construit Built up	3,202.53	1,867.54	507.00	5,577.07
3-1-14-1	Raiche Simon & Uxor, 296, Randill, C.C.	162-142..... 162-159..... 162-1.....	12,378 p.c. 72 p.c. 2,300 p.c.		Construit Built up	2,455.28	753.13	320.84	3,529.25
3-2-59	Zweig Harry, 755 Connaught Circle, Chomedey.	141-49..... 141-50.....	2,875 p.c. 2,875 p.c.			57.42	58.45	11.59	127.46
3-8-26	Zweig Harry, 755 Connaught Circle, Chomedey.	141-102.....	11,125 p.c.			813.21	76.12	88.93	978.26
3-9-13	Zweig Harry (<i>Idem</i>).....	141-103.....	7,500 p.c.			74.59	75.88	15.05	165.52
3-11-16	François Alain, 128, 3e Ave., Ville St-Pierre 645.	141-254.....	7,500 p.c.			49.59	49.26	9.88	108.73
3-12-13	Ringuette Gilles, 8867, boul. Lasalle, Lasalle 680.	142-118.....	11,100 p.c.			168.52	99.47	26.80	294.79
3-12-14	Ringuette Gilles, (<i>Idem</i>).....	142-119.....	12,720 p.c.			193.37	113.10	30.65	337.12
3-17-4	Gauthier Antonio, 22, 4e Ave, Lasalle 690.	144-56.....	10,745 p.c.			707.40		70.74	778.14
3-21-4	McDougall Wilfrid Boyce, 420, boul. Strathmore, Dorval 780.	144-67.....	7,500 p.c.			74.59	153.39	22.80	250.78
3-34-35	Malitzki I., 845, 14e Ave, Lachine 600.	150-290..... 150-291.....	2,789 p.c. 2,805 p.c.			302.68	52.62	35.53	390.83
3-38-43	Singh Gulzar, 2620, Dover Ville Jacques-Cartier.	150-90..... 150-91.....	2,600 p.c. 2,600 p.c.			461.32	78.76	54.01	594.09
3-42-2	Hanak Richard, 484 Paquin, Lasalle 650.	154-29..... 153-8.....	2,120 p.c. 2,880 p.c.			692.81	21.93	71.47	786.21
3-43-11	Ziavras Georges 8631 Champagneur, app. 2, Montréal 303.	154-13.....	5,400 p.c.			395.22	70.37	46.56	512.15

No. fiche <i>File No.</i>	Nom et adresse <i>Name and address</i>	No de lot <i>Lot No.</i>	Superficie <i>Area</i>	Bornes <i>Boundaries</i>	Remarques <i>Notes</i>	Taxes munic. <i>Munic. taxes</i>	Taxes scolaires <i>School taxes</i>	10% Frais de vente <i>Sale costs</i>	Total
3-79-48	F.B.G. Entreprise Inc.	160-P. 237 ...	1,530 p.c.	S.O.: boulevard N.E.: 160-232 N.O.: 160-P. 249 S.E.: 160-P. 236		\$ 16.80	\$ 11.47	\$ 2.83	\$ 31.10
		160-P. 236 ...	1,020 p.c.	S.O.: boulevard N.E.: 160-232 N.O.: 160-P. 237 S.E.: 160-P. 235					
3-79-49	F.B.G. Entreprise Inc.	160-P. 235 ...	1,020 p.c.	S.O.: boulevard N.E.: 160-232 N.O.: 160-P. 236 S.E.: 160-P. 234		13.24	10.48	2.37	26.09
		160-P. 234 ...	1,020 p.c.	S.O.: boulevard N.E.: 160-232 N.O.: 160-P. 235 S.E.: 160-P. 233					
3-79-50	F.B.G. Entreprise Inc.	160-P. 233 ...	1,877 p.c.	S.O.: boulevard N.E.: 160-232 N.O.: 160-P. 234 S.: P. 159		12.26	10.23	2.25	24.74
3-79-243	F.B.G. Entreprise Inc.	160-P. 254 ...	506 p.c.	N.E.: boulevard S.: 160-P. 248 O.: 160-P. 255 S.E.: 160-P. 253		47.98	22.18	7.02	77.18
		160-P. 255 ...	1,174 p.c.	N.E.: boulevard S.: 160-P. 248 O.: 160-P. 256 E.: 160-P. 254					
		160-P. 256 ...	1,841 p.c.	N.E.: boulevard S.: 160-P. 248 O.: 160-P. 257 E.: 160-P. 255					
		160-P. 257 ...	2,457 p.c.	N.E.: boulevard S.: 160-P. 248 O.: 160-P. 263 E.: 160-P. 256					
		160-P. 258 ...	52 p.c.	N.E.: boulevard S.: 160-P. 257 O.: 160-P. 263					
3-79-244	Filion, Marcel, 1983, Denonville, Montréal	160-P. 253 ...	22 p.c.	N.E.: boulevard S.: 160-P. 248 O.: 160-P. 254		0.45	7.23	0.77	8.45
3-79-246	F.B.G. Entreprises Inc.	160-P. 239 ...	1,335 p.c.	N.E.: boulevard S.: P. 159 O.: 160-P. 240 E.: 160-P. 238		11.42	9.49	2.09	23.00
		160-P. 238 ...	745 p.c.	N.E.: boulevard S.: P. 159 O.: 160-P. 239					

3-79-282	Lacasse, Yvon, 6875, Hurteau, Montréal	155-P. 51	95 p.c.	N.E.: boulevard O.: 155-P. 50 S.: 154-P. 96	269.47	257.68	52.81	579.86
		154-P. 96	6,817 p.c.	N.E.: boulevard O.: 154-P. 92 N.: 155-P. 51 S.: 154-94 &-P. 95				
3-112-53	Boutiller, John, 7355, L'Acadie, apt. 803, Montréal 303	154-94	10,000 p.c.		389.84	308.40	69.82	768.06
3-126-2	Léon Friedman es-qual., 50, Crémazie O. app. 1009, Montréal 354	139-156	5,818 p.c.		545.55	492.71	103.83	1,142.09
3-126-3	Léon Friedman es-qual. / in his capacity	139-157	4,600 p.c.		195.88	25.12	22.10	243.10
3-126-4	Léon Friedman es-qual. / in his capacity	139-158	4,600 p.c.		195.88	41.33	23.72	260.93
3-126-5	Léon Friedman es-qual. / in his capacity	139-159	4,600 p.c.		195.88	25.12	22.10	243.10
3-126-6	Léon Friedman es-qual. / in his capacity	139-160	4,600 p.c.		195.88	25.12	22.10	243.10
3-126-7	Léon Friedman es-qual. / in his capacity	139-161	4,600 p.c.		195.88	25.12	22.10	243.10
3-126-8	Léon Friedman es-qual. / in his capacity	139-162	4,600 p.c.		195.88	25.12	22.10	243.10
3-126-9	Léon Friedman es-qual. / in his capacity	139-163	4,600 p.c.		195.88	25.12	22.10	243.10
3-127-11	Léon Friedman es-qual. / in his capacity	139-234	6,482 p.c.		492.14	89.87	58.20	640.21
4-1-1	Laberge, Charles-Henri 4 Cr. Richard, C.C.	226-P. 83	1,466.1 p.c.	E.: rue O.: 266-89 N.: P. 226 S.: 226-1038 &-P. 1037 E.: 226-1366 O. 266-P. 242 N.: 226-P. 224 S.: 226-P. 241 E.: 226-P. 241 O.: 226-1367 N.: 226-224 S.: 226-P. 242 N.O.: rue S.S.E.: 223-162 O.S.O.: 224-338 E.N.E.: 224-P. 337 N.N.O.: rue S.S.E.: 223-162 O.S.O. 224-P. 339 E.N.E.: 224-339	168.11	9.67	17.78	195.56
4-12-23	Daoust, J. A., 86, Primeau, C.C.	226-P. 241	3,750 p.c.		733.55	117.69	85.12	936.36
		226-P. 242	3,750 p.c.					
4-17-16	Bugala, Eugene, 196, Dufferin Ave., London, Ontario Bartosz, Julien, 5804 Waverly, app. 2, Mtl	224-P. 337	2,333 p.c.		33.69		3.37	37.06
		224-338	4,650 p.c.					
		224-P. 339	2,318 p.c.					
4-23-10	De Almeida, Antonio, 1560A Davenport Rd., Toronto 170, Ont.	223-173	5,400 p.c.		19.29	19.16	3.84	42.29
5-7-37	Hébert, Paul, syndic, 500, Place d'Armes, Mtl 126. Michaud, C.A., syndic, 1010, Côte Beaver Hall, Suite 610, Mtl 128.	248-38	7,500 p.c.		5,427.54	3,216.18	864.37	9,508.09
		248-37-3	26,700 p.c.					
		248-37-2	9,000 p.c.					
		248-37-1	9,000 p.c.					
5-19-13	Ball, Arthur, 152 Gendron, C.C.	248-123	6,600 p.c.		551.04	111.14	66.22	728.40
5-37-18	Léon Friedman, es-qual. / in his capacity.	249-301	7,837 p.c.		364.78	40.96	40.57	446.31
5-39-5	Léon Friedman, es-qual. / in his capacity.	249-354	5,700 p.c.		240.55	29.89	27.04	297.48
6-4-18	Alarie, André, 412, Constantin, St-Eustache.	115-145	6,480 p.c.		80.04	119.35	19.94	219.33
6-4-19	Lynadan Corp., a/s Sol S. Hecht, 1010 W. Ste-Catherine, app. 1001, Mtl 110.	115-P. 146	7,249 p.c.	S.: rue N.: 115-144 E.: 115-P. 146 O.: 115-145	89.73	88.99	17.87	196.59
6-12-8	Dolbel, Donald A., 68 Syllivan, C.C.	115-112	4,650 p.c.		248.96		24.90	273.86
6-22-32	Vojtek, R., John, 104 S. Ferdinand, C.C.	114-64	5,652 p.c.		120.36		12.04	132.40

Construit
Built up

Construit
Built up

Construit
Built up

No. fiche File No.	Nom et adresse Name and address	No de lot Lot No.	Superficie Area	Bornes Boundaries	Remarques Notes	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scolaires School taxes	10% Frais de vente Sale costs	Total
6-32-11	Paniggia, Dominico, 218 Livingston Ave., Toronto 10, Ont.	111-121.....	5,692 p.c.			\$ 166.29	\$ 71.39	\$23.77	\$ 261.45
6-34-14	Pacheno, Antonio V., 192 Shaw St., Toronto 140, Ont.	111-250.....	5,400 p.c.			216.89	68.81	28.57	314.27
6-38-21	Houde, J. C. R., 20 Ave. Querbes, Outremont 153.	108-160.....	5,390 p.c.			66.42	19.10	8.55	94.07
6-42-2	Dequay, G., C.P. 351, Mercier.....	108-148.....	7,763 p.c.			662.37	72.33	73.47	808.17
6-42-8	Faubert, Guy A., 1031, Ch. Lac St-Louis Ville de Léry, Harry Palnick, 84 S.J.B., C. C.	108-125.....	5,195 p.c.			407.87	60.25	46.81	514.93
6-46-44-2	Torre Const. Co. Ltd., 533 Silverthorn Ave., Toronto, Ontario.	P. 111.....	21,577 p.c.	S.E.: boulevard N.O.: 111-315 & P. 111 N.E.: rue S.O.: P. 111		1,533.73	440.81	197.45	2,171.99
6-46-44-3	R & Z Painting Contractors Ltd., 807 St. Clair Ave., Toronto, Ont.	P. 111.....	20,000 p.c.	S.E.: boulevard N.O.: P. 111 N.E.: P. 111 S.O.: P. 111		1,275.00	537.41	181.24	1,993.65
6-46-44-4	R & Z Painting Contractors Ltd.....	P. 111.....	20,000 p.c.	S.E.: boulevard N.O.: P. 111 N.E.: P. 111 S.O.: P. 111		1,275.01	544.41	181.94	2,001.36
6-53-1	Reid, J. Felix, 1473 Amherst, Montréal 132.	P. 121.....	98,454 p.c.	N.: boulevard S.: rue S.: rue E.: 121-249 & -242 O.: rue		2,121.23	459.38	258.06	2,838.67
6-59-22	Aitken, Thomas, 172 Trenton, C.C.....	114-215.....	5,325 p.c.		Construit Built up	60.18		6.02	66.20
6-64-4	Julien, Gilles, 84, S. Ferdinand, C.C....	112-308.....	9,600 p.c.			178.93	127.69	30.66	337.28
6-70-24	Gosselin, Guy, 221, Desaulniers, St-Lambert. Albert Lafrance, 27, Terrasse Montcalm, Ste-Thérèse.	108-78.....	9,060 p.c.			54.67	39.11	9.38	103.16
6-71-9	Sunray Investment Corp'n. 197 Harland Road, Hampstead.	108-62.....	11,338 p.c.			103.96	175.39	27.93	307.28
6-74-1	Sunray Investment Corp'n.....	108-31.....	5,679 p.c.			81.71	91.88	17.36	190.95
6-74-2	Sunray Investment Corp'n.....	108-22.....	6,893 p.c.			99.15	91.44	19.06	209.65
6-74-7	Norvaisa, J., 11 Apple Hill Road, Baie d'Urfé 850.	108-33.....	5,665 p.c.			81.62	20.25	10.19	112.06
6-75-7	Julien, Gilles, 84, S. Ferdinand, C.C....	108-26.....	10,143 p.c.			221.64	81.94	30.36	333.94
6-76-2	Lafontaine, André, 3 rue du Parc, Mercier.	108-14.....	6,405 p.c.			101.12	58.70	15.98	175.80
6-94-32	Namerow, Mme-Mrs. Isidore, 1538 Sherbrooke W., Apt. 1024, Mtl 109.	P. 111.....	384,572 p.c.	S.O.: boulevard E.: P. 111 & 111-314 N.: ligne terre 108 S.: P. 111		3,825.30	2,651.57	647.69	7,124.56

6-94-88	Namerow, Mme-Mrs. Isidore (<i>idem</i>) . . .	P. 111	8,795 p.c.	E.: boulevard O.: rivière S.: P. 111 N.O.: Servitude H.Q.	683.79	30.34	71.41	785.54
6-101-47	Park Royal Const. Inc., 4530, Côte des Neiges, Montréal 267.	P. 128	90 p.c.	N.E.: 128-P. 103 N.O.: 128-P. 47 S.: P. 122	51.70	0.19	5.19	57.08
4-18-7	Bourbonnais, Victor, 101, St-Jean-Baptiste, Dorion.	224-201	5,015 p.c.		143.44		14.34	157.78
4-18-8	Bourbonnais, Victor (<i>idem</i>)	224-200	4,985 p.c.		143.44		14.34	157.78
4-18-9 . . .	Bourbonnais, Victor (<i>idem</i>)	224-199	4,955 p.c.		143.20		14.32	157.52

Donné à Ville de Châteauguay-Centre, ce 8e jour du
mois de novembre 1974.

59071-46-2-o

L'assistant greffier,
MARGUERITE DUBUC.

Given at the Town of Châteauguay-Centre, this
8th day of November, 1974.

59071-46-2-o

MARGUERITE DUBUC,
Assistant Town-clerk.

Cité des Deux-Montagnes

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Cité, que les immeubles ci-dessous désignés seront vendus à l'enchère publique dans la salle de l'Hôtel de ville, 801, chemin Oka, cité des Deux-Montagnes, MARDI, le DIXIÈME jour de DÉCEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts et frais subséquents encourus ou à encourir, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

City of Deux-Montagnes

Public notice is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the City, that the immoveables hereinafter described will be sold by public auction in the Council room of the City Hall, 801 Oka Road, City of Deux-Montagnes, on TUESDAY, the TENTH day of DECEMBER, 1974, at TEN o'clock in the morning to satisfy the payment of municipal and school taxes with accrued interest, plus the costs that have been or may be incurred, unless the said taxes, interest and costs be paid before the sale.

Nom des propriétaires <i>Names of proprietors</i>	Numéros de cadastre <i>Cadastral numbers</i>
J. T. Davis, 430, 3e Avenue, Deux-Montagnes.....	53-249, avec bâtisse / with building.
W. J. Irish, 405, 7th Avenue, Deux-Montagnes.....	69-102P, avec bâtisse / with building.
F. J. O'Brien, 263 10th Avenue, Deux-Montagnes.....	73-115, avec bâtisse / with building.
Charles Rodrigue, 317, 11e Avenue.....	73-167 & 166P, avec bâtisse / with building.
Cedarview Country Club, a/s / c/o K. Pattenden, 52 - 12th Avenue, Deux-Montagnes.....	60-164, 59-30.
G. Thériault.....	81-5.
G. Thériault, 123-125, 14e Avenue, Deux-Montagnes.....	81-3 & 4, avec bâtisses / with buildings.
Marcel Tétreault, 210, 16e Avenue, Deux-Montagnes.....	87-28 & 27P, avec bâtisse / with building.
René Laroche.....	97-117.
René Laroche.....	97-118.
Gaétan Noël, 709, boul. du Lac, Deux-Montagnes.....	60-57P, avec bâtisse / with building.

L'énumération abrégée des numéros cadastraux des immeubles en question a été autorisés par la Commission municipale de Québec en date du 2 octobre 1974, conformément aux dispositions de l'article 550 de la Loi des cités et villes de Québec.

Donné en la cité des Deux-Montagnes, ce 8e jour de novembre 1974.

59110-46-2-o
Le secrétaire-trésorier,
J.-M. RACINE, O.M.A.

The abridged enumeration of cadastral numbers of the immoveables in question was authorized by the Municipal Commission on 2nd October, 1974, in conformity with the provisions of article 550 of the Cities and Towns Act of the Province of Québec.

Given at the City of Deux-Montagnes, this 8th day of November 1974.

59110-46-2-o
J.-M. RACINE, O.M.A.,
Secretary-Treasurer.

Cité de Montréal-Nord

Avis public est, par les présentes, donné que les propriétés ci-dessous désignées seront vendues à l'enchère à la Salle du Conseil, 11211, rue Hébert, MERCREDI le ONZIÈME jour de DÉCEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais subséquemment encourus, à moins que ces taxes, intérêts et dépens ne soient payés avant la vente.

City of Montreal North

Public notice is hereby given that the properties hereinafter described will be sold by auction at the Office of the Council, 11211 Hébert Street, on WEDNESDAY the ELEVENTH day of DECEMBER, 1974, at TEN o'clock in the forenoon to satisfy the payment of the municipal and school taxes plus the costs which shall subsequently be incurred, unless the said taxes, interests and costs be paid before the sale.

Noms des propriétaires <i>Names of proprietors</i>	Cadastre	Subdivisions
Kenneth Paradis.....	5	22
Alliance Norac Ltd.....	7	108
(Avec bâtisse dessus érigée)	(With building thereon erected)	
J. Gilles Denis.....	7	389
(Avec bâtisse dessus érigée)	(With building thereon erected)	

Noms des propriétaires Names of proprietors	Cadastre	Subdivisions
J. Gilles Denis	7	390
J. Gilles Denis	7	391
J. Gilles Denis	7	392
J. Gilles Denis	8	1448
J. Gilles Denis	8	1449
J. Gilles Denis	8	1450
J. Gilles Denis	8	1451
J. Gilles Denis	8	1452
J. Gilles Denis	8	1453
J. Gilles Denis (Avec bâtisse dessus érigée)	5 (With building thereon erected)	99
Jean-Claude Couture (Avec bâtisse dessus érigée)	20 (With building thereon erected)	724
Jean-Claude Couture (Avec bâtisse dessus érigée)	20 (With building thereon erected)	725
Dino Messina (Avec bâtisse dessus érigée)	23 (With building thereon erected)	238
Roger Mercier (Avec bâtisse dessus érigée)	29 (With building thereon erected)	1612
Lionel Gareau (Avec bâtisse dessus érigée)	38 (With building thereon erected)	818
Financement F.T. Inc. (Avec bâtisse dessus érigée)	38 (With building thereon erected)	867-1, 867-2
Pietro Fratta (Avec bâtisse dessus érigée)	86 (With building thereon erected)	245, 246
Ignat Sokyrko (Avec bâtisse dessus érigée)	97 (With building thereon erected)	337-2, 338-4
Inconnu - Unknown	115	48-1-2, 53-2
Marcel Chaput 5-77P: - Une partie du lot soixante-dix-sept (77P) subdivision du lot original cinq (5) cadastre de la paroisse du Sault-au-Récollet en la municipalité de la cité de Montréal-Nord. De figure rectangulaire. Borné vers le sud-ouest par partie du lot 5-15 (rue Allard), vers le nord-ouest par le lot 5-18, vers le nord-est par partie du lot 4-26-2 et vers le sud-est par partie dudit lot 5-77. Mesurant vingt-cinq pieds (25') de largeur par une profondeur de quatre-vingt-dix pieds (90') et contenant une superficie de deux mille deux cent cinquante pieds carrés, mesure anglaise, (2250 p.c. m.a.)	5 5-77P: - A piece or parcel of land being part of lot sixty-seven (77P) subdivision of original lot five (5) cadastre of the Parish of Sault-au-Récollet being part of the City of Montreal North. Of rectangular form. Bounded towards the southwest by part of lot 5-15 (Allard Street), towards the northwest by lot 5-18, towards the northeast by part of lot 4-26-2 and towards the southeast by part of said lot 5-77. Measuring twenty-five feet (25') in width by a depth of ninety feet (90') and containing an area of two thousand two hundred and fifty square feet, English measure. (2250 s.f. E.m.)	77P, 18
Jean Simoneau 20-420P: - Une partie du lot quatre cent vingt (420P) subdivision du lot originaire vingt (20) cadastre de la paroisse du Sault-au-Récollet en la municipalité de la cité de Montréal-Nord. De figure rectangulaire. Borné vers le nord-est par le lot 20-85 (avenue Jules-Auclair); vers le sud-est par le lot 20-87 (rue Des Muguets); vers le sud-ouest par partie dudit lot 20-420 et vers le nord-ouest par partie du lot 20-435. Mesurant vingt pieds (20') de largeur par une profondeur de quatre-vingt-dix pieds (90') et contenant une superficie de mille huit cents pieds carrés, mesure anglaise. (1800 p.c. m.a.)	20 20-420P: - Part of lot four hundred and twenty (420P) subdivision of original lot twenty (20) cadastre of the Parish of Sault-au-Récollet being part of the City of Montreal North. Of rectangular form. Bounded towards the northeast by lot 20-85 (Jules-Auclair Avenue); towards the southeast by lot 20-87 (Des Muguets Street); towards the southwest by part of the said lot 20-420 and towards the northwest by part of lot 20-435. Measuring twenty feet (20') in width by a depth of ninety feet (90') and containing an area of one thousand eight hundred square feet, English measure. (1800 s.f. E.m.)	420P
Jean Simoneau 20-435P: - Une partie du lot quatre cent trente-cinq (435P) subdivision du lot originaire vingt (20) cadastre de la paroisse du Sault-au-Récollet en la municipalité de la cité de Montréal-Nord. De figure rectangulaire. Borné vers le nord-est par le	20 20-435P: - Part of lot four hundred and thirty-five (435P) subdivision of original lot twenty (20) cadastre of the Parish of Sault-au-Récollet being part of the City of Montreal North. Of rectangular form. Bounded towards the northeast by lot	435P

Noms des propriétaires	Cadastre	Subdivisions
Names of proprietors		

lot 20-85 (avenue Jules-Auclair); vers le sud-est par partie du lot 20-420; vers le sud-ouest par partie dudit lot 20-435 et vers le nord-ouest par le lot 20-88 (avenue Jules-Auclair). Mesurant vingt pieds (20') de largeur par une profondeur de quatre-vingt-dix (90') et contenant une superficie de mille huit cents pieds carrés, mesure anglaise. (1800 p.c. m.a.)

20-85 (Jules-Auclair Avenue); towards the southeast by part of lot 20-420; towards the southwest by part of said lot 20-435 and towards the northwest by lot 20-88 (Jules-Auclair Street). Measuring twenty feet (20') in width by a depth of ninety feet (90') in width by a depth of ninety feet (90') and containing an area of one thousand eight hundred square feet, English measure. (1800 s.f. E.m.)

Maurice Pardovani

78

78: - Le lot originaire soixante-dix-huit (78) cadastre de la paroisse du Sault-au-Récollet en la municipalité de la cité de Montréal-Nord. De figure irrégulière moins la partie vendue à la cité de Montréal-Nord pour l'élargissement du boulevard Gouin et contenant une superficie de quatre mille deux cent cinquante pieds carrés, plus ou moins, mesure anglaise. (4250 p.c. m.a.)

78: - The original lot seventy-eight (78) cadastre of the Parish of Sault-au-Récollet being part of the City of Montreal North. Of irregular form, containing an area of four thousand two hundred and fifty square feet more or less, English measure, less the part sold to the City of Montreal North for the widening of Gouin Boulevard (4250 s.f. E.m.)

(Avec bâtisse dessus érigée)

(With building thereon erected)

Inconnu - Unknown

95

P

95P: - Une partie du lot originaire quatre-vingt-quinze (95P) cadastre de la paroisse du Sault-au-Récollet en la municipalité du Sault-au-Récollet en la municipalité de la cité de Montréal-Nord. De figure rectangulaire. Borné vers le sud-est par partie dudit lot 95 (boulevard Gouin); vers le sud-ouest par partie du lot 95-1; vers le nord-ouest et le nord-est par partie dudit lot 95. Mesurant dix pieds (10') de largeur par une profondeur de cent pieds et soixante-quinze centièmes de pied (100.75') et contenant une superficie de mille sept pieds et cinq dixièmes mesure anglaise. (1007.5 p.c. m.a.)

95P: - Part of original lot ninety-five (95P) cadastre of the Parish of Sault-au-Récollet being part of the City of Montreal-North. Of rectangular form. Bounded towards the southeast by part of said lot 95 (Gouin Boulevard); towards the southwest by part of lot 95-1; towards the northwest and northeast by another part of said lot 95. Measuring ten feet (10') in width by a depth of one hundred feet and seventy-five hundredths of a foot (100.75') and containing an area of one thousand seven square feet and five tenths, English measure. (1007.5 s.f. E.m.)

Les immeubles susdits sont tous du cadastre de la paroisse du Sault-au-Récollet et situés dans la cité de Montréal-Nord. Ladite vente sera en outre faite avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées auxdits immeubles.

The above immoveables are all in the plan and book of reference of the Parish of Sault-au-Récollet and situated in the City of Montreal North. The said sale will be made with all active and passive servitudes apparent or occult, attached to the said properties.

Donné en la cité de Montréal-Nord, ce 11e jour du mois de novembre 1974.

Given at the City of Montreal North, this 11th day of November, 1974.

Le Greffier,

ALINE OUMET,

59104-46-2-o

ALINE OUMET.

59104-46-2-o

City Clerk.

Ville de Val-d'Or

Town of Val-d'Or

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, que le Conseil de Ville de Val-d'Or, par une résolution portant le numéro 3672 en date du 4 novembre 1974, a ordonné au soussigné, conformément aux articles 548 et suivants de la Loi des cités et villes, de vendre les immeubles ci-dessous décrits, avec toutes les bâtisses dessus construites, dépendances et circonstances, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, intérêts, ainsi que pour payer les frais encourus pour et par la vente, et qu'en conséquence, lesdits immeubles seront vendus à l'enchère publique, MERCREDI, le ONZIÈ-

Public notice is hereby given by the undersigned, Town Clerk of the aforesaid Municipality, that the Council of the Town of Val-d'Or, by resolution bearing number 3672 dated November 4th, 1974, has ordered the undersigned, pursuant to the provisions of Articles 548 to 566 of the Cities and Towns Act, to sell the immoveables hereinbelow described, with all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies, to satisfy the payment of the municipal and school taxes, interest, and other charges incurred for and by the sale, and that, consequently the said immoveables will be sold by public auction in the Town Hall Council Cham-

ME jour de DÉCEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi, en la salle municipale de l'hôtel de ville, 855, 2e Avenue, Val-d'Or, P.Q.

Toutefois seront exclus de la vente, les immeubles sur lesquels les taxes municipales devenues exigibles le ou avant le 31 décembre 1972 auront été payées avant le moment de la vente.

Mme Majella Belisle, 81, des Saules, Val-d'Or, P.Q.— Lot No 59, subdivision No 15, rang VII, canton Dubuisson, (59-15 R. 7). Taxes municipales: \$743.95, taxes scolaires: \$713.80, intérêts et frais: \$204.12. Total: \$1,661.87.

M. Raymond Boucher, 1649, 3e Avenue, Val-d'Or, P.Q.—Lot No 60, subdivision No 202, rang VIII, canton Dubuisson, (60-202). Taxes municipales: \$1,016.66, taxes scolaires: \$931.24, intérêts et frais: \$228.39. Total: \$2,176.29.

Enseignes Métro Néon Plastic Enrg., 1132, Bérard, Val-d'Or, P.Q.— Lot No 60, subdivision No 246, rang VIII, canton Dubuisson, (60-246). Taxes municipales: \$64.90, taxes scolaires: \$76.60, intérêts et frais: \$56.35. Total: \$197.85.

Mme Flo St-Jean, 1115, 2e Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Lot No 62, subdivision No 18, rang VIII, canton Dubuisson, (62-18). Taxes municipales: \$1,309.06, taxes scolaires: \$1,434.32, intérêts et frais: \$247.40. Total: \$2,990.78.

M. Gonzague Bérubé, 813, Bérard, Val-d'Or, P.Q.— Lot No 62, subdivision No 84, rang VII, canton Dubuisson, (62-84 R. 7). Taxes municipales: \$573.17, taxes scolaires: \$402.77, intérêts et frais: \$100.80. Total: \$1,076.74.

M. Marcel Grégoire, 887, 6e Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Bloc No 14, subdivision No 205, canton Bourlamaque, (14-205). Taxes municipales: \$298.51, taxes scolaires: \$548.43, intérêts et frais: \$94.45. Total: \$941.39.

Salaison d'Abitibi (Val d'Or) Ltée, 606, 3e Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Bloc No 34, subdivision No 72, rang VIII, canton Bourlamaque, (34-72). Taxes municipales: \$1,859.15, taxes scolaires: \$1,620.41, intérêts et frais: \$428.84. Total: \$3,908.40.

Salaison d'Abitibi (Val d'Or) Ltée, 606, 3e Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Bloc No 34, subdivision No 78, rang VIII, canton Bourlamaque, (34-78). Taxes municipales: \$1,061.38, taxes scolaires: \$571.78, intérêts et frais: \$234.18. Total: \$1,867.34.

Salaison d'Abitibi (Val d'Or) Ltée, 606, 3e Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Bloc No 34, subdivision No 79, rang VIII, canton Bourlamaque, (34-79). Taxes municipales: \$909.90, taxes scolaires: \$456.77, intérêts et frais: \$203.69. Total: \$1,570.36.

M. John Plesac, 49, 3e Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Bloc No 34, partie est de la subdivision 300-2, rang VIII, canton Bourlamaque, (34-300-2 P.E.). Taxes municipales: \$692.87, taxes scolaires: \$678.61, intérêts et frais: \$170.58. Total: \$1,542.06.

Mme Elizabeth M. Amyot, a/s M. Georges Amyot, 131 Ave LaSalle, Val-d'Or, P.Q.— Bloc No 34, subdivision No 665, rang VIII, canton Bourlamaque,

ber, 855-2nd Avenue, Val-d'Or, P.Q., on WEDNESDAY the ELEVENTH day of DECEMBER 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

However there shall be excluded from the sale, the immovables on which municipal taxes falling due on or before December 31st, 1972, shall have been paid prior to the sale.

Mrs. Majella Belisle, 81 des Saules, Val-d'Or, P.Q.— Lot No. 59, Subdivision No. 15, Range VII, Township of Dubuisson, (59-15 R. 7). Municipal taxes: \$743.95, school taxes: \$713.80, interest and costs: \$204.12. Total: \$1,661.87.

Mr. Raymond Boucher, 1649-3rd Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Lot No. 60, Subdivision No. 202, Range VIII, Township of Dubuisson, (60-202). Municipal taxes: \$1,016.66, School taxes: \$931.24, interest and costs: \$228.39. Total: \$2,176.29.

Enseignes Métro Néon Plastic Reg'd., 1132 Bérard, Val-d'Or, P.Q.— Lot No. 60, Subdivision No 246, Range VIII, Township of Dubuisson, (60-246). Municipal taxes: \$64.90, School taxes: \$76.60, interest and costs: \$56.35. Total: \$197.85.

Mrs. Flo St-Jean, 1115-2nd Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Lot No. 62, Subdivision No. 18, Range VIII, Township of Dubuisson, (62-18). Municipal taxes: \$1,309.06, school taxes: \$1,434.32, interest and costs: \$247.40. Total: \$2,990.78.

Mr. Gonzague Bérubé, 813 Bérard, Val-d'Or, P.Q.— Lot No. 62, Subdivision No. 84, Range VII, Township of Dubuisson, (62-84 R. 7). Municipal taxes: \$573.17, school taxes: \$402.77, interest and costs: \$100.80. Total: \$1,076.74.

Mr. Marcel Grégoire, 887-6th Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Block No. 14, Subdivision No. 205, Township of Bourlamaque, (14-205). Municipal taxes: \$298.51, school taxes: \$548.43, interest and costs: \$94.45. Total: \$941.39.

Salaison d'Abitibi (Val d'Or) Ltée, 606-3rd Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Block No. 34, Subdivision No 72, Range VIII, Township of Bourlamaque, (34-72). Municipal taxes: \$1,859.15, school taxes: \$1,620.41, interest and costs: \$428.84. Total: \$3,908.40.

Salaison d'Abitibi (Val d'Or) Ltée, 606-3rd Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Block No. 34, Subdivision No. 78, Range VIII, Township of Bourlamaque, (34-78). Municipal taxes: \$1,061.38, school taxes: \$571.78, interest and costs: \$234.18. Total: \$1,867.34.

Salaison d'Abitibi (Val-d'Or) Ltée, 606-3rd Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Block No. 34, Subdivision No. 79, Range VIII, Township of Bourlamaque, (34-79). Municipal taxes: \$909.90, school taxes: \$456.77, interest and costs: \$203.69. Total: \$1,570.36.

Mr. John Plesac, 49, 3rd Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Block No. 34, East Part of subdivision 300-2, Range VIII, Township of Bourlamaque, (34-300-2 P.E.). Municipal taxes: \$692.87, school taxes: \$678.61, interest and costs: \$170.58. Total: \$1,542.06.

Mrs. Elizabeth M. Amyot, c/o Mr. Georges Amyot, 131 Ave La Salle, Val-d'Or, P.Q.— Block No. 34, Subdivision No. 665, Range VIII, Township of Bour-

(34-665). Taxes municipales: \$36.30, taxes scolaires: \$129.61, intérêts et frais: \$56.16. Total: \$222.07.

M. Lauréat Trottier, 324, 12e Rue, Val-d'Or, P.Q.— Bloc No 34, subdivision No 814, rang VIII, canton Bourlamaque, (34-814). Taxes scolaires: \$511.50, intérêts et frais: \$89.59. Total: \$601.09.

M. Georges Desjardins, a/s M. Gilles Desjardins, 595, Ave Brochu, Val-d'Or, P.Q.— Bloc No 34, subdivision No 932, rang VIII, canton Bourlamaque, (34-932). Taxes municipales: \$445.34, taxes scolaires: \$261.82, intérêts et frais: \$89.60. Total: \$796.76.

M. Léo H. Wennerholm, a/s Maruska & Wennerholm Reg'd, C.P. 744, Val-d'Or, P.Q.— Partie est du lot No 115, canton Bourlamaque, (115 P.E.). Taxes scolaires: \$262.71, intérêts et frais: \$93.57. Total: \$356.28.

Buanderie Gaby Inc., 190, boul. Lamaque, Val-d'Or, P.Q.— Lots Nos 676 et 677, canton Bourlamaque, (676 et 677). Taxes municipales: \$1,999.75, taxes scolaires: \$115.97, intérêts et frais: \$240.88. Total: \$2,356.60.

M. W.N. Ingham, 207, boul. Dennison, Val-d'Or, P.Q.— Lot No 959, canton Bourlamaque, (959). Taxes scolaires: \$1,428.24, intérêts et frais: \$202.33. Total: \$1,630.57.

MM. Y. Lafontaine et M. Desrochers, 838, 3e Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Lot No 1156, canton Bourlamaque, (1156). Taxes municipales: \$198.00, taxes scolaires: \$106.39, intérêts et frais: \$87.50. Total: \$391.89.

M. John Dolton, Sulcoe Gold Mines Ltd., a/s Gauthier & Pope, 192, 3e Avenue, Timmins, Ont.— Lot No 38 B, rang VIII, canton Dubuisson, (38 B). Taxes scolaires: \$44.88, intérêts et frais: \$46.18. Total: \$91.06.

M. John Dolton, Sulcoe Gold Mines Ltd., a/s Gauthier & Pope, 192, 3e Avenue, Timmins, Ont.— Lots Nos 41B et 42B, rang VIII, canton Dubuisson, (41B et 42B). Taxes scolaires: \$34.27, intérêts et frais: \$45.19. Total: \$79.46.

M. John Dolton, Sulcoe Gold Mines Ltd., a/s Gauthier & Pope, 192, 3e Avenue, Timmins, Ont.— Lot No 46A, rang VIII, canton Dubuisson, (46A). Taxes scolaires: \$37.56, intérêts et frais: \$45.50. Total: \$83.06.

M. Jean Paul Chabot, R.R. 2, Val-d'Or, P.Q.— Maison seulement sur la demie du lot No 46, rang VIII, canton Dubuisson, (46½ M.S.). Taxes municipales: \$245.16, taxes scolaires: \$334.92, intérêts et frais: \$102.69. Total: \$682.77.

M. Pierre Chabot, R.R. 2, Val-d'Or, P.Q.— Demie ouest du lot No 46 du rang VIII, canton Dubuisson, (46½ O.). Taxes municipales: \$103.20, taxes scolaires: \$405.23, intérêts et frais: \$89.95. Total: \$598.38.

M. René P. Blais, adresse inconnue.— Partie 3 du lot No 48, rang VIII, canton Dubuisson, (48-3). Taxes municipales: \$275.84, taxes scolaires: \$319.70, intérêts et frais: \$102.03. Total: \$697.57.

lamaque, (34-665). Municipal taxes: \$36.30, school taxes: \$129.61, interest and costs: \$56.16. Total: \$222.07.

M. Lauréat Trottier, 324-12th Street, Val-d'Or, P.Q.— Block No. 34, Subdivision No. 814, Range VIII, Township of Bourlamaque, (34-814). School taxes: \$511.50, interest and costs: \$89.59. Total: \$601.09.

Mr. Georges Desjardins, c/o Mr. Gilles Desjardins, 595, Brochu Ave., Val-d'Or, P.Q.— Block No. 34, Subdivision No. 932, Range VIII, Township of Bourlamaque, (34-932). Municipal taxes: \$445.34, school taxes: \$261.82, interest and costs: \$89.60. Total: \$796.76.

Mr. Leo H. Wennerholm, c/o Maruska & Wennerholm Reg'd, C.P. 744, Val-d'Or, P.Q.— East Part of lot No. 115, Township of Bourlamaque, (115 P.E.). School taxes: \$262.71, interest and costs: \$93.57. Total: \$356.28.

Buanderie Gaby Inc., 190 Lamaque Blvd., Val-d'Or, P.Q.— Lots Nos. 676 and 677, Township of Bourlamaque, (676 and 677). Municipal taxes: \$1,999.75, school taxes: \$115.97, interest and costs: \$240.88. Total: \$2,356.60.

Mr. W.N. Ingham, 207 Dennison Boul., Val-d'Or, P.Q.— Lot No. 959, Township of Bourlamaque, (959). School taxes: \$1,428.24, interest and costs: \$202.33. Total: \$1,630.57.

MM. Y. Lafontaine and M. Desrochers, 838-3rd Avenue, Val-d'Or, P.Q.— Lot No. 1156, Township of Bourlamaque, (1156). Municipal taxes: \$198.00, school taxes: \$106.39, interest and costs: \$87.50. Total: \$391.89.

Mr. John Dolton, Sulcoe Gold Mines Ltd., c/o Gauthier & Pope, 192-3rd Avenue, Timmins, Ont.— Lot No. 38 B, Range VIII, Township of Dubuisson, (38 B). School taxes: \$44.88, interest and costs: \$46.18. Total: \$91.06.

Mr. John Dolton, Sulcoe Gold Mines Ltd., c/o Gauthier & Pope, 192-3rd Avenue, Timmins, Ont.— Lots Nos. 41B and 42B, Range VIII, Township of Dubuisson, (41B and 42B). School taxes: \$34.27, interest and costs: \$45.19. Total: \$79.46.

Mr. John Dolton, Sulcoe Gold Mines Ltd., c/o Gauthier & Pope, 192-3rd Avenue, Timmins, Ont.— Lot No. 46A, Range VIII, Township of Dubuisson, (46A). School taxes: \$37.56, interest and costs: \$45.50. Total: \$83.06.

Mr. Jean-Paul Chabot, R.R. 2, Val-d'Or, P.Q.— Building only on half of lot No. 46, Range VIII, Township of Dubuisson, (46½ M.S.). Municipal taxes: \$245.16, school taxes: \$334.92, interest and costs: \$102.69. Total: \$682.77.

Mr. Pierre Chabot, R.R. 2, Val-d'Or, P.Q.— West Half of lot No. 46, Range VIII, Township of Dubuisson, (46½ O.). Municipal taxes: \$103.20, school taxes: \$405.23, interest and costs: \$89.95. Total: \$598.38.

Mr. René P. Blais, unknown address.— Part 3 of lot No. 48, Range VIII, Township of Dubuisson, (48-3). Municipal taxes: \$275.84, school taxes: \$319.70, interest and costs: \$102.03. Total: \$697.57.

M. Jean Claude Ross, 1718, 3e Avenue, Val-d'Or, P.Q.—Lot No 54A, subdivision No 6-1, rang VIII, canton Dubuisson, (54-A-6-1), taxes municipales: \$786.80, taxes scolaires: \$688.13, intérêts et frais: \$176.84. Total: \$1,651.77.

Lavoie & Frères Inc., Landrienne, P.Q.—Parties des subdivisions Nos 10 et 11 du lot No 54A, rang VIII, et partie de la subdivision No 6 du lot No 105, rang VII, canton Dubuisson, (54-A-10P, 54-A-11P, 105-6P. R. 7). Taxes municipales: \$352.20, taxes scolaires: \$699.79, intérêts et frais: \$132.76. Total: \$1,184.75.

Lavoie & Frères Inc., Landrienne, P.Q.—Maison seulement sur la subdivision No 10 du lot 54-A, rang VIII, canton Dubuisson, (54-A-10 M.S.). Taxes municipales: \$409.10, taxes scolaires: \$832.26, intérêts et frais: \$157.39. Total: \$1,398.75.

M. Raymond Boucher, 1679, 3e Avenue, Val-d'Or, P.Q.—Lot No 55-A, subdivision No 7, rang VIII, canton Dubuisson, (55-A-7). Taxes municipales: \$731.11, taxes scolaires: \$862.46, intérêts et frais: \$210.10. Total: \$1,803.67.

M. Ernest Tomlin, 62, boul. Hôtel de Ville, Val-d'Or, P.Q.—Lot No 55A, subdivision No 9-1-2, rang VIII, canton Dubuisson, (55-A-9-1-2). Taxes municipales: \$267.60, taxes scolaires: \$627.86, intérêts et frais: \$106.36. Total: \$1,001.82.

M. Michel Yakoboski, 2072, Papineau, app. 40, Montréal, P.Q.—Lot No 53, partie de la subdivision No 4, rang VII, canton Dubuisson, (53-4P R. 7). Taxes municipales: \$152.61, taxes scolaires: \$131.94, intérêts et frais: \$87.69. Total: \$372.24.

M. Roger Careau, 84, rue Marchand, Val-d'Or, P.Q.—Lot No 107, subdivision No 1-13, rang VII, canton Dubuisson, (107-1-13 R. 7). Taxes municipales: \$102.30, taxes scolaires: \$197.86, intérêts et frais: \$75.87. Total: \$376.03.

M. Pierre Chabot, R.R. 2, Val-d'Or, P.Q.—Lot No 59, rang C, canton Dubuisson, (59 rang C). Taxes municipales: \$37.05, taxes scolaires: \$164.63, intérêts et frais: \$60.50. Total: \$262.18.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement.

Tous les immeubles vendus sont sujets au droit de retrait d'un an.

Donné à Val-d'Or, P.Q., ce huitième jour de novembre mil neuf cent soixante-quatorze.

(Sceau)
59102-46-2-o

Le greffier,
PAUL LACHAPELLE.

Ville de Pierrefonds

Avis est par les présentes donné que les immeubles ci-dessous décrits, situés dans la ville de Pierrefonds, seront vendus à l'enchère publique, en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville sise au 11072, boulevard Gouin ouest, MARDI le DIXIÈME jour de DÉCEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais encourus ou qui pourront être encourus, à moins que ces taxes, intérêts et dépens ne soient payés avant la vente.

Mr. Jean-Claude Ross, 1718-3rd Avenue, Val-d'Or, P.Q.—Lot No. 54A, Subdivision No. 6-1, Range VIII, Township of Dubuisson, (54-A-6-1). Municipal taxes: \$786.80, school taxes: \$688.13, interest and costs: \$176.84. Total: \$1,651.77.

Lavoie & Frères Inc. Landrienne, P.Q.—Parts of subdivision Nos. 10 and 11 of lot No. 54A, Range VIII, and Part of subdivision No. 6, of lot No. 105, Range VII. Township of Dubuisson, (54-A-10P. 54-A-11P, 105-6P. R. 7). Municipal taxes: \$352.20, school taxes: \$699.79, interest and costs: \$132.76. Total: \$1,184.75.

Lavoie & Frères Inc., Landrienne, P.Q.—Building only on subdivision No. 10 of lot 54A, Range VIII, Township of Dubuisson, (54-A-10 M.S.). Municipal taxes: \$409.10, school taxes: \$832.26, interest and costs: \$157.39. Total: \$1,398.75.

Mr. Raymond Boucher, 1679-3rd Avenue, Val-d'Or, P.Q.—Lot No. 55A, Subdivision No. 7, Range VIII, Township of Dubuisson, (55-A-7). Municipal taxes: \$731.11, school taxes: \$862.46, interest and costs: \$210.10. Total: \$1,803.67.

Mr. Ernest Tomlin, 62 Hôtel de Ville Blvd., Val-d'Or, P.Q.—Lot No. 55A, Subdivision No. 9-1-2, Range VIII, Township of Dubuisson, (55-A-9-1-2). Municipal taxes: \$267.60, school taxes: \$627.86, interest and costs: \$106.36. Total: \$1,001.82.

Mr. Michel Yakoboski, 2072, Papineau, Apt. 40, Montreal, P.Q.—Lot No. 53, Part of subdivision No. 4, Range VII, Township of Dubuisson, (53-4P R. 7). Municipal taxes: \$152.61, school taxes: \$131.94, interest and costs: \$87.69. Total: \$372.24.

Mr. Roger Careau, 84 Marchand Street, Val-d'Or, P.Q.—Lot No. 107, Subdivision No. 1-13, Range VII, Township of Dubuisson, (107-1-13 R. 7). Municipal taxes: \$102.30, school taxes: \$197.86, interest and costs: \$75.87. Total: \$376.03.

Mr. Pierre Chabot, R.R. 2, Val'd'Or, P.Q.—Lot No. 59, Range C, Township of Dubuisson, (59 Range C). Municipal taxes: \$37.05, school taxes: \$164.63, interest and costs: \$60.50. Total: \$262.18.

The purchase price of each of the said immoveables, shall be payable immediately.

All the immoveables sold are subject to the one year right of redemption.

Given at Val-d'Or, P.Q., this eighth day of November, one thousand nine hundred and seventy-four.

(Seal)
59102-46-2-o

PAUL LACHAPELLE,
Town Clerk.

City of Pierrefonds

Notice is hereby given that the immoveables described hereinunder, situated in the City of Pierrefonds, will be sold by public auction, in the City Hall of the City of Pierrefonds, situated at 10172 Gouin Boulevard West, on TUESDAY, the TENTH day of DECEMBER, 1974, at TEN o'clock in the forenoon, to satisfy the payment of the municipal and school taxes with interest, plus the costs which have been or may be incurred, unless the said taxes, interest and costs be paid before the sale.

Propriétaires <i>Owners</i>	Cadastre	Subdivision	Référence
Henriquet, Mme Madeleine J.	29	26	303
	29P	27	
Brabant, Mme G. - Curatelle Publique	31P	1	377
Mayrand, Jacques	32	65-2	514
4855, Pierre Lauzon	32	66-2	
Lewis, Ronald	32	263	693
	32	264	
	32	265	
Lagan, Anthony E.	37P	33	955
	37	34	
	37	35	
La Cie Gestion L. Tremblay Ltée	37	458	1182
La Cie Gestion L. Tremblay Ltée	37	459	1183
Crown Trust, in Trust, 10960 Gouin	47	1	1334
Lalande, Rodolphe	50	1-3	1340
White, Mrs. Joan A. D., 11851 Pavillon	62	68	1684
Mac Ent. Ltd.	67	139	1826
Mac Ent. Ltd.	67	140	1827
Mac Ent. Ltd.	67	141	1828
Mac Ent. Ltd.	76	142	1829
Mac Ent. Ltd.	67	143	1830
Roy, Henri-Paul	67	144	1831
Roy, Henri-Paul	67	146	1833
Roy, Henri-Paul	67	149	1836
Roy, Henri-Paul	67	151	1838
Mac Ent. Ltd.	67	182	1869
Mac Ent. Ltd.	67P	188	1875
Engelstein: Harry, 11955, Pavillon	68	174	2013
Cloverlawn Investments Ltd.	74P	72	2094
Rosenberg, Mme Rose	75	9	2114
Ross, Roland, 12249, Gouin	75	33	2135
Baywater Constr. Ltd.	75	120	2189
Avalon Construction Inc.	77	206-2	2447
Wisniewski, Zbigniew W., 5012, Perron	91	5	2774
	91	6-1	
David Bohbot Co. Inc.	107	210	3577
David Bohbot Co. Inc.	107	211	3578
David Bohbot Co. Inc.	107	212	3579
David Bohbot Co. Inc.	107	213	3580
David Bohbot Co. Inc.	107	214	3581
David Bohbot Co. Inc.	107	249	3582
David Bohbot Co. Inc.	108	227	3583
	107	250	
	108	226	
David Bohbot Co. Inc.	107	251	3584
	108	225	
David Bohbot Co. Inc.	107	252	3585
	108	224	
David Bohbot Co. Inc.	107	253	3586
	108	223	
David Bohbot Co. Inc.	107	254	3587
David Bohbot Co. Inc.	107	255	3588
Caremi, Anstalt - R. R. Ellmenreich Inc., 13013, Gouin	107	285	3618
	107	295	
	108	242	
Lavoie, Normand	107	293	3623
David Bohbot Co. Inc.	108	228	3829
Handy, John E., 4473, Dumas	131	22	4452
Leclerc, Jacques, 5987, Marceau	136	14	4539
	136P	15	
Lalande, Jean, 5490, Raymond	150	18-27	4780
Larocque, Jean-Claude, 5357, Des Maçons	150	38	4812
Ghirotto, Eddy	151P	95	4900
Legault, Mme Jeanne	151P	96	4903
The Seventh Estate Inc., 14100, Pierrefonds	153	45	5016
Lacombe, Armand, 14427, Gouin	159		5021
Marcil, Gaétan - Mme Manon R., 14455, Gouin	160		5022
Lacombe, Roland, 14358, Gouin	164	7	5031
Quinn, Garry S., 308, Biscayne	169	65	5085
Sogesan Constr. Ltd.	169	334	5234
Bona Realities Ltd. & Tuxana A.G.	172	36	5459
Bona Realities Ltd. & Tuxana A.G.	172	177	5521
Finchem, Eric H., 14843, Windsor	173	7	5586

Propriétaires

Owners

	Cadastre	Subdivision	Référence
Morell, Merrill, 4271, Sunset Dr.	174	178	5911
McInroy, Mrs. Rachel J., 4223, Thorndale	178	238-2	6497
Alfred, Abaji	185	122	6955
Joly, Paul M., 4428, Tessier	179	134	6600
Page, Guy, 4440, Ste-Anne	182	4	6774
Alfred Abaji	185	120	6953
Alfred Abaji	185	121	6954
Avalon Constr. Inc.	186P	79	7033
Avalon Constr. Inc.	186P	80	7034
Avalon Constr. Inc.	186P	81	7035
Avalon Constr. Inc.	186P	82	7036
Avalon Constr. Inc.	186P	83	7037
Avalon Constr. Inc.	186P	84	7038
Avalon Constr. Inc.	186P	85	7039
Avalon Constr. Inc.	186P	86	7040
Avalon Constr. Inc.	186P	87	7041
Avalon Constr. Inc.	186P	88	7042
Avalon Constr. Inc.	186P	89	7043
Avalon Constr. Inc.	186P	90	7044
Avalon Constr. Inc.	186P	91	7045
Avalon Constr. Inc.	186P	92	7046
Avalon Constr. Inc.	186P	93	7047
Anderson, Brendan C., 15,367, Estérel	322	95	7134
Doneghue, F. R. Earle	330	16	7174
Sogesam Constr. Ltd.	330	17	7175
Lummis, Lance, 17061, Omega	187	77	7376
	188	55	
Valentine, Jacques, 4810, Des Erables	188	9	7400
	188	10-2	
Dugas, L. Armand	194	176	7566
Dugas, Vianney	194	207	7596
Dugas, Vianney	194	208	7597
Bernier & Lemieux Inc.	194	209	7598
Betts, John E., 17513, Chickalo	194	326	7704
David Bohbot Co. Inc.	107	207	8207
	108P	236	
David Bohbot Co. Inc.	107P	208	8208
David Bohbot Co. Inc.	107P	209	8209
Richardson, Foster W., 4950, Nanterre	194	123	8229
Berlin, Mrs. Irma - « Mama Bear », 4919, des Sources	52	179	8511
Valentine, Jacques, 4792, St-Charles	187P	46	8580
	187P	47	
Bessette, Gilles, 4387, Ste-Anne	182	102	8662
Karsten, Mrs. E., 14436, Gouin	164	8	8704
Sigma Constr. Inc.	175	216	8728
Sigma Constr. Inc.	175	219	8731
Sigma Constr. Inc.	175	220	8732
Westridge Constr. Inc.	20	107	8997
H. P. Roy Cie Ltée	54P	12	9004
	54	13	
Roussianos, Paul et al., 14390, Gouin	164	1	9172
Léveillé, Jacques, 5130, De Gaulle	194P	10	9179
Léveillé, Jacques, 5140, De Gaulle	194P	10	9180
	194P	11	
Michaud, Ades	194	32	9275
Ma Baie Construction Ltée	32	276	9330
Lavoie, Mme Louise, 12905, Gouin	101	95	9336
Avalon Constr. Inc.	186	9-2	9464
Avalon Constr. Inc.	186	19-2	9466
Avalon Constr. Inc.	186P	27	9467
Goulet, Benoit	237P	4	9607
Seiber Dev. Corp.	174P	205	11287
Dieppe Ent. Inc.	174	206	11288
Dieppe Ent. Inc.	173	267	11301
Dieppe Ent. Inc.	173	268	11302
Dieppe Ent. Inc.	173	269	11303
Dieppe Ent. Inc.	173	272	11306
Dieppe Ent. Inc.	185	168	11327
Sigma Constr. Inc.	62	82	11346
Rose Enterprises Ltd.	181	68	11356
Nicol, Kenneth E.			278
A Ma Baie Yacht Club Inc.			

Bâtisses seulement, propriété de A Ma Baie Yacht Club Inc., sises sur un lopin de terre de forme irrégulière, connu et

Buildings only, property of A Ma Baie Yacht Club Inc., situated on a parcel of land of irregular figure, known and

Propriétaires

Cadastre

Subdivision

Référence

Owners

désigné comme étant partie de la subdivision numéro un du lot originaire vingt-huit (28 partie 1) propriété de la ville de Pierrefonds, loué à A Ma Baie Yacht Club Inc., et bornée comme suit : au nord-est par partie du lot No 25 propriété des Frères de St-Gabriel ou représentants; au sud-est et dans une autre ligne nord-est par partie du lot No 28-1 propriété des Frères St-Gabriel ou représentants; au sud-ouest, par partie du lot No 29 (rue Rose) et au nord, par la Rivière des Prairies. Mesurant dans la ligne nord-est, trois cent deux pieds (302'), dans la ligne sud-est, cent soixante-deux pieds et quatre-vingt-cinq centièmes de pied (162.85'), dans une autre ligne nord-est cinq cent trente-huit pieds et six dixièmes de pied (538.6'), dans une autre ligne sud-est trente pieds (30'), dans la ligne sud-ouest neuf cent soixante-neuf pieds et neuf dixièmes de pied (969.9'); contenant une superficie de cinquante-huit mille deux cent soixante-treize pieds carrés (58,273 pi. ca.).

A distraire l'emplacement de pompage occupé par la ville de Pierrefonds et entouré d'une clôture de « Stelco ». Cet emplacement est décrit comme suit : de figure irrégulière, borné au nord, nord-est, à l'est, au sud-est, sud-ouest et nord-ouest par partie du lot No 28-1. Mesurant dans la ligne nord quatre-vingt-douze pieds et trois dixièmes de pied (92.3'), dans la ligne nord-est quatre-vingt-dix-neuf pieds et cinq dixièmes de pied (99.5'), dans la ligne est cent quarante-neuf pieds et sept dixièmes de pied (149.7') suivant une courbe, dans la ligne sud-est quarante pieds et quatre dixièmes de pied (40.4'), dans la ligne sud-ouest deux cent quarante pieds et un dixième de pied (240.1') et dans la ligne nord-ouest cinquante-trois pieds et deux dixièmes de pied (53.2'). Contenant une superficie de vingt-huit mille six cent cinquante pieds carrés (28,650 pi. ca.)

Westridge Construction Inc.

P. 20

9000

Borné en front dans ses lignes nord-ouest par la voie ferrée du Canadien National (P. 20), au nord-est par le résidu dudit lot originaire 20, au sud-est et au sud-ouest par le cadastre officiel de la paroisse de St-Laurent, et dans une autre ligne sud-ouest par une autre partie non subdivisée dudit lot originaire 20 (voie ferrée du Canadien National).

Cette partie de lot mesure vingt-cinq pieds (25') et deux cent trente-cinq pieds (235') dans ses lignes nord-ouest, deux cent soixante-douze pieds (272') dans sa ligne nord-est, deux cent soixante-quinze pieds et cinq dixièmes de pied (275.5') dans sa ligne sud-est, deux cent quatre-vingt-treize pieds et deux dixièmes de pied (293.2') dans sa ligne sud-ouest, et cinquante pieds (50') dans une autre ligne sud-ouest. Contenant en superficie soixante-dix mille six cents pieds carrés, mesure anglaise. (70,600 pi. ca. plus ou moins).

Saratoga Dev. Corp.

P. 101

3187

De figure irrégulière, borné en front à l'ouest par la rue Berry (P. 101-4 et 101-48), au nord-est par le lot 95-40 et au sud-est par le lot 101-46.

Cette partie de lot mesure quinze pieds et cinq centièmes de pied (15.05 pi.) sur un arc d'un rayon de 100 pieds et cent vingt-trois pieds et trente-deux centièmes de pied (123.32 pi.) en ligne droite sur la rue Berry; cent cinq pieds et quatre-vingt-quinze centièmes de pied (105.95 pi.) au nord-est et quatre-vingt-sept pieds et quarante-cinq centièmes de pied (87.45 pi.) au sud-est.

Cette partie de lot contient en superficie quatre mille huit cent vingt-huit pieds carrés, mesure anglaise (4,828 pi. ca.).

Jacques O'Keefe

P. 197

7909

Borné en front au sud-ouest par le lot 197-24 (rue), au nord-ouest par la Rivière des Prairies, au nord-est par une partie non subdivisée du lot originaire 196, et au sud-est par le lot 197-40.

designated as being part of subdivision one of original lot twenty-eight (28 part 1), property of the City of Pierrefonds, rented to A Ma Baie Yacht Club, and bounded as follows: to the northeast, by part of lot No 25, property of Les Frères St-Gabriel or representatives, to the southeast, and in another northeast line, by part of lot 28-1, property of Les Frères St-Gabriel or representatives; to the southwest by part of lot 29 (Rose Street) and to the north, by Rivière des Prairies. Measuring in its northeast line three hundred and two feet (302'), in its southeast line, one hundred and sixty-two feet and eighty-four hundredths of a foot (162.85'), in another northeast line five hundred and thirty-eight feet and six tenths of a foot (538.6'), in another southeast line thirty feet (30'), in the southwest line nine hundred and sixty-nine feet and nine tenths of a foot (969.9'); containing a superficial area of fifty-eight thousand two hundred and seventy-three square feet (58,273 sq. ft.).

To be subtracted the parcel of land occupied by the City of Pierrefonds for a pumping station and encircled by a "Stelco" fence. This site is described as follows: Of irregular figure, bounded to the north, northeast, east, southwest, southeast, and northwest by part of lot 28-1. Measuring in its north line ninety-two feet and three tenths of a foot (92.3') in its northeast ninety-nine feet and five tenths of a foot (99.5'), in its east line one hundred and forty-nine feet and seven tenths of a foot (149.7') along a curve, in its southeast, forty feet and four tenths of a foot, (40.4'), in its southwest two hundred and forty feet and one tenth of a foot (240.1') and in its northwest line fifty-three feet and two tenths of a foot (53.2'). Containing a superficial area of twenty-eight thousand six hundred and fifty square feet (28,650 sq. ft.).

Bounded in front towards the northwest by the Canadian National Railroad (P. 20), towards the northeast by the residue of said original lot 20, towards the southeast and the southwest by the official cadastre for the Parish of St-Laurent, and in another southwest line by another part of original lot 20 (CNR).

This part of lot measures twenty-five feet (25') and two hundred and thirty-five feet (235') in its northwest lines, two hundred and seventy-two feet (272') in its northeast line, two hundred and seventy-five feet and five tenths of a foot (275.5') in its southeast line, two hundred and ninety-three feet and two tenths of a foot (293.2') in its southwest line, and fifty feet (50') in another southwest line. Containing a superficial area of seventy thousand six hundred square feet English mesure, (70,600 sq. ft. more or less).

Of irregular figure, bounded in front towards the west by Berry Street (Pt. 101-4 and 101-48); towards the northeast by lot 95-40; and towards the southeast by lot 101-46.

This part of lot measures fifteen feet and five hundredths of a foot (15.05 ft.) along a curve of radius of 100 feet and one hundred and twenty-three feet and thirty-two hundredths of a foot (123.32 ft.) being a straight line on Berry Street; one hundred and five feet and ninety-five hundredths of a foot (105.95 ft.) towards the northeast and eighty-seven feet and forty-five hundredths of a foot (87.45 ft.) towards the southeast.

This part of lot contains a superficial area of four thousand eight hundred and twenty-eight square feet, English measure (4,828 sq. ft.).

Bounded in front towards the southwest by lot 197-24 (Street), towards the northwest by Rivière des Prairies, towards the northeast by an unsubdivided part of original lot 196, and towards the southeast by lot 197-40.

Propriétaires

Owners

Cadastré Subdivision Référence

Cette partie de lot mesure cent quatre-vingt-cinq pieds (185') de profondeur dans sa ligne sud-ouest, quatre-vingt-douze pieds et cinq dixièmes de pied (92.5') plus ou moins sur la Rivière des Prairies dans sa ligne nord-ouest, cent quatre-vingt-pieds (180') plus ou moins dans sa ligne nord-est, et quatre-vingt-douze pieds et cinq dixièmes de pied (92.5') dans sa ligne sud-est. Contenant en superficie seize mille sept cent cinquante-cinq pieds carrés, mesure anglaise (16,755 pi. ca.).

This part of lot measures one hundred and eighty-five feet (185') in depth in its southwest line, ninety-two feet and five tenths of a foot (92.5') more or less in its northwest line, one hundred and eighty feet (180') more or less in its northeast line, and ninety-two feet and five tenths of a foot (92.5') in its southeast line. Containing a superficial area of sixteen thousand seven hundred and fifty-five square feet, English measure (16,755 sq. ft.).

Albert Mah.....

P. 33

704

Borné au nord-est par le boulevard Gouin (sans désignation cadastrale), dans ses lignes sud, sud-est, nord-est, nord et nord-ouest par une autre partie non subdivisée dudit lot originaire 33 appartenant à Réal Ste-Marie, dans une autre ligne nord-est par des parties des lots 32-281 et 32-231, dans une autre ligne sud-est par le lot 32-22, dans une autre ligne sud-ouest par une autre partie non subdivisée dudit lot originaire 33 (passage) et par des parties des lots 33-1-5, 33-1-3 et par le lot 33-1, et dans une autre ligne nord-ouest par une partie du lot 33-4.

Bounded towards the northeast by Gouin Boulevard (no cadastral number), in its south, southeast, northeast, north and northwest lines by another unsubdivided part of said original lot 33 property of Réal Ste-Marie, in another northeast line by parts of lots 32-281 and 32-231, in another southeast line by lot 32-22, in another southwest line by another unsubdivided part of said original lot 33 (passage) and by parts of lots 33-1-5, 33-1-3 and by lot 33-1, and in another northwest line by part of lot 33-4.

Cette partie de lot mesure cinquante et un pieds et deux centièmes de pied (51.02') au nord-est par le boulevard Gouin, trente-deux pieds et trente-huit centièmes de pied (32.38') le long d'une courbe d'un rayon de vingt pieds (20'), dix pieds et quarante-deux centièmes de pied (10.42') étant une ligne droite, trente-huit pieds et vingt-neuf centièmes de pied (38.29') le long d'une courbe d'un rayon de quarante-cinq pieds (45'), deux cent trente-quatre pieds et trente-huit centièmes de pied (234.38') étant une ligne droite, cent sept pieds et trente-quatre centièmes de pied (107.34') le long d'une courbe d'un rayon de soixante-cinq pieds (65'), cent neuf pieds et trente-huit centièmes de pied (109.38') étant une ligne droite dans ses lignes sud, sud-est, nord-est, nord et nord-ouest sur la partie du lot originaire 33 appartenant à Réal Ste-Marie, deux cents pieds (200') dans une autre ligne nord-est, cent quatre-vingt-dix-neuf pieds (199') dans une autre ligne sud-est, quatre-vingt-dix-huit pieds et cinquante-huit centièmes de pied (98.58') dans une ligne sud-ouest sur la partie du lot originaire 33 étant le passage privé, quatre cent quarante-cinq pieds et quatorze centièmes de pied (445.14') au sud-ouest, soixante-six pieds et quatre-vingt-cinq centièmes de pied (66.85') dans une ligne nord-ouest. Contenant en superficie cinquante-cinq mille trois cent cinquante-six pieds carrés, mesure anglaise (55,356 pi. ca.).

This part of lot measures fifty-one feet and two hundredths of a foot (51.02') in its northeast line on Gouin Boulevard, thirty-two feet and thirty-eight hundredths of a foot (32.38') along a curve of a radius of twenty feet (20'), ten feet and forty-two hundredths of a foot (10.42') being a straight line, thirty-eight feet and twenty-nine hundredths of a foot (38.29') along a curve of a radius of forty-five feet (45'), two hundred and thirty-four feet and thirty-eight hundredths of a foot (234.38') being a straight line, one hundred and seven feet and thirty-four hundredths of a foot (107.34') along a curve of a radius of sixty-five feet (65'), one hundred and nine feet and thirty-eight hundredths of a foot (109.38') being a straight line in its south, southeast, northeast, north and northwest lines on the said part of original lot 33 property of Réal Ste-Marie, two hundred feet (200') in another northeast line, one hundred and ninety-nine feet (199') in another southeast line, ninety-eight feet and fifty-eight hundredths of a foot (98.58') in one southwest line on the said part of original lot 33 being a passage, four hundred and forty-five feet and fourteen hundredths of a foot (445.14') in another southwest line, and sixty-six feet and eighty-five hundredths of a foot (66.85') in another northwest line. Containing a superficial area of fifty-five thousand three hundred and fifty-six square feet, English measure (55,356 sq. ft.).

Saratoga Development.....

P. 74

2032

Borné en front au sud-ouest par la rue Raimbault (74-10), au nord-est par une partie non subdivisée du lot originaire 70 et au sud-est par une partie du lot 289-197.

Bounded in front towards the southwest by Raimbault Street (74.10), towards the northeast by an unsubdivided part of original lot 70 and towards the southeast by part of lot 289-197.

Cette partie de lot mesure cent trente-six pieds et dix-huit centièmes de pied (136.18') étant une ligne droite et cinq pieds et cinq centièmes de pied (5.05') le long d'une courbe d'un rayon de quinze pieds (15') dans ses lignes sud-ouest, cent trente-six pieds et deux dixièmes de pied (136.2') au nord-est et vingt-deux pieds et trente-cinq centièmes de pied (22.35') au sud-est. Contenant en superficie mille cinq cent soixante-neuf pieds carrés, mesure anglaise (1,569 pi. ca.).

This part of lot measures one hundred and thirty-six feet and eighteen hundredths of a foot (136.18') being a straight line and five feet and five hundredths of a foot (5.85') along a curve of a radius of fifteen feet (15') in its southwest lines, one hundred and thirty-six feet and two tenths of a foot (136.2') towards the northeast and twenty-two feet and thirty-five hundredths of a foot (22.35') towards the southeast. Containing a superficial area of one thousand five hundred and sixty-nine square feet, English measure (1,569 sq. ft.).

The Seventy-Seven Corp.....

P. 77

2291

Borné au sud-est par une partie non subdivisée dudit lot originaire 77 (voie ferrée du Canadien National), au sud-ouest par une partie non subdivisée du lot originaire 86, au nord-ouest par la Rivière des Prairies, et au nord-est par une partie non subdivisée du lot originaire 76.

Bounded towards the southeast by an unsubdivided part of said original lot 77 (Canadian National Railroad), towards the southwest by an unsubdivided part of original lot 86, towards the northwest by Rivière des Prairies, and towards the northeast by an unsubdivided part of original lot 76.

Cette partie de lot mesure trois (3) arpents de largeur perpendiculaire par des profondeurs de mille cent quarante pieds (1,140') dans sa ligne sud-ouest et mille cent quatre-vingt-dix pieds (1,190') dans sa ligne nord-ouest. Contenant en super-

This part of lot measures three (3) arpents in perpendicular width by depths of one thousand one hundred and forty feet (1,140') in its southwest line, and one thousand one hundred and ninety feet (1,190') in its northwest line. Containing a

Propriétaires

Cadastré Subdivision Référence

Owners

ficie dix-huit arpents carrés et cinq cent vingt-six millièmes d'arpent carré, mesure anglaise (18.526 arp. ca.).

superficial area of eighteen square arpents and five hundred and twenty-six thousandths of a square arpent, English measure. (18.526 sq. arp.).

Royal Lavoie, 12907 Gouin

P. 101, P. 102

3191

P. 101:

Bornée au sud-ouest par ladite partie du lot 102 décrite plus bas, au nord-ouest par la rue Duff (101-76 et P. 101-94) et dans ses lignes nord-est et sud-est par des parties du lot 101.

Pt. 101:

Bounded towards the southwest by said part of lot 102 described hereinunder, towards the northwest by Duff Street (101-76 and Pt. 101-94), and in its northeast and southeast lines by parts of lot 101.

Cette partie de lot mesure deux cents pieds (200') au sud-ouest et au nord-est par des largeurs de neuf pieds et soixante-cinq centièmes de pied (9.65') au sud-est et neuf pieds et quinze centièmes de pied (9.15') au nord-ouest. Contenant en superficie mille huit cent quatre-vingts pieds carrés, mesure anglaise (1,880 pi. ca.).

Said part of lot measures two hundred feet (200') in its southwest and northeast lines by widths of nine feet and sixty-five hundredths of a foot (9.65') in its southeast line and nine feet and fifteen hundredths of a foot (9.15') in its northwest line. Containing a superficial area of one thousand eight hundred and eighty square feet, English measure (1,880 sq. ft.).

P. 102:

Bornée au nord-ouest par les lots 102-19 et 102-18 (rue Duff), au nord-est par la partie du lot 101 décrite plus haut, au sud-est par le résidu dudit lot 102 et au sud-ouest par des parties des lots 106 et 107.

Pt. 102:

Bounded towards the northwest by lots 102-19 and 102-18 (Duff Street), towards the northeast by the part of lot 101 described hereinabove, towards the southeast by the residue of said lot 102 and towards the southwest by parts of lots 106 and 207.

Cette partie de lot mesure deux cents pieds (200') de profondeur dans ses lignes sud-ouest et nord-est par une largeur de cent cinq pieds et cinq dixièmes de pied (105.5'). Contenant en superficie vingt et un mille cent pieds carrés, mesure anglaise (21,100 pi. ca.).

Said part of lot measures two hundred feet (200') in depth in its southwest and northeast lines by a width of one hundred and five feet and five tenths of a foot (105.5'). Containing a superficial area of twenty-one thousand one hundred square feet, English measure (21,100 sq. ft.).

Royal Lavoie

P. 107

9463

Borné en front au nord-est par la rue Duff (Partie du lot 107), à l'est par le lot 102-19 et par une partie non subdivisée du lot originaire 102, au sud par une partie non subdivisée du lot originaire 106, et à l'ouest par une partie non subdivisée dudit lot originaire 107.

Bounded in front towards the northeast by Duff Street (Part of lot 107), towards the east by lot 102-19 and by an unsubdivided part of original lot 102, towards the south by an unsubdivided part of original lot 106 and towards the west by an unsubdivided part of said original lot 107.

Cette partie de lot mesure vingt-neuf pieds et cinq dixièmes de pied (29.5') le long d'une courbe d'un rayon de cent quatre-vingt-cinq pieds (185') au nord-est cent soixante-dix-sept pieds et quatre-vingt-neuf centièmes de pied (177.89') dans sa ligne est, trente pieds (30') dans sa ligne sud, et cent quatre-vingt-neuf pieds (189') dans sa ligne ouest. Contenant en superficie cinq mille deux cent soixante-quinze pieds carrés, mesure anglaise (5,275 pi. ca.).

This part of lot measures twenty-nine feet and five tenths of a foot (29.5') along a curve of a radius of one hundred and eighty-five feet (185') in its northeast line, one hundred and seventy-seven feet and eighty-nine hundredths of a foot (177.89') in its east line, thirty feet (30') in its south line, and one hundred and eighty-nine feet (189') in its west line. Containing a superficial area of five thousand two hundred and seventy-five square feet, English measure (5,275 sq. ft.).

Arthur Monahan, 181 à 1818 Cap St-Jacques

P. 237

8166

Borné en front au sud-est par un chemin privé d'une largeur d'environ trente pieds (30') étant une partie non subdivisée dudit lot originaire 237, prise le long de la ligne de division entre les lots 237 et 234-1, au sud-ouest par le chemin Charlebois (sans désignation cadastrale), et dans ses lignes nord-ouest et nord-est par une autre partie non subdivisée dudit lot originaire 237.

Bounded in front towards the southeast by a private road measuring thirty feet (30') more or less being an unsubdivided part of said original lot 237 along the division line between lots 237 and 234-1, towards the southwest by Charlebois Road (no cadastral number), in its northwest and northeast lines by another part of said original lot 237.

Cette partie de lot mesure soixante-quinze pieds (75') au sud-est, cent soixante-dix pieds et sept dixièmes de pied (170.7') au sud-ouest, cent quarante et un pieds et cinq dixièmes de pied (141.5') au nord-ouest, et cent soixante pieds (160') plus ou moins au nord-est. Contenant en superficie dix-huit mille neuf cents pieds carrés, plus ou moins, mesure anglaise (18,900 pi. ca.).

This part of lot measures seventy-five feet (75') in its southeast line, one hundred and seventy feet and seven tenths of a foot (170.7') in its southwest line, one hundred and forty-one feet and five tenths of a foot (141.5') in its northwest line, and one hundred and sixty feet (160') more or less in its northeast line. Containing a superficial area of eighteen thousand nine hundred square feet, more or less, English measure (18,900 sq. ft.).

John Smith

P. 107

8776

Borné au sud par la rue Duff (Partie du lot 107), à l'ouest par la rue Fredmir (Partie du lot 107-246), et au nord-est par le lot 102-32.

Bounded towards the south by Duff Street (Part of lot 107), towards the west by Fredmir Street (Part of lot 107-246), and towards the northeast by lot 102-32.

Cette partie de lot mesure dix pieds et trente-quatre centièmes de pied (10.34') le long d'une courbe d'un rayon de deux cent trente-cinq pieds (235') dans sa ligne sud, vingt-neuf pieds et trois dixièmes de pied (29.3') dans sa ligne ouest, et trente et un pieds et cinq dixièmes de pied (31.5') dans sa ligne nord-est. Contenant en superficie cent cinquante et un pieds carrés, mesure anglaise (151 pi. ca.).

This part of lot measures ten feet and thirty-four hundredths of a foot (10.34') along a curve of a radius of two hundred and thirty-five feet (235') in its south line, twenty-nine feet and three tenths of a foot (29.3') in its west line, and thirty-one feet and five tenths of a foot (31.5') in its northeast line. Containing a superficial area of one hundred and fifty-one square feet, English measure (151 sq. ft.).

Propriétaires

Owners

Cadastre Subdivision Référence

Propriétaires	Cadastre	Subdivision	Référence
Jacques Valentine	P. 187		9360
Borné en front au sud-est par la rue Valentine (Partie du lot 187-1-18), au sud-ouest par une partie du lot 188-1-1, au nord-ouest par le lot 187-107 et par une partie du lot 187-106, et au nord-est par une partie des lots 187-106, 187-47 et 187-46.			Bounded in front towards the southeast by Valentine Street (Part of lot 187-1-18), towards the southwest by part of lot 188-1-1, towards the northwest by lot 187-107 and by part of lot 187-106 and towards the northeast by parts of lots 187-106, 187-47 and 187-46.
Cette partie de lot mesure cent quarante-quatre pieds (144') dans sa ligne sud-est, quatre-vingt-dix pieds (90') dans sa ligne sud-ouest, cent quarante-quatre pieds et six dixièmes de pied (144.6') dans sa ligne nord-ouest, et quatre-vingt-dix pieds (90') dans sa ligne nord-est. Contenant en superficie douze mille neuf cent soixante et onze pieds carrés, mesure anglaise (12,971 pi. ca.).			This part of lot measures one hundred and forty-four feet (144') in its southeast line, ninety feet (90') in its southwest line, one hundred and forty-four feet and six tenths of a foot (144.6') in its northwest line, and ninety feet (90') in its northeast line. Containing a superficial area of twelve thousand nine hundred and seventy-one square feet, English measure. (12,971 sq. ft.).
Sigma Construction Inc.	P. 166		8916
Borné en front au nord-est par le boulevard St-Jean (Partie du lot 166), au sud-est par une partie non subdivisée du lot originaire 167, au sud-ouest par une partie du lot 166-1 et au nord-ouest par une partie non subdivisée du lot originaire 166 appartenant à Adalbert Gerbitz in Trust.			Bounded in front towards the northeast by St. John's Boulevard (Part of lot 166), towards the southeast by an unsubdivided part of original lot 167, towards the southwest by part of lot 166-1 and towards the northwest by another part of said original lot 166 property of Adalbert Gerbitz in Trust.
Cette partie de lot mesure trois cent sept pieds et quatre-vingt-neuf centièmes de pied (307.89') au nord-est, trois cent trente-trois pieds et quatre dixièmes de pied (333.4') au nord-ouest, trois cent sept pieds et quatre-vingt-neuf centièmes de pied (307.89') au sud-ouest, et trois cent trente-trois pieds et six dixièmes de pied (333.6') au sud-est. Contenant en superficie quatre-vingt-seize mille quatre cent quatre-vingt-un pieds carrés, mesure anglaise (96,481 pi. ca.).			This part of lot measures three hundred and seven feet and eighty-nine hundredths of a foot (307.89') in its northeast line, three hundred and thirty-three feet and four tenths of a foot (333.4') in its northwest line; three hundred and seven feet and eighty-nine hundredths of a foot (307.89') in its southwest line and three hundred and thirty-three feet and six tenths of a foot (333.6') in its southeast line. Containing a superficial area of ninety-six thousand four hundred and eighty-one square feet, English measure (96,481 sq. ft.).
Sigma Construction Inc.	P. 166		8917
De figure irrégulière, bornée en front au nord-est par le lot 166-1 (rue), au sud-est par une partie du lot 168, au sud-ouest par une partie du lot 169 et au nord-ouest par le résidu du lot 166.			Of irregular figure, bounded in front towards the northeast by lot 166-1 (street), towards the southeast by part of lot 168, towards the southwest by a part of lot 169 and towards the northwest by the residue of lot 166.
Cette partie de lot mesure six cent quatre-vingt-cinq pieds (685 pi.) au nord-est, deux cent quatre-vingt-sept pieds et trente-huit centièmes de pied (287.38 pi.) au sud-est et deux cent quatre-vingt-dix-neuf pieds et sept dixièmes de pied (299.7 pi.) au sud-ouest.			This part of lot measures six hundred and eighty-five feet (685 ft.) towards the northeast, two hundred and eighty-seven feet and thirty-eight hundredths of a foot (287.38 ft.) towards the southeast and two hundred and ninety-nine feet and seven tenths of a foot (299.7 ft.) towards the southwest.
Cette partie de lot contient en superficie cent quarante-sept mille pieds carrés, mesure anglaise (147,000 pi. ca.).			This part of lot contains a superficial area of one hundred and forty-seven thousand square feet, English measure (147,000 sq. ft.).
Sigma Construction Inc.	P. 167		8918
De figure irrégulière, bornée en front au nord-est par la Montée St-Jean (P. 167), au sud-est par une partie du lot 169, au sud-ouest par une partie du lot 168-1 (rue) à l'ouest, au nord-ouest et au nord par le lot 167-1 (rue).			Of irregular figure, bounded in front towards the northeast by Montée St-Jean (Pt. 167), towards the southeast by part of lot 169, towards the southwest by part of lot 168-1 (street) and towards the west, northwest and north by lot 167-1 (street).
Mesurant cent dix pieds et quarante-quatre centièmes de pied (110.44 pi.) au nord-est, trois cent trente-deux pieds et un dixième de pied (332.1 pi.) au sud-est, cent six pieds et vingt-quatre centièmes de pied (106.24 pi.) au sud-ouest, vingt-trois pieds et soixante-seize centièmes de pied (23.76 pi.) suivant une courbe d'un rayon de 20 pieds à l'ouest, deux cent quatre-vingt-quinze pieds et quatre-vingt-cinq centièmes de pied (295.85 pi.) au nord-ouest, trente-neuf pieds et trois centièmes de pied (39.03 pi.) suivant une courbe d'un rayon de 20 pieds au nord.			This part of lot measures one hundred and ten feet and forty-four hundredths of a foot (110.44') towards the northeast, three hundred and thirty-two feet and one tenth of a foot (332.1') towards the southeast, one hundred and six feet and twenty-four hundredths of a foot (106.24') towards the southwest, twenty-three feet and seventy-six hundredths of a foot (23.76') along a curve of a radius of 20 feet towards the west, two hundred and ninety-five feet and eighty-five hundredths of a foot (295.85') towards the northwest and thirty-nine feet and three hundredths of a foot (39.03') along a curve of a radius of 20 feet towards the north.
Cette partie de lot contient en superficie quarante et un mille quatre cent soixante-seize pieds carrés, mesure anglaise (41,476 pi. ca.).			This part of lot contains a superficial area of forty-one thousand and seventy-six square feet, English measure (41,476 sq. ft.).
Sigma Construction Inc.	P. 167		8918
De figure irrégulière, bornée au nord-est par la Montée St-Jean (P. 167), à l'est, au sud-est et au sud par le lot 167-1 (rue), au sud-ouest par une partie du lot 168-1 (rue) et au nord-ouest par une partie du lot 166.			Of irregular figure, bounded towards the northeast by Montée St-Jean (Pt. 167), towards the east, southeast and south by lot 167-1 (street), towards the southwest by part of lot 168-1 (street) and towards the northwest by part of lot 166.

Propriétaires

Cadastre Subdivision Référence

Owners

Cette partie de lot mesure deux cent cinquante-quatre pieds et cinquante-sept centièmes de pied (254.57 pi.) au nord-est, vingt-trois pieds et soixante-seize centièmes de pied (23.76 pi.) suivant une courbe de 20 pieds de rayon à l'est, deux cent quatre-vingt-quinze pieds et soixante-sept centièmes de pied (295.67 pi.) au sud-est, trente-neuf pieds et six centièmes de pied (39.06 pi.) suivant une courbe de 20 pieds de rayon au sud et deux cent quarante-cinq pieds et soixante-onze centièmes de pied (245.71 pi.) au sud-ouest et trois cent trente-trois pieds et six dixièmes de pied au nord-ouest (333.6 pi.).

Cette partie de lot contient en superficie quatre-vingt-deux mille sept cent quatre-vingt-dix-huit pieds carrés, mesure anglaise (82,798 pi. ca.).

Sigma Construction Inc.

De figure irrégulière, bornée au nord-est par une partie du lot 168-1 (rue), à l'est, au sud-est et au sud par le lot 168-2, au sud-ouest par une partie du lot 169, au nord-ouest par une partie du lot 166.

Cette partie de lot mesure deux cent soixante-cinq pieds et soixante-cinq centièmes de pied (265.65 pi.) au nord-est, vingt-trois pieds et soixante-seize centièmes de pied (23.76 pi.) le long d'une courbe de 20 pieds de rayon à l'est, deux cent quarante-cinq pieds et trente-quatre centièmes de pied (245.34 pi.) au sud-est, trente-huit pieds et quatre-vingt-quatre centièmes de pied (38.84 pi.) au sud, deux cent cinquante-neuf pieds et vingt et un centièmes de pied (259.21 pi.) au sud-ouest et deux cent quatre-vingt-sept pieds et trente-sept centièmes de pied (287.37 pi.) au nord-ouest.

Cette partie de lot contient en superficie soixante-quinze mille trois cent quatre-vingts pieds carrés, mesure anglaise (75,380 pi. ca.).

Sigma Construction Inc.

De figure irrégulière, bornée au nord-est par une partie du lot 168-1 (rue), au sud-est et au sud-ouest par une partie non subdivisée du lot 169, à l'ouest, au nord-ouest et au nord par le lot 168-2 (rue).

Cette partie de lot mesure quatre-vingt-six pieds et trois dixièmes de pied (86.3 pi.) au nord-est, deux cent quatre-vingts pieds et soixante et onze centièmes de pied (280.71 pi.) au sud-est, quatre-vingt-six pieds et trente-trois centièmes de pied (86.33 pi.) au sud-ouest, vingt-trois pieds et quatre-vingt-dix-huit centièmes de pied (23.98 pi.) à l'ouest suivant une courbe de vingt pieds, deux cent quarante-quatre pieds (244 pi.) au nord-ouest et trente-neuf pieds et six centièmes de pied (39.06 pi.) au nord le long d'une courbe d'un rayon de 20 pieds.

Cette partie de lot contient en superficie vingt-neuf mille cinquante-neuf pieds carrés, mesure anglaise (29,059 pi. ca.).

The 183 Corporation

Première parcelle:

De figure irrégulière, bornée en front au sud-est par le boulevard Pierrefonds (P. 183), au sud-ouest par une partie du lot 116, les lots 116-22, 116-16 (rue) et 116-15 du cadastre officiel pour le village de Sainte-Geneviève, au nord-ouest par une partie du lot 119 du cadastre officiel du village de Sainte-Geneviève et au nord-est par les lots 182-3, 182-4 et 182-60.

Cette parcelle de terrain mesure quatre cent quatre-vingt-dix pieds et quatre-vingt-douze centièmes de pied (490.92') au sud-est, quatre cent vingt et un pieds et quatre-vingt-neuf centièmes de pied (421.89') au sud-ouest, quatre cent sept pieds et huit dixièmes de pied (407.8') au nord-ouest et deux cent soixante-deux pieds et trente et un centièmes de pied (262.31') au nord-est.

Contenant en superficie 3.37 arpents carrés.

This part of lot measures two hundred and fifty-four feet and fifty-seven hundredths of a foot (254.57 ft.) towards the northeast, twenty-three feet and seventy-six hundredths of a foot (23.76 ft.) along a curve of a radius of 20 feet towards the east, two hundred and ninety-five feet and sixty-seven hundredths of a foot (295.67 ft.) towards the southeast, thirty-nine feet and six hundredths of a foot (39.06 ft.) along a curve of a radius of 20 feet towards the south and two hundred and forty-five feet and seventy-one hundredths of a foot (245.71 ft.) towards the southwest, and three hundred and thirty-three (333.6 ft.) towards the northwest.

This part of lot contains a superficial area of eighty-two thousand seven hundred and ninety-eight square feet, English measure (82,798 sq. ft.).

P. 168

8919

Of irregular figure, bounded towards the northeast by part of lot 168-1 (street), towards the east, southeast and south by lot 168-2, towards the southwest by part of lot 169 and towards the northwest by part of lot 166.

This part of lot measures two hundred and sixty-five feet and sixty-five hundredths of a foot (265.65 ft.) towards the northeast, twenty-three feet and seventy-six hundredths of a foot (23.76 ft.) along a curve of a radius of 20 feet towards the east, two hundred and forty-five feet and thirty-four hundredths of a foot (245.34 ft.) towards the southeast, thirty-eight feet and eighty-four hundredths of a foot (38.84 ft.) towards the south along a curve of a radius of 20 feet, and two hundred and fifty-nine feet and twenty-one hundredths of a foot towards the southwest and three hundred and fifty-seven feet and five tenths of a foot (357.5 ft.) towards the northwest.

This part of lot contains a superficial area of seventy-five thousand three hundred and eighty square feet, English measure (75,380 sq. ft.).

P. 168

8919

Of irregular figure, bounded towards the northeast by part of lot 168-1 (street), towards the southeast and southwest by an unsubdivided part of lot 169, towards the west, northwest and north by lot 168-2 (street).

This part of lot measures eighty-six feet and three tenths of a foot (86.3 ft.) towards the northeast, two hundred and eighty feet and seventy-one hundredths of a foot (280.71 ft.) towards the southeast, eighty-six feet and thirty-three hundredths of a foot (86.33 ft.) towards the southwest, twenty-three feet and ninety-eight hundredths of a foot (23.98 ft.) towards the west along a curve of a radius of 20 feet, two hundred and forty-four feet (244 ft.) towards the northwest and thirty-nine feet and six hundredths of a foot (39.06 ft.) towards the north along a curve of a radius of 20 feet.

This part of lot contains a superficial area of twenty-nine thousand and fifty-nine square feet, English measure (29,059 sq. ft.).

P. 183

6849

First parcel:

Of irregular figure, bounded in front towards the southeast by Pierrefonds Boulevard (Pt. 183), towards the southwest by part of lot 116, lots 116-22, 116-16 (street), and 116-15 of the official cadastre for the Village of Ste. Geneviève, towards the northwest by part of lot 119 for the Village of Ste. Geneviève and towards to northeast by lots 182-3, 182-4 and 182-60.

This said parcel of land measures four hundred and ninety feet and ninety-two hundredths of a foot (490.92') towards the southeast, four hundred and twenty-one feet and eighty-nine hundredths of a foot (421.89') towards the southwest, four hundred and seven feet and eight tenths of a foot (407.8') towards the northwest and two hundred and sixty-two feet and thirty-one hundredths of a foot (262.31') towards the northeast.

Containing a superficial area of 3.37 square arpents.

Propriétaires

Owners

Cadastre Subdivision Référence

Deuxième parcelle:

De figure irrégulière, bornée au nord-ouest par le boulevard Pierrefonds (P. 183), au nord-est par une partie du lot originaire 182, les lots 182-10 à 182-13 inclusivement, 182-18 à 182-23 inclusivement, 182-34, 182-56, 182-61-1 et une partie du lot 182-61, au sud-ouest par des parties non subdivisées des lots originaires 182, 184 (Paroisse de Sainte-Genève), et une partie du lot 116 (Village de Sainte-Genève).

Cette parcelle de terrain mesure quatre-vingt-dix-huit pieds et soixante-quatre centièmes de pied (98.64') dans une ligne droite et quatre cent quatre-vingt-dix pieds et trente-sept centièmes de pied (490.37') le long d'une courbe d'un rayon de 1,860 pieds sur le boulevard Pierrefonds, deux mille quatre cent quatre-vingt-huit pieds (2,488') au nord-est, deux cent dix pieds (210') et cent soixante-quatorze pieds (174') dans ses lignes sud-est sur le résidu du lot 183, soixante et onze pieds (71') au sud-ouest sur le résidu du lot 183 et deux mille soixante-sept pieds (2,067') dans sa ligne sud-ouest sur la partie du lot 184 (Paroisse de Sainte-Genève) et la partie du lot 116 (Village de Sainte-Genève).

Contenant en superficie 23.6 arpents carrés.

Agra Invest. Co. Ltd.

De figure irrégulière, étant la plus grande partie de la moitié nord-est du lot originaire 200 situé au sud-est du chemin public, connu sous le nom de boulevard Gouin.

Cette partie de lot est bornée en front au nord-ouest par la partie du lot 200 réservée par Elias Lahaie; au nord-est par ladite partie du lot 200 réservée et pour sa plus grande partie par le lot 198; au sud-est par le cadastre officiel de la paroisse de Pointe-Claire et au sud-ouest par le résidu dudit lot originaire 200.

Cette partie de lot mesure cent sept pieds (107 pi.) sur le boulevard Gouin; deux cents pieds (200 pi.) au nord-est sur la partie du lot réservée, quatre mille six cent quatre pieds (4,604 pi.) au nord-est; deux cent vingt-neuf pieds (229 pi.) au sud-est et quatre mille neuf cent quinze pieds (4,915 pi.) au sud-ouest, cent quatorze pieds (114 pi.) sur la partie du lot réservée.

Cette partie de lot contient en superficie un million cinquante et un mille cent cinquante pieds carrés, mesure anglaise (1,051,150 pi. ca.).

The Two Hundred Nineteen Corporation

De figure irrégulière, bornée au nord-ouest par les lots 219-50, 219-51 (rue), 219-52, 219-53 et 219-54, au nord-est par le résidu du lot 219, au sud-est par le cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Anne et au sud-ouest par le lot 220 et dans une autre petite ligne sud-ouest par une partie du lot 219-51 (rue).

Cette partie de lot mesure deux cent soixante-quinze pieds (275') et cent pieds (100') dans ses lignes nord-ouest et vingt-cinq pieds (25') dans sa ligne sud-ouest sur les lots 219-50 à 219-54 inclusivement, quatre mille cinq cent soixante-sept pieds et trois dixièmes de pied (4,567.3') dans sa ligne nord-est, trois cent soixante-seize pieds (376') dans sa ligne sud-est et quatre mille quatre cent soixante-six pieds (4,466') dans sa ligne sud-ouest.

Contenant en superficie 44.15 arpents carrés.

Lago Corp. - Canent Realty Co.

De figure irrégulière, comprenant toute la partie du lot 229 au sud-est de la route d'accès provinciale consistant à la route Transcanadienne. Cettedite partie du lot 229 est bornée en front au nord par ladite route provinciale; au nord-est par une partie du lot 228 et dans son autre ligne nord-est par le cadastre officiel de la paroisse St-Anne; au nord-ouest par une partie du lot 228; dans ses lignes sud-est et dans une autre ligne nord-est par le cadastre officiel de la paroisse de Ste-Anne et au sud-ouest par le cadastre officiel de la paroisse de Ste-Anne.

Second parcel:

Of irregular figure, bounded towards the northwest by Pierrefonds Boulevard (Pt. 183), towards the northeast by part of lot 182, lots 182-10 to 182-13 inclusively, 182-18 to 182-23 inclusively, 182-34, 182-56, 182-61-1 and part of lot 182-61, towards the southwest by part of lot 182, part of lot 184 (Parish of Ste-Genève) and part of lot 116 (Village of Ste-Genève).

This said parcel of land measures ninety-eight feet and sixty-four hundredths of a foot (98.64') in a straight line and four hundred and ninety feet and thirty-seven hundredths of a foot (490.37') along a curve of a radius of 1,860 feet on Pierrefonds Boulevard, two thousand four hundred and eighty-eight feet (2,488') in its northeast line, two hundred and ten feet (210') and one hundred and seventy-four feet (174') in its southeast lines on the residue of lot 183, seventy-one feet (71') in its southwest line on the residue of lot 183 and two thousand and sixty-seven feet (2,067') in its southwest line on part of lot 184 (Parish of Ste-Genève) and part of lot 116 (Village of Ste-Genève).

Containing a superficial area of 23.6 square arpents.

P. 200

7935

Or irregular figure, being the greater northeasterly half of original lot No. 200 lying to the southeast of the public road, Gouin Boulevard.

This said part of lot 200 is bounded in front towards the northwest by Gouin Boulevard and in its other northwest line by the part of lot 200 reserved by Elias Lahaie, towards the northeast by the part of said lot 200 reserved and for its greater extent by lot 198; towards the southeast by the official cadastre for the Parish of Pointe-Claire and towards the southwest by the residue of said original lot No. 200.

This said part of lot measures one hundred and seven feet (107 ft.) on Gouin Boulevard; two hundred feet (200 ft.) towards the northeast on the reserve; one hundred and fourteen feet (114 ft.) towards the northwest on the reserve, four thousand six hundred and four feet (4,604 ft.) towards the northeast side; two hundred and twenty-nine feet (229 ft.) on the southeast side and four thousand nine hundred and fifteen feet (4,915 ft.) towards the southwest side.

This said part of lot measures one million fifty-one thousand one hundred and fifty square feet, English measure (1,051,150 sq. ft.).

P. 219

8038

Of irregular figure, bounded towards the northwest by lots 219-50, 219-51 (street), 219-52, 219-53 and 219-54, towards the northeast by the residue of lot 219, towards the southeast by the official cadastre for the Parish of Ste-Anne and towards the southwest by lot 220 and in another small southwest line by part of lot 219-51 (street).

This part of lot measures two hundred and seventy-five feet (275') and one hundred feet (100') in its northwest lines and twenty-five feet (25') in its southwest line on lots 219-50 and 219-54 inclusively, four thousand five hundred and sixty-seven feet and three tenths of a foot (4,567.3') in its northeast line, three hundred and seventy-six feet (376') in its southeast line and four thousand four hundred and sixty-six feet (4,466') in its southwest line.

Containing a superficial area of 44.15 square arpents.

P. 229

8118

Of irregular figure, all that part of lot 229 lying southeast of the provincial access road leading to the Trans-Canada Highway. Which said part of lot 229 is bounded in front towards the north by the said provincial road; towards the northeast by part of lot 228 and in its other northeast line by the official cadastre for the Parish of Ste. Anne; towards the northwest by part of lot 228; in its southeast lines and in another northeast line by the official cadastre for the Parish of Ste. Anne and towards the southwest by the official cadastre for the Parish of Ste. Anne.

Propriétaires

Cadastre Subdivision Référence

Owners

Cettedite partie de lot mesure deux cent deux pieds et trente-trois centièmes de pied (202.33 pi.) le long d'une courbe d'un rayon de 3,874.72 pieds et six cent dix-huit pieds (618 pi.) dans une ligne droite le long de ladite route d'accès provinciale; trois mille trois cent quarante-quatre pieds (3,344 pi.) au nord-est sur le lot 228, cent trente-trois pieds et six dixièmes de pied (133.6 pi.) au nord-ouest sur le lot 228, cent soixante-trois pieds et trois dixièmes de pied (163.3 pi.), cinq cent soixante-sept pieds et sept dixièmes de pieds (567.7 pi.), cent vingt-cinq pieds et sept dixièmes de pied (125.7 pi.) et soixante-dix-neuf pieds et trois dixièmes de pied (79.3 pi.) dans ses lignes nord-est et sud-est sur le cadastre officiel de la paroisse de Ste-Anne et quatre mille vingt-neuf pieds (4,029 pi.) au sud-ouest sur le cadastre officiel de la paroisse de Ste-Anne.

Cettedite partie de lot 229 contient en superficie cinquante-huit arpents, plus ou moins (58 arp., plus ou moins).

Léopold Ladouceur

P. 194

7439

Borné en front dans sa ligne nord-est par la rue Geneviève (Partie du lot 194-172), au sud-est par une autre partie non subdivisée dudit lot originaire 194, au sud-ouest par une partie du lot 194-166 et par le lot 194-165, et au nord-ouest par une partie des lots 195-113-1 et 194-113.

Cette partie de lot mesure cent pieds (100') de largeur perpendiculaire par des profondeurs de cent quarante-six pieds et cinq dixièmes de pied (146.5') dans sa ligne nord-ouest, et cent trente-huit pieds et soixante-cinq centièmes de pied (138.65') dans sa ligne sud-est. Contenant en superficie quatorze mille deux cent cinquante-huit pieds carrés, mesure anglaise (14,258 p. ca.).

This part of lot measures two hundred and two feet and thirty-three hundredths of a foot (202.33 ft.) along a curve of a radius of 3,874.72 feet and six hundred and eighteen feet (618') in a straight line along the said provincial access road; three thousand three hundred and forty-four feet (3,344 ft.) towards the northeast on lot 228, one hundred and thirty-three feet and six tenths of a foot (133.6) towards the northwest on lot 228, one hundred and sixty-three feet and three tenths of a foot (163.3 ft.), five hundred and sixty-seven feet and seven tenths of a foot (567.7 ft.), one hundred and twenty-five feet and seven tenths of a foot (125.7 ft.) and seventy-nine feet and three tenths of a foot (79.3 ft.) in its northeast and southeast lines on the official cadastre for the Parish of Ste. Anne and four thousand and twenty-nine feet (4,029 ft.) towards the southwest on the official cadastre for the Parish of Ste. Anne.

This said part of lot 229 contains a superficial area of fifty eight arpents more or less (58 arps more or less).

Bounded in front towards the northeast by Geneviève Street (Part of lot 194-172), towards the southeast by another unsubdivided part of said original lot 194, towards the southwest by part of lot 194-166 and by lot 194-165, and towards the northwest by parts of lots 194-113-1 and 194-113.

This part of lot measures one hundred feet (100') in perpendicular width by depths of one hundred and forty-six feet and five tenths of a foot (146.5') in its northwest line and one hundred and thirty-eight feet and sixty-five hundredths of a foot (138.65') in its southeast line. Containing a superficial area of fourteen thousand two hundred and fifty-eight square feet, English measure (14,258 sq. ft.).

Les immeubles susdits sont tous du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Geneviève et situés dans la ville de Pierrefonds.

Ladite vente sera en outre faite avec toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes attachées auxdits immeubles.

Donné à Pierrefonds, ce vingt-neuvième jour d'octobre mil neuf cent soixante-quatorze.

Le greffier,

GABRIEL LEGAULT.

59098-46-2-o

The above immoveables are all on the official plan and in the book of reference of the Parish of Ste. Geneviève and situated in the City of Pierrefonds.

The said sale will be made with all active and passive servitudes, apparent or occult attached to the said properties.

Given at Pierrefonds, this twenty-ninth day of October, one thousand nine hundred and seventy-four.

GABRIEL LEGAULT,

City Clerk.

59098-46-2-o

Cité de Verdun

City of Verdun

Avis public est par les présentes donné que les immeubles ci-dessous décrits, situés dans la cité de Verdun, seront vendus à l'enchère publique, en la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, 4555, av. Verdun, Verdun, Qué., JEUDI, le DIX-NEUVIÈME jour de DÉCEMBRE 1974, à ONZE heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais encourus ou qui pourront être encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

Public notice is hereby given that the immoveables described hereunder, situated in the City of Verdun, will be sold by public auction in the Council Chamber of the City Hall, 4555 Verdun Ave., Verdun, Qué., on THURSDAY, the NINETEENTH day of DECEMBER, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon, to satisfy the payment of the municipal and school taxes with interest, plus the costs which have been or may be incurred, unless the said taxes, interest and costs be paid before the sale.

Noms des propriétaires

Cadastre

Subdivisions

Names of proprietors

How Dee Fruit Pack Inc.	3401	149, avec bâtisse / with building.
Karpman Yaphe Inc.	3401	212, 213P., avec bâtisse / with building.
Silcoff, Henry.	3405	499, 500, avec bâtisse / with building.
Was, Joseph.	4687	261P., 262P., 263P., avec bâtisse / with building.

Les immeubles susdits sont tous du cadastre de la paroisse de Montréal et situés dans la cité de Verdun.

Ladite vente sera en outre faite avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées auxdits immeubles.

Conditions: comptant lors de l'adjudication.

La Commission municipale du Québec, en date du 19 novembre 1974, a autorisé une énumération abrégée des numéros de cadastre desdits immeubles.

Donné à Verdun, Qué., ce 13^e jour de novembre 1974.

Le greffier,
JEAN N. LEFEBVRE.

59191-47-2-o

Ville d'Outremont

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, que l'immeuble ci-après décrit sera vendu à l'enchère publique selon les dispositions de la Loi des cités et villes, en la Salle des délibérations du Conseil de la ville d'Outremont, 530, avenue Davaar, Outremont, le LUNDI le TREIZIEME jour de JANVIER 1975, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire le paiement des taxes municipales et scolaires dues, plus les intérêts et les frais, à moins que lesdites taxes, intérêts courus et frais ne soient payés avant la vente. L'immeuble sera vendu sous réserve des servitudes l'affectant.

La Commission municipale du Québec, par décision en date du 12 novembre 1974, a autorisé une énumération abrégée des numéros cadastraux de l'immeuble.

No de rôle: 049 001 10.

Nom et adresse: Le Manoir Outremont (1973) Ltée, 5485, Sherbrooke ouest, Montréal.

Numéro de lot et cadastre: Cadastre 39, subdivision 230 de la paroisse de Montréal. Lot vacant, contenant une superficie totale de 137,732 pieds carrés.

L'immeuble susdit est du cadastre officiel de la municipalité de la paroisse de Montréal, situé dans la ville d'Outremont.

Donné à Outremont, ce 7^e jour de décembre 1974.

Condition: Comptant.

Le greffier de la ville,
PIERRE FAIVRE, O.M.A.

59193-47-2-o

The above immoveables are all on the plan and book of reference of the Parish of Montreal and situated in the City of Verdun.

The said sale will be made with all active and passive servitudes, apparent or occult, attached to the said immoveables.

Terms: cash at the time of sale.

The Québec Municipal Commission has, on November 19th 1974, authorized an abridged enumeration of the cadastral numbers of the said immoveables.

Given at Verdun, Qué., this 13th day of November 1974.

JEAN N. LEFEBVRE,
City Clerk.

59191-47-2-o

City of Outremont

Public notice is hereby given by the undersigned, City Clerk of the aforesaid municipality, that the immoveable described hereunder, will be sold by public auction as prescribe by the Cities and Towns Act, in the Council Chamber of the City of Outremont, on MONDAY the THIRTEENTH day of JANUARY 1975, at TEN o'clock in the forenoon, for the payment of municipal and school taxes due with interests and costs, unless the said taxes, interest and costs are paid before the sale. The immoveable property will be sold subject to all servitudes affecting it.

The Québec Municipal Commission, by a decision dated November 12th, 1974, has authorized an abridged enumeration of the cadastral numbers of the above immoveable.

Role No. 049 001 10.

Name and address: Le Manoir Outremont (1973) Ltée, 5485 Sherbrooke West, Montreal.

Lot number and cadastral: Cadastral lot 39 subdivision 230 of the Parish of Montreal. Vacant lot containing an area of 137,732 square feet, English measure.

The above immoveable property is on the plan and in the book of reference of the Parish of Montreal and situated in the City of Outremont.

Given at Outremont, this 7th day of December 1974.

Condition: Cash.

PIERRE FAIVRE, O.M.A.,
City Clerk.

59193-47-2-o

Régie de l'électricité et du gaz

Electricity and Gas Board

LA SOCIETE GAZIFERE DE HULL

LA SOCIETE GAZIFERE DE HULL

Avis est par les présentes donné que « LA SOCIETE GAZIFERE DE HULL », distributeur aux termes de la Loi de la Régie de l'Électricité et du Gaz (S.R.Q. 1964, ch. 87) a, par sa requête en date du 7 novembre 1974, demandé à la Régie de l'Électricité et du Gaz d'approuver l'ajustement de ses taux selon le mode décrit dans sa requête en cas de modification dans les tarifs auto-

Notice is hereby given that "LA SOCIETE GAZIFERE DE HULL", a distributor as defined by the Electricity and Gas Board Act (R.S.Q. 1964, ch. 87 as amended) has, by its petition dated November 7, 1974, requested the Electricity and Gas Board to approve the adjustment of the Applicant's rates in accordance with the method described in its petition,

risés par l'Office National de l'Énergie et régissant l'achat de gaz par la requérante de ses fournisseurs.

La Régie entendra cette requête lors d'une séance d'audition qui aura lieu au Palais de justice situé au 290, boulevard St-Joseph, Hull, mercredi le 27 novembre 1974 à 10.30 a.m. où des personnes intéressées pourront faire des représentations.

Toute personne désirant obtenir copie de la requête s'adressera au soussigné.

Le secrétaire,

MARC B. BOISSONNAULT, C.A.

2100, rue Drummond,
Montréal.

59126-o

to apply in the event of any change in the tariffs authorized by the National Energy Board governing the purchase of gas by the applicant from its suppliers.

The Electricity and Gas Board will hear the petition at the Court House, located at 290 St. Joseph Boulevard, Hull, on Wednesday, November 27, 1974 at 10:30 a.m., where all interested persons may make representations.

Any person wishing to obtain copy of the petition may apply to the undersigned.

MARC B. BOISSONNAULT, C.A.,

Secretary.

2100 Drummond St.,
Montreal.

59126-o

Assurances

LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE THE PERSONAL INSURANCE COMPANY

Avis de demande de remise des valeurs

Avis est donné, par les présentes, que « LA PERSONNELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY », constituée en corporation par lettres patentes, conformément aux dispositions de la Loi des assurances, (S.R.Q. 1964, chapitre 295), a réassuré toutes les obligations découlant de ses contrats d'assurances en vigueur dans le Québec au 31 décembre 1973 auprès de « LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY OF CANADA », constituée en corporation par lettres patentes, en date du 19 décembre 1973, émises avec l'assentiment du ministre des finances du Canada, par le ministre de la consommation et des corporations, sous l'autorité de l'article 4.1 de la Loi des compagnies d'assurances canadiennes et britanniques (S.R.C. 1970, chapitre 1-15), enregistrée dans le Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil le 18 mars 1975, pour obtenir la remise de ses valeurs déposées chez le ministre des finances du Québec.

Avis est de plus donné que tous les réclamants actuels ou éventuels s'opposant à la remise des valeurs de la compagnie « LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY », constituée en corporation par lettres patentes, conformément aux dispositions de la Loi des assurances (S.R.Q. 1964, chapitre 295), doivent produire leur opposition à l'Inspecteur des assurances (Surintendant des assurances), Service des assurances, Hôtel du Gouvernement, Québec, le ou avant le 18 mars 1975.

Donné à Montréal, ce 18 novembre 1974.

Le secrétaire,

CLAUDE BEAUVAIS.

59192-o

Insurance

LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE THE PERSONAL INSURANCE COMPANY

Notice of application for return of securities

Notice is hereby given that "LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY", incorporated by letters patent in accordance with the Insurance Act (R.S.Q. 1964, chapter 295), has reinsured all its obligations deriving from its insurance contracts in force in Québec on the 31st of December 1973, with "LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY OF CANADA", incorporated by letters patent on the 19th of December 1973, issued by the Minister of Finance of Canada assent and by the Minister of Consumer and Corporate Affairs, pursuant to section 4.1 of the Canadian and British Insurance Companies Act, (R.S.C., 1970, chapter 1-15), registered in Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council on the 18th of March, 1975, for the release of its securities deposited with the Minister of Finance of Québec.

Notice is hereby further given that all claimants, actual or eventual, opposing the release of the securities of "LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY", incorporated by letters patent in accordance with the Insurance Act (R.S.Q. 1964, chapter 295), must file their opposition with the Inspector of Insurance (Superintendent of Insurance), Department of Insurance, Government House, Québec, on or before the 18th of March, 1975.

Given at Montreal, this 18th of November, 1974.

CLAUDE BEAUVAIS,

Secretary.

59192-o

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE
DE LA MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE
SAINT-ATHANASE, COMTE D'IBERVILLE**

*Avis d'annulation de permis et de certificat
d'enregistrement*

Attendu que « LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE DE LA MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE SAINT-ATHANASE, COMTE D'IBERVILLE », a cessé de faire affaires dans le Québec le 1er décembre 1973;

Attendu que le président et le secrétaire-trésorier de ladite compagnie ont produit au Service des assurances, le 20 août 1974, une déclaration assermentée à l'effet que la compagnie n'a plus d'assurance en vigueur, qu'elle a payé toutes ses dettes et distribué son surplus;

En conséquence, avis est par les présentes donné que les permis et certificat d'enregistrement de « LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE DE LA MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE SAINT-ATHANASE, COMTE D'IBERVILLE » sont annulés à compter du 20 août 1974.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 1er septembre 1974.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,
Le surintendant des assurances,*

59127-47-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

**LA PERSONNELLE, COMPAGNIE
D'ASSURANCE DU CANADA
THE PERSONAL INSURANCE COMPANY
OF CANADA**

Avis d'émission de permis et de certificat d'enregistrement

Avis est donné par les présentes que « LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY OF CANADA » enregistrée sous le numéro 765 a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 2240 qui l'autorise à compter du 17 octobre 1974, à effectuer dans la province des contrats relatifs aux genres d'assurance suivants:

Accident et Maladie; Abus de confiance; Automobile; Biens; Caution; Chaudières et Machines; Responsabilité.

Le siège social de la compagnie est situé à Etobicoke, Ontario.

La compagnie a nommé monsieur Marcellin Tremblay, 801 est, rue Sherbrooke, Montréal, son procureur dans la province.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 12 novembre 1974.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la Province,
Le surintendant des assurances,*

59177-47-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE
DE LA MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE
SAINT-ATHANASE, COMTE D'IBERVILLE**

*Notice of Cancellation of Licence and
Certificate of Registration*

Whereas the "COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE DE LA MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE SAINT-ATHANASE, COMTE D'IBERVILLE" has ceased to do business in Québec as from the 1st of December 1973;

Whereas the president and the secretary-treasurer of the said company have filed, on the 20th of August 1974, with the Insurance Branch, a sworn declaration to the effect that the company had no more insurance in force, discharged all its debts and distributed its surplus;

Therefore, notice is hereby given that the licence and certificate of registration of the "COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE DE LA MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE SAINT-ATHANASE, COMTE D'IBERVILLE" are cancelled as from the 20th of August 1974.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 1st of September 1974.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,
ROGER-A. CAMARAIRE,*

59127-47-2-o

Superintendent of Insurance.

**LA PERSONNELLE, COMPAGNIE
D'ASSURANCE DU CANADA
THE PERSONAL INSURANCE COMPANY
OF CANADA**

Notice of Issue of License and Certificate of Registration

Notice is hereby given that "THE PERSONAL INSURANCE COMPANY OF CANADA — LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA", registered under number 765, has obtained the license and certificate of registry number 2240, authorizing it, as from the 17th of October 1974, to undertake in the Province contracts of insurance in the following classes:

Accident and Sickness; Automobile; Boiler and Machinery; Fidelity; Liability; Property and Surety.

The head office of the company is situated at Etobicoke, Ontario.

The company has appointed Mr. Marcellin Tremblay, 801 Sherbrooke Street West, Montreal, its attorney in the Province.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 12th of November 1974.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,
ROGER-A. CAMARAIRE,*

59177-47-2-o

Superintendent of Insurance.

**LA PERSONNELLE, COMPAGNIE
D'ASSURANCE
THE PERSONAL INSURANCE COMPANY**

*Avis d'annulation de permis
et de certificat d'enregistrement*

Attenu que « LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY » dont le siège social était situé à Montréal, laquelle compagnie était dûment autorisée à faire affaires dans le Québec, a réassuré toutes ses affaires dans le Québec avec « LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY OF CANADA » dont le siège social est situé à Etobicoke Ontario, en vertu d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux (2) compagnies le 28 mars 1974 et qui a pris effet le 23 avril 1974;

Attenu que « LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY OF CANADA » est dûment autorisée à faire affaires dans le Québec;

Attenu que « LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY » s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et le certificat d'enregistrement de « LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY » sont annulés à compter du 13 novembre 1974.

Donné au bureau du Service des assurances, ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 13 novembre 1974.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,
Le surintendant des assurances,*

59176-47-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

**LA PERSONNELLE, COMPAGNIE
D'ASSURANCE
THE PERSONAL INSURANCE COMPANY**

*Notice of Cancellation of License
and Certificate of Registration*

Whereas "LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY" whose head office was situated at Montreal, which company was duly authorized to do business in Québec, has reinsured all its business in Québec with "LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY OF CANADA", whose head office is situated at Etobicoke, Ontario, according to a reinsurance agreement entered into by these two companies on the 28th of March 1974, with effect from the 23rd of April 1974;

Whereas "LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY OF CANADA" is duly authorized to do business in Québec;

Whereas "LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY" has complied with the provisions of section 103 of the Québec Insurance Act;

Consequently, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE — THE PERSONAL INSURANCE COMPANY" are cancelled as from the 13th of November 1974.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 13th of November 1974.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,*

59176-47-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.

**Ministère des Terres et Forêts
Cadastre**

Canton de Gendreau

Cadastre officiel du canton de Gendreau, municipalité de la ville de Témiscamingue, division d'enregistrement de Témiscamingue.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 21-17 est annulée et intégrée au lot 21-16 qui est corrigé en vertu des articles 2174 et 2174a du Code civil et que les lots 21-15, 22-146, 22-163 et qu'une partie des lots 21-16, 22-133, 22-148 et 22-162 et la partie restante du lot 21-17 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 16 octobre 1974.

59119-o

*Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.*

**Department of Lands and Forests
Cadastre**

Township of Gendreau

Official cadastre of Township of Gendreau, municipality of the town of Témiscamingue, registration division of Témiscamingue.

Notice is hereby given that a part of lot 21-17 is cancelled and integrated in lot 21-16 who is corrected in virtue of articles 2174 and 2174a of the Civil Code and that lots 21-15, 22-146, 22-163 and that a part of lots 21-16, 22-133, 22-148 and 22-162 and that the remaining part of lot 21-17 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, October 16, 1974.

59119-o

*NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.*

Canton de Leeds

Cadastre officiel du canton de Leeds, municipalité de Saint-Jacques-de-Leeds*, division d'enregistrement de Thetford.

Avis est par la présente donné que le lot 9b du rang X est annulé et intégré au lot 9a du rang X qui est corrigé en vertu des articles 2174 et 2174a du Code civil.

Québec, le 23 octobre 1974.

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

59119-o

Paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, municipalité de la ville de Québec, division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que le lot 1056-2 est annulé en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 18 octobre 1974.

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

59119-o

Paroisse de Saint-Benoit

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Benoit, municipalité de la ville de Mirabel, division d'enregistrement de Deux-Montagnes.

Avis est par la présente donné que le lot 159-49 est annulé en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 1er octobre 1974.

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

59119-o

Paroisse de Saint-Benoit

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Benoit, municipalité de la ville de Sainte-Scholastique, division d'enregistrement de Deux-Montagnes.

Avis est par la présente donné que les lots 248-8 et 248-9 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 1er octobre 1974.

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

59119-o

Paroisse de Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, municipalité de la paroisse de Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 107-36 et 108-47 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 21 octobre 1974.

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

59119-o

Township of Leeds

Official cadastre of the township of Leeds, municipality of Saint-Jacques-de-Leeds*, registration division of Thetford.

Notice is hereby given that lot 9b of range X is cancelled and integrated of lot 9a of range X which is corrected in virtue of articles 2174 and 2174a of the Civil Code.

Québec, October 23, 1974.

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

59119-o

Parish of Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette

Official cadastre of the parish of Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, municipality of the town of Québec, registration division of Québec.

Notice is hereby given that lot 1056-2 is cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, October 18, 1974.

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

59119-o

Parish of Saint-Benoit

Official cadastre of the parish of Saint-Benoit, municipality of the town of Mirabel, registration division of Deux-Montagnes.

Notice is hereby given that lot 159-49 is cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, October 1st, 1974.

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

59119-o

Parish of Saint-Benoit

Official cadastre of the parish of Saint-Benoit, Municipality of the town of Sainte-Scholastique, registration division of Deux-Montagnes.

Notice is hereby given that lots 248-8 and 248-9 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, October 1st, 1974.

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

59119-o

Parish of Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport

Official cadastre of the parish of Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, municipality of the parish of Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, registration division of Québec.

Notice is hereby given that lots 107-36 and 108-47 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, October 21, 1974.

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

59119-o

Paroisse de Saint-Esprit

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Esprit, municipalité de la paroisse de Saint-Esprit, division d'enregistrement de Montcalm.

Avis est par la présente donné que la partie restante du lot 419-2 est annulée en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 25 octobre 1974.

59119-o

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

Cité de Montréal (quartier Sainte-Anne)

Cadastre officiel de la cité de Montréal (quartier Sainte-Anne), municipalité de la ville de Montréal, division d'enregistrement de Montréal.

Avis est par la présente donné que le lot 1926 est ajouté et que les lots 1864, 1865, 1866 et une partie des lots 1863, 1876 et 1877 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 8 octobre 1974.

59119-o

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

Paroisse de Sainte-Adèle-d'Abercrombie

Cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Adèle-d'Abercrombie, municipalité de Val-Morin*, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné que les lots 24-70, 24-87 à 24-91, 24-93 à 24-96, 24-103 à 24-111, 24-116 à 24-119, 25-97 à 25-100, 25-102 à 25-110 et 25-115 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 24 octobre 1974.

59119-o

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

Paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil, municipalité de la ville de Longueuil, division d'enregistrement de Chambly.

Avis est par la présente donné que les lots 74-1065 à 74-1069 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 15 octobre 1974.

59119-o

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

Paroisse de Saint-Germain-de-Rimouski

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Germain-de-Rimouski, municipalité du village de Rimouski-est, division d'enregistrement de Rimouski.

Avis est par la présente donné que le lot 88-8 est annulé en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 29 octobre 1974.

59119-o

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

Parish of Saint-Esprit

Official cadastre of the parish of Saint-Esprit, municipality of the parish of Saint-Esprit, registration division of Montcalm.

Notice is hereby given that a remaining part of lot 419-2 is cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, October 25, 1974.

59119-o

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

City of Montreal (Sainte-Anne Ward)

Official cadastre of the city of Montreal (Sainte-Anne Ward), municipality of the town of Montreal, registration division of Montreal.

Notice is hereby given that lot 1926 is added and that lots 1864, 1865, 1866 and a part of lots 1863, 1876 and 1877 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, October 8, 1974.

59119-o

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Parish of Sainte-Adèle-d'Abercrombie

Official cadastre of the parish of Sainte-Adèle-d'Abercrombie, municipality of Val-Morin*, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that lots 24-70, 24-87 to 24-91, 24-93 to 24-96, 24-103 to 24-111, 24-116 to 24-119, 25-97 to 25-100, 25-102 to 25-110 and 25-115 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, October 24, 1974.

59119-o

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Parish of Saint-Antoine-de-Longueuil

Official cadastre of the parish of Saint-Antoine-de-Longueuil, municipality of the town of Longueuil, registration division of Chambly.

Notice is hereby given that lots 74-1065 to 74-1069 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, October 15, 1974.

59119-o

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Parish of Saint-Germain-de-Rimouski

Official cadastre of the parish of Saint-Germain-de-Rimouski, municipality of village of Rimouski-est, registration division of Rimouski.

Notice is hereby given that lot 88-8 is cancelled in virtue of article 2174a of the civil code.

Québec, October 29, 1974.

59119-o

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Paroisse de Saint-Sauveur

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Sauveur, municipalité du village de Saint-Sauveur-des-Monts, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné que la partie restante du lot 356-14 est annulée en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 18 octobre 1974.

59119-0

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

Parish of Saint-Sauveur

Official cadastre of the parish of Saint-Sauveur, municipality of the village of Saint-Sauveur-des-Monts, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that a remaining part of lot 356-14 is cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, October 18, 1974.

59119-0

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton de Templeton

Cadastre officiel du canton de Templeton, municipalité de Hull, division d'enregistrement de Hull.

Avis est par la présente donné que des lots 17B-16 à 17B-19 du rang IV sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 16 octobre 1974.

59119-0

Pour le sous-ministre,
NORMAN LALANNE, A.-G.

Township of Templeton

Official cadastre of the township of Templeton, municipality of Templeton West*, registration division of Hull.

Notice is hereby given that lots 17B-16 to 17B-19 of range IV are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, October 16, 1974.

59119-0

NORMAN LALANNE, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Demandes à la Législature**Ville de Malartic**

Prenez avis que la ville de Malartic a déposé un projet de loi auprès du comité des bills privés de l'Assemblée nationale pour l'agrandissement de ses limites territoriales.

59011-45-4-0

CLICHE & CLICHE.

Ville de Malartic

Prenez avis que la ville de Malartic a déposé au secrétariat des Commissions de l'Assemblée Nationale un projet de loi en vue de l'annexion de territoire dans les cantons de Dubuisson et Fournière.

59094-46-4-0

CLICHE & CLICHE.

Applications to Legislature**Town of Malartic**

This is a formal notice that the Town of Malartic has filed a draft bill to the board of private bills of the National Assembly for the extensions of its territory limits.

59011-45-4-0

CLICHE & CLICHE.

Town of Malartic

This is a formal notice that the Town of Malartic has filed a draft bill to the secretariat of Commission of the National Assembly for the extension of its territory limits in townships of Dubuisson and Fournière.

59094-46-4-0

CLICHE & CLICHE.

Vente d'effets non réclamés**La Cie Messageries CP limitée**

Avis est par les présentes donné que tous les effets reçus avant le 1er jour de janvier 1974, et non réclamés aux bureaux des « CP Express Limitée » à divers endroits de la province de Québec, seront vendus aux enchères publiques au plus haut enchérisseur par Frank Waddington, encanteur, 189 est, rue Queen, Toronto, Ontario, à 11 heures du matin, le 5e jour de décembre, 1974, à moins que lesdites effets ne soient réclamés et que tous les frais soient payés avant cette date.

58702-42-6-0

Le vice-président,
W. M. RILEY.

Sale of Unclaimed Baggage**CP Express Limited**

Notice is hereby given that all goods received previous to the first day of January, 1974, still remaining unclaimed in the offices of the "CP Express Limited" at different points in the Province of Québec, will be sold at public auction to the highest bidder by Frank Waddington, Auctioneer, at 189 Queen Street East, Toronto, Ontario, at 11:00 o'clock in the forenoon, on the fifth day of December, 1974, unless same shall be called for before that date and all charges paid thereon.

58702-42-6-0

W. M. RILEY,
Vice-President.

Ministère de l'Éducation**Department of Education****Municipalité scolaire Cowansville**

Demande est faite de changer les limites de la municipalité scolaire Cowansville en vertu de l'article 46 de la Loi de l'instruction publique, pour protestants au sens de l'article 49 de la Loi de l'instruction publique, de façon à en détacher le territoire suivant, faisant partie du cadastre officiel de la paroisse de St-Michel-de-Rougemont et de la paroisse de St-Jean-Baptiste dans le comté de Rouville ainsi que de la paroisse de St-Damase dans le comté de St-Hyacinthe:

a) les rangs suivants:

Pointe de la Montagne
Petit Rang Caroline
Rangs des Dix Terres
Vingt de Corbin
Dix de Corbin
Rang de la Caroline

b) les parties de rangs suivants:

Rang Double, Côté-Ouest lots 478, 480 à 542 inclusivement
Rang Double, Côté-Est lots 540 à 597 inclusivement
Rang du Cordon lots 481 à 508 inclusivement
Rang Corbin lot 292
Rang les Soixante lots 462 à 474 inclusivement.

Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.

59089-46-2-o

Cowansville School Municipality

Application is hereby made to alter the boundaries of the Cowansville School Municipality pursuant to section 46 of the Education Act, for Protestants, within the meaning of section 49 of the Education Act, in order to detach therefrom the following territory, forming part of the official cadastre for the Parish of St-Michel-de-Rougemont and the Parish of St-Jean-Baptiste in the County of Rouville as well as for the Parish of Saint-Damase in the County of St-Hyacinthe:

(a) The following Ranges:

Pointe de la Montagne
Petit Rang Caroline
Rangs des Dix Terres
Vingt de Corbin
Dix de Corbin

(b) The following parts of Ranges:

Rang Double, Côté-Ouest (West side) lots 478, 480 to 542 inclusive
Rang Double, Côté-Est (East side) lots 540 to 597 inclusive
Rang du Cordon lots 481 to 508 inclusive
Rang Corbin lot 292
Rang les Soixante lots 462 to 474 inclusive.

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

59089-46-2-o

Syndicats professionnels**Professional Syndicates**

**SYNDICAT DES EMPLOYÉS DU MARBRE,
TUILE ET TERRAZO DE QUÉBEC INC.
(C.S.D.)**

(Loi des syndicats professionnels)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 24 mai 1974, il a autorisé le changement de nom de « LE SYNDICAT DES EMPLOYÉS DU MARBRE, TUILE ET TERRAZO DE QUÉBEC INC. (C.S.N.) », dont la constitution, sous le nom originnaire de « SYNDICAT NATIONAL CATHOLIQUE DE SPECIALISTES DES METIERS DE LA CONSTRUCTION DU BATIMENT », a été autorisée le 12 novembre 1952, et dont le siège social est situé à Québec, en celui de « SYNDICAT DES EMPLOYÉS DU MARBRE, TUILE ET TERRAZO DE QUÉBEC INC. (C.S.D.) », et ce, en vertu de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

59128-o

SP: 2405-52

**SYNDICAT DES EMPLOYÉS DU MARBRE,
TUILE ET TERRAZO DE QUÉBEC INC.
(C.S.D.)**

(Professional Syndicates Act)

The minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, on May 24, 1974, he authorized the change of name of "LE SYNDICAT DES EMPLOYÉS DU MARBRE, TUILE ET TERRAZO DE QUÉBEC INC. (C.S.N.)", whose constitution, under the original name of "Syndicat National Catholique de Specialistes des Metiers de la Construction du Batiment", was authorized on November 12, 1952, with head office located in Québec City, to that of "SYNDICAT DES EMPLOYÉS DU MARBRE, TUILE ET TERRAZO DE QUÉBEC INC. (C.S.D.)", the foregoing, in conformity with the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

59128

SP: 2405-52

LE SYNDICAT PROFESSIONNEL DES
PEDODONTISTES DU QUÉBEC
THE QUEBEC PROFESSIONAL SYNDICATE
OF PEDODONTISTS

(Loi des syndicats professionnels)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 29 octobre 1974, il a autorisé la constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « LE SYNDICAT PROFESSIONNEL DES PEDODONTISTES DU QUÉBEC — THE QUEBEC PROFESSIONAL SYNDICATE OF PEDODONTISTS », avec siège social à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

59130-o

SP: 1358-3885

LE SYNDICAT PROFESSIONNEL DES
PEDODONTISTES DU QUÉBEC
THE QUEBEC PROFESSIONAL SYNDICATE
OF PEDODONTISTS

(Professional Syndicates Act)

The minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on October 29, 1974, he authorized the constitution of a professional syndicate under the name of "LE SYNDICAT PROFESSIONNEL DES PEDODONTISTES DU QUÉBEC — THE QUEBEC PROFESSIONAL SYNDICATE OF PEDODONTISTS", with its head office located in Montreal, Judicial District of Montreal.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

59130

SP: 1358-3885

Soumissions — Demandes de

Tenders — Requests for

Commission scolaire de Grand-Mère

Siège social: 401, 5^{ème} Avenue, Grand-Mère,
Lavolette, P.Q.

The Grand-Mère School Board

Head Office: 401 - 5th Avenue, Grand-Mère,
Lavolette, P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Conrad Perron, directeur général, Centre Administratif, 401, 5^{ème} Avenue, C.P. 430, Grand-Mère (Lavolette), P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi, le 10 décembre 1974 pour l'achat de \$882,000 d'obligations pour la commission scolaire de Grand-Mère datées du 2 janvier 1975 et remboursables en série du 2 janvier 1976 au 2 janvier 1985 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 2 juillet et 2 janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 2 janvier 1975.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Conrad Perron, Director-General, at the Administration Centre, 401 - 5th Avenue, Post Office Box 430, Grand-Mère, (Lavolette), P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Tuesday, December 10, 1974, for the purchase of a bond issue of \$882,000 for the Grand-Mère School Board, dated January 2, 1975 and redeemable serially from January 2, 1976 to January 2, 1985 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on July 2nd and January 2nd of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from January 2, 1975.

Tableau d'amortissement — \$882,000 — 10 ans

Date	Capital
02 01 1976.....	\$138,000
02 01 1977.....	153,000
02 01 1978.....	168,000
02 01 1979.....	185,000
02 01 1980.....	206,000

Redemption table — \$882,000 — 10 years

Date	Capital
02 01 1981.....	\$ 5,000
02 01 1982.....	6,000
02 01 1983.....	6,000
02 01 1984.....	7,000
02 01 1985.....	8,000

La commission scolaire de Grand-Mère, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64) demandera au ministre de l'Éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par

The Grand-Mère School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be

lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire de Grand-Mère s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 2 janvier 1975, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 7 août 1973 — \$52,000 — dépenses d'immobilisations 1973-74; 24 septembre 1974 — \$830,000 — consolidation.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mardi, le 10 décembre 1974, à 8 heures du soir, Centre Administratif, 401, 5ième Avenue, C.P., 430 Grand-Mère, (Lavolette) P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Grand-Mère (Comté de Lavolette), ce 18 novembre 1974.

Le directeur général,
M. CONRAD PERRON.

Centre Administratif,
401, 5ième Avenue, C.P. 430,
Grand-Mère, (Lavolette) P.Q.
Téléphone: 538-1661, code 819.

59187-0

La commission scolaire régionale Meilleur

Siège social: 261, rue Laurier, Granby,
Comté de Shefford, P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jacques Dubois, directeur général, jusqu'à 5 heures de l'après-midi, siège social, 261, rue Laurier, Granby, comté de Shefford, P.Q., et par après jusqu'à 8 heures du soir, École polyvalente J. H. Leclerc, 1111, Simonds, Granby, comté de Shefford, P.Q., mercredi, le 11 décembre 1974, pour l'achat de \$1,075,000 d'obligations de la commission scolaire régionale Meilleur, datées du 2 janvier 1975 et remboursables en série du 2 janvier 1976

awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

It is to be noted that the tenders are called for bonds redeemable as per the above table only, and that offers which might be made for short-term bonds will not be considered. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Grand-Mère School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after January 2, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: August 7, 1973 — \$52,000 — capital expenditure for 1973-74; September 24, 1974 — \$830,000 — consolidation.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Tuesday, December 10, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the Administration Centre, 401 - 5th Avenue, Post Office Box 430, Grand-Mère, (Lavolette), P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Grand-Mère (County of Lavolette), P.Q., November 18, 1974.

MR. CONRAD PERRON,
Director-General.

Administration Centre,
401 - 5th Avenue, Post Office Box 430,
Grand-Mère (Lavolette), P.Q.
Telephone: 538-1661, code 819.

59187

The Meilleur Regional School Board

Head Office: 261 Laurier Street, Granby,
County of Shefford, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Jacques Dubois, Director-General, until 5:00 o'clock p.m., at the Head Office, 261 Laurier Street, Granby, County of Shefford, P.Q. and thereafter until 8:00 o'clock p.m., at the J. H. Leclerc Comprehensive School, 1111 Simonds, Granby, County of Shefford, P.Q., on Wednesday, December 11, 1974, for the purchase of a bond issue of \$1,075,000 for the Meilleur Regional School Board, dated January 2, 1975, and redeemable serially from January 2, 1976 to Jan-

au 2 janvier 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 2 juillet et 2 janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 2 janvier 1975.

Tableau d'amortissement — \$1,075,000 — 20 ans

Date	Capital
02 01 1976	\$ 18,000
02 01 1977	20,000
02 01 1978	22,000
02 01 1979	24,000
02 01 1980	26,000
02 01 1981	29,000
02 01 1982	32,000
02 01 1983	36,000
02 01 1984	39,000
02 01 1985	44,000

La commission scolaire régionale Meilleur se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$118,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 2 janvier 1995.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

uary 2, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semi-annually on July 2nd and January 2nd of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from January 2, 1975.

Redemption table — \$1,075,000 — 20 years

Date	Capital
02 01 1986	\$ 48,000
02 01 1987	53,000
02 01 1988	59,000
02 01 1989	65,000
02 01 1990	72,000
02 01 1991	79,000
02 01 1992	87,000
02 01 1993	97,000
02 01 1994	107,000
02 01 1995	118,000

The Meilleur Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds will not be for an amount less than \$118,000, and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of January 2, 1995.

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$118,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 2 janvier de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale Meilleur s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 2 janvier 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu de la résolution suivante: 16 octobre 1974 — \$1,075,000 — dépenses d'immobilisations du 1er juillet 1963 au 30 juin 1973 et jeux extérieurs Sacré-Coeur et Immaculée-Conception.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue à 8 heures du soir, mercredi, le 11 décembre 1974, à l'École polyvalente J. H. Leclerc, 1111, Simonds, Granby, comté de Shefford, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Granby (Comté de Shefford), ce 18 novembre 1974.

Le directeur général.

JACQUES DUBOIS.

Siège social, 261, rue Laurier,

Granby (Shefford), Québec.

Téléphone: 372-0221, code 514.

59180-o

Ville de Bromont

Comté de Brome-Missisquoi

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Claude Racine, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 200 boulevard Bromont, ville de Bromont, comté de Brome-Missisquoi, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi, le 10 décembre 1974, pour l'achat de \$700,000 d'obligations de la ville de Bromont, comté de Brome-Missisquoi, datées du 2 janvier 1975 et remboursables en série du 2 janvier 1976 au 2 janvier 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 2 juillet et 2 janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$118,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on January 2nd of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Meilleur Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon from and after January 2, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolution: October 16, 1974 — \$1,075,000 — capital expenditure from July 1, 1963 to June 30, 1973 and outdoor games at Sacré-Coeur and Immaculée-Conception.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Wednesday, December 11, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the J. H. Leclerc Comprehensive School, 1111 Simonds, Granby, County of Shefford, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Granby (County of Shefford,) November 18, 1974.

JACQUES DUBOIS,

Director-General.

Head Office, 261 Laurier Street,

Granby (Shefford), P.Q.

Téléphone: 372-0221, code 514.

59180

Town of Bromont

County of Brome-Missisquoi

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Claude Racine, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 200 Bromont Boulevard, Town of Bromont, County of Brome-Missisquoi, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Tuesday, December 10, 1974, for the purchase of a bond issue of \$700,000 for the Town of Bromont, County of Brome-Missisquoi, dated January 2, 1975 and redeemable serially from January 2, 1976 to January 2, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semi-annually on July 2nd and January 2nd of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 2 janvier 1975.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from January 2, 1975.

Tableau d'amortissement — \$700,000 — 20 ans

Date	Capital
02 01 1976	\$13,000
02 01 1977	15,000
02 01 1978	16,000
02 01 1979	18,000
02 01 1980	19,000
02 01 1981	21,000
02 01 1982	23,000
02 01 1983	25,000
02 01 1984	27,000
02 01 1985	30,000

Redemption table — \$700,000 — 20 years

Date	Capital
02 01 1986	\$32,000
02 01 1987	36,000
02 01 1988	38,000
02 01 1989	41,000
02 01 1990	46,000
02 01 1991	49,000
02 01 1992	56,000
02 01 1993	59,000
02 01 1994	65,000
02 01 1995	71,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$71,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 2 janvier 1995.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$71,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 2 janvier de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Bromont s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 2 janvier 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$71,000, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of January 2, 1995.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$71,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on January 2nd of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Bromont agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after January 2, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 173 — \$36,000 — aqueduc et égouts; 196 — \$30,000 — voirie; 201 — \$8,500 — aqueduc et égouts; 202 — \$37,000 — aqueduc et égouts; 203 — \$93,500 — voirie, etc.; 214 — \$217,000 — aqueduc et égouts; 229 — \$43,000 — coût excédentaire; 230 — \$235,000 — aqueduc et égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue mardi, le 10 décembre 1974, à 8 heures du soir, Hôtel de ville, 200 boulevard Bromont, ville de Bromont, comté de Brome-Missisquoi, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Bromont, (Comté de Brome-Missisquoi), ce 13 novembre 1974.

Le secrétaire-trésorier,
CLAUDE RACINE.

Hôtel de ville, 200, boulevard Bromont,
Bromont (Brome-Missisquoi), Québec.
Téléphone: 534-2021, code 514. 59147-0

Cité du Cap-de-la-Madeleine
Comté de Champlain

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jean-Pierre Drouin, greffier, Hôtel de ville, 10, rue Hôtel de ville, Cap-de-la-Madeleine, comté de Champlain, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, lundi, le 9 décembre 1974, pour l'achat de \$839,500 d'obligations de la cité du Cap-de-la-Madeleine, comté de Champlain, datées du 2 janvier 1975 et remboursables en série du 2 janvier 1976 au 2 janvier 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 2 juillet et 2 janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 2 janvier 1975.

Tableau d'amortissement — \$839,500 — 20 ans

Date	Capital
02 01 1976	\$20,500
02 01 1977	22,000
02 01 1978	23,000
02 01 1979	27,000
02 01 1980	29,000
02 01 1981	31,000
02 01 1982	34,000
02 01 1983	37,000
02 01 1984	41,000
02 01 1985	44,000

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 173 — \$36,000 — waterworks and sewers; 196 — \$30,000 — roads; 201 — \$8,500 — waterworks and sewers; 202 — \$37,000 — waterworks and sewers; 203 — \$93,500 — roads, etc.; 214 — \$217,000 — waterworks and sewers; 229 — \$43,000 — excess cost; 230 — \$235,000 — waterworks and sewers.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council, or of one its committees, as the case may be, to be held on Tuesday, December 10, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, 200 Bromont Boulevard, Town of Bromont, County of Brome-Missisquoi, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Bromont (County of Brome-Missisquoi), November 13, 1974.

CLAUDE RACINE,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 200 Bromont Boulevard,
Bromont (Brome-Missisquoi), P.Q.
Telephone: 534-2021, code 514. 59147

City of Cap-de-la-Madeleine
County of Champlain

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Jean-Pierre Drouin, City Clerk, at the City Hall, 10 Hôtel de ville Street, Cap-de-la-Madeleine, County of Champlain, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Monday, December 9, 1974, for the purchase of a bond issue of \$839,500 for the City of Cap-de-la-Madeleine, County of Champlain, dated January 2, 1975 and redeemable serially from January 2, 1976 to January 2, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semi-annually on July 2nd and January 2nd of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from January 2, 1975.

Redemption table — \$839,500 — 20 years

Date	Capital
02 01 1986	\$39,000
02 01 1987	42,000
02 01 1988	46,000
02 01 1989	51,000
02 01 1990	56,000
02 01 1991	49,000
02 01 1992	53,000
02 01 1993	58,000
02 01 1994	63,000
02 01 1995	74,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2^o Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$74,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 2 janvier 1995.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$74,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 2 janvier de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité du Cap-de-la-Madeleine s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 2 janvier 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présence émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 542 — \$59,000 — aqueduc, égouts et voirie; 543 — \$194,000 — agrandissement de l'aréna; 544 — \$40,000 — aqueduc, égouts et voirie; 545 — \$29,000 — aqueduc et égouts; 546 — \$70,000 — aqueduc, égouts et voirie; 550 — \$92,000 — voirie; 553 — \$60,000 — achats d'équipement; 554 — \$55,000 — aqueduc et égouts; 555 — \$34,500 — voirie; 556 — \$88,000 — aqueduc et égouts; 557 — \$39,000 — voirie; 559 — \$79,000 — projet municipal d'habitation.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités,

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$74,000, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of January 2, 1995.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$74,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on January 2nd of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Cap-de-la-Madeleine agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after January 2, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 542 — \$59,000 — waterworks, sewers and roads; 543 — \$194,000 — extension of the arena; 544 — \$40,000 — waterworks, sewers and roads; 545 — \$29,000 — waterworks and sewers; 546 — \$70,000 — waterworks, sewers and roads; 550 — \$92,000 — roads; 553 — \$60,000 — purchase of equipment; 554 — \$55,000 — waterworks and sewers; 555 — \$34,500 — roads; 556 — \$88,000 — waterworks and sewers; 557 — \$39,000 — roads; 559 — \$79,000 — municipal housing project.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council, or of one of its committees,

selon le cas, qui sera tenue à 8 heures du soir, lundi, le 9 décembre 1974, Hôtel de ville, 10, rue Hôtel de ville, Cap-de-la-Madeleine, comté de Champlain, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Cap-de-la-Madeleine (Comté de Champlain), ce 14 novembre 1974.

Le greffier,
JEAN-PIERRE DROUIN.

Hôtel de ville, 10, rue Hôtel de ville,
Cap-de-la-Madeleine (Champlain), Québec,
Téléphone: 375-1661, code 819. 59148-0

Cité d'Alma
Comté du Lac St-Jean

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Raymond Fortin, greffier, Hôtel de ville, 140 sud, rue St-Joseph, cité d'Alma, comté du Lac St-Jean, P.Q., jusqu'à 2.00 heures p.m., mardi, le 10 décembre 1974, pour l'achat de \$1,236,000 d'obligations de la cité d'Alma, comté du Lac St-Jean, datées du 2 janvier 1975 et remboursables en série du 2 janvier 1976 au 2 janvier 1995 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 2 juillet et 2 janvier de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 2 janvier 1975.

Tableau d'amortissement — \$1,236,000 — 20 ans

Date	Capital
02 01 1976	\$ 38,000
02 01 1977	42,000
02 01 1978	46,000
02 01 1979	50,000
02 01 1980	35,000
02 01 1981	37,000
02 01 1982	40,000
02 01 1983	44,000
02 01 1984	47,000
02 01 1985	51,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

as the case may be, to be held at 8:00 o'clock p.m., on Monday, December 9, 1974, at the City Hall, 10 Hôtel de ville Street, Cap-de-la-Madeleine, County of Champlain, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Cap-de-la-Madeleine (County of Champlain), November 14, 1974.

JEAN-PIERRE DROUIN,
City Clerk.

City Hall, 10 Hôtel de ville Street,
Cap-de-la-Madeleine (Champlain), P.Q.,
Telephone: 375-1661, code 819. 59148

City of Alma
County of Lac Saint-Jean

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Raymond Fortin, City Clerk, at the City Hall, 140 Saint-Joseph Street South, City of Alma, County of Lac Saint-Jean, P.Q., until 2:00 o'clock p.m., on Tuesday, December 10, 1974, for the purchase of a bond issue of \$1,236,000 for the City of Alma dated January 2, 1975 and redeemable serially from January 2, 1976 to January 2, 1995 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on July 2nd and January 2nd of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from January 2, 1975.

Redemption table — \$1,236,000 — 20 years

Date	Capital
02 01 1986	\$ 55,000
02 01 1987	60,000
02 01 1988	64,000
02 01 1989	70,000
02 01 1990	76,000
02 01 1991	82,000
02 01 1992	88,000
02 01 1993	95,000
02 01 1994	103,000
02 01 1995	113,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered.

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$113,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 2 janvier 1995.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$113,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 2 janvier de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité d'Alma s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 2 janvier 1975 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 49 — \$61,000 — renouvellement d'emprunt; 484 — \$395,000 — aqueduc, égouts, voirie et éclairage; 488 — \$335,000 — aqueduc, égouts, voirie et éclairage; 489 — \$74,000 — achat de transformateurs; 492 — \$180,000 — aqueduc, égouts, voirie et éclairage; 493 — \$84,000 — aqueduc, égouts, voirie et éclairage; 494 — \$107,000 — aqueduc, égouts, voirie et éclairage.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 2.00 heures p.m., mardi, le 10 décembre 1974, Hôtel de ville, 140 sud, St-Joseph, cité d'Alma, comté du Lac St-Jean, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Alma (Comté du Lac St-Jean), ce 18 novembre 1974.

Le greffier,
RAYMOND FORTIN.

Hôtel de ville, 140 sud, St-Joseph,
Alma (Lac St-Jean), Québec.
Téléphone: 662-6501, code 418.

59179-0

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$113,000, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of January 2, 1995.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$113,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on January 2nd of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Alma agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after January 2, 1975, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bond will be issued pursuant to the following bylaws: 49 — \$61,000 — loan renewal; 484 — \$395,000 — waterworks, sewers, roads and lighting; 488 — \$335,000 — waterworks, sewers, roads and lighting; 489 — \$74,000 — purchase of transformer; 492 — \$180,000 — waterworks, sewers, roads and lighting; 493 — \$84,000 — waterworks, sewers, roads and lighting; 494 — \$107,000 — waterworks, sewers, roads and lighting.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 2:00 o'clock p.m., on Tuesday, December 10, 1974, at the City Hall, 140 Saint-Joseph Street South, City of Alma, County of Lac Saint-Jean, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Alma (County of Lac Saint-Jean), November 18, 1974.

RAYMOND FORTIN,
City Clerk.

City Hall, 140 Saint-Joseph Street South,
Alma (County of Lac Saint-Jean), P.Q.
Telephone: 662-6501, code 418.

59179

Ventes par Shérifs

Sheriff's Sales

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the under-mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

MONTREAL

MONTREAL

*Fieri Facias de Terris**Fieri Facias de Terris*

Canada — Province de Québec
Cour supérieure — District of Montréal

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No 05-007356-74. { DAME RYWA-RYNA GLICH-
LICH, épouse de feu Moses
Borenstein qui de son vivant rési-
dait dans les cité et district de Montréal, demanderesse,
vs RAYMOND-STEPHEN MORTGAGE & IN-
VESTMENT CORP., corps politique dûment incor-
poré ayant son siège social et sa principale place d'affaires
dans les cité et district de Montréal, défenderesse.

No. 05-007356-74. { MRS. RYWA-RYNA GLICH-
LICH, wife of the late Mo-
ses Borenstein, residing in his life-
time in the City and District of Montreal, plaintiff, vs
RAYMOND-STEPHEN MORTGAGE & INVEST-
MENT CORP., a body politic duly incorporated having
its head office and main place of business in the City and
District of Montreal, defendant.

Un immeuble comprenant :

An immoveable consisting of :

« Premièrement. Le quart non subdivisé de la partie formant l'extrémité sud-ouest du lot quatre-vingt-six (P. S.O. 86) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Pointe-Claire, couvrant une surface de 2.85 arpents, mesures anglaises et borné comme suit: en front, vers le sud-est par une partie du lot 84 dudit cadastre; à l'arrière, vers le sud-ouest par une partie du lot 87 dudit cadastre; d'un côté, vers le nord-ouest par cette partie du lot 86 appartenant à la compagnie des Chemins de fers Nationaux du Canada et de l'autre côté, vers le nord-est, par une autre partie dudit lot 86 dudit cadastre.

"First. An undivided one-quarter in the extreme southwest part of lot eighty-six (Pt. S.W. 86) on the official plan and book of reference of the Parish of Pointe-Claire, containing 2.85 arpents, English measure, and bounded as follows: in front, towards the south-east by part of lot 84 of the said cadastre; in rear towards the southwest by part of lot 87 of the said cadastre; on one side towards the northwest by this part of lot 86 belonging to the C.N.R., and on the other side towards the northeast by another part of said lot 86 of the said cadastre.

Tel que le tout apparaît sur le plan préparé par Marcel Huot, arpenteur-géomètre, en date du onzième jour d'avril mil neuf cent cinquante-six, dont un exemplaire est annexé à l'acte de vente enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1216929.

As the whole is shown on a plan prepared by Marcel Huot, land surveyor, under date of the eleventh day of April, nineteen hundred and fifty-six a copy of which is annexed to the deed of sale registered at the Montreal registry office under the number 1216929.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes et occultes se rattachant audit immeuble, notamment un règlement de zonage déposé en date du vingt-cinq mars mil neuf cent cinquante-cinq par le secrétaire du ministère des Transports, issue de la réglementation de zonage de l'aéroport de Montréal et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1128231.

As the whole is presently found, with all the servitudes, active and passive, apparent and occult attached to the said immovable, namely a zoning rule deposited under date of the twenty-fifth day of March, nineteen hundred and fifty-five, by the secretary of the department of Transport, concerning Montreal Airport zoning regulation, and duly registered at the Montreal registry office under the number 1128231.

Deuxièmement. Le quart non subdivisé d'un lot situé à ville Saint-Laurent et comprenant :

Second. An undivided one-quarter in a lot of land situated in the City of St-Laurent, composed of :

a) la subdivision un du lot originaire cent trente-huit (138-1) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent, ayant une surface de quatre cent treize mille neuf cent dix pieds carrés (413,910), soit 11.24 arpents, mesures anglaises;

(a) of subdivision one of original lot one hundred and thirty-eight (138-1) on the official plan and book of reference of the Parish of St. Laurent, having a superficial area of four hundred and thirteen thousand nine hundred and ten feet (413,910) being 11.24 arpents, English measure;

b) La subdivision deux du lot originaire cent trente-huit (138-2) aux plan et livre de renvoi officiels, couvrant

(b) of subdivision two of original lot one hundred and thirty-eight (138-2) on the said official plan and book of

une surface de cent soixante-quatorze mille neuf cent cinquante-cinq pieds carrés (174,955), soit 4.75 arpents, mesures anglaises.

Tel que le tout apparaît sur le plan préparé par Marcel Huot, arpenteur-géomètre, en date du dixième jour d'avril 1956, dont une copie conforme est annexée à l'acte enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1216928.

c) Le lot quatre-vingt-quatre (84) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Pointe-Claire, couvrant une surface de six cent soixante-trois mille six cents pieds carrés (663,600), soit 18.03 arpents, mesures anglaises, et

d) La partie formant l'extrémité nord-est du lot quatre-vingt-six (86) auxdits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Pointe-Claire, à distraire cependant la partie vendue à la compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada en vertu d'un acte de vente exécuté le vingt-deuxième jour de juillet mil neuf cent trente et un, devant Hector Beaudin, notaire, et enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 283765; ladite partie nord-est dudit lot quatre-vingt-six (P. N.E. 86) présentement vendue couvre une surface de quatre cent quatorze mille sept cent dix pieds carrés (414,710), soit 11.27 arpents, mesures anglaises, et est bornée comme suit: d'un côté au sud-est par une partie du lot 84; de l'autre côté au sud-ouest par une autre partie du lot 86, propriété de M. Elphege Grou ou représentants; de l'autre côté au nord-est par une partie du lot 140 de la paroisse de Saint-Laurent; et de l'autre côté vers le nord-ouest par ladite partie de terrain appartenant à la compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada et par une partie du lot 87, paroisse de Pointe-Claire.

Tel que le tout apparaît sur le plan préparé par monsieur Marcel Huot, arpenteur-géomètre, en date du onzième jour d'avril 1956, dont une copie conforme est annexée à l'acte enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1216298.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes et occultes se rattachant audit immeuble, notamment un règlement de zonage déposé en date du vingt-cinquième jour de mars mil neuf cent cinquante-cinq par le secrétaire du ministère des Transports, issue de la réglementation de zonage de l'aéroport de Montréal, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1128231. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de justice de Montréal, 10 est, rue Craig, 10^e étage, chambre 56, le VINGT-TROISIÈME jour du mois de DÉCEMBRE 1974, à ONZE heures de la matinée.

Bureau du Shérif, Cour Supérieure, Montréal, le 14 novembre 1974. *Le shérif adjoint,* PAUL ST-MARTIN. 59185

reference, having a superficial area of one hundred and seventy-four feet nine hundred and fifty-five feet (174,955) being 4.75 arpents, English measure.

The whole as shown on a plan prepared by Marcel Huot, land surveyor, under date of the tenth day of April, 1956, certified copy of which plan being annexed to deed registered in the Montreal registry office under the number 1216928.

(c) of lot eighty-four (84) on the official plan and book of reference of the Parish of Pointe-Claire, having a superficial area of six hundred and sixty-three thousand six hundred feet (663,600) being 18.03 arpents, arpents, English measure, and,

(d) of the extreme northeast part of lot eighty-six (Pt. N.W. 86) on the said official plan and book of reference of the Parish of Pointe-Claire, to be deducted however, the part which was sold to the Canadian National Railway Company, as appears by deed of sale passed on the twenty-second day of July, nineteen hundred and thirty-one before Hector Beaudin, notary, and registered at the Montreal registry office under the number 283765; the said northeast part of the said lot eighty-six (Pt. N.E. 86) presently sold having a superficial area of four hundred and fourteen thousand seven hundred and ten feet (414,710) being 11.27 arpents, English measure, and bounded as follows: on one side to the southeast by part of lot 84; on the other side to the southwest by another part of lot 86 belonging to Mr. Elphege Grou or representatives; on the other side to the northeast by part of lot 140 of the Parish of St. Laurent; on the other side towards the northwest by the said part of land belonging to the C.N.R. and part of lot 87, Parish of Pointe-Claire.

The whole as shown on a plan prepared by Mr. Marcel Huot, land surveyor, on the date of the eleventh day of April 1956, certified copy of which being annexed to deed registered in the Montreal registry office under the number 1216298.

As the whole now subsists with all the servitudes, active and passive, apparent and occult attached to the said immovable, namely, a zoning regulation deposited under date of the twenty-fifth day of March, nineteen hundred and fifty-five, by the Secretary of the Department of Transport concerning Montreal Airport zoning regulation, and duly registered at the Montreal registry office under the number 1128231."

To be sold at the sheriff's office Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th floor, Room 56, on the TWENTY-THIRD day of DECEMBER 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, Superior Court, Montreal, November 14, 1974. *PAUL ST-MARTIN,* Assistant Sheriff. 59185

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec

Cour Supérieure, { CAISSE POPULAIRE DE
No 100-05-0158-74. } RIMOUSKI, société co-
opérative régie par la Loi des
caisses d'épargne et de crédit,
ayant son siège social à Rimouski, district de Rimouski,
demanderesse, vs THÉODORE DESROSIERS, plom-
bier, domicilié et résidant au numéro 370, de la rue Mi-
chaud, en la cité de Rimouski, district de Rimouski,
défendeur.

« Le lot numéro six de la resubdivision officielle du lot numéro deux cent cinquante-quatre de la subdivision officielle du lot numéro deux cent douze (212-254-6) au cadastre officiel de la paroisse St-Germain-de-Rimouski, dans les limites de la cité de Rimouski, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, division de Rimouski, cité de Rimouski, Palais de Justice, à Rimouski, le SEIZIÈME jour de JANVIER 1975, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,

Bureau du Shérif, GHISLAIN BOULANGER.
Rimouski, 12 novembre 1974. 59155-0

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec

Cour Supérieure, { CAISSE POPULAIRE DE
No 100-05-0129-74. } RIMOUSKI, société coopé-
rative régie par la Loi des caisses
d'épargne et de crédit, ayant son siège scial à Rimous-
ki, district de Rimouski, demanderesse vs THÉODORE
DESROSIERS, plombier, domicilié et résidant au
numéro 370 de la rue Michaud, en la cité de Rimouski,
district de Rimouski, défendeur.

« Le lot numéro six de la resubdivision officielle du lot numéro deux cent cinquante-quatre de la subdivision officielle du lot numéro deux cent douze (212-254-6) au cadastre officiel de la paroisse St-Germain-de-Rimouski, dans les limites de la cité de Rimouski, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, division de Rimouski, cité de Rimouski, Palais de Justice, à Rimouski, le SEIZIÈME jour de JANVIER 1975, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,

Bureau du Shérif, GHISLAIN BOULANGER.
Rimouski, 12 novembre 1974. 59157-0

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec

Superior Court, { CAISSE POPULAIRE DE
No. 100-05-0158-74. } RIMOUSKI, a cooperative
association governed by the
Savings and Credit Unions Act,
having its head office in Rimouski, District of Rimouski,
plaintiff, vs THÉODORE DESROSIERS, plumber,
domiciled and residing at 370 Michaud Street, in the
City of Rimouski, District of Rimouski, defendant.

"Lot number six of the official resubdivision of lot number two hundred fifty-four of the official subdivision of lot number two hundred twelve (212-254-6) on the official cadastre for the Parish of Saint-Germain-de-Rimouski, within the limits of the City of Rimouski, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Registry Office for the Division of Rimouski, City of Rimouski, in the Rimouski Court House, on the SIXTEENTH day of JANUARY, 1975, at TWO o'clock in the afternoon.

GHISLAIN BOULANGER,

Sheriff's Office, Sheriff.
Rimouski, November 12, 1974. 59155

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec

Superior Court, { CAISSE POPULAIRE DE
No. 100-05-0129-74. } RIMOUSKI, a cooperative
association governed by the
Savings and Credit Unions Act, having its head office
in Rimouski, District of Rimouski, plaintiff; vs THEO-
DORE DESROSIERS, plumber, domiciled and resid-
ing at 370 Michaud Street, in the City of Rimouski,
District of Rimouski, defendant.

"Lot number six of the official resubdivision of lot number two hundred fifty-four of the official subdivision of lot number two hundred twelve (212-254-6) on the official cadastre for the Parish of Saint-Germain-de-Rimouski, within the limits of the City of Rimouski, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Registry Office for the Division of Rimouski, City of Rimouski, in the Rimouski Court House, on the SIXTEENTH day of JANUARY, 1975, at TWO o'clock in the afternoon.

GHISLAIN BOULANGER,

Sheriff's Office, Sheriff.
Rimouski, November 12, 1974. 59157

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Rimouski

No 8458. { **L**ES PAVAGES LAURENTIENS INC.,
corporation légalement constituée ayant
son siège social dans les cité et district de
Rimouski, demanderesse, *vs* THÉODORE DESRO-
SIERS, plombier, domicilié et résidant au numéro 370,
de la rue Michaud, en la cité de Rimouski, district de
Rimouski, défendeur.

« Le lot numéro six de la resubdivision officielle du
lot numéro deux cent cinquante-quatre de la subdivi-
sion officielle du lot numéro deux cent douze (212-254-6)
au cadastre officiel de la paroisse St-Germain-de-Ri-
mouski, dans les limites de la cité de Rimouski, avec
bâtisses dessus construites, circonstances et dépen-
dances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, division
de Rimouski, cité de Rimouski, Palais de Justice, à Ri-
mouski, le SEIZIÈME jour de JANVIER 1975, à
DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,

Bureau du Shérif, GHISLAIN BOULANGER.
Rimouski, le 12 novembre 1974. 59156-0

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Bedford

No G-012533. { **M**AXIME CHOINIÈRE, deman-
deur, *vs* ISIDORE DENIS, dé-
fendeur et LE REGISTRATEUR de
la division d'enregistrement de Bagot, mis en cause.

« Un immeuble situé au village de St-Hugues, connu
et désigné comme étant le lot No 153 aux plan et livre
de renvoi officiels de la paroisse de St-Hugues, avec
manufacture de portes et châssis et autres bâtisses;

Un emplacement situé à ville St-Hugues sur la rue
Lafontaine, côté nord-ouest, de la contenance de 163
pieds de front à partir d'un fossé qui sépare ce terrain de
celui de Mme Hugues Claude ou successeur, par 186
pieds de profondeur, le tout mesure anglaise, plus ou
moins, connu et désigné comme étant une partie du lot
numéro cent cinquante-quatre (ptie No 154) aux plan
et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Hugues,
avec bâtisses; borné en front par la rue Lafontaine, en
profondeur par le terrain de Lucien Tellier ou suc-
cesseur, d'un côté par le terrain de Vitaline Lapière ou
successeur et de l'autre côté par celui de Mme Hugues
Claude ou successeur. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, divi-
sion de Bagot, à St-Liboire, comté de Bagot, VEN-
DREDI, le VINGT-SEPTIÈME jour de DÉCEM-
BRE 1974, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,

MICHEL LAROCHE.
Saint-Hyacinthe, 12 novembre 1974. 59189-0

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Rimouski

No. 8458. { **L**ES PAVAGES LAURENTIENS INC.,
a corporation legally incorporated, hav-
ing its head office in the City and District of
Rimouski, plaintiff, *vs* THÉODORE DESROSTERS,
plumber, domiciled and residing at 370 Michaud Street,
in the City and District of Rimouski, defendant.

« Lot number six of the official resubdivision of lot
number two hundred fifty-four of the official subdivi-
sion of lot number two hundred twelve (212-254-6) on
the official cadastre for the Parish of Saint-Germain-de-
Rimouski, within the limits of the City of Rimouski,
with buildings erected thereon, appurtenances and de-
pendencies. »

To be sold at the Registry Office, division of Rimous-
ki, City of Rimouski, in the Rimouski Court House, on
the SIXTEENTH day of JANUARY, 1975, at TWO
o'clock in the afternoon.

GHISLAIN BOULANGER,

Sheriff's Office, Rimouski, November 12, 1974. 59156
Sheriff.

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Bedford

No. G-012533. { **M**AXIME CHOINIÈRE, plain-
tiff, *versus* ISIDORE DENIS,
defendant and THE REGISTRAR
for the Registration Division of Bagot, *mis en cause*.

« An immoveable located in the Village of Saint-
Hugues, known and described as being lot No. 153
on the official plan and in the book of reference for the
Parish of Saint-Hugues, with a sash and door factory
and other buildings erected thereon;

An emplacement located in the Town of Saint-Hugues
on the northwest side of Lafontaine Street, measuring
163 feet in front from the ditch which separates said
piece of land from the property of Mrs. Hugues Claude
or representatives, by 186 feet in depth, the whole in
English measure, more or less, known and described as
being part of lot number one hundred fifty-four (Pt.
No. 154) on the official plan and in the book of reference
for the Parish of Saint-Hugues, with buildings; bound-
ed in front by Lafontaine Street and at the rear by
the piece of land belonging to Lucien Tellier or heirs,
on one side by the piece of land belonging to Vitaline
Lapière or heirs and on the other side by the property
of Mrs. Hugues Claude or heirs. »

To be sold at the Registry Office, Division of Bagot,
in Saint-Liboire, County of Bagot, on FRIDAY, the
TWENTY-SEVENTH day of DECEMBER, 1974,
at TWO o'clock in the afternoon.

MICHEL LAROCHE,

Saint-Hyacinthe, November 12, 1974. 59189
Sheriff.

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de St-Hyacinthe

No 750-05-000193-74. { ROGER JETTÉ, demandeur, vs HECTOR CORBEIL, défendeur, et LES HÉRITIERS DE M. GÉRARD BELLY, défendeurs, et LE REGISTRATEUR du bureau d'enregistrement de Rouville, mis en cause.

Description de l'immeuble.

« Un emplacement situé au village de Richelieu, mesurant cent cinquante pieds de largeur par cent soixante pieds de profondeur, et composé des lots numéro trois, quatre et cinq de la subdivision officielle du lot originaire numéro vingt-quatre (24-3, 4 et 5) des plan et livre de renvoi officiels du Village de Richelieu, et avec la maison et toutes les constructions y érigées. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, division de Rouville, à Marieville, comté de Rouville, VENDREDI, le VINGT-SEPTIÈME jour de DÉCEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Saint-Hyacinthe, 12 novembre 1974.

59188-o

Le shérif,
MICHEL LAROCHE.

TERREBONNE

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Terrebonne

No 700-05-000661-748. { ROGER LABONTÉ, entrepreneur en plomberie, de Saint-Jovite, district de Terrebonne, demandeur, vs CARAVAN TRAILER LODGES (ST-LAURENT) LTEE, corps politique dûment et légalement constitué, ayant une place d'affaires à Saint-Jovite, district de Terrebonne, défendeur, et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Terrebonne, mis en cause.

« Un certain emplacement situé dans la municipalité de Mont-Tremblant, comté de Terrebonne, composé des parties de lots numéros vingt-cinq, vingt-six et vingt-sept (P. 25, P. 26 et P. 27) ci-après décrites, dans le rang Deux (II), du canton de Grandison, au cadastre officiel dudit canton de Grandison, lesquelles parties sont plus particulièrement décrites comme suit:

Une étendue de terrain faisant partie du lot numéro vingt-cinq (Ptie 25), dans le rang Deux (II) du canton de Grandison, au cadastre officiel dudit canton, bornée vers le sud par une rue, étant une partie dudit lot vingt-cinq, vers l'est-nord-est par une partie non divisée dudit lot vingt-cinq et vers l'ouest-nord-ouest par la partie ci-après décrite du lot vingt-six, mesurant trente et un pieds et huit dixièmes (31.8'), le long de ladite rue, cinquante-sept pieds (57') dans sa ligne est-nord-est et soixante-deux pieds et neuf dixièmes (62.9') dans sa ligne ouest-nord-ouest, ayant une superficie de neuf cent trois pieds carrés (903 pi. ca.), mesure anglaise;

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of St-Hyacinthe

No. 750-05-000193-74. { ROGER JETTÉ, plaintiff, vs HECTOR CORBEIL, defendant, and THE HEIRS OF MR. GÉRARD BELLY, defendants, and THE REGISTRAR for the Rouville registry office, *mis en cause*.

Description of the immovable.

«An emplacement located in the Village of Richelieu, measuring one hundred fifty feet in width by one hundred sixty feet in length, and comprising lots numbers three, four and five of the official subdivision of original lot number twenty-four (24-3, 4 and 5) on the official plan and in the book of reference for the Village of Richelieu, with the house and all constructions erected thereon.»

To be sold at the registry office, Rouville division, in Marieville, County of Rouville, on FRIDAY, the TWENTY-SEVENTH day of DECEMBER, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Saint-Hyacinthe, November 12, 1974.

59188

MICHEL LAROCHE,
Sheriff.

TERREBONNE

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Terrebonne

No. 700-05-000661-748. { ROGER LABONTÉ, plumbing contractor, of Saint-Jovite, District of Terrebonne, plaintiff, vs CARAVAN TRAILER LODGES (ST-LAURENT) LTEE, a body politic duly and legally incorporated, having a place of business in Saint-Jovite, District of Terrebonne, defendant, and THE REGISTRAR for the Terrebonne Registration Division, *mis en cause*.

«A certain emplacement of lands situated in the Municipality of Mont-Tremblant, County of Terrebonne, composed of the hereinafter described parts of lots numbers twenty five, twenty-six and twenty-seven, (Pt. 25, Pt. 26 and Pt. 27), in the range Two (II), Township of Grandison, upon the official cadastre of said Township of Grandison, which parts are fully described as follows:

A piece of land forming part of the lot number twenty-five (Pt. 25), Range Two (II), Township of Grandison, upon the official cadastre of said township, bounded towards the south by a street, being a part of said lot twenty-five towards the east-north-east by an undivided part of said lot twenty-five and towards the west-north-west by the hereinafter described part of lot twenty-six, measuring thirty-one feet and eight tenth of a foot (31.8'), along the said street, fifty-seven feet (57') in its east-north-east line and sixty-two feet and nine tenths of a foot (62.9') in its west-north-west line, containing an area of nine hundred and three square feet (903 s.f.), English measure;

L'angle nord de ladite partie du lot vingt-cinq présentement décrite est situé à une distance de mille deux cent quarante pieds et trois dixièmes (1,240.3') au sud-sud-ouest de la ligne séparative des rangs Deux et Trois dudit canton, ladite distance étant mesurée le long de la ligne séparative des lots vingt-cinq et vingt-six.

Une étendue de terrain faisant partie du lot numéro vingt-six (Ptie 26), dans le rang Deux (II), du canton de Grandison, au cadastre officiel dudit canton, bornée vers le sud, le sud-est et l'est-nord-est par une rue faisant partie dudit lot vingt-six, vers le sud-sud-ouest par une autre partie dudit lot vingt-six, vers l'ouest-nord-ouest par la partie ci-après décrite du lot vingt-sept, vers le nord par la rivière du Diable, vers l'est-nord-est par une autre partie du lot vingt-six et vers l'est-sud-est par la partie ci-dessus décrite du lot vingt-cinq, ledit terrain, de forme irrégulière, est décrit comme suit:

Commençant à un point situé sur la ligne séparative entre les lots vingt-cinq et vingt-six, ce point de départ étant situé à une distance de mille deux cent quarante pieds et trois dixièmes (1,240.3') au sud-sud-ouest de la ligne séparative des rangs Deux et Trois dudit canton, ladite distance étant mesurée le long de la ligne séparative des lots vingt-cinq et vingt-six, cedit point de départ étant celui indiqué par la lettre « B » sur le plan préparé par Poulin & Rowan, arpenteurs-géomètres, en date du 2 avril 1970, et révisé le 28 mai 1970 et le 22 juin 1970 (plan No 7721);

À partir dudit point de départ, se dirigeant en direction sud-sud-ouest, le long de la ligne séparative des lots vingt-cinq et vingt-six, sur une distance de soixante-deux pieds et neuf dixièmes (62.9') jusqu'à un point situé du côté nord d'une rue;

De là, dans des directions ouest, sud-ouest, sud-sud-ouest et sud-sud-est, le long de ladite rue, sur une distance de six cent quatre-vingt-huit pieds (688'), jusqu'au point indiqué sur ledit plan par la lettre « D », ce point étant situé à une distance de mille huit cent cinquante-deux pieds et deux dixièmes (1,852.2') au sud-sud-ouest de la ligne séparative des rangs Deux et Trois, et à une distance de cent vingt-trois pieds (123') à l'ouest-nord-ouest de la ligne séparative des lots vingt-cinq et vingt-six;

De là, en direction nord, soixante-dix-neuf degrés, dix minutes, dix secondes, ouest (N. 79° 10' 10" O.) sur une distance de sept cent vingt-huit pieds (728') jusqu'à un point situé sur la ligne séparative des lots vingt-six et vingt-sept, ce point étant indiqué audit plan par la lettre « E »;

De là, en direction nord-nord-est, le long de la ligne séparative des lots vingt-six et vingt-sept, sur une distance de mille six cent soixante-treize pieds (1,673') jusqu'à un point situé sur la rive sud de la rivière du Diable, ce point étant indiqué audit plan par la lettre « H »;

The northern angle of the said part of lot twenty-five presently described is at a distance of one thousand, two hundred and forty feet and three tenths of a foot (1,240.3') to the south-south-west of the division line between the ranges two and three of the said township the said distance being measured along the division line between the lots twenty-five and twenty-six.

A piece of land forming part of the lot number twenty-six (Pt. 26), Range Two (II), Township of Grandison, upon the official cadastre of said township, bounded towards the south, the south-east and the east-north-east by a street being a part of said lot twenty-six, towards the south-south-west by another part of said lot twenty-six, towards the west-north-west by the hereinafter described part of lot twenty-seven, towards the north by the Devil river (Rivière du Diable), towards the east-north-east by another part of lot twenty-six and towards the east-south-east by the hereinafter described part of lot twenty-five, said piece of land, of irregular figure, may be described, as follows:

Starting at a point situated on the division line between the lots twenty-five and twenty-six, which point of beginning is at a distance of one thousand, two hundred and forty feet and three tenths of a foot (1,240.3') to the south-south-west of the division line between the ranges Two and Three of the said Township, the said distance being measured along the division line between the lots twenty-five and twenty-six said point of beginning being the one shown by the letter "B" on a plan prepared by Poulin & Rowan, Québec Land Surveyors, and dated April 2, 1970, and revised May, 28, 1970 and June 22, 1970 (plan No. 7721);

From the said point of beginning, running in a south-south-west direction, along the division line between the lots twenty-five and twenty-six, a distance of sixty-two feet and nine tenths of a foot (62.9') to a point situated on the north side of a street;

Thence, running in the west, south-west, south-south-west and south-south-east directions, along the said street, a distance of six hundred and eighty-eight feet (688'), to the point shown by the letter "D" on the said plan, point situated at a distance of one thousand eight hundred and fifty-two feet and two tenths of a foot (1,852.2') to the south-south-west of the division line between the ranges Two and Three, and at a distance of one hundred and twenty-three feet (123') to the west-north-west of the division line between the lots twenty-five and twenty-six;

Thence, running in a direction north, seventy-nine degrees, ten minutes, ten seconds, west (N. 79° 10' 10" W.) a distance of seven hundred and twenty-eight feet (728') to a point situated on the division line between the lots twenty-six and twenty-seven, point shown by the letter "E" on the said plan;

Thence, running in a north-north-east direction, along the division line between the lots twenty-six and twenty-seven, a distance of one thousand six hundred and seventy-three feet (1,673') to a point situated on the south shore of the Devil River (Rivière du Diable), point shown by the letter "H" on the said plan;

De là, en direction est, le long de ladite rive sud de la rivière, sur une distance de deux cent deux pieds (202') jusqu'à un point indiqué audit plan par la lettre « C »;

De là, en direction sud, dix-sept degrés, trente-six minutes, vingt secondes, est (S. 17° 36' 20" E.) sur une distance de mille deux cent trente-sept pieds (1,237') jusqu'au point de commencement de ces opérations, ce point étant indiqué audit plan par la lettre « B »;

Ladite partie du lot numéro vingt-six (Ptie 26) ayant une superficie de neuf cent soixante-seize mille sept cent cinquante pieds carrés ou vingt-deux acres et quarante-deux centièmes (976,750 pi. ca. ou 22.42 acres);

Une étendue de terrain faisant partie du lot numéro vingt-sept (Ptie 27), dans le rang Deux (2) du canton de Grandison, au cadastre officiel dudit canton, bornée vers le sud-sud-ouest et le sud-sud-est par une autre partie dudit lot vingt-sept, vers l'ouest, le nord-ouest et le nord-nord-ouest par la rivière du Diable et vers l'est-sud-est par la partie du lot vingt-six ci-dessus décrite en second lieu;

Ladite étendue de terrain de forme irrégulière est décrite comme suit:

Commençant à un point situé sur la ligne séparative des lots vingt-six et vingt-sept, ce point étant indiqué audit plan par la lettre « E », ledit point étant l'angle sud-ouest de cette partie dudit lot vingt-six ci-dessus décrite;

À partir dudit point indiqué audit plan par la lettre « E », en direction nord, soixante-dix-neuf degrés, dix minutes, dix secondes, ouest (N. 79° 10' 10", O.) sur une distance de cent soixante-sept pieds et trois dixièmes (167.3') jusqu'au point indiqué audit plan par la lettre « F »;

De là, dans des directions nord, nord-est et est-nord-est, le long de la rive de ladite rivière, sur une distance de deux mille cinq cent quatre-vingt-dix pieds (2,590') jusqu'au point indiqué audit plan par la lettre « H »;

De là, en direction sud-sud-ouest, le long de la ligne séparative des lots vingt-six et vingt-sept sur une distance de mille six cent soixante-treize pieds (1,673') jusqu'au point de départ de ces opérations, lequel point est indiqué audit plan par la lettre « E »;

Ladite partie du lot numéro vingt-sept (Ptie 27) ayant une superficie de neuf cent quinze mille six cents pieds carrés ou vingt et un acres et deux centièmes (915,600 pi. ca. ou 21.02 acres);

Lesdites étendues de terrain faisant partie des lots numéros vingt-cinq, vingt-six et vingt-sept (Ptie 25, Ptie 26 et Ptie 27) dans le rang Deux du canton de Grandison, qui sont décrites ci-dessus, couvrent une superficie totale d'un million huit cent quatre-vingt-treize mille deux cent cinquante-trois pieds carrés ou quarante-trois acres et quarante-six centièmes (1,893,253 pi. ca. ou 43.46 acres);

Thence, running in an east direction, along the said south shore of the river, a distance of two hundred and two feet (202') to a point shown by the letter "C" on the said plan;

Thence, running in a direction south, seventeen degrees, thirty-six minutes, twenty seconds, east (S. 17° 36' 20" E.) a distance of one thousand, two hundred and thirty-seven feet (1,237' to the point of beginning of these operations, point shown by the letter "B" on the said plan;

The said part of the lot number twenty-six (Pt. 26) contains an area of nine hundred and seventy-six thousand, seven hundred and fifty square feet or twenty-two acres and forty-two hundredths of an acre (976,750 s.f. or 22.42 acres);

A piece of land forming part of the lot number twenty-seven (Pt. 27), Range Two (2), Township of Grandison, upon the official cadastre of said township, bounded towards the south-south-west and the south-south-east by another part of said lot twenty-seven, towards the west, the north-west and the north-north-west by the Devil River (Rivière du Diable) and towards the east south-east by that part of lot twenty-six hereinbefore secondly described;

Said piece of land of irregular figure, may be described as follow:

Starting at a point situated on the division line between the lots twenty-six and twenty-seven point shown by the letter "E" on the said plan, said point being the south-west angle of that part of said lot twenty-six previously described;

From the said point shown by the letter "E" on the said plan, running in a direction north, seventy-nine degrees, ten minutes, ten seconds west (N. 79° 10' 10" W.) a distance of one hundred and sixty-seven feet and three tenths of a foot (167.3') to a point shown by the letter "F" on the said plan;

Thence, running in the north, north-east, and east-north-east directions, along the said shore of the said river, a distance of two thousand five hundred and ninety feet (2,590') to a point shown by the letter "H", on the said plan;

Thence, running in a south-south-west direction, along the division line between the lots twenty-six and twenty-seven a distance of one thousand, six hundred and seventy-three feet (1,673') to the point of beginning of these operations, point shown by the letter "E" on the said plan;

The said part of the lot number twenty-seven (Pt. 27) contains an area of nine hundred and fifteen thousand, six hundred square feet or twenty-one acres and two hundredths of an acre (915,600 s.f. or 21.02 acres);

These said pieces of land forming part of the lots numbers twenty-five, twenty-six and twenty-seven (Pt. 25, Pt. 26 and Pt. 27) Range Two, Township of Grandison, which are previously described contain a total area of one million eight hundred and ninety-three thousand, two hundred and fifty-three square feet or forty-three acres and forty-six hundredths of an acre (1,893,253 s.f. or 43.46 acres);

Toutes les directions qui précèdent sont astronomiques, et toutes les mesures sont anglaises;

Comprenant toutes les servitudes affectant ledit immeuble;

Le tout tel qu'il est plus amplement décrit dans un acte de vente consenti par Mont-Tremblant Lodge (1965) Inc. en faveur de Caravan Trailer Lodges (St-Laurent) Ltée, devant Me Gilles Proulx, notaire, le 9^e jour d'octobre 1970, dont copie a été dûment enregistrée à la division de Terrebonne, sous le numéro 376517.»

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Terrebonne, situé au numéro 400, rue Laviolette, chambre 106, Palais de Justice, Saint-Jérôme, province de Québec, MERCREDI, le HUITIÈME jour de JANVIER 1975, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, GABRIELLE FOURNELLE.
Saint-Jérôme, le 12 novembre 1974. 59154

All preceding directions are astronomical, and all measures are English;

With all servitudes attached to the said immovable property;

The whole as more fully described in a deed of sale consented by Mont-Tremblant Lodge (1965) Inc. unto Caravan Trailer Lodges (St-Laurent) Ltée, before Me Gilles Proulx, notary, on the 9th day of October 1970, copy of which having been duly registered at the Division of Terrebonne, under number 376517;”

To be sold at the Terrebonne Division Registry Office, at 400 Laviolette Street, Room 106, at the Court House, Saint-Jérôme, Province of Québec, on WEDNESDAY, the EIGHTH day of JANUARY, 1975, at TEN o'clock in the forenoon.

GABRIELLE FOURNELLE,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
Saint-Jérôme, November 12, 1974. 59154-0

TROIS-RIVIÈRES

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Trois-Rivières

No 400-05-000395-74. { LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT, corporation légalement constituée, ayant son siège social et son principal établissement à Ottawa, demanderesse, vs YVON GARCEAU, domicilié au Cap-de-la-Madeleine, district de Trois-Rivières, défendeur, et LE REGISTREUR du bureau de la division d'enregistrement de Champlain, à Ste-Geneviève-de-Batiscan, mis en cause.

« Un immeuble situé en la Cité du Cap-de-la-Madeleine, connu et désigné au cadastre officiel d'enregistrement pour la paroisse, maintenant Cité du Cap-de-la-Madeleine, comme étant la subdivision officielle numéro quarante-six du lot originaire numéro cinq cent quarante-quatre (544-46) et comme étant la subdivision officielle numéro cent vingt-sept du lot originaire numéro cinq cent quarante-cinq (545-127).

Avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances, affecté et hypothéqué depuis le 15 janvier 1970, en faveur de la demanderesse, jusqu'à concurrence de \$14,958.90 soit le total du montant garanti par l'hypothèque principale et des montants de l'hypothèque additionnelle.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Ste-Geneviève-de-Batiscan, 181, rue Principale, Ste-Geneviève-de-Batiscan, MERCREDI, le QUINZIÈME jour du mois de JANVIER 1975, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, FERNANDE TURGEON.
Trois-Rivières, le 12 novembre 1974. 59175-0

TROIS-RIVIÈRES

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Trois-Rivières

No. 400-05-000395-74. { CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION, a corporation legally incorporated having its head office and its principal establishment in Ottawa, plaintiff, vs YVON GARCEAU, domiciled in Cap-de-la-Madeleine, District of Trois-Rivières, defendant, and THE REGISTRAR for the Champlain registration division office, in Sainte-Geneviève-de-Batiscan, *mis en cause*.

“An immovable property located in the City of Cap-de-la-Madeleine, known and described on the official cadastre of registration for the Parish, now City of Cap-de-la-Madeleine, as being the official subdivision number forty-six of original lot number five hundred forty-four (544-46) and as being the official subdivision number one hundred twenty-seven of original lot number five hundred forty-five (545-127).

With the building erected thereon, appurtenances and dependencies, charged and mortgage since January 15, 1970 in favour of the plaintiff, by a sum not exceeding \$14,958.90, that is, the total amount guaranteed by the first mortgage and the amounts of the additional mortgage.

To be sold at the Sainte-Geneviève-de-Batiscan registry office, 181 Principale Street, Sainte-Geneviève-de-Batiscan, on WEDNESDAY, the FIFTEENTH day of JANUARY, 1975, at THREE o'clock in the afternoon.

FERNANDE TURGEON,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
November 12, 1974. 59175

Erratum**Erratum****Ville de Montréal***Avis de rachat*

Aux détenteurs des obligations payables en monnaie canadienne de l'émission désignée « Obligations à 9½% à fonds d'amortissement pour travaux publics échéant le 1er décembre 1990 »

Page 8488 de l'édition du 9 novembre 1974

A 677894 aurait dû se lire A 567894

Aux détenteurs des obligations payables en monnaie canadienne de l'émission désignée « Obligations à 9½% à fonds d'amortissement pour améliorations locales échéant le 1er décembre 1990 »

Page 8486 de l'édition du 9 novembre 1974

A 595656 aurait dû se lire A 594656.

59190-o

City of Montreal*Notice of Redemption*

To the holders of Debentures payable in Canadian Currency of issue designated "9½% Sinking Fund Debentures for Public Works, due December 1, 1990"

On Page 8488 of the edition of November 9, 1974.

A 677894 should be read A 567894

To the holders of Debentures payable in Canadian Currency of issue designated "9½% Sinking Fund Debentures for Local Improvements, due December 1, 1990"

On Page 8486 of the edition of November 9, 1974

A 595656 should be read A 594656.

59190-o

INDEX No 47**Partie I: avis juridiques — Part I: Juridical notices****ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES****COOPERATIVE ASSOCIATIONS**

Association coopérative du CEGEP de St-Hyacinthe (<i>Correction</i>).....	8886
Association coopérative des taxis Cité de Sillery (<i>Dissolution</i>).....	8886
Coopérative funéraire de l'Estrie (<i>Formation</i>).....	8887

AVIS DIVERS**MISCELLANEOUS NOTICES**

Atlantic Gold Mines Limited (<i>Permis-Licence</i>).....	8889
Club d'auto-neige de Ville-Marie (Le) (<i>L.P.</i>).....	8889
Estate of Gaétan Brochu (<i>Benefit of inventory</i>).....	8888
Estate of Gilles Lepage (<i>Benefit of inventory</i>).....	8888
Montréal, ville-city (<i>Erratum</i>).....	8944
Montréal, cité-city (<i>Rachat d'obligations-Redemption of bonds</i>).....	8887
Montréal, cité-city (<i>Rachat d'obligations-Redemption of bonds</i>).....	8889
Succession Gaétan Brochu (<i>Bénéfice d'inventaire</i>).....	8888
Succession Gilles Lepage (<i>Bénéfice d'inventaire</i>).....	8888

CHANGEMENT DE NOM — Loi du**CHANGE OF NAME ACT***Demandes:**Applications:*

Aubin, France.....	8891
Balian, Merguerditch Hrant.....	8890
Birenwajg, Israël.....	8891
Chandler, Selvin Cleophas.....	8893
Clermont, Clément.....	8890
Kracsa, Domotor.....	8891
Perdikis, Aphrodite.....	8892
St-Cyr, Joseph, François, Guy, Claude, Yves.....	8892
St. Jean, Neil Alva Gainfort.....	8892
Simard, Michel.....	8891
Strong, Arnold.....	8892
Tomescu, Nichita.....	8892
Tytmonas, John George.....	8893
Zlnay, Eugene Anthony.....	8891

**Commission
des transports du Québec****Québec Transport
Commission**

Avis de la Commission « proprio motu ».....	8845
Avis de décisions rendues.....	8863
Avis de désistement.....	8877
Avis d'introduction de requêtes.....	8846
Notice "proprio motu" by the Commission.....	8845
Notice of decisions rendered.....	8863
Notice of withdrawal.....	8877
Notice of submission of applications.....	8846

**COMPAGNIES —
LOI DES****COMPANIES
ACT****Abandon
de charte****Surrender
of Charter**

Appartements Cabay inc.....	8820
Association des producteurs d'oeufs progressifs du Québec (L').....	8820
Canadienne foncière et commerciale ltée (La).....	8820

Cie de construction St. Georges de Sherbrooke inc. (La).....	8820
Compagnie Sur Mer limitée (La).....	8820
F.M. Woodwork Inc.....	8821
Hôtel Lacolle inc.....	8821
Lussier (Dollard) inc.....	8821
Montreal Shoe Stores (1967) Ltd.....	8821
North Star Diamond Ltd.....	8821
Publicité H.U.B. et associés inc.....	8821
Rio Realities Ltd.....	8821
Rouyn Diamond Drilling and Development Co. Ltd.....	8821
SEDAP Inc.....	8821
Sherbrooke Pure Milk Company Limited.....	8821
Seigniory Investment Corp.....	8821
Société S.A.V.E. inc.....	8821
Steel Rule Dies Company Limited.....	8821
Sun Fashions Ltd.....	8821
Szabo (J.) Suede Cleaners Inc.....	8821
Triangle Auto Inc.....	8821

Administrateurs (Article 84)	Directors (Section 84)		
Abel Suspension Inc.	8824	Boulangerie Rocheleau limitée	8834
Barbeau (L.C.) incorporée	8823	Byron Holdings Ltd.	8838
Bobois Ltd.	8823	Byron Holdings ltée	8838
Bobois ltée	8823	Carion (H.) Incorporated	8834
Club de motos-neige des Erables inc.	8823	Carion (H.) incorporée	8834
Construction Keops inc.	8824	Casino Cartier inc.	8839
Entreprises Lerch ltée (Les)	8824	Centennial Academy, Inc. (The)	8839
Entreprises Sansoucy inc. (Les)	8823	Charpex Inc.	8838
Fortier (O.) limitée	8823	Convenient Investment Corporation	8837
Francis installation inc.	8823	Corporation de la bibliothèque de Nicolet (La)	8837
Heller-Natofin Ltd.	8823	Dominion Warehousing & Transfer Ltd.	8835
Iberville Lumber Inc.	8823	Eastern Waste Paper Inc.	8835
Imprimerie Laurentienne (St-Jérôme) ltée	8823	Ecoles Châteaux Pierrefonds inc.	8840
Industrial Environmental Air Services Ltd.	8823	Electra Restaurant Inc.	8836
International Trust Company	8823	Fashion Building Inc.	8835
Keops Construction Inc.	8824	Fromagerie Baie des Ha! Ha! ltée (La)	8838
Lerch Enterprises Ltd.	8824	Glick (M.) Construction Ltd.	8836
Marché R. Mayrand (Montréal-Nord) ltée	8824	Gordon Chase Inc.	8834
Marshall (G.K.) & Partners Limited	8824	Holimport Corp.	8840
Meubles Opus inc. (Les)	8824	Juvéat Saint-Jérôme	8839
Opus Furniture Inc.	8824	Krever Paper Stock (Québec) Limited	8836
Paoli (Gino) Ltd.	8824	Laboratoires Mériot limitée	8839
Prêts Quebeco inc.	8824	Lorraine Investment Corp.	8839
Prêts Quebeco inc.	8824	Placements Artik ltée (Les)	8838
Redma & Associates Ltd.	8824	Placements Beaubien ltée	8836
Redma & associés ltée	8824	Paquet (J.C.) ltée	8840
Société de fiducie internationale	8823	Québec Containers Limited	8836
Suspension Abel Inc.	8824	Société Orléans inc.	8841
Trall limitée	8824	Syndicat immobilier Mont St-Hilaire inc.	8837
		266 Laval Ave. Ltd.	8835
		UCOM inc.	8837

Changement de nom	Change of name
--------------------------	-----------------------

Centre de psychiatrie régional K.T.O. inc.	8829
Bergeron, Ray et associés inc.	8829
Chevrier & Scott inc.	8829
Davalmar inc.	8829
Dunpat Industrial Enterprises Inc.	8829
Entreprises industrielles Dunpat inc. (Les)	8829
Imprimerie Perry limitée	8830
Fugère & Fils inc.	8829
Guenette (Jacques) & associés, courtiers d'assurances inc.	8830
Lauzon (G.) Packers Inc.	8830
Leber & Fils inc.	8830
Leber & Son Inc.	8830
Perry Printing Limited	8830
St-Pierre & Leblanc inc.	8830
Salaïson G. Lauzon inc.	8830
Walter & Shinder Associates Inc.	8830
Walter & Shinder associés inc.	8830

Demandes d'abandon de charte	Applications for Surrender of Charter
---	--

Anil Inc.	8840
Acme Paper Products, Incorporated	8835
Allan Electric (Québec) Ltd.	8838
Anglo-Packaging (Québec) Limited	8834
Arcade Hôtel inc.	8837

Divers	Miscellaneous
---------------	----------------------

Anil Inc. (Dist. actif-assets)	8893
--------------------------------------	------

Domicile légal (Article 30)	Legal domicile (Section 30)
--	--

A & G Sharpening Ltd.	8825
Aladdin Developments Ltd.	8826
Algero Garment Inc.	8825
Alimentation P.E. Gauthier inc.	8825
Ambulances Rouyn-Noranda inc. (Les)	8825
Aménagement Huppé inc.	8825
Aménagement Westcliff ltée	8829
American Paper Box (1965) Ltd.	8825
Ameublement Jean-Louis Turgeon inc.	8825
Amitiés culturelles Canada Français-Israël inc. (Les)	8825
Appartements du Jardin ltée	8825
Association sociale et culturelle Kayak (Mont- réal)	8825
Avilon Construction Corp.	8825
Bagot Enterprises Inc.	8826
Balmor Ltd.	8825
Balmor ltée	8825
Bélanger Typewriter Ltd.	8825
Bellin, Bradley & Ingham Services Ltd.	8825
Boreal Hydraulic Equipment Inc.	8825
Boutique de l'infirmière du Québec inc.	8826
Brutus Corporation	8825

Domicile légal (Article 30) <i>(suite)</i>	Legal domicile (Section 30) <i>(continued)</i>		
Bureau (Roger) Ltd.	8825	Nov-Tex Co.	8828
Bureau (Roger) ltée	8825	Opti-Lab inc.	8828
C.K. Service Centre Inc.	8826	Original Flocking Co. Inc.	8826
C.P. Cartage Corp.	8826	Placage au chrome de Ste-Foy inc.	8828
Cadieux (Jean-Paul) inc.	8826	Pointe-Claire Industrial Park Inc.	8828
Cariboo Fishing Club	8826	Procédures, systèmes et méthodes P.S.M. (1972) inc.	8828
Cartebo inc.	8826	Procedures, Systems and Methods P.S.M. (1972) Inc.	8828
Cascade Charcoal Company	8826	Productions Orso inc. (Les)	8828
Charron (L. Roland) inc.	8826	Propane du Québec inc.	8828
Clement's Food Market Inc.	8826	Propriétés Giorico ltée (Les)	8828
Club de chasse et de pêche Neigette	8826	Publications Histart inc. (Les)	8828
Club Morhange	8826	Québec Condominium Entreprises Inc.	8826
Compagnie de flochage original inc.	8826	Québec Propane Inc.	8828
Compagnie d'importations et d'exportations US ltée (La)	8829	Regent Novelty Ltd.	8828
Dactylographes Bélanger ltée	8825	Richard (J.R.) ltée	8828
Développements Aladin ltée (Les)	8826	Ritel inc.	8828
Disques S.E.X. inc. (Les)	8826	Ste-Foy Chromium Plating Inc.	8828
Ebet Holding Corp.	8826	S.E.X. Records Inc.	8826
Elite Society Ltd.	8829	Sagidokama Club Inc.	8828
Entreprises de Bagot inc. (Les)	8826	Service d'appels de Montréal ltée	8828
Entreprises Condominium du Québec inc. (Les)	8826	Shart Gift and Jewellery Shop Inc.	8828
Entreprises Outremont inc.	8826	Sherbrooke Country Club Incorporated	8828
Équipement hydraulique Boréal inc.	8826	Société Elite ltée (La)	8829
Équipements P.C.B. inc.	8826	Taxi Idéal (St-Hyacinthe) inc.	8829
Explo-Bois limitée	8826	Town Parking Ltd.	8829
817th Avenue Stores (1963) Limited	8827	Turgeon (Jean-Louis) inc.	8825
Five Mile Beaver Club Inc.	8827	Turret Realities Inc.	8829
5850 Côte-de-Liesse Road Inc.	8827	US Import and Export Company Ltd.	8829
Fondation Carol Brillant inc.	8827	Voix des parents de la régionale Louis-Hémon (La)	8829
Fondation pour le conseil de presse du Québec	8827	Westcliff Development Ltd.	8829
Foundation for the Québec Press Council	8827	Zurich Realities Inc.	8827
Garden Apartments Ltd.	8825		
Giguère (Ronald) inc.	8827	Fusion	Amalgamation
Giorico Properties Ltd.	8828	de compagnies	of companies
Grand Sales (Montreal) Ltd.	8827	Association des Centres d'Accueil du Québec	8824
Habitex inc.	8827		
Horizon Mines Limited (N.P.L.)	8827	Lettres patentes	Letters Patent
Huppe Development Inc.	8825	(1^{re} partie)	(Part I)
Immeubles Zurich inc.	8827	Abud (Alexandre) & Fils inc.	8811
Intercon Industries Ltd.	8827	Administration A.G. ltée	8811
Laboratoires Paul Maney Québec ltée	8827	Agence G.L.N. inc. (L')	8811
Léveillé (J.A.) & Fils inc.	8827	Agences L. Sansfaçon inc. (Les)	8811
Léveillé (J.A.) & Sons Inc.	8827	Aliments Rolland St-Jean inc. (Les)	8811
Lithoserv Inc.	8827	Aménagements Bois Rouge inc.	8811
Lodge Investment Corp.	8827	Aménagement Helrob inc.	8811
Magic Touch T.V. & Radio Service Ltd.	8827	Aménagements Ste-Anne-de-Beaupré inc. (Les)	8811
Maison Du-Beau Draperies Inc.	8827	Ameublements Courois inc. (Les)	8811
Maney (Paul) Laboratoires Québec Ltd.	8827	Amusements Carnaval inc. (Les)	8811
Manganassippi Fish & Game Club (The)	8827	Ashdale Terrace Realty Corporation	8813
Manuk Corp. Ltd.	8827	Assurance Germain Poirier inc.	8811
Marcel (Yves) inc.	8828	Assurances Potvin & Associés inc.	8811
Margolèse (Jack) inc.	8828	Atelier de rembourrage C.D. inc.	8811
Mignault (Bert) inc.	8828	Auto M.C.M. ltée	8811
Mines Horizon limitée (Les) (L.R.P.)	8827	Autobus Leboeuf ltée (Les)	8811
Montreal Answering Service Ltd.	8828	Automobiles F. Gosselin ltée	8812
Murray-Allen Ltd.	8828	Baie St-Paul Jobbing Inc.	8813

Lettres patentes (1^{re} partie)	Letters Patent (Part I)	
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	
Bernard Packers Roxboro Inc.	8812	Domaine Alary inc.
Bijouterie Daniel inc.	8812	Domaines Glenmartin inc. (Les)....
Bijouterie Fortier inc.	8812	Duhamel (Gilles) Incorporated
Bistrot Knowlton inc. (Le).....	8812	Duhamel (Gilles) incorporée.....
Boisse Auto Service Inc.	8819	Dupuis (J. Raymond) inc.
Boucherie Bernard, Roxboro inc.	8812	Duvernay Management Services (Canada) Inc.
Boucherie et épicerie Eurotas ltée.....	8812	Eastern Auto Parts (Thetford Mines) Inc.
Bourgeois fermiers de Rimouski inc. (Les)	8812	Écuries d'or inc. (Les).....
Boutique coloniale Avant-Garde inc.	8812	Éditions Pénélope inc. (Les)
Brasserie Jean-Denis inc.	8812	Entrepôt du port ltée
Brasserie L'Engrenage ltée.....	8812	Entrepreneur général ErSCO inc.
Brasserie L'Igloo inc.	8812	Entreprises Annie & Claude inc. (Les)
Brilliant Construction Inc.	8813	Entreprises D.N.B. inc. (Les)
Brûleurs à l'huile Orsainville ltée	8812	Entreprises Gaston & Jean ltée (Les)
Carnival Amusements Inc.	8811	Entreprises Gratien Lemire inc. (Les)
Caron (Hilaire) inc.	8812	Entreprises J. Alexander inc. (Les).....
Casse-croûte Chez Henri Majeau inc.	8812	Entreprises Jean Despatie ltée (Les)
Centre agricole Laliberté inc. (Le)	8812	Entreprises La Jolie Canadienne inc. (Les).....
Centre de ravitaillement St-Félicien, inc.	8812	Entreprises Lambert & Parent inc. (Les)
Centre de recherches Jean St-Germain inc.	8812	Entreprises M.V.R.C. inc.
Centre de rénovation P.E. Giroux inc.	8812	Entreprises Palar inc.
Cercueils Luceville inc.	8812	Entreprises S.L.R. inc.
Charbonnerie Lasnier inc.	8812	Entreprises T.D.G. inc. (Les)
Chaussures Pied d'Or inc.	8812	Équipements miniers du Nord, Noranda ltée
Chenoy Restaurant Inc.	8818	ErSCO General Contractor Inc.
Chios Realities Inc.	8816	Esposito Imports Inc.
Choeur M.R.C.	8813	Eurotas Meat Market and Grocery Ltd.
Clothes by Carmine inc.	8820	Excavation L. & M. Gagnon ltée
Clôture G. G. inc.	8813	Excavations Mc Sween & Gagné inc. (Les).....
Club d'aviron des Seigneurs de Boucherville.	8813	Excavation R.F. ltée.....
Club des hommes d'affaires du Saguenay-Lac- St-Jean, L'Oasis inc.	8813	Express R. Martin inc.
Columbus Office Services Ltd.	8819	Fabrications Hammond (Québec) inc. (Les)
Commerce d'intermédiaire Baie St-Paul inc.	8813	Fer & métal Rama inc.
Compagnie de gestion Grand Moulin inc. (La).....	8813	Fermes Ragueneau inc.
Compagnie de transport Vig ltée.....	8813	Foyers Continent inc. (Les).....
Concept Image J.P. inc.	8813	Fugère (Eddy) inc.
Constructions B. Williams inc. (Les)	8813	Futurair inc.
Construction Brillant inc.	8813	G. G. Fence Inc.
Construction H.P. inc.	8813	G.L.N. Agency Inc.
Construction J.G.G. inc.	8813	Galebro Inc.
Constructions Port-Royal inc. (Les).....	8813	Galleries Bromont inc. (Les).....
Consultation Planifisca inc.	8813	Garage Aimé Jomphe inc.
Corporation de construction Delco.....	8813	Garage Elie et Méthot inc.
Corporation d'immeubles Ashdale Terrace (La)	8813	Garderie Petits Bouts de Choux inc.
Coulombe (Yvan) inc.	8813	Garfinkle (I.M.J.) Holdings Ltd.
Créations internationales J.C. inc.	8813	Gauthier et Pitre inc.
Crisch Records Inc.	8814	Gérances Westcliff ltée
D.S.B. Realty Management Inc.	8816	Gestion Cosenti inc.
Daw et Fils ltée	8814	Gestion I.M.J. Garfinkle ltée.....
Daw and Sons Ltd.	8814	Gestion d'immeubles D.S.B. inc.
Darsalin Imports Inc.	8816	Gestion L'An 2000 inc.
Dieppe Investments & Co. Ltd.	8816	Glenmartin Estates Inc.
Delco Construction Corporation	8813	Gosselin (F.) Automobiles Ltd.
Delorimier Realities Inc.	8816	Guilbault, Lahaie & Associés inc.
Dieppe Investments & Co. Ltd.	8816	Guilbault, Lahaie & Associates Inc.
Disques Crisch inc. (Les)	8814	Grand Moulin Holding Company Inc.
		Hammond Manufacturing (Québec) Inc.....
		Harbour Warehouse Ltd.
		Hôtel Bois Vert inc.
		House of Thousand Paintings Inc.

Letters patentes (1 ^{re} partie)	Letters Patent (Part I)	
(suite)	(continued)	
Housses d'auto Séguin inc.	8816	Planifisca Consult Inc.
Huiles Nadeau & Demers inc. (Les)	8816	Poirier (Germain) Assurance Inc.
Hull Polymetric Services Inc.	8819	Poliquin (Robert) & Fils inc.
Hunter (J.) Productions Inc.	8818	Port-Joli Leasing Inc.
Immeubles Chio inc.	8816	Port-Royal Constructions Inc.
Immeubles Delorimier inc. (Les)	8816	Productions Bels Canto inc.
Immeubles Roissy inc. (Les)	8816	Productions J. Hunter inc. (Les)
Importations Borelli inc.	8816	Produits hydrauliques d'Ahuntsic ltée (Les)
Importations Darsalin inc. (Les)	8816	Promotions J.T.R. inc.
Importations Esposito inc. (Les)	8816	Provex inc.
Installations électriques J.M. Martineau inc. (Les)	8816	Publications Séries Sports inc. (Les)
Instituts d'esthétique et de massothérapie les Nymphes inc.	8816	R.G.R. Sportswear Inc.
Investissements Dieppe & Cie ltée (Les)	8816	Ragueneau Farms Inc.
Investissements J.R.M. inc. (Les)	8817	Rama Iron & Metal Inc.
Investissements Liakom inc.	8817	Récupération Aubut (1974) inc.
Investissements de Villeneuve inc. (Les)	8817	Réfrigération André Gagné inc.
J.R.M. Investments Inc.	8817	Rénovation J.M.R. inc.
J.T.R. Promotions Inc.	8818	Restaurant Chenoy inc.
Knowlton Pub Inc. (The)	8812	Restaurant La Moustache à Petir Père inc.
Koad Company Ltd.	8819	Restaurant Le Prince inc.
Kramer (David A.) and Associates, Ltd.	8817	Restaurant Le Vieil Ecu inc.
Kramer (David A.) et associés, ltée	8817	Rodier (Harry L.) & Associates Inc.
Krohn Clothing Ltd.	8820	Rodier (Harry L.) & Associés inc.
Lachapelle (P.E.), inc.	8817	Roissy Real Estate Inc.
Létourneau Textiles Inc.	8820	Ronca Inc.
L'Heureux (Jean-Marc) inc.	8817	Rosemère Consulting Services Inc.
Liakom Investments Inc.	8817	Ste-Anne-de-Beaupré Development Inc.
Location d'autos G. Soucy ltée	8817	Schaffer (Jean) & Associates Inc.
Location Port-Joli inc.	8817	Schaffer (Jean) & Associés inc.
Luceville Casket Inc.	8812	Séguin Seat Cover Inc.
M.V.R.C. Enterprises Inc.	8814	Servali ltée
Mackinnon (Joan) Ltd.	8817	Services d'administration Duvernay (Canada) inc. (Les)
Mackinnon (Joan) ltée	8817	Services d'administration Pentamar ltée (Les)
Maçonnerie A.M. inc. (La)	8817	Service aux automobiles Boisse inc.
Maison des Mille Peintures inc.	8817	Services de bureau Colomb ltée
Martin (R.) Express inc.	8815	Services de conseil Rosemère inc.
Martineau (J.M.) Electric Inc.	8816	Services d'entretien Médaillon ltée (Les)
Médaillon Maintenance Services Ltd.	8819	Service de gestion P.C. inc.
Ménard (G.J.) inc.	8817	Services d'imprimerie Monsieur Copie inc.
Messagex Inc.	8817	Services polymétriques de Hull inc.
Mister Copy Printing Services Inc.	8819	Services sanitaires Ahuntsic ltée
Nicoden Inc.	8817	Société Berger inc. (La)
Noël (Paolo) inc.	8817	Société Koad ltée
Northern Mines Equipment, Noranda Ltd.	8815	Sports Series Publications Inc.
P.C. Management Services Inc.	8819	Station de service J. J. Faubert inc.
Parc d'amusements Ste-Adèle inc.	8817	Structures Bombair inc. (Les)
Paré (René G.) entrepreneur en couverture et ventilation inc.	8817	T.D.G. Enterprises Inc.
Pâtisserie et charcuterie Rayclo inc.	8817	Tabagie Alain Castonguay inc.
Pâtisserie Gaby inc.	8817	Tableaux d'art Dionne & Deschênes inc.
Pentamar Management Services Ltd.	8819	Terrassement Levasseur, Amos inc.
Pièces d'auto de l'Est (Thetford Mines) inc.	8817	Textiles Létourneau inc. (Les)
Pied d'Or Footwear Inc.	8812	Tighe (David) Inc.
Placements Cijulo inc. (Les)	8818	Trager (Sam) Inc.
Placements Korin inc.	8818	Transport A. Paradis inc.
Placements V.F.P. inc. (Les)	8818	Transport Léo St-Pierre limitée
		Turcotte & Pruneau inc.
		Vêtements par Carmine inc.
		Vêtements Krohn ltée
		Vêtements modernes (1974) ltée
		Vêtements de sport R.G.R. inc.

Lettres patentes (1^{re} partie)	Letters Patent (Part I)	Place de la pointe Desnoyers tée	8822
(suite)	(continued)	Placements australiens ltée (Les)	8822
Vig Transport Co. Ltd.	8813	Propriétés Pacifique Sud ltée (Les)	8822
Westcliff Management Ltd.	8815	Publications Decormag inc. (Les)	8822
Williams (B.) Constructions Inc.	8813	Restaurant Le Passe-Partout inc.	8822
		Soucy (Eddy) & Fils ltée	8822
		South Pacific Properties Ltd.	8822
		Ventes Koyo ltée	8823
		Unilab inc.	8823
		Universal Bicycle Ltd.	8822
		Wilnor Ltd.	8823
		Wilnor ltée	8823
Lettres patentes (3^e partie)	Letters Patent (Part III)		
Association cyprote grecque-canadienne de Montréal	8830		
Association des propriétaires du domaine Val- boise inc.	8830		
Association québécoise des contrôleurs de la navigation aérienne A.Q.C.N.A.	8830		
Atelier des média populaires de Shawinigan	8830		
Centre d'animation familiale de l'Outaouais inc. (Le)	8830		
Ciné-Videobec inc.	8830		
Club de l'Age d'Or de La Pocatière	8831		
Club de l'Age d'Or St-Martin de Laval	8831		
Club du pêcheur de Girardville inc. (Le)	8831		
Club social des électriciens de la construction du Québec	8831		
Communications la Foi vivifiante inc.	8831		
École de formation des instructeurs en danse sociale de la Fédération des loisirs danse du Québec	8831		
Fonds de prévoyance de la congrégation des soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours	8831		
Foyer de l'arche Le Printemps inc.	8831		
Garderie Les Ateliers	8831		
Greek-Canadian Cypriot Association of Mont- real	8830		
Hockey mineur inter-cité de Theftford Mines inc.	8831		
Life-Giving Faith Communications Inc.	8831		
Project-cité des retraités, Montréal inc.	8831		
Résidence Gilford inc.	8831		
		Siège social (Article 84)	Head office (Section 84)
		Abel Suspension inc.	8833
		Anouk Realties Inc.	8833
		Aquarama (Québec) inc.	8831
		Association des loisirs de Thurso inc.	8831
		Association régionale de Tennis de l'Estrie inc.	8832
		Balmor Ltd.	8832
		Balmor ltée	8832
		Beauce Plastic Inc.	8832
		Beauce plastique inc.	8832
		Beaver Equipment Limited	8832
		Bourgault (Geneo) inc.	8832
		C.S.B. Realty Ltd.	8832
		Club nautique de la Baie inc.	8832
		Club social les Aristologues	8832
		Corbeil (F.) cie ltée	8832
		Corporation de ventes Elan	8832
		Dion (J.) inc.	8832
		Domremy-Montréal	8832
		Drouin Automobiles ltée	8832
		Elan Sales Corp.	8832
		Emballages C.D.R. inc. (Les)	8832
		Entretien de bâtisses Lakeshore inc.	8832
		Établissements Notre-Dame ltée (Les)	8832
		European Auto Parts Ltd.	8832
		Expressway Service Center Inc.	8832
		General Factors Ltd.	8832
		Gosselin (Fernand) inc.	8832
		Guild of Commercial Accountants	8832
		Gilde des comptables commerciaux (La)	8832
		Immeubles Anouk inc. (Les)	8833
		Industrial Environmental Air Services Ltd.	8833
		Inter-Roule Vaudreuil-Soulanges ltée	8833
		Lakeshore Building Maintenance Inc.	8832
		Linden (David K.) inc.	8833
		Lounge (Gigi) (1969) Inc.	8833
		Mackay Smith Enterprises Ltd.	8833
		Marcenor Inc.	8833
		Niod Investments Inc.	8833
		Placements le Massif inc. (Les)	8833
		Placements Niod inc. (Les)	8833
		Plani-Tec Steel Products Ltd.	8833
		Produits d'acier Plani-Tec ltée (Les)	8833
		Richmar Development Corp.	8833
		Roch (Y.), R. Gingras & associés inc.	8833
Lettres patentes supplémentaires	Supplementary Letters Patent		
Agrican Enterprises Ltd.	8821		
Australian Investments Ltd.	8822		
Bicyclette universelle ltée	8822		
Boulard & Frère limitée	8822		
Brasserie La Futaille inc.	8822		
Cogena inc.	8822		
Commerce Label & Tape Inc.	8822		
Cosau inc.	8822		
Decormag Publications Inc.	8822		
Entreprises Agrican ltée (Les)	8821		
Étiquette & ruban adhésif Commerce inc.	8822		
Hébert, Dansereau & associés inc.	8822		
Imprimerie Canada, inc.	8822		
J. T. Ltd.	8822		
Koyo Sales Ltd.	8823		
Maison de beauté Lelove inc.	8822		
Pâtisserie Splendide inc.	8822		

Siège social (Article 84) <i>(suite)</i>	Head office (Section 84) <i>(continued)</i>	Personal Insurance Company of Canada <i>(License)</i>	8921
Scierie Morin inc.....	8833	Personal Insurance Company (The).....	8920
Service du personnel de soins inc.....	8833	Personnelle, compagnie d'assurance <i>(Annul.)</i> <i>(La)</i>	8920
Société de prêts et d'immeubles Sept-Iles inc.....	8833	Personnelle, compagnie d'assurance du Ca- nada <i>(La)</i> <i>(Permis)</i>	8921
Suspension Abel inc.....	8833	Personnelle, compagnie d'assurance <i>(La)</i> <i>(Remise des valeurs)</i>	8922
Toulon Development Corporation.....	8833		
Typographie Métro Typesetters inc.....	8833	Richesses naturelles <i>Natural Resources</i>	
Vaudreuil-Soulanges Inter-Putt Ltd.....	8833	Révocation de droits miniers.....	8893
Warren Distributors Corporation.....	8833	Revocation of Mining Rights.....	8893
Word Wide Enterprises Corporation.....	8833		
Wrightville Building Supplies Co. Ltd.....	8834		
		Terres et forêts <i>Lands and Forests</i>	
CURATELLE	PUBLIC	Cadastre:	Cadastre:
PUBLIQUE	CURATORSHIP		
<i>Avis de qualité:</i>	<i>Notice of capacity:</i>	Gendreau, canton-township.....	8922
Bousquet, Alain.....	8842	Leeds, canton-township.....	8923
Demontigny, Mme-Mrs. Arthur.....	8841	Montréal, cité-city (quartier Sainte-Anne- Sainte-Anne Ward).....	8924
Dumais, Richard.....	8841	Sainte-Adèle-d'Abercrombie, par.....	8924
Ferland, Paul-Émile.....	8842	Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, par.....	8923
Forget, Maurice.....	8841	Saint-Antoine-de-Longueuil, par.....	8924
Shames, Harry.....	8842	Saint-Benoit, par.....	8923
Soulard, Alcide.....	8842	Saint-Benoit, par.....	8923
		Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, par.....	8923
		Saint-Esprit, par.....	8924
		Saint-Germain-de-Rimouski, par.....	8924
		Saint-Sauveur, par.....	8925
		Templeton, canton-township.....	8925
DEMANDES À	APPLICATIONS		
LA LÉGISLATURE	TO LEGISLATURE	Régie de l'électricité	Electricity and
Malartic, ville-town.....	8925	et du gaz	and Gas Board
Malartic, ville-town.....	8925	Société Gazifère de Hull <i>(La)</i> <i>(Requête-Peti- tion)</i>	8919
MINISTÈRES	DEPARTMENTS	RENSEIGNEMENTS SUR	COMPANIES
Affaires municipales	Municipal Affairs	LES COMPAGNIES	INFORMATION ACT
Granby, cité-city <i>(Annex.)</i>	8895	<i>Révocation de dissolution:</i>	<i>Revocation of dissolution:</i>
		Comité des loisirs de Duhamel inc.....	8896
<i>Bureau de révision de l'évaluation</i>	<i>Québec Real Estate</i>	Mastercraft Enterprises Ltd.....	8896
<i>foncier du Québec:</i>	<i>Revision Board:</i>	Montreal Book Room, Limited.....	8896
Gatineau, comté-county <i>(Section Montréal)</i> ...	8894	Norris (WM. C.) Limited.....	8896
Laure-Conan, c.s.-s.b. <i>(Section Québec)</i>	8894	Pratte & compagnie ltée.....	8896
Rivière-du-Loup, cité-city <i>(Section Québec)</i>	8894	Pratte & Company Ltd.....	8896
Sainte-Anne-de-Beaupré, ville-town <i>(Section</i>	8894		
<i>Québec)</i>			
		SOUSSIONS	TENDERS
Éducation	Education	demandes de	Requests for
<i>Municipalité scolaire de:</i>	<i>School Municipality of:</i>	Alma, cité-city.....	8934
Cowansville <i>(Ch. limites)</i>	8926	Bromont, ville-town.....	8930
		Cap-de-la-Madeleine, cité-city.....	8932
		Grand-Mère, c.s.-s.b.....	8927
		Meilleur, c.s.r.-r.s.b.....	8928
Institutions	Financial		
financières	Institutions	SYNDICATS	PROFESSIONAL
compagnies	Companies	PROFESSIONNELS	SYNDICATES
et coopératives	and Cooperatives	Québec Professional Syndicate of Pedodontists <i>(The)</i> <i>(Const.)</i>	8927
<i>Assurances:</i>	<i>Insurance:</i>		
Compagnie d'assurance Mutuelle de la pa- roisse de Saint-Athanase, comté d'Iberville <i>(La)</i> <i>(Permis-License)</i>	8921		
Personal Insurance Company <i>(The)</i> <i>(Annul.)</i>	8922		

SYNDICATS	PROFESSIONAL	Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe
PROFESSIONNELS	SYNDICATES		
(<i>suite</i>)	(<i>continued</i>)	Choinière <i>vs</i> Denis et <i>al.</i>	8939
Syndicat des employés du marbre, tuile et terrazzo de Québec inc. (C.S.D.) (<i>Nom-Name</i> <i>ch.</i>)	8926	Jetté <i>vs</i> Corbeil et <i>al.</i>	8940
Syndicat professionnel des pédodontistes du Québec (Le) (<i>Const.</i>)	8927		
VENTES	SALES	Terrebonne	Terrebonne
Effets non réclamés	Unclaimed Goods	Labonté <i>vs</i> Caravan Trailer Lodges (St- Laurent) ltée.	8940
C.P. Express Limited.	8925		
Cie Messageries CP Limitée (La)	8925	Trois-Rivières	Trois-Rivières
Par Shérifs	By Sheriffs	Central Mortgage and Housing Corporation <i>vs</i> Garceau	8943
Montréal	Montreal	Société Centrale d'hypothèque et de logement <i>vs</i> Garceau	8943
Glichlich <i>vs</i> Raymond-Stephen Mortgage & Investment Corp.	8936		
Rimouski	Rimouski	Taxes	Taxes
Caisse Populaire de Rimouski <i>vs</i> Desrosiers.	8938	Châteauguay-Centre, ville-town	8897
Caisse Populaire de Rimouski <i>vs</i> Desrosiers.	8938	Deux-Montagnes, cité-city	8904
Pavages Laurentiens (Les) <i>vs</i> Desrosiers	8939	Montréal-Nord-North, cité-city	8904
		Notre-Dame-du-Lac, ville-town	8896
		Outremont, ville-city	8919
		Pierrefonds, ville-city	8909
		Val-d'Or, ville-town	8906
		Verdun, cité-city	8918

SOMMAIRE

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES.....	8886
AVIS DIVERS.....	8887-8944
CHANGEMENT DE NOM, LOI DU.....	8890
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC....	8843
COMPAGNIES, AVIS CONCERNANT LA LOI DES...	8811 8893
CURATELLE PUBLIQUE.....	8841
DEMANDES À LA LÉGISLATURE.....	8925
MINISTÈRES.....	8893-8920-8926
RÉGIE DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ.....	8919
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES.....	8896
SOUMISSIONS.....	8927
SYNDICATS PROFESSIONNELS.....	8926
VENTES:	
EFFETS NON RÉCLAMÉS.....	8925
PAR SHÉRIFS.....	8936
POUR TAXES.....	8896

SUMMARY

APPLICATIONS TO LEGISLATURE.....	8925
CHANGE OF NAME ACT.....	8890
COMPANIES ACT, NOTICES CONCERNING THE..	8811 8893
COMPANIES INFORMATION ACT.....	8896
COOPERATIVE ASSOCIATIONS.....	8886
DEPARTMENTS.....	8893-8920-8926
ELECTRICITY AND GAS BOARD.....	8919
MISCELLANEOUS NOTICES.....	8887-8944
PROFESSIONAL SYNDICATES.....	8926
PUBLIC CURATORSHIP.....	8841
QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION.....	8843
SALES:	
BY SHERIFFS.....	8936
FOR TAXES.....	8896
UNCLAIMED GOODS.....	8925
TENDERS.....	8927



nouveautés

Ministère des Affaires culturelles

Les Musées du Québec

McEwen 1953-73

Québec, 1973. non-paginé, 24 cm
ISBN 0-7754-1909-5, broché \$ 1.00

Catalogue publié lors de l'exposition au Musée d'art
contemporain, des oeuvres de Jean McEwen

Chefs-d'oeuvre du Musée du Québec (Reproduction: 22½" × 29")

N° 14 Ombres d'été
reproduction en couleurs d'une toile
de Marc-Aurèle Fortin

EQO 1913 \$ 1.50

N° 15 Fleurs et dominos
reproduction en couleurs d'une toile
d'Alfred Pelland

EQO 1914 \$ 1.50

Ministère de l'Agriculture

Régie des Marchés agricoles du Québec

Rapport annuel 1973

Québec, 1974. 55 p., tabl. stat., 25 cm
ISBN 0-7754-1915-x, broché \$ 1.00

Ministère des Communications

Direction générale des services techniques

Répertoire téléphonique
Le réseau gouvernemental intercentre, les postes
téléphoniques; les postes de télécopieurs.

Québec, septembre 1974. 350 p., 28 cm
EQO 1911 \$ 2.00

REÇU LE
29 NOV 1974
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC

Ministère de l'Éducation

Division de la carte scolaire

Cartogramme des commissions scolaires pour
catholiques

EQO 1905 \$ 3.00

Cartogramme des commissions scolaires pour
protestants

EQO 1906 \$ 3.00

Québec, 1974, 25" × 38" (63 × 96 cm)

Cartes produites en deux couleurs sur papier fort.
Contiennent toutes les données de base relatives aux
unités administratives scolaires: Répartition, topo-
nymie et codification des municipalités scolaires, des
commissions scolaires responsables de l'enseigne-
ment élémentaire et secondaire, des commissions sco-
laires régionales et des commissions scolaires dissi-
dentes. Répartition et identification des régions admi-
nistratives du ministère de l'Éducation.

Ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives

Service des Assurances

Report of the Committee of Inquiry on
Automobile Insurance

Québec, 1974. 415 p., tabl., 24 cm
ISBN 0-7754-1917-6, broché \$ 6.00

L'édition française du Rapport du Comité d'étude
sur l'assurance automobile porte le numéro:

ISBN 0-7754-1818-8, broché \$ 6.00



L'ÉDITEUR OFFICIEL
DU QUÉBEC

675 EST, BOUL. ST-CYRILLE
QUÉBEC